

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA comprise); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AKV Allfinanz Hug & Partner**, in Frick, CH-400.1.025.763-0, Mühlgasse 6, 5070 Frick, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2004. Zweck: Unabhängige Versicherungsberatung und Versicherungsberatungs-Analysen, Finanzplanung, Unternehmens-, Steuer- und Vorsorgeberatung für Privatpersonen und Firmen sowie An- und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen: Hug, Heinrich, von Schwaderloch, in Schwaderloch, Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Kurt, von Reigoldswil, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Heiner, von Sigriswil, in Obermumpf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Roberto, von Derendingen, in Frick, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Heinz, von Breitenbach, in Breitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 7554 vom 16.09.2004 (02461658 / CH-400.1.025.763-0)

■ **Bamert Engineering**, in Wegenstetten, CH-400.1.025.764-9, Schönauserweg 16, 4317 Wegenstetten, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Engineering- und Beratungs-Dienstleistungen im Bereich E-Business. Eingetragene Personen: Bamert, Christian, von Tuggen, in Wegenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7555 vom 16.09.2004 (02461660 / CH-400.1.025.764-9)

■ **Billeci Rolando - FASHION MARKET**, in Wettingen, CH-400.1.025.765-0, Kleiderstrasse 40, 5430 Wettingen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Kleiderverkauf. Eingetragene Personen: Billeci, Rolando, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7556 vom 16.09.2004 (02461662 / CH-400.1.025.765-0)

■ **Kosmetik Jacqueline, Rosmarie Lörtscher**, in Baden, CH-400.1.025.766-5, Weite Gasse 16, 5400 Baden, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik-Institut. Eingetragene Personen: Lörtscher, Rosmarie, von Diemtigen, in Wettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7557 vom 16.09.2004 (02461666 / CH-400.1.025.766-5)

■ **NOVA-TAXI AKSAMOVIC**, in Aarau, CH-400.1.025.767-0, Gönhardweg 8, 5000 Aarau, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Aksamovic, Bosko, von Aarau, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7558 vom 16.09.2004 (02461668 / CH-400.1.025.767-0)

■ **Ralsoft Spiess**, in Turgi, CH-400.1.025.768-1, Grenzstrasse 8, 5300 Turgi, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Betreuung im Bereich Soft- und Hardware, Entwicklung und Schulung im Bereich Software. Eingetragene Personen: Spiess, Thomas, von Luzern und Hergiswil bei Willisau, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7559 vom 16.09.2004 (02461670 / CH-400.1.025.768-1)

■ **Sport-Garage Melillo**, in Oberentfelden, CH-400.1.025.769-6, Aaraustrasse 1, 5036 Oberentfelden, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Autosportgarage sowie einer Reparaturwerkstatt. Eingetragene Personen: Melillo, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7560 vom 16.09.2004 (02461672 / CH-400.1.025.769-6)

■ **STAFFELGEG TAXI RISTIC**, in Thalheim AG, CH-400.1.025.770-8, Polenstrasse 109, 5112 Thalheim, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Taxiunternehmen. Eingetragene Personen: Ristic, Milan, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Thalheim AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7561 vom 16.09.2004 (02461674 / CH-400.1.025.770-8)

■ **Säge Park Auto Hassan Kesserwani**, in Lenzburg, CH-400.1.025.771-3, Sägestrasse 45, 5600 Lenzburg, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Occasionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Kesserwani, Hassan, von Sagogn, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7562 vom 16.09.2004 (02461676 / CH-400.1.025.771-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aldamex AG**, in Niederrohrdorf, CH-400.3.009.414-4, Import und Export von sowie Handel mit Pharma-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 1, Publ. 1231768). Statutenänderung: 10. 09. 2004. Firma neu: **Pharmaserv AG**. Tagbuch Nr. 7563 vom 16.09.2004 (02461678 / CH-400.3.009.414-4)

■ **Alu Menziken Holding AG**, in Menziken, CH-400.3.920.006-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 1, Publ. 2149192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gausch, Daniel A., von Menziken und Reinach AG, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]. Tagbuch Nr. 7564 vom 16.09.2004 (02461680 / CH-400.3.920.006-3)

■ **Anesgo AG**, in Gränichen, CH-400.3.009.559-9, Oberflächenbehandlung von Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 1, Publ. 2192552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi & Partner, in Wiedlisbach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7565 vom 16.09.2004 (02461682 / CH-400.3.009.559-9)

■ **Bruno Pfister**, in Menziken, CH-400.1.002.131-6, Metallbau und Kunstschlosserei, Einzel-firma (SHAB Nr. 132 vom 08. 06. 1984, S. 2080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Susanne, von Kerzers, in Menziken, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7566 vom 16.09.2004 (02461684 / CH-400.1.002.131-6)

■ **Drogerie Rey GmbH**, in Frick, CH-400.4.019.436-2, Drogerie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 2, Publ. 2074636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nidelsch, Martin, von Beinwil (Freiamt), in Freistein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7567 vom 16.09.2004 (02461686 / CH-400.4.019.436-2)

■ **Gasthof Bären Baumann + Dober**, bisher in Seon, CH-400.2.019.434-4, Betrieb eines Gasthofes. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 29. 08. 1997, S. 6358). Firma neu: **Café Siegrist, Inhaber Baumann + Dober**. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Postplatz 6, 5610 Wohlen. Zweck neu: Führen des Restaurants 'Café Siegrist'. Tagbuch Nr. 7568 vom 16.09.2004 (02461688 / CH-400.2.019.434-4)

■ **HumCon Urs Ch. Lüthi**, bisher in Wohlen AG, CH-400.1.021.577-6, Rekrutierung von Marketingmitarbeitern usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 471). Sitz neu: Waltenschwil. Domizil neu: Gröntenstrasse 15, 5622 Waltenschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Urs Charles, von Wohlen AG, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen AG]. Tagbuch Nr. 7569 vom 16.09.2004 (02461690 / CH-400.1.021.577-6)

■ **Idee Glas GmbH**, bisher in Muttenz, CH-280.4.006.187-5, Ausführung von glasbläserischen Arbeiten, insbesondere als Kunsthandwerk und Fusingtechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 4). Gründungsstatuten: 06.01.2003. Statutenänderung: 10. 08. 2004. Sitz neu: Magden. Domizil neu: Hauptstrasse 81, 4312 Magden. Zweck: Ausführung

von glasbläserischen Arbeiten, insbesondere als Kunsthandwerk und Fusingtechnik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen, alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggiana, Renato, von Versam, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher]; Guggiana, Johanne, von Versam, in Magden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]. Tagbuch Nr. 7570 vom 16.09.2004 (02461694 / CH-280.4.006.187-5)

■ **Imerit AG**, in Killwangen, CH-020.3.912.814-6, Anlage und Verwaltung von Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 2, Publ. 1054968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le Guern, Jean, von Genf und französischer Staatsangehöriger, in Dijon (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: französischer Staatsangehöriger, in Angers (F)]; PricewaterhouseCoopers, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7571 vom 16.09.2004 (02461696 / CH-020.3.912.814-6)

■ **Isografik AG**, in Burg AG, CH-400.3.009.848-6, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verkauf technischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 2, Publ. 2050242). Firma neu: **Isografik AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 22.07.2004. Durch weiteren Beschluss vom 17.08.2004 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 7572 vom 16.09.2004 (02461698 / CH-400.3.009.848-6)

■ **Jatec Invest AG**, bisher in Baar, CH-170.3.024.866-5, Investitionen und Beratungen im Unterhaltungselektronikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 2004, S. 18). Gründungsstatuten: 15.06.2001. Statutenänderung: 18. 08. 2004. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Bruggerstrasse 142, 5400 Baden. Zweck neu: Kauf, Verkauf von und Handel mit Grundstücken und Immobilien im In- und Ausland, sämtliche damit zusammenhängenden Beratungen und Verwaltungen, Handel mit Waren aller Art, Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen; kann sich an ähnlichen und / oder anderen Unternehmen beteiligen und / oder solche erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Walter, von Eggersriet, in Remetschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harangozó, Stefan, von Volketswil, in Gebenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Martin, von Ami BE und Steffisburg, in Lupfig, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Josef Stephan, von Luthern, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BSR Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 7573 vom 16.09.2004 (02461744 / CH-170.3.024.866-5)

■ **Kulla Bau GmbH**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, CH-400.4.018.351-9, Erbringen von Dienstleistungen im Bauwesen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuljici, Selim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg]. Tagbuch Nr. 7574 vom 16.09.2004 (02461746 / CH-400.4.018.351-9)

■ **Lagerhaus Bögli AG**, in Bergdietikon, CH-400.3.920.101-3, Bau und Betrieb von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 2, Publ. 949006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögli, Paul, Seeberg, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisag, in Koblenz, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7575 vom 16.09.2004 (02461748 / CH-400.3.920.101-3)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 BS 4 JU 8 SH 10 VD 13 AI 2 FR 5 LU 8 SO 10 VS 13 AR 2 GE 6 NE 9 SZ 11 ZG 14 BE 2 GL 7 NW 9 TG 11 ZH 15 BL 3 GR 7 SG 9 TI 12	
Konkurse Faillites Fallimenti	21
Nachlassverträge Concordats Concordati	28
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	29
Schuldenrufe Appel aux créanciers Sgombrimento di società	30
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	34
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	36
Marken Marques Marchi	39
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	44
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	46
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе	47
Index Indice Indice	49

Beachten Sie bitte für Ihre
Publikationen unsere
Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax, e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne unter
Telefon 031 324 09 92

■ **Berichtigung** des im SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2331, publizierten TB-Eintrags Nr. 2089 vom 23.04.1993. **Läuchli Metalbauplanung AG**, in Wettingen, CH-400.3.015.148-3, Planung, Projektierung und Devisierung von Arbeiten in Metall und Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7955). Statutenänderung: 19.04.1993. Tagebuch Nr. 7576 vom 16.09.2004 (02461750 / CH-400.3.015.148-3)

■ **Metal Paint AG**, in Menziken, CH-400.3.009.076-2, Bandlackiererei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 2, Publ. 1055514). Domizil neu: Bodenfeld, 5737 Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hintermann, Hans, von Beinwil am See, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Hans Jörg, von Lütlikofen-Iterswil, in Mettmenstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Le Guern, Jean, von Genf und französischer Staatsangehöriger, in Dijon (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: französischer Staatsangehöriger, in Angers (F)]. Tagebuch Nr. 7577 vom 16.09.2004 (02461752 / CH-400.3.009.076-2)

■ **MP-Computer GmbH**, in Frick, CH-400.4.022.742-3, Beratung, Handel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6481). Domizil neu: Hauptstrasse 119b, 5070 Frick. Tagebuch Nr. 7578 vom 16.09.2004 (02461754 / CH-400.4.022.742-3)

■ **Opto Consult AG**, bisher in Däniken, CH-249.3.001.470-9, Beratung und Übernahme von Geschäftsführungen auf dem Gebiet der Optik, namentlich der Augenoptik und Optometrie, insbesondere bei der Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und dem Vertrieb. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 13, Publ. 1202078). Gründungsstatuten: 12.09.1997. Statutenänderung: 13.09.2004. Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: c/o Hermann Anahm, Fischerweg 36, 4665 Oftringen. Zweck: Beratung und Übernahme von Geschäftsführungen auf dem Gebiet der Optik, namentlich der Augenoptik und Optometrie, insbesondere bei der Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und dem Vertrieb sowie der Anwendung von optischen Produkten und Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gervasoni, Guido, von Duliken, in Witznau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Roth, Dr. Jürg, von Buchholzerberg, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger & Bugnon AG, in Olten, Revisionsstelle [wie bisher]; Anahm, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 7579 vom 16.09.2004 (02461756 / CH-249.3.001.470-9)

■ **Prolink AG**, in Seon, CH-400.3.009.081-4, Entwicklung und Vertrieb von Systemen im Bereich der Automatisierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 2, Publ. 886168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hälliger Treuhand, in Brugg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7580 vom 16.09.2004 (02461758 / CH-400.3.009.081-4)

■ **TMH Informatik GmbH**, in Gipf-Oberfrick, CH-400.4.024.614-1, Entwicklung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 2, Publ. 2226026). Statutenänderung: 15.07.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thierry, von Holderbank SO, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Praxioomp AG, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–]; Lörcher, Heinrich, von Schlieren, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7581 vom 16.09.2004 (02461760 / CH-400.4.024.614-1)

■ **Walter Mäder AG**, in Killwangen, CH-400.3.905.244-1, Herstellung von und Handel mit Lacken und Lackfarben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 2, Publ. 1055526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle; Christmann, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Drack, Bernhard, von Obersiggenthal, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7582 vom 16.09.2004 (02461762 / CH-400.3.905.244-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bahnhof-Apotheke Martin Langenbach**, in Baden, CH-400.1.000.916-3, Betrieb einer Apotheke, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2004, S. 1, Publ. 2435872). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Amadis Pharma-FIT AG', in Unterefelden übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 7583 vom 16.09.2004 (02461764 / CH-400.1.000.916-3)

■ **Piz Paz Restaurantsbetriebe GmbH in Liquidation**, in Britznau, CH-400.4.022.485-3, Restaurantsbetriebe und Weinhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 2, Publ. 1122480). Das Konkursver-

fahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 02.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7584 vom 16.09.2004 (02461766 / CH-400.4.022.485-3)

■ **Speiserestaurant Quelle R. + A. Röschli**, in Baden, CH-400.2.005.418-3, Restaurant Quelle, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1987, S. 150). Infolge Todes der Gesellschaft wird die Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7585 vom 16.09.2004 (02461768 / CH-400.2.005.418-3)

AI Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Autospritzwerk Lüscher AG**, bisher in Aarau, CH-400.3.022.083-3, Betrieb eines Autospritzwerkes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 482). Gründungsstatuten: 09.01.2001. Statutenänderung: 9.09.2004. Firma neu: **WACONSHIP AG**. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzel. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Vermietung von Eisenbahnwaggons, Containern und Schiffen sowie internationaler Handel von Waren und Gütern. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, besitzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Personenwaggon, Spritzkabinen, Werkstatt- und Büroeinrichtungen sowie ein Warenlager, gemäss Vertrag vom 09.01.2001, wofür 80 voll libериerte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 87'000.– als Forderung gutgeschrieben werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bzw. Nutzniesser und ihre Adressen bekannt sind, schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Eduard, von Rohrist, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Michael, von Moosleerau, mit Einzelunterschrift; Auerstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuhn-Lüscher, Susanne, von Wohlen AG und Rohrist, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Stefan, von Appenzel, in Birsmendorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Metzger-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7586 vom 16.09.2004 (02461732 / CH-400.3.022.083-3)

■ **K. Streule Bauunternehmung AG**, in Rüte, CH-310.3.000.569-1, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döng Treuhand AG, in Appenzel (Rüte), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: cmt Treuhand und Revisions GmbH, in Appenzel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7587 vom 16.09.2004 (02461734 / CH-310.3.000.569-1)

AR Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Claudia Andri Treuhand GmbH in Liquidation**, in Teufen AR, CH-020.4.019.804-8, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 2, Publ. 942612). Lösungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 7588 vom 16.09.2004 (02461738 / CH-020.4.019.804-8)

■ **Ersparniskasse Speicher**, in Speicher, CH-300.7.010.660-4, Sparkasse, Gewährung von Krediten usw., Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 2, Publ. 1153966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Heini, von Herisau, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung). Tagebuch Nr. 7589 vom 16.09.2004 (02461736 / CH-300.7.010.660-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ProvidingPartners Lambert Dean**, in Herisau, CH-300.1.014.847-9, Beratungen im Informatikbereich usw., Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2004, S. 2, Publ. 2396000). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 7590 vom 16.09.2004 (02461740 / CH-300.1.014.847-9)

BE Berni-Mittelland (BE) Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **'business.aenneli' anja fischer**, in Muri bei Bern, CH-035.1.033.542-0, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich neue Medien und In-

formatik und Consulting im Bereich Marketing und Informatik, sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Fischer, Anja, von Gädmen, in Muri bei Bern, inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4519 vom 16.09.2004 (02461358 / CH-035.1.033.542-0)

■ **E. Merz Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.033.541-3, Eigewerb 16, 3073 Gümligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Abspaltung: Die Gesellschaft entsteht aus der Abspaltung der Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.012.057-8), von der auch die P. Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.033.540-8) einen Teil des Vermögens übernimmt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Spaltungsplan vom 29.6.2004 Aktiven von CHF 100'000.– und Fremdkapital von CHF 0.–. Die Aktionäre der übertragenden Gesellschaft erhalten 1'000 voll libериerte Namenaktien zu CHF 100.–. Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Beteiligung, Erwerb und Handel mit anderen Unternehmen im In- und Ausland, Finanzierung von Gesellschaften und alle anderen Aktivitäten, die mit dieser Zweckbestimmung in Zusammenhang stehen können; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merz, Erich, von Beinwil am See, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift; T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4520 vom 16.09.2004 (02461776 / CH-035.3.033.541-3)

■ **Familie Osman**, in Bern, CH-035.2.033.543-3, Funkenstrasse 29, 3013 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.2004. Zweck: Import sowie Verkauf von Baby- und Kinderartikel aller Art im Lagerverkauf. Eingetragene Personen: Osman, Patrizia, von Olivone, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Osman, May, libanesische Staatsangehörige, in Beirut (LB), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4521 vom 16.09.2004 (02461364 / CH-035.2.033.543-3)

■ **P. Merz Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.033.540-8, Eigewerb 22, 3073 Gümligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Abspaltung: Die Gesellschaft entsteht aus der Abspaltung der Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.012.057-8), von der auch die E. Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.033.541-3) einen Teil des Vermögens übernimmt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Spaltungsplan vom 29.6.2004 Aktiven von CHF 1'694'152.05 und Fremdkapital von CHF 0.–. Die Aktionäre der übertragenden Gesellschaft erhalten 2'450 voll libериerte Namenaktien zu CHF 100.–. Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Beteiligung, Erwerb und Handel mit anderen Unternehmen im In- und Ausland, Finanzierung von Gesellschaften und alle anderen Aktivitäten, die mit dieser Zweckbestimmung in Zusammenhang stehen können; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 245'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 245'000.–. Aktien: 2'450 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merz, Peter, von Beinwil am See, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift; T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4522 vom 16.09.2004 (02461778 / CH-035.3.033.540-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland**, in Bern, CH-035.9.007.459-2, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungsweige usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 2, Publ. 2236218), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehrer, Walter, von Herisau, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Hansjörg, von Hornussen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Beatrix, von Obereg, in Talers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Bernhard, von Witterswil, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Jürg, von Basel und Ziefen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaubö, Rolf Dr., von Melligen, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Staufien]; Frei, Hans Jörg Dr., von Zürich und Härkingen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Urs, von Emmen und Wolhusen, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büeler, Katharina, von Schwyz und Muotathal, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Martin Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, in Ariesheim]; Villiger, Hansjörg, von Beinwil (Freiamt), in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4523 vom 16.09.2004 (02461376 / CH-035.9.007.459-2)

■ **Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland**, in Bern, CH-035.9.007.460-0, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versicherung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 2, Publ. 2236228), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehrer, Walter, von Herisau, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Hansjörg, von Hornussen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Beatrix, von Obereg, in Talers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Bernhard, von Witterswil, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Jürg, von Basel und Ziefen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaubö, Rolf Dr., von Melligen, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Staufien]; Frei, Hans Jörg Dr., von Zürich und Härkingen, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Urs, von Emmen und Wolhusen, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büeler, Katharina, von Schwyz

und Muotathal, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Martin Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, in Ariesheim]; Villiger, Hansjörg, von Beinwil (Freiamt), in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4524 vom 16.09.2004 (02461382 / CH-035.9.007.460-0)

■ **Begeka AG**, in Bern, CH-035.3.001.511-6, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Wertpapieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8420). Domizil neu: c/o Valiant Bank, Bundesplatz 4, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waebler, Bät, von Täfels, in Messen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4525 vom 16.09.2004 (02461384 / CH-035.3.001.511-6)

■ **Boffi Bern AG**, in Bern, CH-035.3.029.450-0, Planung und Verkauf von exklusiven Bad-, Küchen- und sonstigen Inneneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2004, S. 3, Publ. 2310822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loria, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Capigao Intimiano (IT), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Capigao Intimiano (IT), Mitglied]; Tabarelli de Fatis, Antonello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4526 vom 16.09.2004 (02461388 / CH-035.3.029.450-0)

■ **Elber Treuhand**, in Köniz, CH-035.1.009.346-9, Treuhandbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.1995, S. 6488). Domizil neu: Bläueracker 4, 3098 Köniz. Tagebuch Nr. 4527 vom 16.09.2004 (02461392 / CH-035.1.009.346-9)

■ **G + S Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.012.705-1, Halten und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Peter Prof. Dr., von Wahlen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüfenacht BE, mit Einzelunterschrift]; Schwab, Heinz, von Ins, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Giger, Ernst Dr., von Gontenschwil, in Ligerz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4528 vom 16.09.2004 (02461394 / CH-035.3.012.705-1)

■ **G + S Treuhand AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.001.826-1, Beratung auf dem Steuer- und Wirtschaftssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Christoph, von Heimiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Eichenberger, René, von Hendschiken, in Lohn-Armanegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Peter Prof. Dr., von Wahlen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schwab, Heinz, von Ins, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Giger, Ernst Dr., von Gontenschwil, in Ligerz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4529 vom 16.09.2004 (02461400 / CH-035.3.001.826-1)

■ **GSD Gayret Security**, in Ittigen, CH-035.1.011.468-3, Bewachungen, Begleitschutz, Kontrollen und Verkehrsdienst. Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 2, Publ. 427194). Domizil neu: Untere Zollgasse 129, 3063 Ittigen. Tagebuch Nr. 4530 vom 16.09.2004 (02461404 / CH-035.1.011.468-3)

■ **Merz Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.012.057-8, Beteiligung, Erwerb und Handel mit anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 3, Publ. 917410). Statutenänderung: 14.09.2004. Abspaltung: Ein Teil der Aktiven und Passiven geht gemäss Spaltungsvertrag vom 29.6.2004 auf die neu gegründete E. Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.033.541-3), und die neu gegründete P. Merz Holding AG, in Muri bei Bern (CH-035.3.033.540-8), über. Das Aktienkapital wird infolge Spaltung um CHF 345'000.– herabgesetzt. Aktienkapital auf CHF 155'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital auf CHF 155'000.–. Aktien neu: 1'550 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 26.4.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Gestrichen: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.04.1993: 21 Namenaktien zu CHF 500.– der Gehr. Merz AG Gümligen, in Muri bei Bern, zum Preis von CHF 1'302'000.–]. Tagebuch Nr. 4531 vom 16.09.2004 (02461780 / CH-035.3.012.057-8)

■ **Pomdor AG**, in Kiesen, CH-035.3.008.686-3, Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 2, Publ. 1170280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Franz, von Bleienbach, in Rüegsau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schieser, Lydia, von Linthal, in Niederörs, mit Kollektivprokura zu zweien; Notz, Peter, von Schleinikon, in Aadorf, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Neuendorf, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4532 vom 16.09.2004 (02461406 / CH-035.3.008.686-3)

■ **PTC Pharma AG**, in Bern, CH-035.3.016.052-6, Entwicklung, Herstellung, Produktion und Verkauf von Pharmaprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 3, Publ. 2366060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagbühl, Roland, von Homburg, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 4533 vom 16.09.2004 (02461410 / CH-035.3.016.052-6)

■ **TWINKLE van Roy**, in Bern, CH-035.1033.212-3, Import und Verkauf von Babyzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 2004, S. 1, Publ. 2316284). Firma neu: **TWINKLE De Jong**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Jong, Natasja, niederländische Staatsangehörige, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: van Roy, Natasja].
Tagebuch Nr. 4534 vom 16.09.2004
(02461414 / CH-035.1033.212-3)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Cocolino GmbH**, in Wiggiswil, CH-053.4.016.997-8, Moospiste, 3053 Wiggiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 09. 2004. Zweck: Betrieb einer Werbe- und Vermarktungsgesellschaft; Veranstaltung von Events und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke, Urheberrechte, Patente, Marken und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, vermiehen und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mari, Oskar, von Pfaffnau, in Wiggiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Weiss, Oskar, von Bern, in Muri bei Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1815 vom 16.09.2004
(02460926 / CH-053.4.016.997-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AOE AG**, in Langnau im Emmental, CH-053.3.015.567-4, Betrieb von fahplanmässigen Automobilkursen im Mittelland zur Beförderung von Personen, Posttaschen und Gütern sowie die Erbringung von allen damit in irgendeinem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2004, S. 3, Publ. 2272532). Statutenänderung: 16. 09. 2004. Aktienkapital neu: CHF 818'000 [bisher: CHF 409'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 818'000. Aktien neu: 8'180 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 4'090 Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 1816 vom 16.09.2004
(02460928 / CH-053.3.015.567-4)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Burgdorf, CH-053.9.030.632-5, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 4, Publ. 2165128), mit Hauptsitz in: Wil SG, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhardsgrütter, Peter, von Gossau SG, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1817 vom 16.09.2004
(02460930 / CH-053.9.030.632-5)

■ **Kentaur AG**, in Lützelölz, CH-053.3.002.153-1, Produktion von und Handel mit Getreideprodukten sowie Herstellung an anderer Güter und Erbringen von Dienstleistungen verschiedener Art in diesem Rahmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 5, Publ. 2283504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spizer, Adrian, von Ueberstorf, in Wohlen bei Bern (Muzelen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz (Schliem bei Köniz), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1818 vom 16.09.2004
(02460932 / CH-053.3.002.153-1)

■ **SH Messebau AG**, bisher in Kirchberg BE, CH-053.3.016.336-3, Planung, Aufbau und Verkauf von Messebauten im In- und Ausland sowie Architektur und Visualisierung von Architektur/Design und Elektromontearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 4, Publ. 1056574). Statutenänderung: 17. 08. 2004. Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Heimiswilstrasse 18, 3400 Burgdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer, Christof, von Meiringen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1819 vom 16.09.2004
(02460934 / CH-053.3.016.336-3)

■ **Verein Missionsdienst Bolivien**, in Langenthal, CH-053.6.014.996-5, Förderung des Gedankens der Solidarität mit der Dritten Welt und Unterstützung von Projekten der medizinischen und allgemeinen Entwicklungshilfe zugunsten der Bewohner Bolivien usw., Verein (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8242). Statutenänderung: 20. 08. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 1820 vom 16.09.2004
(02460936 / CH-053.6.014.996-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **More Systems AG**, in Kirchberg BE, CH-053.3.015.014-2, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für Dritte sowie Handel und Vermittlung im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 2003, S. 3, Publ. 1207006). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 2) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1821 vom 16.09.2004
(02460938 / CH-053.3.015.014-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Flammaticum GmbH**, à Tramelan, CH-073.4.016.058-7, Grand-Rue 165, 2720 Tramelan, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 13. 09. 2004. But: conseil dans les domaines du dotation et financements. La société peut participer à d'autres sociétés; acquérir, hypothéquer, vendre et gérer des propriétés foncières. Capital social: CHF 20'000. - Organe de publication: POSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Holenstein, Hans, de Kirchberg SG, à Tramelan, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000. -; Burkart, Peter, de Dietwil, à Wohlen AG, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. -
Journal no 2572 du 16.09.2004
(02461282 / CH-073.4.016.058-7)

■ **SAFENESS Alarm- und Sicherheitstechnik, Gutekunst**, in Täuffelen, CH-073.1.016.059-8, Montlistrasse 3, 2575 Täuffelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Montage von Alarmsystemen, Videoüberwachungen, Zutrittsystemen; Handel mit Fahrzeugen, Immobilien und Spezialfahrzeugen. Eingetragene Personen: Gutekunst, Beat, von Basel, in Täuffelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2573 vom 16.09.2004
(02461296 / CH-073.1.016.059-8)

■ **Tash Solutions GmbH**, in Worben, CH-073.4.016.056-3, Hauptstrasse 43, 3252 Worben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Multimedia und PC, namentlich das Anbieten von anwendungsspezifischen PC-Kursen, PC-Support allgemein, Entwicklung und Unterhalt von Homepages, Beratung, Planung und Installation von Netzwerklösungen, ADSL, LAN und analogen Modems. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann weiter sowohl Grundstücke erwerben und renovieren als auch verwalten sowie Wertschriften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. - Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage. Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern Martin Vesely, in Pterlen, und Stefan Hunziker, in Pterlen gemäss Vertrag vom 10.09.2004 diverse EDV-Hard- und -Software sowie Büromobilien und -geräte zum Preis von CHF 20'000. - , welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Eingetragene Personen: Vesely, Martin, von Brügg, in Pterlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. -; Hunziker, Stefan, von Basel und Oberkulm, in Pterlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -
Tagebuch Nr. 2562 vom 16.09.2004
(02460954 / CH-073.4.016.056-3)

■ **Vildiz Sàrl**, à Saint-Imier, CH-073.4.016.057-9, rue Du Schwab 2, 2610 Saint-Imier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 15. 09. 2004. But: exploitation, achat et vente d'établissements publics, tels qu'hôtels, cafés-restaurants, bars, pubs, dancing, etc. La société peut acquérir et vendre des immeubles; assumer des participations à toutes entreprises visant un but identique ou analogue en Suisse et à l'étranger, acquiescent ou créer de telles entreprises. Capital social: CHF 20'000. - Faits qualifiés: reprise de biens: la société a repris, selon contrat du 15.09.2004, de la société à responsabilité limitée 'Aye Sàrl', à Saint-Imier, l'inventaire mobilier servant à l'exploitation d'un hôtel-restaurant, pour le prix de CHF 100'000. - Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Aylidiz, Muammer, ressortissant turc, à Saint-Imier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000. -; Kaplan, Mahmut, ressortissant turc, à Le Locle, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. -
Journal no 2569 du 16.09.2004
(02461772 / CH-073.4.016.057-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fabrique d'horlogerie Minerva SA**, à Villaret, CH-073.3.001.643-3, fabrication, achat et vente de montres et parties de montres et toutes autres fabrications se rapportant à l'industrie horlogère, société anonyme (FOSC no 153 du 10. 08. 2004, S. 3, publ. 2398502). Inscription ou modification de personnes: Chelcola, Bertino, de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, avec signature collective à deux; Cabiddu, Demetrio, ressortissant italien, à Le Sentier (Chenit, Le), avec procuration collective à deux; Froidevaux, Michèle, de Le Noirmont, à Le Noirmont, avec procuration collective à deux.
Journal no 2570 du 16.09.2004
(02461224 / CH-073.3.001.643-3)

■ **Garage Mimpi, S. Pozzi**, à Bienne, CH-073.1.005.354-9, exploitation d'un garage, inscription individuelle (FOSC no 166 du 29. 08. 1994, p. 4796). Inscription ou modification de personne: Pozzi, Sandro, de La Brillaz, à Nidau, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Frinvillier (Vauvillien)].
Journal no 2568 du 16.09.2004
(02461120 / CH-073.1.005.354-9)

■ **Hasil AG**, in Biel BE, CH-073.3.006.450-9, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2563 vom 16.09.2004
(02460956 / CH-073.3.006.450-9)

■ **Jacques Allemann SA**, bisher in Péry, CH-677.3.000.732-7, triféaille et redressage de précision, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 4, Publ. 2194810). Statutenänderung:

13. 09. 2004. Übersetzungen der Firma neu: **Jacques Allemann AG (Jacques Allemann Ltd.)**. Sitz neu: Brügg. Domizil neu: Bernstrasse 24, 2555 Brügg bei Biel. Zweck neu: Handel mit und Bearbeitung von Metallen und Werkstoffen aller Art, insbesondere Präzisionswalzen, Feinziehen und Profilieren, sowie Handel, Entwicklung und Fertigung von industriellen Gütern sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Infolge Sitzverlegung von Péry nach Brügg sind die Eintragungen neu in deutscher Sprache abgefasst worden. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 2564 vom 16.09.2004
(02460978 / CH-677.3.000.732-7)

■ **Mathys Immobilien und Verwaltungen AG**, in Täuffelen, CH-092.3.006.974-0, Handel mit sowie Vermittlung, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulta Treuhand und Steuerberatungs A.G., in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2565 vom 16.09.2004
(02460982 / CH-092.3.006.974-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2004, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 2303 vom 24. 08. 2004. **Möbel Laubscher AG**, in Studen, CH-073.3.001.422-3, Betrieb eines Möbelfachgeschäftes sowie eines Polster- und Vorhangateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2004, S. 4, Publ. 2426504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubscher, Hanssen, von Täuffelen, in Colombyer NE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Laubscher-Weber, Rosmarie, von Täuffelen, in Colombyer NE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2574 vom 16.09.2004
(02461340 / CH-073.3.001.422-3)

■ **Notz Holding AG**, in Brügg, CH-073.3.001.777-4, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 2004, S. 4, Publ. 2371130). Statutenänderung: 13. 09. 2004. Aktien neu: 8'000 Stimmrechtsaktien zu CHF 100. -; 3'587 Stammnamenaktien zu CHF 500. - [bisher: 5'187 Namenaktien zu CHF 500. -]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 2575 vom 16.09.2004
(02461344 / CH-073.3.001.777-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 588 vom 04. 03. 2004. **Preditec GmbH**, in Studen, CH-073.4.015.643-6, Vornahme von Arbeiten im Bereich der Präzisionsmechanik, der Décolletage usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 4, Publ. 2162216). Statutenänderung: 1. 03. 2004. [nicht: 01.03.2003].
Tagebuch Nr. 2566 vom 16.09.2004
(02460986 / CH-073.4.015.643-6)

■ **Proxit AG**, bisher in Grenchen, CH-254.3.000.780-5, Beratung und Angebot von Dienstleistungen im Bereich der Informationsverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5878). Statutenänderung: 16. 09. 2004. Übersetzungen der Firma neu: **(Proxit) SA**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: M. Chiptot-Strasse 15, 2503 Biel/Bienne. Zweck neu: Beratung und Angebot von Dienstleistungen im Bereich der Informationsverarbeitung. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen oder Beteiligungen an solchen, Rechte und Patente erwerben und veräussern. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 160'000. - Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000. - Aktien: 1'600 Namenaktien zu CHF 100. - Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crivelli, Luca, von Novazzano, in Prêles, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Grenchen, Revisionsstelle [wie bisher]; Woodlly, Peter, von Stengelbach, in Bremgarten bei Bern, Delegierter und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münsingen].
Tagebuch Nr. 2576 vom 16.09.2004
(02461356 / CH-254.3.000.780-5)

■ **Swisscom Systems AG**, in Biel BE, CH-035.3.028.102-8, Vertrieb, Installation und Wartung von Telekommunikations-einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 2004, S. 6, Publ. 2346356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boschung, Jacques, von Jaun, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2567 vom 16.09.2004
(02460988 / CH-035.3.028.102-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Berimbaò Aprile Malikov Sabina**, à Moutier, CH-073.1.013.031-4, exploitation du bar-pizzeria 'Pizzeria Berimbaò', raison individuelle (FOSC no 46 du 07. 03. 2001, p. 1695). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 2571 du 16.09.2004
(02461262 / CH-073.1.013.031-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bielektra GmbH**, in Steffisburg, CH-092.4.016.766-4, o/o Genhard und Yvonne Lauper-Haltmeier, Hardtbergstrasse 20, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Dienstleistungen im Bereiche des Elektromos, so insbesondere Elektromos-Beratungen und elektrobiologische Untersuchungen, sowie Handel mit Geräten und Material gegen Elektromos. Kann sich an

anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000. - Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 40'000. - Die Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Eingetragene Personen: Lauper, Gerhard, von Wohlen bei Bern, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000. -; Lauper-Haltmeier, Yvonne, von Wohlen bei Bern, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -
Tagebuch Nr. 1912 vom 16.09.2004
(02460940 / CH-092.4.016.766-4)

■ **Spez. Liegenschaftsdienst Wirth**, in Steffisburg, CH-092.1.016.767-4, Güznenenstrasse 2 A, 3612 Steffisburg. Postadresse: Postfach 51, 3613 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neubaureinigungen und Liegenschaftsunterhalt. Eingetragene Personen: Wirth, Andreas, von Eriswil, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1913 vom 16.09.2004
(02460942 / CH-092.1.016.767-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fahrni-Weinmann AG**, in Thun, CH-092.3.005.827-4, Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 4, Publ. 2210512). Statutenänderung: 19. 07. 2004. Zweck neu: Betrieb eines Fachgeschäftes für Inneneinrichtungen, insbesondere Handel mit und Fabrikation von Möbeln, Teppichen und Vorhängen aller Art. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmen betreiben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 17.12.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Die Gesellschaft erwirbt sämtliche Aktiven von Fr. 3'411'211.05 und Passiven von Fr. 2'327'307.80 von der Einzelfirma 'W. Fahrni-Weinmann, Inhaber Oskar Fahrni', in Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.1974 und Uebernahmehilanz per 30.09.1974 zum Preis von Fr. 1'083'903.25, wovon Fr. 484'000. - auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrni-Bundli, Ada, von Enz, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrni, Irene, von Thun, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrni, Oskar, von Eriz, in Oppligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun].
Tagebuch Nr. 1914 vom 16.09.2004
(02460944 / CH-092.3.005.827-4)

■ **Hans Sonntag**, in Wilderswil, CH-092.1.006.961-5, Fotostudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 62). Domizil neu: Kirchgasse 41, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1915 vom 16.09.2004
(02460946 / CH-092.1.006.961-5)

■ **PopNet AG**, in Spiez, CH-092.3.015.060-3, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berwert, Serge, von Sarnen, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausherr, Beat, von Aristau, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaltenbrunner, Hans, von Erlenbach ZH, in Spiez, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1916 vom 16.09.2004
(02460948 / CH-092.3.015.060-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hans Kropf**, in Unterlangenegg, CH-092.1.004.883-5, Sägerei und Holzhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1917 vom 16.09.2004
(02460950 / CH-092.1.004.883-5)

BL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Chic Division GmbH**, in Zwingen, CH-280.4.007.914-1, Laufenstrasse 20 A, 4222 Zwingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 09. 2004. Zweck: Handel mit und Verkauf von Coiffure-, Kosmetik- und Manicureprodukten, Ausführung von Service- und Verwaltungsdienstleistungen sowie Management-Beratung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000. - Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vargas-Preuss, Maria-Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Zwingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000. -; Vargas, Mireille, von Matzenod, in Aesch BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000. -
Tagebuch Nr. 3993 vom 16.09.2004
(02461116 / CH-280.4.007.914-1)

■ **Martin Stohler**, in Oberdorf BL, CH-280.1.007.915-4, Weidentalgasse 26, 4436 Oberdorf. Postadresse: Martin Stohler, Buchsberggasse 4, 4436 Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen und Innenausbau aller Art. Eingetragene Personen: Stohler, Martin, von Arboldswil, in Oberdorf BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steiner, Karoline, von Rohr SO, in Oberdorf BL, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3994 vom 16.09.2004 (02461118 / CH-280.1.007.915-4)

■ **Praxis Pedinova, Zimmermann Evelyn**, in Oberwil BL, CH-280.1.007.916-2, Vorderbergstrasse 49, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Manuelle Körpertherapien. Eingetragene Personen: Zimmermann, Evelyn, von Basel, in Oberwil BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3995 vom 16.09.2004 (02461132 / CH-280.1.007.916-2)

■ **Speed Garage GmbH Zweigniederlassung Münchenstein**, in Münchenstein, CH-280.9.007.917-7, Althofstrasse 20, 4142 Münchenstein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Speed Garage GmbH, Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptsitz: Reinach BL, Statuten Hauptsitz: 26.08.2004. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.08.2004 [letzte Publikation: SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 5]. Zweck Hauptsitz: Reparatur von und Handel mit Fahrzeugen, insbesondere Personenwagen sowie Handel mit Zubehörteilen für Personenwagen und übrige Wagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Ganslowitz, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lüdin, Christian, von Ramsburg, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3996 vom 16.09.2004 (02461138 / CH-280.9.007.917-7)

■ **Zimma GmbH**, in Oberwil BL, CH-280.4.007.918-8, c/o D'Incerto Consulting GmbH, Langeasse 7, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2004. Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitärgeschäfts. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Incerto Spina, Paolo, von Maggia, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zimmermann, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagbuch Nr. 3997 vom 16.09.2004 (02461142 / CH-280.4.007.918-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AEB ALTERNATIV-ENERGIE BIRSFELDEN AG**, in Birsfelden, CH-280.3.916.496-6, Errichtung und Betrieb von Wärmeversorgungsanlagen in Birsfelden zur Wärmeversorgung von öffentlichen und privaten Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 4, Publ. 1225958). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stalder, Wilhelm, von Ballwil, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzin, Dr. Heiner, von Oberhof, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, René, von Basel und Binningen, in Lausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Maier, Werner, von St. Gallen, in Münchenstein, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wälchli, Thomas, von Madiwil, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Buser, Dr. Peter, von Basel und Niederdorf, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Gino, von Erlenbach ZH, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Wild, Nikolaus I., von Appenzell, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3998 vom 16.09.2004 (02461152 / CH-280.3.916.496-6)

■ **Alters- und Pflegeheim Bottingen und Oberwil**, in Oberwil BL, CH-280.7.916.268-9, Erstellung und Führung von Alters- und Pflegeheimen für die Gemeinden Bottingen und Oberwil, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 4). Urkundenänderung: 7.06.2004. Zweck neu: Erstellung und Führung von Alters- und Pflegeheimen sowie von anderen für das Alter geeigneten Wohnformen für die Gemeinden Bottingen und Oberwil. Den Einrichtungen der Stiftung können die Funktionen von Betreuungspunktpunkten für die beiden Stiftergemeinden zukommen. Die Bauten der Stiftung dienen in erster Linie den Bedürfnissen der Einwohnerinnen und Einwohner von Bottingen und Oberwil. Organisation neu: Stiftungsrat von 8 Mitgliedern, Betriebskommission und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Hans, von Bottingen und Safenwil, in Bottingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Safenwil]. Tagbuch Nr. 3999 vom 16.09.2004 (02461158 / CH-280.7.916.268-9)

■ **BLT Baselland Transport AG**, in Oberwil BL, CH-280.3.914.836-9, Errichtung und Betrieb von Linien des öffentlichen Verkehrs im Kanton Basel-Landschaft und in den angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 5, Publ. 2353664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döse, André, von Bolligen und Horgen, in München AG, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Hans, von Rotenschwil, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Altenbach, Lorenz, von Rodersdorf, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stokar, Lotti, von Zollikon, Küssnacht ZH und Schaffhausen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 4000 vom 16.09.2004 (02461160 / CH-280.3.914.836-9)

■ **Cavalier AG**, in Füllinsdorf, CH-170.3.023.824-7, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Reit- und Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 5). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Lakeview-Trading AG. Tagbuch Nr. 4001 vom 16.09.2004 (02461174 / CH-170.3.023.824-7)

■ **Hausgenossenschaft Amerikanerstrasse**, in Binningen, CH-280.5.915.618-2, Für die Mitglieder preisgünstig und ihren Bedürfnissen Rechnung tragende Wohnungen zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Männel, Alfred, von Basel, in Binningen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Blocher, Martin, von Sissach, in Binningen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Männel Hekker, Jozef, von Basel, in Binningen, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pantellini, Claudia, von Brissago, in Binningen, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4002 vom 16.09.2004 (02461184 / CH-280.5.915.618-2)

■ **RUMAZU GmbH**, in Zuzgen, CH-280.4.007.573-7, Führen von Betrieben im Gastgewerbe und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 12.05.2004, S. 4, Publ. 2257268). Statutenänderung: 14.09.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gloor, Ruth, von Birwil, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Marianne, von Buus, in Diegten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Tagbuch Nr. 4003 vom 16.09.2004 (02461186 / CH-280.4.007.573-7)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Communications Lab, Daniel Künste**, in Basel, CH-270.1.013.686-1, Langgasse 29, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Analyse, Research und Ausbildung im Bereich Kommunikation und Reputation. Eingetragene Personen: Künste, Daniel Mathias, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4866 vom 16.09.2004 (02461008 / CH-270.1.013.686-1)

■ **ELEWI Bauarbeiten GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.974-3, c/o Naim Elezi, Sperrstr. 40, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Bauarbeiten aller Art, insbesondere im Hochbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, kaufen und verkaufen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elezi, Naim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wiggli, Günther, von Seewen, in Aesch BL, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 4867 vom 16.09.2004 (02461010 / CH-270.4.013.974-3)

■ **Hozbo Hauswartung**, in Basel, CH-270.1.013.687-6, Malbeest 19, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungs, sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Hozbo, Nermin, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4868 vom 16.09.2004 (02461034 / CH-270.1.013.687-6)

■ **Waschmittel Sunita, S. Malikov**, in Basel, CH-270.1.013.688-4, Landskronstr. 20, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Waschmittelprodukten. Eingetragene Personen: Malikov, Seditje, mazedonische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4869 vom 16.09.2004 (02461036 / CH-270.1.013.688-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aerotell Reisen AG**, in Basel, CH-270.3.000.081-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1996, S. 747). Domizil neu: Allschwilerstr. 19, 4009 Basel. Tagbuch Nr. 4870 vom 16.09.2004 (02461040 / CH-270.3.000.081-6)

■ **Assivalor AG**, in Basel, CH-270.3.000.343-9, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 8, Publ. 2055864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reis, Felix, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4871 vom 16.09.2004 (02461042 / CH-270.3.000.343-9)

■ **Banque Jenni & Cie. SA**, in Basel, CH-270.3.000.533-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2004, S. 5, Publ. 2381762). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Maissen, René, von Sumvig, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4872 vom 16.09.2004 (02461044 / CH-270.3.000.533-4)

■ **Basler Kantonbank**, in Basel, CH-270.8.000.002-2, Staatsanstalt (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 9, Publ. 2342044). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ritschard, Otto, von Oberhofen am Thunersee, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riechsteiner, Peter, von Basel und Schötz, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcas, Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Behner, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koller, Stephan, von Häggenschwil, in Bätwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marturana, Calogero, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Soni, Motilal, von Samedan, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Toussaint, Pascal, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bader, Harry, von Nussdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bausch, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinlen (D)]; Bonadei, Corinne, von Schaffhausen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Michel, von Basel und Aadorf, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Andreas, von Wangen bei Olten, in Schenkon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten]; Ghidoni, Claudia Laura, von Sachseln und italienischer Staatsangehöriger, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Granero, José, spanischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Rainer, von Bretwil, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hengartner, Roger, von Waldkirch, in Künzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hesch, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Hünigswil (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latscha, Christian, von Beromünster, in Hochwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Paul, von Ebnet-Kappel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nassal, Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierer, Robert, von Hinwil, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichert, Holger Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffhauser, Sabine, von Bronschhofen und Birsfelden, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ruth, von Mühlebühl, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nuglar]; Stoeber, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Senezet (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Ralph, von Kestenholz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Etingen]; Zellweger, Peter, von Zürich und Teufen AR, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4873 vom 16.09.2004 (02461048 / CH-270.8.000.002-2)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Basel, CH-270.9.000.063-2, Wasserschadensanierung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 6, Publ. 997678). mit Hauptsitz in: Giskoon (HR Luzern). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Decimo, Guerinio, von Thalwil, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4874 vom 16.09.2004 (02461052 / CH-270.9.000.063-2)

■ **CC Import + Export Carlos Cortes**, in Basel, CH-270.1.011.439-5, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2003, S. 8, Publ. 23645). Domizil neu: Jacob Burckhardstr. 75, 4002 Basel. Tagbuch Nr. 4875 vom 16.09.2004 (02461054 / CH-270.1.011.439-5)

■ **Dr. Weber, Gratzfeld & Hölzli Consulting GmbH**, in Basel, CH-270.4.001.128-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7601). Domizil neu: c/o Bucher Treuhand AG, Güterstr. 133, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Holzer, Beat, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinau, Pierre, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4876 vom 16.09.2004 (02461056 / CH-270.4.001.128-1)

■ **Erfindungsverwertung AG**, in Basel, CH-270.3.005.656-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 5, Publ. 1258348). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sigg, Werner, von Basel und Schaffhausen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herger, Dr. Hanspeter, von Flöelen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4877 vom 16.09.2004 (02461058 / CH-270.3.005.656-7)

■ **Frankenbach AG**, in Basel, CH-270.3.002.127-6, Schallplatten und Musikassetten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.2004, S. 5, Publ. 2358438). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Us Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PICO TREUHAND AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4878 vom 16.09.2004 (02461060 / CH-270.3.002.127-6)

■ **Genossenschaft Casa Tresanti**, in Basel, CH-270.5.000.450-3, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3966). Statutenänderung: 31.03.2004. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, den Tresanti-Verein, Basel, beim Erwerb, Unterhalt und Betrieb der Liegenschaft Casa Tresanti, Via Chinigiano 10, I-50025 Montespertoli (Italien) zu unterstützen. Dieses Haus soll als Begegnungsort und Stätte der Förderung von Aktivitäten sozialer und kultureller Art für verschiedene Menschen und Gruppen dienen. Sollte der Tresanti-Verein aus irgendwelchen Gründen dieses Ziel nicht mehr verfolgen, so kann die Genossenschaft diese Liegenschaft auch allein erwerben, betreiben und veräussern. Zu diesem Zweck kann die Genossen-

schaft die Liegenschaft oder Teile hiervon allein oder gemeinsam mit dem Tresanti-Verein, Basel, erwerben, verwalten, verwalten und veräussern oder dem Tresanti-Verein Darlehen für den Erwerb gewähren. Sie kann generell Liegenschaften erwerben, Darlehen aufnehmen und gewähren, sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielrichtung beteiligen und überhaupt sämtliche ihr richtig erscheinenden Rechtsgeschäfte tätigen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Alfred, von Mönchaltorf, in Münchenstein, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwald, Claudine, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4879 vom 16.09.2004 (02461062 / CH-270.5.000.450-3)

■ **Gewona Genossenschaft für Wohnen und Arbeiten**, in Basel, CH-270.5.000.144-0, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1011). Domizil neu: Dornacherstr. 101, 4053 Basel. Tagbuch Nr. 4880 vom 16.09.2004 (02461064 / CH-270.5.000.144-0)

■ **Grand Circle Cruise Line GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.029-9, Passagierschiffe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 5, Publ. 1269588). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zanetti, Claudia Francesca, von Biasca, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heger, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lösch, Helmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dennis, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Manuela, von Schwellbrunn, in Siltendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swers, Loesje Deana, niederländische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tensen, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willensens, Sander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4881 vom 16.09.2004 (02461066 / CH-270.4.013.029-9)

■ **H. von Euw, Herrenmoos, Nachf. Martin von Euw**, in Basel, CH-270.1.011.169-4, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 112). Domizil neu: Aust 128, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 4882 vom 16.09.2004 (02461076 / CH-270.1.011.169-4)

■ **J Fletcher & Associates Pharma Consulting GmbH**, in Birsfelden, CH-241.4.002.048-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 10). Statutenänderung: 15.09.2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Auf dem Hummel 32, 4059 Basel. Zweck: Betrieb eines Beratungsunternehmens für Marketing und Strategische Planung im Bereich Healthcare, vor allem Pharma, für lokale, regionale und globale Märkte. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fletcher, Jeffrey Norman, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Dornach]; Fletcher, Jennifer Ann, britische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Dornach]. Tagbuch Nr. 4883 vom 16.09.2004 (02461084 / CH-241.4.002.048-1)

■ **Martinge AG**, in Basel, CH-270.3.003.898-6, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 8, Publ. 1059848). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Polak, Martin Jules, niederländischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (IL), Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift; Polak, Jules Michael, niederländischer Staatsangehöriger, in Raaijna (IL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Benjamin, Jael, von Luzern und Kirchleerau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien, mit Danielle Kornfein und Harry Kornfein; Kornfein, Danielle, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien, mit Harry Kornfein und Jael Benjamin; Kornfein, Harry, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu dreien, mit Danielle Kornfein und Jael Benjamin; Altmann, Daniel, von Zürich und Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwig, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4884 vom 16.09.2004 (02461086 / CH-270.3.003.898-6)

■ **Nyfel, Eisen- und Metallbau AG**, in Basel, CH-270.3.004.272-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 6, Publ. 1051264). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: pro resource GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4885 vom 16.09.2004 (02461088 / CH-270.3.004.272-5)

■ **Optik Schneider AG**, in Basel, CH-270.3.004.728-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Kiener, Nicole, von Uetendorf, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates]; Schneider, Marc, von Uetendorf, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schneider, Margaretha, von Uetendorf, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates]. Tagbuch Nr. 4886 vom 16.09.2004 (02461090 / CH-270.3.004.728-4)

■ **prospective development GmbH**, in Basel, CH-270.0.002.104-0, Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 5, Publ. 973822). Lösungsgrund: Firma infolge

Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4887 vom 16.09.2004
(02461092 / CH-270.4.002.104-0)

■ **Queen's Alfred Löb**, in Basel, CH-270.1.000.999-0, Restaurationsbetrieb, Einzelkassa (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3088). Domizil neu: Entenweidstr. 24, 4056 Basel.

Tagebuch Nr. 4888 vom 16.09.2004
(02461094 / CH-270.1.000.999-0)

■ **Renovit AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, CH-270.9.001.138-5, Wasserschadensanierung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 4, Publ. 686280) mit Hauptsitz in: Wallisellen (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decimo, Guerin, von Thalwil, in Oberwil bei Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Bulhölzer, Franz, von Adligenswil, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Voser, Anton, von Neuenhof, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4889 vom 16.09.2004
(02461096 / CH-270.9.001.138-5)

■ **Schweizerische Stiftung Band-Jugendhilfe**, in Basel, CH-270.0.01.363-8, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 6, Publ. 1226548). Domizil neu: c/o Charlotte Strub, Luftmatratze 28, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 4890 vom 16.09.2004
(02461098 / CH-270.0.01.363-8)

■ **Stiftung Quartierzentrum Brückenkopf Kleinhüningen**, in Basel, CH-270.7.000.384-0, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 5, Publ. 627750). Domizil neu: c/o Holinger Moll Immobilien AG, Güterstr. 278, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trosi, Francesca Maria, von Airolo, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4891 vom 16.09.2004
(02461100 / CH-270.7.000.384-0)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, CH-270.3.004.646-4, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2004, S. 6, Publ. 2406768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andermatt, Christoph, von Baar, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Thierry, von Dardagny, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Mauro, von Veiza, in Bioggio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhardsgrütter, Thomas, von Gossau SG, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blanchaud, Gérard, von Genève, in Bogis-Bossey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cattani, Massimo, von Bironico, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Connolly, Joseph, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darby, Stephen Ellms, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DePillipi, Marc, von Hünenberg, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuliano, Gino Claudio, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Monika, von Horenbach-Buchen und Dürrenroth, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolmehl, Béatrice, von Derendingen, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraemer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Christian, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambertson, George Washington, von Dornaz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rudolf, von Uster, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mertinck, Igor, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monstein, Urs Johann, von Seewis in Prattigau, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Dr. Beat, von Solothurn, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reilly, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russell, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarbach, Thania, deutsche Staatsangehörige, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Ulzen, Vincent Course, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vayenas, Constantin, von Niederbuchstein, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Alain, von Schipheim, in Aire-la-Ville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Urs, von Zürich und Lindau, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Hans Ulrich, von Bünzlen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertondini, Bernard, von Chavannes-des-Bois, in Coppet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Hans, von Würenlos, in Frelenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burg, Herbert, von Lommiswil, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diebold Bachmann, Sarah, von Richterswil und Baden, in Oberrighental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fraenfelder, Rahel, von Zürich und Truttikon, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Peter Anton, von Zürich und Widnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Thomas, von Reiden und Emmen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günter, von Zug, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Barbara, von Solothurn und Brunnen, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karner, Markus, von Malers, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landelli, Franco, von Poschiavo, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manhart, Markus, von Winterthur und Quarten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Rolf, von Kammerrohr, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mouglin, Hubert, von Bresson, in Colombier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palenghi, Dario, von Groglio, in Magliaso, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Leonhard, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schu, Esther, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg, Michael, von Schattdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäubli, Simon, von Magden, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Daniel, von Affoltern im Emmental, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Martin, von Ammen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Togni, Robert, von Bigrasco, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler, Fritz, von Wädenswil, in Wohlenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Kurt, von Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khandelwal, Liladhar, Bürger der USA, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ould, Michele Georgina, brütsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Runge, Marelle, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Andrea, von Zürich und Sool, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pennisi, Maria Rosaria, italienische Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut Scherler, Anita, von Obfelden und Künz, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gut, Anita, von Obfelden]; Alexieva Scott, Kalina, bulgarische Staatsangehörige, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ami, Liselotte, von Bibem SO, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen, Thomas, von Fällanden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Katrin, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biernaler, Monika, von Wahlern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Heinz Albert, von Sachseln, in Bachenbühlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Cyrill, von Gersau, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cohen, Darren, von Oberrünen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornbier, Daniel, von Thal, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falkner, George, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferraton, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fusco, Sergio, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger, Christian, von Genève, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gertsch, Nicolas, von Lauterbrunnen, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Alain, von Hauenstein-Iffenthal, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansen, Arnt-Erik, norwegischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Markus, von Laufenburg, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horner, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Dr. Stephan, von Otelfingen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Markus, von Appenzel, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Thomas, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbusch Arnold, Cordula, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobs, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeter, Marcus, von Küssnacht ZH und Zollikon, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karban, Thomas, von Winterthur, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kroll, Roland, von Brugg, in Obersteggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lee, Steven, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Longauer, Leo, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bem]; Lunee, Kristina, dänische Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Bruno, von Muhen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christina, von Melchnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naffah Neff, Nadim, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nietlisbach, Michael, von Biel BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfiffner, Thomas, von Mels, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piralla, Patrick, von Genève, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pitsch, Jürg, von Müstair, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pösch, Roger, von Einsiedeln, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Alain, von Dürdigen und Bödingen und Rechthalten, in Egglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Ernst, von Rüti SG, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rötholt, Alexandre, von St. Gallen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Saab, Pierre, von Carouge GE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Markus, von Bühler, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Dr. Elisabeth, von Menzingen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Schüpbach, Bruno, von Signau, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Patrick, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stano, Marco, von Rorbas, in Bachenbühlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stansfeld, Robin Nigel, britischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stewart, John Francis, von Gondiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Susanne, von Hauenstein-Iffenthal, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüttgen, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tildy, Denis, von Küssnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Thomas, von Solothurn und Walsingen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälder, Nadja, von Frutigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Rudolf, von Täuffelen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Ulrich, von Boswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weterwald, Markus Jakob, von Schwarzenberg, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Whymark, Casey, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissmann, Roger, von Emettschwil, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuppiger, Patrick, von Hirwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demosek, Bostjan, slowenischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Jürg, von Winterthur und Hützwilen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagenhenrich genannt Hagemann, Daniel, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joller, Gabriela, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karich, Reto, von Basel, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Eveline, von Nesslau, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bösch, Eveline, von Nesslau und Volketswil].

Tagebuch Nr. 4860 vom 15.09.2004

(02461006 / CH-270.3.004.646-4)

■ **ULMA Schweiz, Nobel & Co.**, in Basel, CH-270.2.012.229-2, medizinische Bekleidungsartikel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.2004, S. 5, Publ. 2259504). Firma neu: **ULMA Schweiz, Leoni & Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arcotta, Daniela, von Attiswil, in Hofsteten-Flüh, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leoni, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Hofsteten-Flüh, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4892 vom 16.09.2004

(02461102 / CH-270.2.012.229-2)

■ **Viollier AG**, in Basel, CH-270.3.003.514-0, medizinisch-diagnostisches Institut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 6, Publ. 2065684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrasser, Prof. Dr. Denis, von Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4893 vom 16.09.2004

(02461104 / CH-270.3.003.514-0)

■ **Wohngenossenschaft Oltfingerstrasse**, in Basel, CH-270.5.000.281-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2004, S. 6, Publ. 2290284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Sandra, von Alt St. Johann und Bischofszell, in Basel, Mitglied und Sekretärin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4894 vom 16.09.2004

(02461106 / CH-270.5.000.281-8)

■ **Zum Kleinen Kirschgarten AG**, in Basel, CH-270.3.005.626-0, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1996, S. 1252). Domizil neu: c/o Dr. Harald Thommen, Beim Buremichelsplatz 11, 4059 Basel.

Tagebuch Nr. 4895 vom 16.09.2004

(02461108 / CH-270.3.005.626-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Business & Finance Drexel & Co.**, in Riehen, CH-270.2.000.163-9, Treuhänd-, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1988, S. 4780). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4896 vom 16.09.2004

(02461110 / CH-270.2.000.163-9)

■ **Bücheli & Co.**, in Basel, CH-270.2.000.149-5, Confiserie/Konditorei und Tea-Room/Restaurant, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1993, S. 6421). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4897 vom 16.09.2004

(02461112 / CH-270.2.000.149-5)

■ **Luu-Dang Thang**, in Basel, CH-270.1.001.224-1, Restaurant Chinatown, Einzelkassa (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1995, S. 6155). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4898 vom 16.09.2004

(02461114 / CH-270.1.001.224-1)

FR

Neue Inschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **PLURIAL METHOD & VISION Sàrl**, à Fribourg, Route de la Fonderie 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.09.2004. But: développement informatique, négoce de produits informatiques, communication, communication visuelle, graphisme. Capital social: CHF 21'000.-, entièrement libéré. Associés: Bersier Jacques, de Cugy (FR), à Neyruz (FR), pour une part de CHF 7'000.-, Kropf-Albrecht Nathalie, de Miège, à Croix-de-Rozon, pour une part de CHF 7'000.-, et Ramalho Victor du Portugal, à Fribourg, pour une part de CHF 7'000.-. Gérants: les associés Bersier Jacques, Kropf-Albrecht Nathalie et Ramalho Victor, tous trois avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.

Journal no 4004 du 16.09.2004

(02460844 / CH-217.3.531.779-0)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **ACCORDA Assurance Maladie**, à Givisiez, non économique et non lucratif de la société est la gestion d'une caisse-maladie, etc. Société anonyme. (FOSC du 06.04.2004, p. 6). Mandat-laz Yolande, directrice, à démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 4005 du 16.09.2004

(02460846 / CH-217.1.000.031-4)

■ **ACG Immobilier SA**, à Fribourg, effectue, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investissement, etc. (FOSC du 21.01.2004, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Crissier. (FOSC du 13.09.2004, p. 14).

Journal no 4036 du 16.09.2004

(02461176 / CH-217.1.001.577-6)

■ **AlpaPharma SA**, à Fribourg, commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 10.06.2004, p. 5). Inscription de la succursale de Carouge (GE) au registre du commerce du canton de Genève (FOSC du 08.09.2004, p. 7).

Journal no 4006 du 16.09.2004

(02460848 / CH-217.3.530.947-8)

■ **Aresa Treuhand AG**, à Ependes (FR), tous mandats pour affaires financières et fiduciaires, etc. (FOSC du 23.05.2003, p. 5). Nouveau réviseur: Arjusconsult Treuhand GmbH, à Spiez.

Journal no 4007 du 16.09.2004

(02460850 / CH-217.0.136.293-3)

■ **Beaumontcenter S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location et la mise en valeur d'immeubles commerciaux, etc. (FOSC du 16.09.2002, p. 5). Par ordonnance du 23.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.

Journal no 4008 du 16.09.2004

(02460852 / CH-217.0.132.365-4)

■ **Boulangerie, Tea-Room Les Bruyères Russo**, à Misery-Courton, boulangerie, Tea-Room. (FOSC du 28.03.2000, p. 2076). Par ordonnance du 01.03.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la titulaire.

Journal no 4009 du 16.09.2004

(02460854 / CH-217.0.150.924-0)

■ **CARBESA SA**, à Hauteville (FR), commerce de tous produits, matériel et outils dans le domaine de la carrosserie. (FOSC du 29.08.2003, p. 5). Fiduciaire Marcel Etienne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sorefsa Fribourg, Société de revision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

Journal no 4010 du 16.09.2004

(02460856 / CH-217.1.002.445-8)

■ **CQS Sàrl**, à Fribourg, achat et vente, conseil, développement, fourniture ainsi que mise à disposition de services informatiques. (FOSC du 06.11.2002, p. 6). Par ordonnance du 23.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **CQS Sàrl en liquidation**.

Journal no 4011 du 16.09.2004

(02460872 / CH-217.0.140.265-8)

■ **Emil Frey S.A. Genève**, à Marly, l'achat, la vente et la location de tous châssis, voitures et camions-automobiles, canots-automobiles, avions, etc. Succursale. (FOSC du 26.02.2004, p. 6). Siège principal à Genève. Rhombeg Philipp, de Zumikon, à Herrliberg, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 4012 du 16.09.2004

(02460878 / CH-217.0.190.022-6)

■ **Environ SA en liquidation**, à Fribourg, prestation de services dans l'organisation, la réalisation et l'exécution de programmes sur supports image et son de toute nature, etc. (FOSC du 22.08.2001, p. 6435). Par ordonnance du 09.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.

Journal no 4013 du 16.09.2004

(02460882 / CH-217.0.137.788-5)

■ **Fondation Bedikian**, à Fribourg, favoriser partout dans le monde, dans le respect des traditions artistiques et culturelles sous toutes leurs formes et de la coopération amicale des artistes, etc. (FOSC du 23.01.2003, p. 7). Nouvelle adresse: Avenue Beauregard 12, c/o BFB Fiduciaire. Statuts modifiés le 14.04.2003. Nouveau but: Pour marquer son attachement à la Ville de Fribourg et au canton de Fribourg, la fondation prend l'engagement de distribuer chaque année, la première fois en 2004, une bourse d'étude ou une attribution de prix pour un montant minimum de CHF 7'000.- en faveur d'artistes fribourgeois, de créateurs ou d'institutions ayant, par leurs activités et leurs travaux, favorisé le rayonnement culturel de la ville et du canton de Fribourg. Il est stipulé que le produit de toute activité de la Fondation qui pourrait avoir une connotation commerciale sera obligatoirement affecté à la poursuite du but désintéressé de celle-ci. Statuts modifiés le 14.04.2003. Sieber Albert, de Fribourg, à Fribourg, est nommé membre du conseil avec signature collective à deux. Réviseur: BFB Fidam révision, succursale de Fribourg, à Fribourg.

Journal no 4014 du 16.09.2004

(02460886 / CH-217.0.170.291-5)

■ **Garage du Moleson S.A.**, à Bulle, l'exploitation d'un garage. (FOSC du 01.09.2004, p. 5). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 10.09.2004. Capital-actions actuel: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur.

Journal no 4015 du 16.09.2004

(02460888 / CH-217.0.430.970-2)

■ **Immo-bulle S.A.**, à Bulle, la gérance immobilière, le courtage, etc. (FOSC du 13.07.2004, p. 7). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 9.

Journal no 4016 du 16.09.2004

(02460892 / CH-217.0.431.257-8)

■ **INDAGRO CONTRACTORS SA**, à Fribourg, négociation et conclusion de toute affaire maritime, etc. (FOSC du 04.04.2001, p. 2506). Betemps Marc, administrateur, à démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 4017 du 16.09.2004

(02460894 / CH-217.0.011.106-1)

■ **Info Marketing Business, Thomas Eicher et Cie**, à Fribourg, conseils, services, ventes et études dans le domaine du marketing de l'informatique. Société en nom collectif. (FOSC du 09.02.1995, p. 774). Par ordonnance du 09.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison de commerce: **Info Marketing Business, Thomas Eicher et Cie en liquidation**.

Journal no 4018 du 16.09.2004

(02460898 / CH-217.0.120.407-9)

■ **JSM Conseils Sàrl**, à Granges-Paccot, exploitation d'un bureau de conseils économiques et financiers, etc. (FOSC du 02.08.2001, p. 5909). Par ordonnance du 16.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **JSM Conseils Sàrl en liquidation**.

Journal no 4019 du 16.09.2004

(02460900 / CH-217.1.001.252-9)

■ **Les Développement Horlogers (LDH)**, à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. (FOSC du 16.01.2001, p. 340). Cottier Anton, administrateur unique, à démissionné, sa signature est radiée. Dias Carlos, du Portugal, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 4020 du 16.09.2004

(02461068 / CH-217.1.000.998-5)

■ **Narding Gastro SA**, à Bulle, l'achat, la vente et l'exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 30.05.2003, p. 5). Nouveau réviseur: Arjusconsult Treuhand GmbH, à Spiez.

Journal no

■ **Nouveautés Georges S.A.**, à Fribourg, l'achat et la vente de confections pour hommes, jeunes gens et enfants, etc. (FOSC du 09.02.1993, p. 651). Siège transféré à Düringen, Bahnhofzentrum. Nouvelle raison sociale: **Mode Oberson AG**. Nouveau but: exploitation des magasins de mode. Communication aux actionnaires: lettre. Statuts modifiés le 01.09.2004. Journal no 4022 du 16.09.2004 (02461072 / CH-217.0.130.105-6)

■ **Omega Terminal SA**, à Fribourg, conception, planification, construction d'installations portuaires, etc. (FOSC du 21.02.2003, p. 6). Bétemps Marc, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Journal no 4023 du 16.09.2004 (02461074 / CH-217.1.000.078-4)

■ **ORMANEX SA**, à Granges-Paccot, organiser des foires et des salons, etc. (FOSC du 01.12.2003, p. 6). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 09.09.2004. Journal no 4024 du 16.09.2004 (02461078 / CH-217.1.001.353-6)

■ **Osarom S.A. Fribourg**, à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 17.11.2000, p. 7826). Fidurvision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Marly. Journal no 4025 du 16.09.2004 (02461080 / CH-217.0.136.287-7)

■ **Perex Sàrl**, à Fribourg, exploiter des cafés-restaurants, des bars, des cabarets ou d'autres établissements, etc. (FOSC du 14.05.2003, p. 6). Par ordonnance du 23.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Perex Sàrl en liquidation**. Journal no 4026 du 16.09.2004 (02461082 / CH-217.1.002.201-3)

■ **Power Investment Research S.A.**, à Fribourg, rendre des services financiers, etc. (FOSC du 03.05.1999, p. 2883). Baud Pierre-Edouard, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Piguet Guy, inscrit, maintenant domicilié à Vevey, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Erwin Zurcher n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fideuro S.A., à Lausanne. Journal no 4027 du 16.09.2004 (02461122 / CH-217.0.138.272-6)

■ **R. Colelli - Peinture**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de peinture. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.01.1993, p. 190). Par ordonnance du 23.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire. Journal no 4028 du 16.09.2004 (02461126 / CH-217.0.112.335-7)

■ **Restaurant du Mont-Vully SA**, à Haut-Vully, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne du Mont-Vully à Lugnorre, etc. (FOSC du 22.02.1996, p. 1045). Fidustavia SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gastavia Sàrl, à Estavayer-le-Lac. Journal no 4029 du 16.09.2004 (02461128 / CH-217.0.530.662-1)

■ **Société coopérative d'habitation du quartier de l'Auge**, à Fribourg, lutter contre la spéculation immobilière et permettre à des familles et à des personnes d'habiter le quartier de l'Auge, etc. (FOSC du 07.11.1998, p. 8343). Moulet Marianne n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Robert Florence, de Fribourg, à Fribourg est nommée secrétaire, avec signature collective à deux. Aebi Alexandre, de Wynigen, à Fribourg, et Hoyer Barbara, de Fribourg, à Fribourg, sont nommés membres du comité, tous deux sans signature. Journal no 4030 du 16.09.2004 (02461154 / CH-217.0.150.179-9)

■ **SR Restaurant de Misery SA**, à Misery-Courtin, l'exploitation d'un hôtel-café-restaurant, etc. (FOSC du 01.06.1999, p. 3658). Fidustavia SA, succursale de Dornidier n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gastavia Sàrl, à Estavayer-le-Lac. Journal no 4031 du 16.09.2004 (02461156 / CH-217.0.530.777-7)

■ **Technologies, Recherche et Communication TRC S.A.**, à Villars-sur-Glâne, recherche, développement, mise sur le marché et vente de produits dans les domaines médicaux, etc. (FOSC du 14.06.2000, p. 4010). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Arzier. (FOSC du 10.09.2004, p. 14). Journal no 4038 du 16.09.2004 (02461188 / CH-217.0.136.582-5)

■ **TUSCANY STONE SURFACE SWISS Sàrl**, à Fribourg, commerce, importation, exportation, ainsi qu'acquisition et vente de matières premières, etc. (FOSC du 29.03.2001, p. 2329). Siège transféré à Givisiez. Rue Pierre-Yerly 10. Nouvelle raison sociale: **TUSCANY STONE SWISS Sàrl**. Travertino Toscano Spa n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 17'000.- à Michel Martine, de Villarsel-le-Giboux et Fribourg, à Fribourg, qui devient associé pour une part de CHF 17'000.-. Bottinelli Antonio a cédé une partie de sa part de CHF 9'000.-, respectivement CHF 8'000.- à l'associé Michel Martine dont la part de CHF 17'000.- passe à CHF 25'000.-. Adjonction au but: la société a notamment pour objet la diffusion du groupe Tuscanen Suisse. Statuts modifiés le 15.09.2004. Associés: Michel Martine pour une part de CHF 25'000.-, Bottinelli Antonio pour une part de CHF 1'000.-, LP Sàrl superficie di Pietra, inscrite, pour une part de CHF 3'000.-, Gimmet SA, inscrite, pour une part de CHF 14'000.-, et Waebler Antoine, inscrit, pour une part de CHF 8'000.-. Cervo Renato, gérant, a démissionné, sa signature est radiée. Journal no 4032 du 16.09.2004 (02461142 / CH-217.1.000.395-5)

■ **Union des Tuileries romandes (UTR)**, à Villars-sur-Glâne, garantir par une action commerciale, les intérêts de ses membres, notamment en rationalisant la fabrication et la vente, etc. Société coopérative. (FOSC du 23.06.2003, p. 8). Monier Jacques, vice-président inscrit, est nommé président, et Morandi Claude, président inscrit, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Journal no 4033 du 16.09.2004 (02461168 / CH-217.0.150.026-2)

■ **Wine Commander SA**, à Fribourg, achat, vente sous toutes ses formes, représentation, importation et exportation de produits vinicoles, etc. (FOSC du 03.09.2003, p. 6). Par ordonnance du 02.08.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Wine Commander SA en liquidation**. Journal no 4034 du 16.09.2004 (02461170 / CH-217.1.000.335-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A. et E. Fragnière**, à Pont-en-Ogoz, exploitation du café-restaurant de la Cigogne. Société en nom collectif. (FOSC du 04.06.2003, p. 6). La société est dissoute depuis le 04.09.2004. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 4035 du 16.09.2004 (02461172 / CH-217.0.420.123-3)

■ **Marath Trade Ngole**, à Fribourg, commerce d'import-export de camions et voitures d'occasions, et vente de pièces de rechange. Entreprise individuelle. (FOSC du 26.01.2004, p. 5). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office du Service du registre du commerce du canton de Fribourg, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 1, de l'ORC. Journal no 4037 du 16.09.2004 (02461180 / CH-020.1.015.114-4)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABC de l'Ongle Sàrl**, à Genève, rue de la Flèche 5, CH-660-9273004-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.09.2004. But: exploitation d'un institut de beauté des ongles, beauté des pieds, manucure traditionnelle, et vente de tous produits s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon contrat et inventaire du 14.09.2004, des meubles et du matériel d'exploitation et aménagement pour CHF 20'000 en contrepartie duquel sont remises 2 parts de CHF 10'000 chacune. Associés: Du-mollard Arnaud et Metrallet Valérie, tous deux de France, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Du-mollard Arnaud et Metrallet Valérie, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10833 du 16.09.2004 (02461468 / CH-660.9.273.004-5)

■ **ALPYBUS Sàrl**, à Genève, rue du Nant 8, CH-660-9274004-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.09.2004. But: transport de personnes au moyen notamment de bus pour des trajets se dirigeant principalement vers des stations de ski. Capital: CHF 24'000. Associés: Carrellet Enzo, de Grande-Bretagne, à Loughborough, GB, pour une part de CHF 1'000, et Carrellet Simone, de Grande-Bretagne, à Genève, pour une part de CHF 23'000. Gérant: Berny Laurent, de l'Abbaye, à Collex-Bossy, avec signature individuelle; les associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10834 du 16.09.2004 (02461472 / CH-660.9.274.004-1)

■ **Boschung & fils jardiniers paysagistes Sàrl**, à Meyrin, rue Robert-Adrien-Stiedlin 14, CH-660-9278004-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.09.2004. But: exploitation d'une entreprise de jardiniers-paysagistes. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: les actifs et passifs de l'entreprise individuelle 'Eric Boschung' à Meyrin pour un prix maximum de CHF 10'000. Associés: Boschung Marc, de Wünnwil-Flamatt, à Meyrin, pour une part de CHF 19'000, et Costa da Fonte Ermelinda, du Portugal, à Onex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Boschung Marc et Boschung Eric, de Wünnwil-Flamatt, à Onex, tous deux avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10835 du 16.09.2004 (02461476 / CH-660.9.278.004-9)

■ **Fava, Ongle Parfait**, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 19, CH-660-9279004-8. Titulaire: Fava Brigitte, de France, à Chêne-Bourg. Objet: onglerie, gel, résine; vente de produits à domicile. Journal no 10837 du 16.09.2004 (02461482 / CH-660.9.279.004-8)

■ **La Manufacture CSC Sàrl**, à Genève, rue Voltaire 16, c/o Cogestor SA, CH-660-9275004-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.09.2004. But: étude, création et terminaison d'horlogerie et de bijouterie, toutes affaires mobilières et immobilières, à l'exception de toutes opérations soumises à la LPAIE. Capital: CHF 21'000. Associés: Claudet Patrick, de Genève, à Meyrin, pour une part de CHF 7'000, Cormioley Stéphane, de Genève, pour une part de CHF 7'000, et Schmid Jean-Daniel, de Frutigen, à Marlioz, Haute-Savoie, F pour une part de CHF 7'000. Gérants: les associés Claudet Patrick, Cormioley Stéphane et Schmid Jean-Daniel, tous trois avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10838 du 16.09.2004 (02461484 / CH-660.9.275.004-7)

■ **MECAWATCH Sàrl**, à Carouge (GE), rue des Noirettes 32, CH-660-9276004-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.09.2004. But: activités dans le domaine de la mécanique de précision, étude et réalisation microtechnique et commercialisation de produits fabriqués. Capital: CHF 20'000. Associés: Auer Georges, de Genève, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 19'000, et Guerin Françoise, de Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Auer Georges avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10839 du 16.09.2004 (02461488 / CH-660.9.276.004-2)

■ **Rose d'Asie - Nguyen Huy-Dung**, à Carouge (GE), route des Acacias 34, CH-660-9236004-7. Titulaire: Nguyen Huy-Dung, de Carouge (GE), à Vevey. Objet: exploitation d'un restaurant-traiteur. Journal no 10840 du 16.09.2004 (02461492 / CH-660.9.236.004-7)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **D & D ENTERTAINMENT SA**, à Genève, CH-660-2542003-4, gestion de discothèque, etc. (FOSC du 11.05.2004, p. 5). L'administratrice Herger Céline signe désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Léca Jean-François, de France, à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Diallo Djiby, de Genève, à Genève, directeur. Journal no 10844 du 16.09.2004 (02461530 / CH-660.2.542.003-4)

■ **AC Arrow Communications SA**, à Genève, CH-660-0193983-0, toutes activités dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 23.04.1996, p. 2301). Signature collective à deux a été conférée à Newell Giles, de Grande-Bretagne, à Bruxelles, B, directeur adjoint. Journal no 10841 du 16.09.2004 (02461494 / CH-660.0.193.983-0)

■ **Banque Safid SA**, à Genève, CH-660-0436985-5 (FOSC du 05.03.2004, p. 6). Levy Simy jusqu'ici directrice adjointe, nommée directrice, continue à signer collectivement à deux, pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jimenez Michel, maintenant domicilié à Fournex, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Beckers Philippe, de Belgique, à Préverenges, directeur. Journal no 10842 du 16.09.2004 (02461502 / CH-660.0.436.985-5)

■ **BRASSERIE ARTISANALE DE GENEVE (BAG) SA**, à Genève, CH-660-0735003-3, fabrication de bières artisanales, etc. (FOSC du 23.08.2004, p. 6). Gespover SA n'est plus réviseur. Journal no 10843 du 16.09.2004 (02461504 / CH-660.0.735.003-3)

■ **Fondation Aigues-Vertes**, à Bernex, CH-660-0119960-8, contribuer à l'intégration sociale et économique de personnes mineures ou majeures présentant une déficience intellectuelle, etc. (FOSC du 14.09.2004, p. 6). Schneider Annelise est maintenant domiciliée à Givins. Babel Jean-François, de Genève, à Chêne-Bougeries, Ferrero François, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Zanolletti Graziella, du Chenit, à Crassier, membres du conseil, signent collectivement à deux avec Bednarczyk Serge ou Sayegh Christine ou Bellanger François. Journal no 10845 du 16.09.2004 (02461532 / CH-660.0.119.960-8)

■ **Fondation Sidaide**, à Genève, CH-660-0977987-1, lutte contre le Sida (FOSC du 30.09.2002, p. 7). Les pouvoirs de Poncet Dominique (décédé), jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Journal no 10846 du 16.09.2004 (02461536 / CH-660.0.977.987-1)

■ **GENEVE CREDIT & LEASING SA**, à Genève, CH-660-1777002-5, octroi de crédits personnels et de leasing (FOSC du 09.09.2004, p. 6). Schaefer Thierry, du Chenit, à Coppet, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 10847 du 16.09.2004 (02461538 / CH-660.1.777.002-5)

■ **Golay Spier SA**, à Carouge (GE), CH-660-1312001-5, conception, production et commercialisation de produits et accessoires horlogers, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Capital-actions porté de CHF 250'000 à CHF 375'000 par l'émission de 125 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions CHF 375'000, entièrement libéré, divisé en 375 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 10.09.2004. Journal no 10848 du 16.09.2004 (02461542 / CH-660.1.312.001-5)

■ **Gulford Development SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1295996-3, recherche, sélection, développement, commercialisation de produits touchant au domaine de l'agriculture et de l'environnement, etc. (FOSC du 17.05.2004, p. 7). Nouveau siège: Bernex, route de Pré-Marais 24. Statuts modifiés le 13.09.2004. Journal no 10849 du 16.09.2004 (02461546 / CH-660.1.295.996-3)

■ **Herem Diffusion SA**, à Bernex, CH-660-0185993-2, commerce, importation, exportation et distribution de lunetterie, optique et accessoires (FOSC du 12.02.2004, p. 6). L'adresse route de Soral 118, c/o Romanens Jean-Pierre, expert-comptable est radiée. Journal no 10850 du 16.09.2004 (02461552 / CH-660.0.185.993-2)

■ **hsb & partners SA**, à Genève, CH-660-0381001-7, architecture, design intérieur et urbanisme (FOSC du 20.06.2003, p. 7). Fiduciaire Pierre Gardet SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Patrick TRITTEN, à Carouge (GE). Journal no 10851 du 16.09.2004 (02461554 / CH-660.0.381.001-7)

■ **INDAGRO SA**, à Genève, CH-660-0028981-2, commerce international de produits chimiques, etc. (FOSC du 18.12.2003, p. 8). Bétemps Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 10852 du 16.09.2004 (02461556 / CH-660.0.028.981-2)

■ **JADE VPC SA**, à Satigny, CH-660-1943998-8, vente par correspondance de produits érotiques, etc. (FOSC du 03.06.2004, p. 8). Bunzli Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 10853 du 16.09.2004 (02461558 / CH-660.1.943.998-8)

■ **Krtzszely Attila Informatique SA**, à Genève, CH-660-0287999-6, conseil en informatique, etc. (FOSC du 13.10.2000, p. 7020). Nouveau siège: On ex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 105. Statuts modifiés le 23.08.2004. Journal no 10854 du 16.09.2004 (02461562 / CH-660.0.287.999-6)

■ **L.N. FINANCE SA**, à Genève, CH-660-2480002-1, gestion de fortune et de patrimoine (FOSC du 31.12.2002, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Famin Jean-Michel Jacques, de France, à Roquebrune Cap Martin, F, directeur. Journal no 10857 du 16.09.2004 (02461578 / CH-660.2.480.002-1)

■ **La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Direction Suisse romande/Tessin**, succursale à Carouge (GE), CH-660-0066997-4, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 06.04.2004, p. 7). Les pouvoirs de Fehrer Walter, Allison Marcel, Besson Yves, Bois Pierre-Alain, Deremble Patricia, Frossard Jean-Denis, Kuenlin Pascal, Maranesi Alfredo, et Vultier Dominique, ainsi que la procuration de Ackermann Claudio, sont radiés. Schauble Rolf est maintenant domicilié à Lenzburg, et Strobel Martin, à Riehen. Frei Hansjörg, de Zurich, à Mönchaltorf, membre du conseil d'administration, et Bienz Urs, d'Emmen, à Sempach, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bétrisey Jean-Luc, de et à Saint-Léonard, Lardi Adriano, de Poschiavo, à Arbedo-Castione, Narduzzi Edgardo, de Ponte Tresa, à Agno, Palenghi Alessandro, de Lugano, à Savosa, et Vernier Michel, de Walkdrih, à Gex, F. Journal no 10856 du 16.09.2004 (02461572 / CH-660.0.066.997-4)

■ **La Baloise, Compagnie d'Assurances, Direction Suisse romande/Tessin**, succursale à Carouge (GE), CH-660-0067997-7, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 06.04.2004, p. 7). Les pouvoirs de Fehrer Walter, Allison Marcel, Besson Yves, Bois Pierre-Alain, Deremble Patricia, Frossard Jean-Denis, Kuenlin Pascal, Maranesi Alfredo et Vultier Dominique, ainsi que la procuration de Ackermann Claudio, sont radiés. Schauble Rolf est maintenant domicilié à Lenzburg, et Strobel Martin, à Riehen. Frei Hansjörg, de Zurich, à Mönchaltorf, membre du conseil d'administration, et Bienz Urs, d'Emmen, à Sempach, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bétrisey Jean-Luc, de et à Saint-Léonard, Lardi Adriano, de Poschiavo, à Arbedo-Castione, Narduzzi Edgardo, de Ponte Tresa, à Agno, Palenghi Alessandro, de Lugano, à Savosa, et Vernier Michel, de Walkdrih, à Gex, F. Journal no 10855 du 16.09.2004 (02461568 / CH-660.0.067.997-7)

■ **M. Dosso et O. Marié**, à Carouge (GE), CH-660-1428004-0 (FOSC du 06.07.2004, p. 10). La société en nom collectif M. Dosso et O. Marié a été dissoute et radiée suite à la sortie de l'associé Marié Olivier. Dosso Mamadou, jusqu'ici associé, en continue les affaires sous la raison individuelle M. Dosso, conformément à l'art. 579 CO. Nouvelle raison de commerce: **M. Dosso**. Objet actuel: exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne 'Auberge communale de Carouge'. Dosso Mamadou, titulaire, continue à signer individuellement. Journal no 10858 du 16.09.2004 (02461588 / CH-660.1.428.004-0)

■ **MATSH FILMS SA**, à Genève, CH-660-0830001-6, production, réalisation et diffusion de films, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 8). de Clermont-Tonnerre Emmanuelle et Ehrler Roger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Folliot Pierre-André, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 10859 du 16.09.2004 (02461590 / CH-660.0.830.001-6)

■ **N.T.E. New Technology Equipment SA**, à Meyrin, CH-660-0821997-5, commerce, importation, exportation, représentation et diffusion de produits industriels, etc. (FOSC du 07.02.2003, p. 7). Berner et Associés SA Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Journal no 10861 du 16.09.2004 (02461594 / CH-660.0.821.997-5)

■ **Nonfinance & Associés SA**, à Genève, CH-660-0453982-9, effectuer des opérations financières, etc. (FOSC du 23.07.2004, p. 7). Les pouvoirs de Rohr Rudolf sont radiés. Journal no 10860 du 16.09.2004 (02461592 / CH-660.0.453.982-9)

■ **PATRIMONIUM ASSET MANAGEMENT SA**, à Genève, CH-660-2582003-1, opérations immobilières et financières (FOSC du 14.04.2004, p. 9). Resente Sandra n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Riondel Bernard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Du Pasquier Denis, de Fleurier, à Epalinges, directeur. Journal no 10862 du 16.09.2004 (02461598 / CH-660.2.582.003-1)

■ **Promodial SA**, à Vernier, CH-660-1283996-8, achat, vente, construction et gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 18.11.2003, p. 8). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 100. Statuts modifiés le 14.09.2004. UNIFID Conseils SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Venifid Révision SA, à Genève. Journal no 10863 du 16.09.2004 (02461602 / CH-660.1.283.996-8)

■ **Röösli Entreprise**, à Genève, CH-660-0996994-7, électricité générale. (FOSC du 19.07.2000, p. 4942). Nouvelle adresse: rue Viollier 6. Journal no 10864 du 16.09.2004 (02461604 / CH-660.0.996.994-7)

■ **SESAMON SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0398001-8, toute activité commerciale en relation avec le café (FOSC du 10.12.2002, p. 7). Les pouvoirs de Dorian Olivier, Fernandes Da Costa Rui et Kohl-Birget Maggy sont radiés.

diés. Braun Luc, du Luxembourg, à Luxembourg, LUX, et Lutgen Paul, du Luxembourg, à Luxembourg, LUX, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

Journal no 10865 du 16.09.2004
(02461606 / CH-660.0.398.001-8)

■ **SGS Group Management SA**, à Genève, CH-660-1396998-9, assistant, conseil et fourniture de services de gestion, etc. (FOSC du 29.07.2004, p. 7). Procuration collective à deux a été confiée à Piazzu Luca, de Sonvico, à Genève.

Journal no 10866 du 16.09.2004
(02461608 / CH-660.1.396.998-9)

■ **Société de laiterie et d'agriculture de Mategnin**, à Meyrin, CH-660-0001896-8, société coopérative (FOSC du 15.05.1985, p. 1891). Zucoen Arthur n'est plus membre du comité, ses pouvoirs sont radiés. Donzé Raymond, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Félix Bernard, de Maracon, à Meyrin, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux.

Journal no 10867 du 16.09.2004
(02461610 / CH-660.0.001.896-8)

■ **SUMMIT EUROPE EDITORS (EURO STRATEGIE) LIMITED**, Londres, succursale de Genève, à Genève, CH-660-2246003-0, régie publicitaire, etc. (FOSC du 19.11.2003, p. 6). L'adresse route de Chêne 5, c/o CA CONSULTANTS ASSOCIÉS SA est radiée. Les pouvoirs de Canton Antonio sont radiés.

Journal no 10868 du 16.09.2004
(02461612 / CH-660.2.246.003-0)

■ **Terrance Holdings SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-2042005-9, acquisition, administration et vente de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 21.10.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 8'600'000 par l'émission de 85'000'000 d'actions de CHF 0.10, nominatives, liées selon statuts, privilégiées quant aux dividendes et au produit de liquidation. Capital-actions: CHF 8'600'000, entièrement libéré, divisé en 10'000'000 d'actions de CHF 0.01, nominatives, à droit de vote privilégié et 85'000'000 d'actions de CHF 0.10, nominatives, liées selon statuts, privilégiées quant aux dividendes et au produit de liquidation. Nouveaux statuts du 13.09.2004.

Journal no 10869 du 16.09.2004
(02461614 / CH-660.2.042.003-9)

■ **TRAFALGAR TRUST COMPANY SA**, à Genève, CH-660-1049005-9, agir comme fiduciaire, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 8). Moret Sébastien et Sidler Plus ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georgiou Anastasia, de Grande-Bretagne, à Genève, secrétaire, et Barnes Michael, de Grande-Bretagne, à Cartigny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 10870 du 16.09.2004
(02461616 / CH-660.1.049.003-9)

■ **Young & Rubicam Business Communications SA**, à Genève, CH-660-0151961-9, participer à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 12.07.2004, p. 10). La société exerce également son activité sous le nom commercial "mediaedgencia".

Journal no 10871 du 16.09.2004
(02461618 / CH-660.0.151.961-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **J-C Gravure, Pesse et Martin**, à Avusy, CH-660-0395993-0, gravure sur métaux précieux (FOSC du 10.05.1993, p. 2334). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 10872 du 16.09.2004
(02461620 / CH-660.0.395.993-0)

■ **Mireille Goyeau**, à Carouge (GE), CH-660-2223998-5, Bureau de secrétariat et travaux administratifs, comptabilité (FOSC du 14.03.2001, p. 1904). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10873 du 16.09.2004
(02461622 / CH-660.2.222.398-5)

GL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **JL Josef Landolt Unternehmensberatung**, in Näfels, CH-160.1.004.351-7, Brandstrasse 1, 8752 Näfels, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen. Eingetragene Personen: Landolt, Josef, von Näfels, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 652 vom 16.09.2004
(02461722 / CH-160.1.004.351-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Genossenschaft Dorfstaurant Sool**, in Sool, CH-160.5.002.603-0, Erhaltung eines Dorfstaurantes in der Gemeinde Sool, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 6, Publ. 883798). Domizil neu: c/o Kurt Heller, Holderboden 21, 8762 Sool. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mitner, Stefan, von Schwanden GL und Vals, in Sool, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Kurt, von Sool und Thal, in Sool, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 653 vom 16.09.2004
(02461724 / CH-160.5.002.603-0)

■ **Mineralquellen Elm AG**, in Elm, CH-160.3.003.147-1, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung und Nutzung von Grundstücken, insbesondere von Liegenschaften, Gebäuden mit deren Anlagen und Einrichtungen sowie von Quellen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 9, Publ. 2117670). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notz, Peter, von Schleimikon, in Aadorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Neuen-dorf, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 654 vom 16.09.2004
(02461726 / CH-160.3.003.147-1)

■ **Sport-Box, René Schönfelder**, in Glarus, CH-160.1.002.181-6, Handel mit Textilien und Sportartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 7, Publ. 2448678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönfelder, René, von Glarus und Dachsen, in Glarus, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Netstal].

Tagebuch Nr. 655 vom 16.09.2004
(02461728 / CH-160.1.002.181-6)

■ **Stiftung PRO NETSTAL**, in Netstal, CH-160.7.003.969-1, Durch geeignete Massnahmen die Erhaltung schützenswerter Bauten und Kulturgüter zu fördern und das Ortsbild von Netstal intakt und funktionell zu erhalten. Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard-Spälti, Christian, von Netstal und Opfikon, in Netstal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geyer-Landolt, Priska, von Netstal und Turgi, in Netstal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 656 vom 16.09.2004
(02461730 / CH-160.7.003.969-1)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AA COM GmbH**, in St. Moritz, CH-350.4.001.561-6, Via Maistra 33, 7500 St. Moritz. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.2004. Zweck: Betrieb und Verwaltung eines Gastronomiebetriebs mit Restaurant, Bar und Diskothek; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen und Darlehen aufnehmen und gewähren sowie andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Betriebsinventar mit Mobiliar, Einrichtungsgegenständen und Geräte usw. gemäss Vertrag vom 31.08.2004 und detailliertem Inventar zum Preis von CHF 400'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tamagni, Alexander, von Thalwil und Sant'Antonio, in Vaduz (FD), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Krasniq, Agron, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 2674 vom 16.09.2004
(02461256 / CH-350.4.001.561-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAA Alpine Aviation AG**, in Samedan, CH-350.3.006.228-0, Bau und Betrieb eines Hangars, Vermietung von Flugzeugstandplätzen, Wartung von Flugzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5638). Firma neu: **AAA Alpine Aviation AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.09.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Dr. Urs A. Nater, Via Maistra 5, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morlok, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margardt, Beat, von Conters im Prättigau, in Bever, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riederer, Alfred Martin, von St. Moritz, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Dr. Urs Andrea, von St. Moritz, in St. Moritz, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rageth, Jon, von La Paz, in Nürensod, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2675 vom 16.09.2004
(02461258 / CH-350.3.006.228-0)

■ **Davos Tourismus (DT)**, in Davos, CH-350.5.000.250-8, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 6, Publ. 2401304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomio, Monika, von Trans, in Klosters (Klosters-Grub), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Davos]; Gaiser, Norbert, von Rossa, in Klosters (Klosters-Semseu), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Davos, Mitglied].

Tagebuch Nr. 2676 vom 16.09.2004
(02461260 / CH-350.5.000.250-8)

■ **Helmer AG**, in Coira, CH-350.3.002.716-7, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 156 del 18.08.2003, pagina 7, publ. 1133480). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Adami, Francesco,

da Giumaglio, in Locarno, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Dahinden, Dieter, da Weggis, in San Vittore, ufficio di revisione.

Giornale no 2693 del 16.09.2004
(02461248 / CH-350.3.002.716-7)

■ **Martin Nett, Unternehmensberatungen, Treuhand**, bisher in Chur, CH-350.1.007.075-7, Unternehmensberatungen, Treuhandbüro, insbesondere Finanzierungen, Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatungen, Energiekonzepte, Vermittlung von Liegenschaften, Finanz- und Vermögensplanungen, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 7, Publ. 746148). Sitz neu: Churwalden. Domizil neu: Gräsch 5, 7075 Churwalden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nett, Martin, von Luzern, in Churwalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur].

Tagebuch Nr. 2677 vom 16.09.2004
(02461264 / CH-350.1.007.075-7)

■ **Pisuna AG**, in Scuol, CH-350.3.005.001-2, Herstellung und Vertrieb von Uniformen, Sport- und Freizeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5980). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2678 vom 16.09.2004
(02461266 / CH-350.3.005.001-2)

■ **Urbida AG**, in Flims, CH-350.3.001.365-1, Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art, Übernahme von Geschäftsführungen, Finanzierungen und Beteiligungen sowie alle Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenburg, Dieter, von Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Jenal, Claudia, von Valendas, in Sagogn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langhi, Pascal, von Renz, in Sagogn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2679 vom 16.09.2004
(02461268 / CH-350.3.001.365-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cassa malati pubblica del Circolo di Bregaglia**, in Vicosoprano, CH-350.8.000.015-6, ente indipendente di diritto pubblico (FUSC no. 239 del 08.12.1999, pagina 8315). Inseguito la soppressione sulla Legge concernente l'assicurazione malattia obbligatoria del Circolo di Bregaglia, l'ente indipendente di diritto pubblico è soppresso. Cancellazione dell'ente indipendente di diritto pubblico inseguito l'assunzione degli attivi e passivi ai sensi dell'art. 181 CO dalla "ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG", in Igis.

Giornale no 2694 del 16.09.2004
(02461300 / CH-350.8.000.015-6)

■ **Cassa Malati Pubblica del Comune di Brusio**, in Brusio, CH-350.8.000.027-7, ente indipendente di diritto pubblico (FUSC no. 239 del 08.12.1999, pagina 8315). Inseguito la soppressione sulla Legge comunale sull'assicurazione obbligatoria contro le malattie e infortuni del comune di Brusio, l'ente indipendente di diritto pubblico è soppresso. Cancellazione dell'ente indipendente di diritto pubblico inseguito l'assunzione degli attivi e passivi ai sensi dell'art. 181 CO dalla "ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG", in Igis.

Giornale no 2695 del 16.09.2004
(02461302 / CH-350.8.000.027-7)

■ **Cassa malati pubblica Poschiavina (C.M.P.)**, in Poschiavo, CH-350.8.000.022-4, ente indipendente di diritto pubblico (FUSC no. 239 del 08.12.1999, pagina 8315). Inseguito la soppressione sulla Legge comunale sull'assicurazione obbligatoria contro le malattie e infortuni del comune di Poschiavo, l'ente indipendente di diritto pubblico è soppresso. Cancellazione dell'ente indipendente di diritto pubblico inseguito l'assunzione degli attivi e passivi ai sensi dell'art. 181 CO dalla "ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG", in Igis.

Giornale no 2696 del 16.09.2004
(02461338 / CH-350.8.000.022-4)

■ **Chascha d'amalats publica Ftan**, in Ftan, CH-350.8.000.020-1, Krankenkasse, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinde Ftan ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2680 vom 16.09.2004
(02461270 / CH-350.8.000.020-1)

■ **Chascha d'amalats publica Ramosch/Tschlin**, in Tschlin, CH-350.8.000.025-3, Krankenkasse, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts / corporazioni indipendenti dal dret public (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinden Ramosch und Tschlin ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2681 vom 16.09.2004
(02461272 / CH-350.8.000.025-3)

■ **Chascha d'amalats publica Val Müstair**, in Müstair, CH-350.8.000.009-1, Krankenkasse, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Val Müstair ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2682 vom 16.09.2004
(02461274 / CH-350.8.000.009-1)

■ **Öffentliche Gemeindekrankenkasse Silvaplana-Chamfer-Sils i.E.**, in Silvaplana, CH-350.8.000.003-8, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinden Silvaplana und Sils im Engadin/Segi ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2683 vom 16.09.2004
(02461276 / CH-350.8.000.003-8)

■ **Öffentliche Kranken- und Unfallkasse des Kreises Churwalden**, in Churwalden, CH-350.8.000.021-6, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4792). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Churwalden ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2684 vom 16.09.2004
(02461278 / CH-350.8.000.021-6)

■ **Öffentliche Krankenkasse des Kreises Schanfigg**, in Arosa, CH-350.8.000.028-5, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Schanfigg vom 16.10.1994 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2685 vom 16.09.2004
(02461280 / CH-350.8.000.028-5)

■ **Öffentliche Krankenkasse Furna**, in Furna, CH-350.8.000.016-4, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinde Furna vom 01.09.1994 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2686 vom 16.09.2004
(02461284 / CH-350.8.000.016-4)

■ **Öffentliche Krankenkasse Jenaz**, in Jenaz, CH-350.8.000.005-9, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinde Jenaz vom 29.12.1965 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2687 vom 16.09.2004
(02461286 / CH-350.8.000.005-9)

■ **Öffentliche Krankenkasse Rheinwald**, in Splügen, CH-350.8.000.011-7, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Rheinwald vom 20.12.1965 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2688 vom 16.09.2004
(02461288 / CH-350.8.000.011-7)

■ **Öffentliche Krankenkasse Sent**, in Sent, CH-350.8.000.019-3, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinde Sent ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2689 vom 16.09.2004
(02461290 / CH-350.8.000.019-3)

■ **Öffentliche Krankenkasse Surses**, in Savognin, CH-350.8.000.026-9, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Surses vom 15.12.1965 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2690 vom 16.09.2004
(02461292 / CH-350.8.000.026-9)

■ **Öffentliche Krankenkasse Val Schons**, in Anderer, CH-350.8.000.017-2, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 631). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Schams vom 03.05.1987 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2691 vom 16.09.2004
(02461294 / CH-350.8.000.017-2)

■ **Öffentliche Kreiskrankenkasse Seewis**, in Seewis im Prättigau, CH-350.8.000.023-2, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4792). Infolge Aufhebung des Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung des Kreises Seewis vom 01.05.1994 ist die Körperschaft aufgehoben. Löschung der Körperschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven gemäss Artikel 181 OR auf die ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG, in Igis.

Tagebuch Nr. 2692 vom 16.09.2004
(02461298 / CH-350.8.000.023-2)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MEDIC-MICRO Sàrl**, à Porrentruy, CH-670.4.003.462-4, Quai de l'Allain 4, 2900 Porrentruy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14. 09. 2004. But: Toutes activités se rapportant aux conseils en matière de gestion, de courtage et généralement en matière de fabrication, d'achat, de vente, d'importation et d'exportation de matériel médical et chirurgical ainsi que dans le domaine des relations publiques, de l'administration, de l'organisation, de la finance, de l'industrie, des intérêts à toutes affaires de brevets et de licences et à les exploiter, en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Maître, Jean-Maurice, de Epauvillers, à Epauvillers, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-; Yang, Yuming, de Neuchâtel, à Neuchâtel, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-.
Journal Nr 816 du 16.09.2004
(02460762 / CH-670.4.003.462-4)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cerjo SA**, à Delémont, CH-670.7.000.866-1, Venir aide aux travailleurs de la fondation dans les cas prévus par la loi. Fondation (FOSC) Nr 49 du 13. 03. 1997, p. 1720. Nouvelle adresse: Rue Emile-Boëchat 35, c/o Cerjo SA, 2800 Delémont. Personne et signature radiée: Membrez, Etienne, de Courteille, à Courteille, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Membrez, Didier, de Courteille, à Bassecour, président, avec signature collective à deux [préfondement: à Courteille, membre]; Membrez, Jean-Bernard, de Courteille, à Châtillon JU, secrétaire, avec signature collective à deux; Péria, Jean-Pierre, de Fahy, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux [préfondement: de Porrentruy, secrétaire].
Journal Nr 817 du 16.09.2004
(02460774 / CH-670.7.000.866-1)

■ **Sur le Mont SA**, à Courtemaiche, CH-670.3.002.793-0, Exploitation d'établissements publics liés à la restauration et à l'hôtellerie, développement d'activités touristiques et mise en valeur de produits régionaux. Société anonyme (FOSC) Nr 65 du 02. 04. 2004, p. 9, publ. 2196976. Personne et signature radiée: Cudry-Choulat, Marie-Paule, de Gurnels, à Châtel-St-Denis, membre, avec signature collective à deux.
Journal Nr 818 du 16.09.2004
(02460776 / CH-670.3.002.793-0)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ABU GmbH**, in Rain, CH-100.4.028.475-2, Grossweid, 6026 Rain, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 09. 2004. Zweck: Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten sowie Handel mit Produkten aus diesen Bau-Bereichen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gobato, Karin, von Ballwil, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bucher, Marie-Louise, von Romoos, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
Tagebuch Nr 4268 vom 16.09.2004
(02460502 / CH-100.4.028.475-2)

■ **activmedia GmbH**, in Buchrain, CH-100.4.028.476-8, Im Fahr 7, 6035 Perlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich interaktiver Medien; Handel mit EDV-Hard- und Software sowie entsprechender Support. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baroni, Giovanni, von Horw und Kriens, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Baroni, Adriana, argentinische Staatsangehörige, in Buchrain, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr 4269 vom 16.09.2004
(02460518 / CH-100.4.028.476-8)

■ **Chätschli Ackermann & Co.**, in Büren, CH-100.2.028.477-5, Bahnhofstrasse 3, 6233 Büren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 09. 2004. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Ackermann, Heidi, von Mels und Kulmerau, in Büren, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ackermann, Urs, von Mels, in Büren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr 4270 vom 16.09.2004
(02460520 / CH-100.2.028.477-5)

■ **D. Maksutaj Volketswil GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.028.478-9, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Volketswil. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil (CH-280.3.917.915-8), das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Volketswil gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maksutaj, Drita, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4271 vom 16.09.2004
(02460522 / CH-100.4.028.478-9)

■ **Kevin Gut Transporte**, in Horw, CH-100.1.028.479-0, Kantonsstrasse 40, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gütertransporten. Eingetragene Personen: Gut, Kevin, von Horw und Dagmeggelsen, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr 4272 vom 16.09.2004
(02460524 / CH-100.1.028.479-0)

■ **M. Güntert Steinbislin-Seewen GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.028.480-2, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Steinbislin-Seewen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil (CH-280.3.917.915-8), das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Pronto-Shops in Steinbislin-Seewen nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Güntert, Marcel, von Butwil, in Überagen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4273 vom 16.09.2004
(02460526 / CH-100.4.028.480-2)

■ **Pronto Reussbühl GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.028.481-8, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Reussbühl. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil (CH-280.3.917.915-8), das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Reussbühl gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr 4274 vom 16.09.2004
(02460528 / CH-100.4.028.481-8)

■ **R. Gonzalez Lausanne-Ouchy GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.028.482-3, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Lausanne-Ouchy. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil (CH-280.3.917.915-8), das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Lausanne-Ouchy gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 150'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzalez, Rocio, spanische Staatsangehörige, in Lausanne, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Federiconi, Alex, von Corsier-Vervey, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Hubert, von Weissenroth, in Savèze, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4275 vom 16.09.2004
(02460530 / CH-100.4.028.482-3)

■ **Tiag TransWeaving GmbH Luzern (Tiag TransWeaving S.à.r.l. Lucerne) (Tiag TransWeaving S.a.g.l. Lucerna) (Tiag TransWeaving Ltd liab. Co Lucerne)**, in Luzern, CH-100.4.028.483-9, c/o Tiag Transworld Interweaving AG, Winkelriedstrasse 36, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Erwerb, Halten und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere im Bereiche der Herstellung von technischen Geweben zur Beanspruchung von Papier, Zellulose- und Asbestzementmaschinen sowie der Produktion anderer technischer Güter; Erwerb, Verwaltung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürch, Walter, von Rohrbach, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wanger Service GmbH, in Reutlingen (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schwechheimer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Blaustein (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr 4276 vom 16.09.2004
(02460532 / CH-100.4.028.483-9)

■ **GLM Novitas GmbH**, in Littau, CH-100.4.020.228-5, Vertrieb von Möbeln und Textilien für Wohnen, Büro und Objekt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 40 vom 27. 02. 2002, S. 7, Publ. 360132). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr 178 vom 14. 09. 2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr 4285 vom 16.09.2004
(02460548 / CH-100.4.020.228-5)

■ **Hammond Autohandel**, bisher in Sursee, CH-100.1.025.793-4, An- und Verkauf von Autos, Einzelfirma (SHAB Nr 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 146092). Sitz neu: Littau. Domizil neu: Luzernerstrasse 47, 6014 Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harimoud, Mohamad, von Egolzwil, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sursee].
Tagebuch Nr 4286 vom 16.09.2004
(02460550 / CH-100.1.025.793-4)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Adventure Factory AG**, in Sursee, CH-100.3.004.241-0, Handel mit Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 60 vom 27. 03. 1998, S. 2115). Ausgeschiedene Personen und erso-

schene Unterschriften: Sägesser, Rolf, von Aarwangen, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Jean-Pierre, von Diemerswil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr 4277 vom 16.09.2004
(02460534 / CH-100.3.004.241-0)

■ **AM Line Systembüro AG**, in Littau, CH-100.3.019.404-1, Büro- und Betriebsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 14 vom 23. 01. 2003, S. 10, Publ. 826440). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch unter der Firma AM-Line Office Concept AG (SHAB Nr 178 vom 14. 09. 2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr 4278 vom 16.09.2004
(02460536 / CH-100.3.019.404-1)

■ **Avenira Stiftung für Gesellschaftsforschung**, in Luzern, CH-100.7.012.667-3, Kultur- und Sozialforschung, Stiftung (SHAB Nr 188 vom 01. 10. 2003, S. 7, Publ. 1194102). Urkundenänderung: 17. 08. 2004. Zweck neu: Kultur- und Sozialforschung; Förderung von Forschungen, die den Mensch-Gesellschaft-Umwelt Bezugsrahmen erhalten, vor allem in den Bereichen Gesellschaftsforschung, Philosophie, Soziologie und Sozialethik, präventive Krebsforschung und Musikologie und Literatur; Förderung der Gesellschafts- und umweltbezogenen Arbeiten der genannten Wissenschaften sowie der praktischen Experimente, die Erkenntnisse durch Erfahrungen gewinnen und erproben; Erteilung von wissenschaftlichen und praktischen Aufträgen; Durchführung von interdisziplinären Gesprächen und ähnlichen Veranstaltungen sowie durch Bildung von Arbeitskreisen; Herausgabe von Publikationen und Medienträgern; Erwerb von Grundstücken. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Statuten vom 24.07.1980 / 20.05.1997].
Tagebuch Nr 4279 vom 16.09.2004
(02460708 / CH-100.7.012.667-3)

■ **Baugenossenschaft City**, in Emmen, CH-100.5.011.297-0, Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern, Abbruchobjekten und Erstellung von Häusern mit billigen Mietzinsen unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr 150 vom 05. 08. 2004, S. 7, Publ. 2399926). Firma neu: **Baugenossenschaft City in Liq.** Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR, Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Genossenschaft ist ohne Organe.
Tagebuch Nr 4280 vom 16.09.2004
(02460538 / CH-100.5.011.297-0)

■ **Crossbow Flute Holding AG**, in Meggen, CH-100.0.006.040-5, Halten von Beteiligungen, Kauf, Verwertung und Verkauf von Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 157 vom 16. 08. 2004, S. 9, Publ. 2406546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galway, Jeanne, amerikanische Staatsangehörige, in Meggen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr 4281 vom 16.09.2004
(02460540 / CH-100.0.006.040-5)

■ **DCL Data Care AG**, in Kriens, CH-020.3.914.191-0, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Pflege von Adressbeständen und Aktualisierung von Adressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 115 vom 19. 06. 2003, S. 9, Publ. 1042992). Weitere Betriebsstätte: Helvetiastrasse 17, 3000 Bern 6.
Tagebuch Nr 4282 vom 16.09.2004
(02460542 / CH-020.3.914.191-0)

■ **E. D'Andrea Affoltern am Albis GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.027.170-4, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 136 vom 18. 07. 2003, S. 8, Publ. 1089776). Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4283 vom 16.09.2004
(02460544 / CH-100.4.027.170-4)

■ **Garage Epper Ebikon AG**, in Ebikon, CH-100.3.012.952-5, Betrieb einer Autogarage für Personnenwagen und Nutzfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 118 vom 20. 06. 2000, S. 4145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epper, Stefan, von Gotthaus TG und Heldswil TG, in Horw, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epper, Kurt, von Gotthaus TG und Heldswil TG, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr 4284 vom 16.09.2004
(02460546 / CH-100.3.012.952-5)

■ **GLM Novitas GmbH**, in Littau, CH-100.4.020.228-5, Vertrieb von Möbeln und Textilien für Wohnen, Büro und Objekt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 40 vom 27. 02. 2002, S. 7, Publ. 360132). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr 178 vom 14. 09. 2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr 4285 vom 16.09.2004
(02460548 / CH-100.4.020.228-5)

■ **Hammond Autohandel**, bisher in Sursee, CH-100.1.025.793-4, An- und Verkauf von Autos, Einzelfirma (SHAB Nr 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 146092). Sitz neu: Littau. Domizil neu: Luzernerstrasse 47, 6014 Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harimoud, Mohamad, von Egolzwil, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sursee].
Tagebuch Nr 4286 vom 16.09.2004
(02460550 / CH-100.1.025.793-4)

■ **Impresario AG**, in Luzern, CH-100.3.007.005-4, Vermittlung oder Zurverfügungstellung von Künstlern an Institutionen wie Konzertveranstalter, Theater, Opern, Radio, Fernsehen, Film usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 23 vom 26. 11. 1996, S. 7274). Firma neu: **Impresario AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Impresario SA in Liquidation**) (**Impresario Ltd in Liquidation**). Domizil neu: c/o Mitani Ltd., Ober-

grundstrasse 28, 6002 Luzern. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16.09.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Haefliger, Jules, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spindler, Werner, von Hotwil AG, in Kriens, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr 4287 vom 16.09.2004
(02460552 / CH-100.3.007.005-4)

■ **M. Steinmann Wetzikon GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.025.978-7, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 63 vom 02. 04. 2003, S. 10, Publ. 931932). Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Fredi, von Obriet SG, in Sennwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Z'Graggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4288 vom 16.09.2004
(02460554 / CH-100.4.025.978-7)

■ **Maler Stutz AG**, in Luzern, CH-100.3.010.188-7, Führung eines Maler- und Tapeziergeschäftes als Familienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 246 vom 18. 12. 2000, S. 8601). Domizil neu: Lindengartenweg 5, 6005 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz]; Scherrer, Martin, von Zell LU, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4289 vom 16.09.2004
(02460556 / CH-100.3.010.188-7)

■ **Maler Stutz AG, Filiale Horw**, in Horw, CH-100.9.010.189-4, Führung eines Maler- und Tapeziergeschäftes als Familienunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr 251 vom 28. 12. 1998, S. 8842), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Stutz-Strassmann, Hans-Rudolf, von Luzern, in Horw, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stutz, Andreas, von Ebikon, Luzern und Samenstorf, in Horw, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Martin, von Zell LU, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz-Strassmann, Hans-Rudolf, von Luzern, in Horw, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr 4290 vom 16.09.2004
(02460558 / CH-100.9.010.189-4)

■ **Maler Stutz AG, Filiale Rothenburg**, in Rothenburg, CH-100.9.015.791-2, Führung eines Maler- und Tapeziergeschäftes als Familienunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr 251 vom 28. 12. 1998, S. 8841), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Wesseling, Walter, von Emmen, in Rothenburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wesseling, Walter, von Emmen, in Rothenburg, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Ackermann, Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Martin, von Zell LU, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4291 vom 16.09.2004
(02460560 / CH-100.9.015.791-2)

■ **Maler Stutz AG, Zweigniederlassung Kriens**, in Kriens, CH-100.9.023.533-7, Führung eines Maler- und Tapeziergeschäftes als Familienunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr 64 vom 30. 03. 2000, S. 2141), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Kriens, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift]; Scherrer, Martin, von Zell LU, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4292 vom 16.09.2004
(02460562 / CH-100.9.023.533-7)

■ **Mitani Ltd.**, in Luzern, CH-100.3.008.186-8, Vermittlung oder zur Verfügungstellung von Künstlern an Institutionen wie Konzertveranstalter, Theater, Opern, Radio, Fernsehen, Filme etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 67 vom 10. 04. 1997, S. 2379). Domizil neu: Obergrundstrasse 28, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr 4293 vom 16.09.2004
(02460564 / CH-100.3.008.186-8)

■ **PHI GmbH in Liquidation**, in Horw, CH-100.4.019.828-7, Beratung und Schulung im EDV-Bereich, speziell im Bereich von Gross-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 50 vom 12. 03. 2004, S. 8, Publ. 2165920). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr 4294 vom 16.09.2004
(02460566 / CH-100.4.019.828-7)

■ **Shop-Tankstelle Baar GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.017.813-9, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 66 vom 07. 04. 2003, S. 10, Publ. 938270). Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Simon, von Mümliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr 4295 vom 16.09.2004
(02460568 / CH-100.4.017.813-9)

■ **Shop-TS Grancia GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, CH-100.4.025.448-7, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Grancia, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 67 vom 08. 04. 2003, S. 9, Publ. 940254). Ausgeschiedene Personen und ersoene Unterschriften: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

lektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Simon, von Mülliswil-Ramiswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4296 vom 16.09.2004
(02460570 / CH-100.4.025.448-7)

■ **Simtex GmbH**, in Knutwil, CH-400.4.020.534-5, Warenhandel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7219). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menziken (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4297 vom 16.09.2004
(02460572 / CH-400.4.020.534-5)

■ **Stiftung Tierhilfe Costa Blanca**, in Weggis, CH-100.7.025.822-6. Die Stiftung bezweckt Tieren, insbesondere Hunden und Katzen, zu helfen. Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 7, Publ. 520754). Urkundenänderung: 18. 08. 2004. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, Tieren, insbesondere Hunden und Katzen, zu helfen; diese Tierhilfe wird in der Schweiz und in Spanien erbracht. Reglement vom 10.05.2004. [gestrichen: Reglement vom 05.04.2002].
Tagebuch Nr. 4298 vom 16.09.2004
(02460574 / CH-100.7.025.822-6)

■ **Verband Schweizerischer Plattenlegermeister (VSPPL)**, in Dagmersellen, CH-100.6.008.914-2, Wahrung und Förderung der gemeinsamen ideellen und wirtschaftlichen Berufsinteressen durch umfassende Organisation des Plattenlegergewerbes. Verein (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 8, Publ. 737594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dillier, Benno, von Samen und Kems, in Samen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldmeyer, Peter, von Mumpf, in Erlinsbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Remo, von Basel, in Magden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, Sales, von Grossdietwil, in Dintikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4299 vom 16.09.2004
(02460576 / CH-100.6.008.914-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bar- & Gastrobbedarf GASTROLINE P. Winiger**, in Beromünster, CH-100.1.027.284-3, Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 9, Publ. 1161856). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4300 vom 16.09.2004
(02460578 / CH-100.1.027.284-3)

■ **Sorso AG in Liquidation**, in Ermen, CH-100.3.009.557-1, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Industriegütern sowie die aus dem Handel entstehenden Montage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 2004, S. 7, Publ. 2302082). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4301 vom 16.09.2004
(02460580 / CH-100.3.009.557-1)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chez Max Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue Daniel-Jeanrichard 41, CH-645-4097425-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.09.2004. But: exploitation d'une pizzeria à l'enseigne "Chez Max". Capital: CHF 20'000. Apports en nature: selon contrat d'apports et inventaire du 13.09.2004, un équipement d'une pizzeria (mobilier et machines), pour CHF 20'000, montant entièrement imputé sur le capital social. Associés: Berisha Slender, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 15'000, et Berisha-Lokaj Sanje, de Serbie et Monténégro, à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 5'000. Gérant: l'associé Berisha Slender avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2249 du 16.09.2004
(02460890 / CH-645.4.097.425-1)

■ **HORS.CADRE artisan numérique - Jean-François Nussbaumer**, à Neuchâtel, rue de l'Evoile 56, CH-645-4097429-8. Titulaire: Nussbaumer Jean-François, de et à Neuchâtel. Bureau de hors.cadre, artisan numérique, création de site web, conseils pour extranet, réalisation et conseil en audio-viduel, réalisation, revente de matériel audio-viduel.
Journal no 2250 du 16.09.2004
(02460896 / CH-645.4.097.429-8)

■ **monika-line - Monika Luppi**, à Peseux, rue du Châtelard 9, CH-645-4097427-4. Titulaire: Luppi Monika Renate, de Starrkirch-Wil, à Peseux. Boutique de lingerie fine femmes et hommes (Triumph et Sloggi), lingerie médicale, prothèses mammaires; vente et location de tissus de décoration et nappages.
Journal no 2251 du 16.09.2004
(02460902 / CH-645.4.097.427-4)

■ **PIZZA COOL, S. Mucaria et V. Stancan**, Le Locle, Grand-Rue 26, CH-645-4097431-5. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 16.09.2004. Vente de Pizzas à l'emporter et de plats chauds. Associés: Mucaria Salvatore, de Coreolis-Comondrèche, au Locle, et Stancan Viorel, de Roumanie, à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2252 du 16.09.2004
(02460904 / CH-645.4.097.431-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **CMC Transactions Sàrl**, à Neuchâtel, CH-645-4095840-9, réalisation de fusions, d'acquisitions et de ventes de sociétés, ainsi que de courtage en général (FOSC du 29.08.2003, p. 9). Girolami Marco n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 5'000 a été cédée à l'associé Benoit Charles-Henri, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 5'000 à CHF 10'000. Stalder Philippe (décédé) et Brodard Christian ne sont plus associés, leurs parts sociales respectives de CHF 5'000, ayant été cédées à l'associé Benoit Charles-Henri, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 14.09.2004. Gérant: l'associé Benoit Charles-Henri, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 2253 du 16.09.2004
(02461626 / CH-645.4.095.840-9)

■ **Copcos International Construction Projects and Supply SA en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1006269-5, actions et services visant à faciliter pour toute entreprise la conclusion et l'exécution de contrats avec leurs clients, etc. (FOSC du 22.03.2002, p. 10). L'adresse: rue de l'Hôpital 7, c/o Marie-Ange Zellweger, est radiée.
Journal no 2254 du 16.09.2004
(02460906 / CH-645.1.006.269-5)

■ **Fondation en faveur du personnel des entreprises Newbag SA et Maroquinerie Biedermann SA**, à Neuchâtel, CH-645-1000589-0 (FOSC du 30.05.2002, p. 11). Par suite de changement d'adresse il Zuretti Florence se nomme maintenant Läderach, et est domiciliée à Neuchâtel.
Journal no 2255 du 16.09.2004
(02460908 / CH-645.1.000.589-0)

■ **Hader SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000103-8, fabrication, vente, location de produits et prothèses dentaires, etc. (FOSC du 17.02.2004, p. 9). Barbier Sophie est maintenant domiciliée à Neuchâtel.
Journal no 2256 du 16.09.2004
(02460910 / CH-645.1.000.103-8)

■ **PX Précimet S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000642-3, achat, vente et apprêtage industriel de tous semi-produits en allages cuivreux, etc. (FOSC du 06.07.2004, p. 15). La procuration de Garcia José est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Derada Claudio Maurice, de Vuissemens-en-Ogoz, à Villars-sous-Mont. Jean-Richard Claude-Alain est maintenant domicilié à Fontanemelon.
Journal no 2257 du 16.09.2004
(02460912 / CH-645.1.000.642-3)

■ **Renovit SA**, succursale à Cortaillod, CH-645-4097030-8, prestations de service, en particulier dans le domaine de la remise en état après incendie et dégâts d'eau, etc. (FOSC du 06.05.2004, p. 8). Entreprise ayant son siège à Wallisellen. Les pouvoirs de Decimo Guerino sont radiés. Ryffel Bruno, membre et délégué, nommé en outre président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Buhloer Franz, nommé administrateur; sa procuration est radiée.
Journal no 2258 du 16.09.2004
(02460914 / CH-645.4.097.030-8)

■ **Société Coopérative de Menuiserie La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1002358-8 (FOSC du 27.06.2001, p. 4834). Signature individuelle a été conférée à Afloer Yves, de et à Sovillier, directeur. Freitag Pierre, jusqu'ici directeur, signe désormais par procuration individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.
Journal no 2259 du 16.09.2004
(02460916 / CH-645.1.002.358-8)

■ **Temex Neuchâtel Time SA**, à Neuchâtel, CH-645-1002664-8, développement, fabrication et commercialisation (vente et revente) de produits de moyenne et, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 10). Rochat Pascal, Asscher Jean-Claude, Evraud Jean-Pierre, Givel Philippe, Maire Pierre-André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Schneider Fabienne, maintenant domiciliée à Boudry, n'est plus administratrice, elle signe désormais par procuration collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Courtois Jean-Yves, de France, à Grasse, F. président, et Farine Pierre-André, de Saignelégier, à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Rochat Pascal, de Monnaz, à Marin-Epagnier, directeur. Fiduciaire Eddy Deuber n'est plus réviseur. Réviseur: "Fiduciaire Eddy Deuber SA", à Cortaillod.
Journal no 2260 du 16.09.2004
(02460918 / CH-645.1.002.664-8)

■ **The Swatch Group Immeubles SA**, à Neuchâtel, CH-645-1002600-9, gérance et commerce, en particulier le courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 10). Locaux supplémentaires: 2051 Bienne, Seedorstadt 6; 2054 Bienne, Längelweg 6; 2400 Le Locle Grand-Rue 5.
Journal no 2261 du 16.09.2004
(02460920 / CH-645.1.002.600-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Pizza Cool, S. Mucaria**, Le Locle, CH-645-4096722-2, fabrication de plats à l'emporter. (FOSC du 18.11.2003, p. 10). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.
Journal no 2262 du 16.09.2004
(02460922 / CH-645.4.096.722-2)

■ **Schweizer et Schoepf S.A. succursale du Locle**, Le Locle, CH-645-1003535-8, développement, fabrication et commercialisation de tous articles de gainerie, maroquinerie, bracerles en cuir et articles analogues. (FOSC du 17.05.2002, p. 10). La succursale est radiée par suite du transfert du siège de l'établissement principal au Locle et reprise des activités de la succursale.
Journal no 2263 du 16.09.2004
(02460924 / CH-645.1.003.535-8)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **JADE - Collection Leopold A. Huwiler**, in Hergiswil NW, CH-150.1.001.188-6, Hirszenweg 2a, 6052 Hergiswil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Design-Möbeln und Zubehör des Wohnbedarfs. Eingetragene Personen: Huwiler, Leopold Anton, von Luzern, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1048 vom 16.09.2004
(02461706 / CH-150.1.001.188-6)

■ **Juan Llobart Gavalda & Co.**, in Hergiswil NW, CH-150.2.000.217-4, Landweg 1, 6052 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 09. 2004. Zweck: Import und Export von Orangen, Süßfrüchten, Gemüse und Früchte-Verarbeitungs-maschinen wie Schäl- und Safemaschinen. Eingetragene Personen: Llobart Gavalda, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Laehr (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1049 vom 16.09.2004
(02461712 / CH-150.2.000.217-4)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Bergbahnen Beckenried-Emmetten AG**, in Beckenried, CH-150.3.000.097-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 9, Publ. 1273612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyrsch, Rudolf, von Attinghausen, in Attinghausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Roland, von Kriens und Rümlikon, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1050 vom 16.09.2004
(02461714 / CH-150.3.000.097-3)

■ **Diagnostic Systems Holding AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.838-3, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.2004, S. 9, Publ. 2320826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landeck, Frank, von Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zerrer, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Herrenalb (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1051 vom 16.09.2004
(02461716 / CH-150.3.002.838-3)

■ **Ing. Kurt Muther AG**, in Stansstad, CH-150.3.002.171-6, Betrieb eines Ingenieurbüros zur Analyse und Untersuchung von Problemen im Bereich Abfall, Energie, Umwelt und Sicherheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2004, S. 10, Publ. 2312834). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Luzern].
Tagebuch Nr. 1052 vom 16.09.2004
(02461718 / CH-150.3.002.171-6)

■ **Wanner**, in Stansstad, CH-150.1.000.826-2, Reparatur, Installation und Verkauf von Produkten der Unterhaltungselektronik sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 688). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin 11. von Sursee vom 22.04.2004 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung derselben Richterinnen vom 15.06.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1053 vom 16.09.2004
(02461720 / CH-150.1.000.826-2)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amiet & Partner AG**, in Rapperswil SG, CH-320.3.055.991-7, Obere Bahnhofstrasse 46, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 2004. Zweck: Erbringung von qualitativ hochwertigen Dienstleistungen in der Beratung und der Projektleitung für private Unternehmen sowie für halbstaatliche und öffentliche Institutionen. Die Dienstleistungen werden in den Bereichen Standortmarketing und -entwicklung, Promotion und Verkauf, Unternehmensaufbau und -entwicklung, Ansiedlung und Export, Organisations- und Personalentwicklung, Management, Coaching, Finanzberatung, Treuhand und Steuern erbracht. Die Dienstleistungen werden weiter in den Bereichen Kultur, Tourismus und Veranstaltungen sowie Sprachunterricht und Übersetzungen erbracht. Die Gesellschaft kann Vermittlungen machen in den Bereichen Vermögensanlage, Engineering, Informatik, Rechtsberatung oder Kunst und Kultur sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amiet, Pierre, von Boudry, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schopp, Romain, von Neuchâtel, in Bienne, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6746 vom 16.09.2004
(02460598 / CH-320.3.055.991-7)

■ **AQUEX Umwelttechnik AG**, in Buchs SG, CH-320.3.055.992-5, Grünstrasse 25, 9471 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Förderung innovativer Umwelttechniken mittels Erwerb, Einsatz und Vergabe von Patenten, Lizenzen und Techniken aus dem Umweltbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen In- und Ausländischen Unternehmen erwerben, halten, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente

Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Finanzierungen aller Art durchführen sowie Grundstücke und andere Vermögenswerte erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Rhymer, Samuel, von Buchs SG und Elm, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gronberg, Michael Heinrich Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Hadamar (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löw, Bernd Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Weilmünster (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; bbz treuhand gmbh, in Sevelen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6747 vom 16.09.2004
(02460600 / CH-320.3.055.992-5)

■ **Chäs Cheller, Inh. E. Egli**, in Oberuzwil, CH-320.1.055.980-0, Schulstrasse 1, 9242 Oberuzwil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittelgeschäft. Eingetragene Personen: Egli, Elisabeth, von Alt St. Johann, in Bichwil (Oberuzwil), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Egli, Karl, von Alt St. Johann, in Bichwil (Oberuzwil), mit Einzelprokura; Egli, Verena, von Alt St. Johann, in Bichwil (Oberuzwil), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6701 vom 15.09.2004
(02460588 / CH-320.1.055.980-0)

■ **Coiffure Elite GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.055.981-2, Oberer Graben 37, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Betrieb eines Frisierensalon für Herren und Damen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachüberenahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Coiffure Elite W. Huser, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 01.08.2004 mit Aktiven von CHF 122'493.65 und Passiven von CHF 122'493.65, zum Preise von CHF 0.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huser, Willi, von Nesslau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-; Ritter, Urs, von Marthalen, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6702 vom 15.09.2004
(02461330 / CH-320.4.055.981-2)

■ **Coiffure-Institut GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.055.982-8, Oberer Graben 37, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Betrieb eines Frisierensalon für Herren und Damen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachüberenahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma "Coiffure-Institut", in St. Gallen, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 130'000.- zu übernehmen. Dabei werden die Aktiven mindestens CHF 85'000.- betragen und die Passiven CHF 30'000.- nicht übersteigen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huser, Willi, von Nesslau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ritter, Urs, von Marthalen, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6703 vom 15.09.2004
(02461332 / CH-320.4.055.982-8)

■ **Die Wohnbauer GmbH**, in Sevelen, CH-320.4.055.984-9, Bahnhof Nord 16, 9475 Sevelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004, 3. 09. 2004, 13. 09. 2004. Zweck: Planung und Realisierung von Immobilienprojekten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuhn, Martin, von Zürich, in Wangen ZH (Wangen-Brütsellen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Marxer, Eric, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Marxer, Isabelle, von Zürich, in Vaduz (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Schröder, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Gasmuth (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Gahnath, Oskar, österreichischer Staatsangehöriger, in Schruns (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Tschöfen, Eduard, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 6705 vom 15.09.2004
(02461334 / CH-320.4.055.984-9)

■ **ENOTECA Pellegrino & Moscardini**, in Rorschacherberg, CH-320.2.055.993-4, St. Anna-Schloss-Strasse 18A, 9404 Rorschacherberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17. 09. 2004. Zweck: Verkauf von und Handel mit Wein und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Pellegrino, Fortunato, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moscardini, Verena, genannt Vera, von St. Gallen und Gaiserswald, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6748 vom 16.09.2004
(02460602 / CH-320.2.055.993-4)

■ **Internationale Bühnenverwertungs AG IBV**, in Kaltbrunn, CH-320.3.055.988-0, Fabrikstrasse 2, 8722 Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Weltweite Verwertung und weltweiter Handel von und mit Produkten und Rechten aller Art in Konzert-, Tanz-, Musik-, Film- und Unterhaltungsbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an anderen In- und Ausländischen Unternehmen erwerben, halten, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente

und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Jud, Christoph, von Schänin, in Rufi (Schänin), Mitglied, mit Einzelunterschrift; HPM Revisions GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6709 vom 15.09.2004 (02461336 / CH-320.3.055.988-0)

■ **Krbanjec Angel Nails & Kosmetik**, in Bad Ragaz, CH-320.1.055.994-4, Bahnhofstrasse 7, 7310 Bad Ragaz, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Nagelmodellage, Pedicure, Make-up und kleine Auswahl an Mode- und Accessoiresartikeln. Eingetragene Personen: Krbanjec, Zeljka, Bürgerin von Bosnien und Herzegowina, in Bad Ragaz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6749 vom 16.09.2004 (02460606 / CH-320.1.055.994-4)

■ **SKiData (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Diepoldsau (SKiData (Suisse) SA, succursale Diepoldsau) (SKiData (Svizzera) SA, succursale Diepoldsau)**, in Diepoldsau, CH-320.9.055.995-4, Werkstrasse 10, 9444 Diepoldsau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: SKiData (Schweiz) AG (SKiData (Suisse) SA) (SKiData (Svizzera) SA). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Adliswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 06.05.2004 [letzte Publikation: SHAB Nr. 161 vom 20.08.2004, S. 20]. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Datenverarbeitungs- und Kontrollsystemen (Zählwerken, Drehrufen, Kassen etc.), Computer- und Datenverarbeitungsbeihilfen (Datenkarten, Ausweisarten, Datenformulare, Magnetbändern etc.), EDV-Software, Karton- und Plastikarten und -hüllen. An- und Umhängeschneuren und Ketten, insbesondere der unter dem Namen SKIDATA bekannten Systeme und die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Wartung etc. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Niederlassungen errichten, sowie alle Geschäfte abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Firma zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Bärthaler, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (AT), mit Kollektivprokura zu zweien; Düst, Martin, von Linthal, in Au SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer, Stephan, von Albstätten, in Albstätten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffner, Stefan, von Hausen AG, in Aegst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6750 vom 16.09.2004 (02460610 / CH-320.9.055.995-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ADJOMA AG**, in Buchs SG, CH-320.3.050.020-1, Handels- und Finanzgeschäft aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 9, Publ. 2377180). Domizil neu: Gränastrasse 25, 9470 Buchs. Tagebuch Nr. 6751 vom 16.09.2004 (02460612 / CH-320.3.050.020-1)

■ **BABA International AG (BABA International Ltd.)**, bisher in Appenzell, CH-320.3.052.529-7, Import und Export von sowie Handel mit Industriegütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 2, Publ. 2132444). Gründungsstatuten: 26.11.2002. Statutenänderung: 30.08.2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Kugelgasse 7, 9000 St. Gallen. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Industriegütern, Gütern des täglichen Bedarfs und weiteren Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann weitere Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhodens gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Khawaja, Tayab, von Lütferkofen-Ichertswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khawaja, Tanver Ahmed, pakistanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; Neuhauser, Michael, von Birwinken, in Heiden, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grabher, Christian, von Au SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Vinum Treuhand AG, in Abtwil SG (Gaiswold), Revisionsstelle [wie bisher]; Bossart Schwendener, Titus, von Gossau SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravinder, Kumar, indischer Staatsangehöriger, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in New Delhi (Indien)]. Tagebuch Nr. 6752 vom 16.09.2004 (02460614 / CH-320.3.052.529-7)

■ **Baunternehmen Schnyder Urs, Hübli**, in Kaltrunn, CH-320.1.026.976-4, Baugeschäft, Einzel-firma (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6993). Domizil neu: Hübli-strasse 24, 8722 Kaltrunn. Tagebuch Nr. 6753 vom 16.09.2004 (02460616 / CH-320.1.026.976-4)

■ **Bemag AG**, in Flums, CH-320.3.032.683-0, Ausführung von Holzsägen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 9, Publ. 1235724). Domizil neu: Schnäbs 2318, 8896 Flums-Grossberg, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6754 vom 16.09.2004 (02460618 / CH-320.3.032.683-0)

■ **Büelgarage Flums AG**, in Flums, CH-320.3.038.760-1, Führung eines Garagebetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 12, Publ. 972184). Domizil neu: Gräpplangstrasse 19, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6755 vom 16.09.2004 (02460620 / CH-320.3.038.760-1)

■ **Bühler AG**, in Uzwil, CH-320.3.005.457-9, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 10, Publ. 2309256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Dr. Hans Ulrich, von Appenzell, in Zuzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6756 vom 16.09.2004 (02460622 / CH-320.3.005.457-9)

■ **Bühler Holding AG**, in Uzwil, CH-320.3.001.557-2, Übernahme, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 10, Publ. 2309258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Dr. Hans Ulrich, von Appenzell, in Zuzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6757 vom 16.09.2004 (02460624 / CH-320.3.001.557-2)

■ **Café Stähli AG**, in Flums, CH-320.3.020.640-8, Betrieb der Bäckerei, Konditorei und des Restaurationsbetriebes Café Stähli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.09.1997, S. 6316). Domizil neu: Mühleweg 3, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6758 vom 16.09.2004 (02460626 / CH-320.3.020.640-8)

■ **Club Dancing Trischli GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.047.817-3, Betrieb und Führung von Unterhaltungs- sowie Restaurationsbetrieben jeder Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 9, Publ. 2416014). Statutenänderung: 16.09.2004. Zweck neu: Betrieb und Führung von Unterhaltungs- sowie Restaurationsbetrieben jeder Art. Handel und Import/Export mit elektronischen Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Wertschriften und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Tagebuch Nr. 6759 vom 16.09.2004 (02460642 / CH-320.4.047.817-3)

■ **Dani Gipsergeschäft GmbH**, in Uzwil, CH-320.4.051.588-5, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 11, Publ. 2250892). Firma neu: **Dani Gipsergeschäft GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau vom 06.07.2004 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 03.08.2004. Tagebuch Nr. 6760 vom 16.09.2004 (02460646 / CH-320.4.051.588-5)

■ **FED Consulting GmbH**, bisher in Gossau SG, CH-320.4.047.266-2, Erbringung von Beratungsleistungen im Informatikbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2358). Statutenänderung: 20.08.2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o ORGALEX legal management consulting AG, Vadianstrasse 44, 9001 St. Gallen. Tagebuch Nr. 6761 vom 16.09.2004 (02460654 / CH-320.4.047.266-2)

■ **Gebr. Mannhart AG**, in Flums, CH-320.3.022.468-3, Führung und Betrieb einer Baunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 12, Publ. 2266506). Domizil neu: Lochriststrasse 21, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6762 vom 16.09.2004 (02460656 / CH-320.3.022.468-3)

■ **HGB Widnau GmbH**, in Widnau, CH-320.4.038.213-6, Führung und Betrieb von Handels- und Dienstleistungsunternehmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1971). Statutenänderung: 15.09.2004. Firma neu: **MC Music Catering GmbH**. Zweck neu: Rechtmässiger Verkauf von zusammengestellten, kundentorientierten Musikfiles, Vervielfältigen, Überspielen und Kopieren von Musikfiles auf Computerplatten und auf mobile Datenträger zur Aufführungszwecken sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder pachten, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Tagebuch Nr. 6763 vom 16.09.2004 (02460682 / CH-320.4.038.213-6)

■ **IGP IG Pulvertechnik AG**, in Kirchberg SG, CH-320.3.012.824-4, Forschung, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel auf dem Gebiet der Beschichtungspulver sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2004, S. 15, Publ. 2346236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinlin, Michael, von St. Gallen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6764 vom 16.09.2004 (02460684 / CH-320.3.012.824-4)

■ **Immobilien AG Bahnhofstrasse Buchs/SG**, in Buchs SG, CH-320.3.011.501-6, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Bahnhofstrasse 38 in Buchs/SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch & Rindler Revisions AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6765 vom 16.09.2004 (02460686 / CH-320.3.011.501-6)

■ **Kursana Fürsorgefonds**, in St. Gallen, CH-320.7.055.828-1, Unterstützung von Mitgliedern des Personals sowie von Bewohnern und Bewohnern der Kursana Residenz

Spisort in St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 18.08.2004, S. 9, Publ. 2410074). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen. Tagebuch Nr. 6766 vom 16.09.2004 (02460688 / CH-320.7.055.828-1)

■ **Landi Wattwil AG**, in Wattwil, CH-320.5.006.385-9, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land-, bau- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 604). Domizil neu: Flossstrasse 7, 9630 Wattwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Albert, von Nesslau, in Wattwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Künzle, Walter, von Ebnat-Kappel, in Wattwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bleiker, Ulrich genannt Ueli, von Ebnat-Kappel, in Lichtensteig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6767 vom 16.09.2004 (02460690 / CH-320.5.006.385-9)

■ **Peter Gantner AG, Flums**, in Flums, CH-320.3.024.815-9, Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 11, Publ. 2417984). Domizil neu: Galserschstrasse 7b, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6768 vom 16.09.2004 (02460692 / CH-320.3.024.815-9)

■ **Pneu Moreschi AG**, in Buchs SG, CH-320.3.037.646-6, Handel mit und Montage von Pneus jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5725). Domizil neu: Langgütlstrasse 10, 9470 Buchs. Tagebuch Nr. 6769 vom 16.09.2004 (02460694 / CH-320.3.037.646-6)

■ **Poseidon Reiseagentur Gudrun Neff**, in Wittenbach, CH-320.1.029.329-2, Vermittlung von Ferienhäusern usw. Einzel-firma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1989, S. 7). Domizil neu: Sturzbüchelstrasse 12, 9303 Wittenbach. Tagebuch Nr. 6770 vom 16.09.2004 (02460696 / CH-320.1.029.329-2)

■ **Rathaus-Optik-Rieberer**, in Flums, CH-320.1.049.379-2, Betrieb eines Optikgeschäftes, Einzel-firma (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieberer, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flums]; Rieberer, Iris, von Birwinken, in Mels, mit Einzelprokura [bisher: in Flums]. Tagebuch Nr. 6771 vom 16.09.2004 (02460698 / CH-320.1.049.379-2)

■ **Schweizer Litho-Press AG**, in Rorschacherberg, CH-320.3.031.442-0, Beschaffen und Erstellen von Presseerzeugnissen aller Art, insbesondere Lithographien aller Art, Beschaffen von und Handeln mit Informationen und Fotos aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6168). Firma neu: **Schweizer Litho-Press AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Curt, von Niederhelfenschwil, in Rorschacherberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 6772 vom 16.09.2004 (02460700 / CH-320.3.031.442-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 7893 vom 28.10.2002. **T.C-one Canaj**, in St. Gallen, CH-320.2.048.153-5, Management & Promotion, Einzel-firma (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 9, Publ. 710754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canaj, Jeton, Bürger von Ex-Jugoslawien, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht in Rorschach]. Tagebuch Nr. 6773 vom 16.09.2004 (02461708 / CH-320.2.048.153-5)

■ **Tortechnik Babst AG**, in Sargans, CH-320.3.034.196-0, Bau und Fabrikation von Toren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6774 vom 16.09.2004 (02460702 / CH-320.3.034.196-0)

■ **Warmblutpferdezucht-Genossenschaft Bodensee**, in Sennwald, CH-320.5.003.393-6, Zucht eines leistungsbetonten Warmblutpferdes und dessen Absatz und Vermarktung, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1994, S. 4390). Firma neu: **Warmblutpferdezucht-Genossenschaft Bodensee in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Hauptversammlung vom 26.03.2004 aufgelöst. [Das Geschäftsdomizil wurde aufgehoben]. [Gestrichen: Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: c/o Werner Hunziker, Bründlerbergstrasse 11, 8570 Welfedellen]. Liquidationsadresse: c/o Hansueli Schiess, Geigenhof, 8553 Hüttlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Werner, von Staffelfach, in Welfedellen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Paul, von Sommer, in Dozwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Urs, von Berg TG und Winterthur, in Mettendorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Alex, von Oberriet SG, in Kriesern (Oberriet), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Paul, von Tobel, in Salez (Sennwald), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schiess, Hansueli, von Trogen, in Hüttlingen, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]. Tagebuch Nr. 6775 vom 16.09.2004 (02460724 / CH-320.5.003.393-6)

■ **Wildhaber Getränke AG**, in Flums, CH-320.3.051.763-8, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Getränke aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 11, Publ. 523394). Domizil neu: Lochriststrasse 1, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6776 vom 16.09.2004 (02460726 / CH-320.3.051.763-8)

■ **Wildhaber Sport AG**, in Flums, CH-320.3.029.483-4, Handel mit Sportartikeln und Sportgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 9, Publ. 451478). Domizil neu: Kirchstrasse 9, 8890 Flums, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 6777 vom 16.09.2004 (02460728 / CH-320.3.029.483-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Restaurant Milano, Sahathevan**, in St. Gallen, CH-320.1.049.449-7, Betrieb eines Restaurants mit italienischen Spezialitäten usw. Einzel-firma (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 9, Publ. 590388). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 01.07.2004 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20.07.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6778 vom 16.09.2004 (02460750 / CH-320.1.049.449-7)

SH

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Chi - Chi Travels Chee**, in Beggingen, CH-290.1.006.457-5, Vermittlung von Reisearrangements, Verkauf von Flugtickets, Einzel-firma (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7323). Die Einzel-firma wird infolge Sitzverlegung nach 8247 Flurlingen, Grödenstrasse 20 (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2004, Seite 18) im Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1306 vom 16.09.2004 (02460794 / CH-290.1.006.457-5)

■ **Hamburger Handels GmbH**, in Schaffhausen, CH-290.4.014.613-5, Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sämtlichen Produkten für die Papiererzeugung und die Wellpappenproduktion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 12, Publ. 2283100). Statutenänderung: 1.09.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Hamburger Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, in Trostberg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: W. Hamburger Aktiengesellschaft, in Piltan (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–]. Tagebuch Nr. 1307 vom 16.09.2004 (02460796 / CH-290.4.014.613-5)

■ **Net Lab Hard-, Soft- & Netware-Services GmbH**, bisher in Trasadingen, CH-290.4.006.398-8, EDV-Schulung, -Handel, -Programmierung und -Systembetreuung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5318). Statutenänderung: 3.09.2004. Sitz neu: Löhningen. Domizil neu: Oberwiesen 6, 8224 Löhningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Daniel, von Dessenhofen, in Löhningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Trasadingen]; Ziegler-Zeilstra, Yvonne, von den Niederlanden, in Löhningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: von Niederlande, in Trasadingen]. Tagebuch Nr. 1308 vom 16.09.2004 (02460814 / CH-290.4.006.398-8)

■ **SINGULUS Mastering International GmbH**, in Schaffhausen, CH-290.4.003.927-3, Planung, Organisation, Finanzierung und der weltweite Vertrieb von Masteringssystemen für optische Datenträgeranwendungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 18.08.2004, S. 10, Publ. 2410464). Domizil neu: Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen. Tagebuch Nr. 1309 vom 16.09.2004 (02460816 / CH-290.4.003.927-3)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Drogerie Pfister im Bocksriet**, in Schaffhausen, CH-290.1.001.809-2, Betrieb einer Drogerie, Einzel-firma (SHAB Nr. 138 vom 16.06.1976, S. 1711). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1310 vom 16.09.2004 (02460830 / CH-290.1.001.809-2)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Apex Swiss AG**, in Gerlafingen, CH-241.3.004.434-7, Bahnhofstrasse 276, 4563 Gerlafingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2004. Zweck: Betrieb eines Einkaufszentrums für Gross- und Detailhandel, Verkauf von Kleidern, Schuhen, Leder, Teppichen, Haushalts-, Küchen- und Modeartikeln. Kann alle Geschäfte betreiben, die dem Gesellschaftszweck unmittelbar oder mittelbar zu dienen geeignet sind. Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen oder gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an ihnen beteiligen, ferner Grundstücke erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienka-

pital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Namenakti- onäre erfolgen durch schriftliche, eingeschriebene Mitteilung, und zwar an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Mass- gabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kibiyik, Ilyas, von Busswil bei Büren, in Lyss, Präsident des Verwaltung- rates, mit Einzelunterschrift; Akas, Muhammet, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (TR), Mitglied des Verwaltung- rates, mit Einzelunterschrift; Beismann, Dirk, deutscher Staats- angehöriger, in Sauls NE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biber Treuhand AG, in Biberist, Re- visionstelle.

Tagebuch Nr. 4536 vom 16.09.2004
(02460720 / CH-241.3.004.434-7)

■ **CT In-Tech GmbH**, in Olten, CH-241.4.004.435-9, Ziegel- feldstrasse 8, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Führung einer Dentalmanufaktur (Zahnersatz), Import und Export von Dentalmaterialien, Schulung und Forschung sowie Dienstleistun- gen aller Art auf diesen Gebieten. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, fer- ner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesell- schaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, ver- äussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikati- onsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmer, Christian, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Zimmer, Lukas, von Basel, in Egerkingen, Gesell- schafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stamm- einlage von CHF 5'000.-; Cera-Tech AG, in Liestal, Gesellschafter- in, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schaub, Reto, von Löffelringen, in Zunzgen, Ge- schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gauli, Adrian, von Grossdietwil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Vanik, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunter- schrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4537 vom 16.09.2004
(02460822 / CH-241.4.004.435-9)

■ **GMC Architektur & Baumanagement G. Cudia**, in Olten, CH-241.1.004.436-2, Domacherstrasse 5, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Architektur- und Baumanagementbüros sowie Handel mit Immobilien und Grundstücken. Eingetragene Personen: Cudia, Giuseppe, italieni- scher Staatsangehöriger, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4538 vom 16.09.2004
(02460834 / CH-241.1.004.436-2)

■ **Rest. Bahnhof Süd Luzia Nobs**, in Grenchen, CH-241.1.004.437-8, Bahnhofstrasse 55, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Nobs, Luzia, von Wohlen bei Bern, in Rechterswil, In- haberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4539 vom 16.09.2004
(02460842 / CH-241.1.004.437-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Tameil**, bisher in Hergiswil NW, CH-150.5.000.043-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1279). Statutenänderung: 10.08.2004. Sitz neu: Olten. Domizil neu: Aarbergstrasse 147, 4600 Olten. Zweck: Er- werb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abruchobjekten sowie Erstellung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen, unter- gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter, Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Anteilsscheine: Anteilsscheine zu CHF 1000.-. Haftung/Nachschusspflicht: Keine persönliche Haftbar- keit der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. [Der Hinweis auf die Anzahl Mitglieder des Vorstandes bzw. der Verwaltung wird gestri- chen, da nicht zur Eintragung gehörend.] [gestrichen: Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: Stiffler, Ursula, von Davos, in Ittigen, Präsidentin der Ver- waltung, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Stiffler, Anton, von Davos, in Ittigen, Mitglied der Verwaltung, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ehrer, Roger, von Dallenwil, in Petit-Lancy (Lancy), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Erder, Roger, in Genève].

Tagebuch Nr. 4540 vom 16.09.2004
(02460858 / CH-150.5.000.043-5)

■ **Bilisi Ltd.**, in Olten, CH-249.3.001.575-2, Verwaltung von Vermögen, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Un- ternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7671). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauswirth, Max, von Oeschgen, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegert, Hans, von Meisterschwanden, in Manilla (Philippinen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Perso- nen neu oder mutierend: Siegrist, Christoph, von Meisterschwanden, in Schönenwerd, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzel- unterschrift [bisher: in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4541 vom 16.09.2004
(02460860 / CH-249.3.001.575-2)

■ **Chrono AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.298-1, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Uhren, elektro- nischen Kleingeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 8, Publ. 2057340). Domizil neu: Weissenstein- strasse 49, 4502 Solothurn.

Tagebuch Nr. 4542 vom 16.09.2004
(02460862 / CH-260.3.000.298-1)

■ **Folkwatch AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.503-3, Im- port und Export von Waren aller Art, insbesondere von Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 10, Publ. 2181974). Domizil neu: Weissensteinstrasse 49, 4502 Solo- thurn.

Tagebuch Nr. 4543 vom 16.09.2004
(02460864 / CH-260.3.000.503-3)

■ **Gottlieb und Hans Vogt Stiftung**, in Solothurn, CH-260.7.000.115-3, Erhaltung, weiterer Ausbau und Förderung des Vogt-Schild Medienunternehmens usw., Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2004, S. 11, Publ. 2277428). Ausgeschiedene Perso- nen und erschene Unterschriften: Bürgi, Dr. Walter, von Lützel- fluh, in Grenchen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivun- terschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Dr. Niklaus, von Solothurn, in Solothurn, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mit- glied des Stiftungsrates].

Tagebuch Nr. 4544 vom 16.09.2004
(02460866 / CH-260.7.000.115-3)

■ **Olcona Verwaltungs AG**, in Olten, CH-249.3.001.695-9, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung von Lie- genschaften und Vermögenswerten sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 12, Publ. 1183240). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frieder, Ernst, von Wys- sachen, in Lostorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektiv- unterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4545 vom 16.09.2004
(02460868 / CH-249.3.001.695-9)

■ **Risana Immobilien AG**, in Gunzgen, CH-249.3.001.524-1, Renovieren und Restaurieren von Gebäuden usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 5709). Domizil neu: Oberfeldweg 7, 4617 Gunzgen.

Tagebuch Nr. 4546 vom 16.09.2004
(02460870 / CH-249.3.001.524-1)

■ **Schleuniger CrimpTec AG**, in Welschenrohr, CH-240.3.000.183-5, Tätigkeit im Bereich der Kabeltechnik und des Maschinen- und Apparatebaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 12, Publ. 2296800). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiginger, Peter Marc, von Tünn, in Madiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4547 vom 16.09.2004
(02460874 / CH-240.3.000.183-5)

■ **UNB Unabhängige Neutrale Beratung GmbH**, in Seewen, CH-280.4.004.334-4, Erbringung von Dienstleistungen zur Vermittlung und zum Abschluss von Geschäften in Kranken- kassen-, Versicherungs-, Vorsorge- und Finanzfragen usw., Gesell- schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8570). Statutenänderung: 14.09.2004. Ausgeschiedene Perso- nen und erschene Unterschriften: Münster, Maya, von Basel, in Seewen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelun- terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Schmitt, Jürgen, von Littau, in Seewen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodmann, John, von Ettingen, in Wikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Füllinsdorf, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-].

Tagebuch Nr. 4548 vom 16.09.2004
(02460876 / CH-280.4.004.334-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Erich Brügger**, in Lostorf, CH-249.1.001.283-7, Waren- transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 05.09.1985, S. 3408). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 4549 vom 16.09.2004
(02460880 / CH-249.1.001.283-7)

■ **QZF Warralch**, in Winznau, CH-241.1.004.210-3, Betrieb des Maharaja Indian-Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21.06.2004, S. 13, Publ. 2318914). Die Firma ist infolge Ge- schäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4550 vom 16.09.2004
(02460884 / CH-241.1.004.210-3)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **United Images GmbH**, in Küssnacht SZ, CH-130.4.009.964-7, Färberei, 6403 Küssnacht SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2004. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Raumschmuck kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 90'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritjofsson, Anders, von Schweden, in Gomo (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm- einlage von CHF 89'000.-; Borg, Finn, von Schweden, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei- ner Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2821 vom 16.09.2004
(02460632 / CH-130.4.009.964-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Avaloq Group AG**, in Freienbach, CH-130.0.006.476-9, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 10, Publ. 2177740). Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Sany, Peter Thomas, von Winterthur, in Beinwil am See, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2822 vom 16.09.2004
(02460658 / CH-130.0.006.476-9)

■ **Avaloq Licence AG**, in Freienbach, CH-130.0.009.827-8, Dienstleistungen im Bereiche des Lizenzwesens, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 10, Publ. 2177750). Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Sany, Peter Thomas, von Winterthur, in Beinwil am See, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2823 vom 16.09.2004
(02460660 / CH-130.0.009.827-8)

■ **Electronicparc Holding AG**, in Freienbach, CH-130.0.010.757-1, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligun- gen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.2004, S. 10, Publ. 2405700). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Quadroni, Riccardo, von Arogno, in Origgio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quadroni, Angelo, von Arogno, in Bellinzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2824 vom 16.09.2004
(02460662 / CH-130.0.010.757-1)

■ **EUROSWITCH AG**, in Freienbach, CH-020.3.023.529-6, Produktion und Erbringung von Dienstleistungen im Gleisbe- reich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 13, Publ. 2427480). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hügle, Heinz, von Basel, in Rüthenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flügelster, Peter, von Wohlen AG und Oberwil-Lieli, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2825 vom 16.09.2004
(02460664 / CH-020.3.023.529-6)

■ **H. Diethelm, chem. Bezeirei, Inh. Ch. Gort**, in Schübelbach, CH-130.0.003.153-1, Betrieb einer chemischen Bezeirei, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1990, S. 284). Do- zimal neu: Nordring 13, 8854 Siebnen.

Tagebuch Nr. 2826 vom 16.09.2004
(02460666 / CH-130.0.003.153-1)

■ **LivingZ AG**, in Freienbach, CH-130.3.008.844-8, Ver- marktung und Lizenzierung von Software und Internet-Dienst- leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 14, Publ. 2353840). [gestrichen: Die Gesellschaft ist ohne Re- visionenstelle]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mo- nana Consulting AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2827 vom 16.09.2004
(02460668 / CH-130.3.008.844-8)

■ **Pro Truck AG**, in Schwyz, CH-130.0.000.041-9, Betrieb ei- ner Werkstätte für Autoteile und Autoelektronik, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 13, Publ. 2030656). Firma neu: **Pro Truck AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.2004 auf- gelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klier-Deck, Annemarie, von Gelfingen, in Steinen, Präsidentin und Liquida- torin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

Tagebuch Nr. 2828 vom 16.09.2004
(02460670 / CH-130.0.000.041-9)

■ **Speed Mail Service AG**, in Küssnacht SZ, CH-130.0.009.374-4, Dienstleistungen im Versandservice, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 14, Publ. 2098210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Kilian, von Altdorf, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunter- schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Beat, von Ennetbürgen, in Greppen, Mitglied, mit Einzel- unterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2829 vom 16.09.2004
(02460672 / CH-130.0.009.374-4)

■ **Toni Geiler, VOLG-Dorfladen**, in Galgenen, CH-130.0.002.968-3, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Einzel- firma (SHAB Nr. 220 vom 23.09.1981, S. 3009). Firma neu: **Toni Geiler, Galgenen Dorflade**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Margrit, von Untenberg, in Tuggen, mit Einzelprokura [bisher: Geiler-Leutwiler, Margrit, von Bürglen TG, in Galgenen].

Tagebuch Nr. 2830 vom 16.09.2004
(02460674 / CH-130.0.002.968-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alois Züger**, in Vorderthal, CH-130.0.003.106-1, Betrieb einer Milchnehmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1980, S. 56). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo- schen.

Tagebuch Nr. 2831 vom 16.09.2004
(02460676 / CH-130.0.003.106-1)

■ **Transporte & Umzüge, Zeno Stirnemann**, in Vorderthal, CH-130.0.008.713-0, Warentransporte, Einzel- firma (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1379). Die Firma ist in- folge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2832 vom 16.09.2004
(02460678 / CH-130.0.008.713-0)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Angel Pub, S. Matthey-Doret & D. De Pablo**, in Romanshorn, CH-440.2.017.519-1, Alleestrasse 32, 8590 Ro- manshorn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2004. Zweck: Betrieb eines Pubs/Bar. Eingetragene Perso- nen: De Pablo, Dionisio, spanischer Staatsangehöriger, in Ro- manshorn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Matthey-Doret, Sandro, von Basel, in Romanshorn, Gesellschafter, mit Einzelun- terschrift.

Tagebuch Nr. 3208 vom 16.09.2004
(02461700 / CH-440.2.017.519-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **aolica capital ag**, in Kreuzlingen, CH-440.3.015.103-9, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusserung sowie generell Handel von und mit Beteiligungen, Lizenz- und sonstigen Imma- terialgüterrechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 14, Publ. 1006166). Statutenänderung: 9.09.2004. Zweck neu: Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusse- rung sowie generell Handel und Bewirtschaftung von Beteiligun- gen, Lizenz- und sonstigen Immaterialgüterrechten aller Art sowie im Rahmen von deren Beteiligungs- und Handelstätigkeiten Er- bringung von Beratungs-, Management- und Finanzierungs- dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesell- schaften, Zweigniederlassungen und andere Unternehmen im In- und Ausland errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, halten, bewirtschaften und veräussern. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.-]. Mitteilun- gen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch ge- wöhnliche Post, Fax oder E-Mail, sofern das Gesetz nicht etwas an- deres vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Na- menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 3209 vom 16.09.2004
(02461704 / CH-440.3.015.103-9)

■ **Alba Werkzeuge AG**, in Sulgen, CH-020.3.007.420-1, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt (Wartung) von Werkzeugen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 10, Publ. 2001532). Firma neu: **Alba Werk- zeuge AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Kon- kursöffnung vom 19.08.2004 durch den Konkursrichter des Be- zirksgerichts Basels-Stadt aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3210 vom 16.09.2004
(02461304 / CH-020.3.007.420-1)

■ **Arox International AG**, in Weinfelden, CH-440.3.008.994-6, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 13, Publ. 2434080). Domizil neu: c/o Max Götz, Hermannstrasse 16, 8570 Weinfelden.

Tagebuch Nr. 3211 vom 16.09.2004
(02461305 / CH-440.3.008.994-6)

■ **Elektro Rüttemann AG**, in Uttwil, CH-440.3.002.830-0, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.1999, S. 6058). Ausgeschiedene Perso- nen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisions- stelle.

Tagebuch Nr. 3212 vom 16.09.2004
(02461308 / CH-440.3.002.830-0)

■ **Gärtnerei Spürg AG**, in Weinfelden, CH-440.3.006.521-4, Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 13, Publ. 826754). Statutenänderung: 9.09.2004. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Pflanzen, Pflanzenarrangements und anderen Be- darfsartikeln zur Förderung der Wohn- und Lebensqualität, ins- besondere Produktion und Vertrieb der Eigenmarke "Rebecca's" so- wie Vertrieb der Fremdmärke "Yankee Candle". Die Gesellschaft darf andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art überneh- men, vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Qua- lifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 14.11.1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm von der bishe- rigen Einzelfirma G. Spring-Frei, in Weinfelden, gemäss Geschäfts- lagevertrag vom 14.11.1977 die in der Übernahmebilanz per 30.09.1977 bezeichneten Aktien und Passiven zum Übernahme- preis von CHF 117'491.05.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Ge- setz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch einge- schriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vin- kulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 3213 vom 16.09.2004
(02461310 / CH-440.3.006.521-4)

■ **HG ImmobilienDienstleistungen AG**, in Romanshorn, CH-440.3.015.443-2, Erbringung von Immo- bilienDienstleistungen, Immobilienmanagement, Immobilienbe- ratung sowie Bewirtschaftung, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2004, S. 12, Publ. 215712). Firma neu: **HG Immo- bilienDienstleistungen AG in Liquidation**. Die Gesell- schaft wird infolge Konkursöffnung vom 20.08.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Arbon aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3214 vom 16.09.2004
(02461312 / CH-440.3.015.443-2)

■ **ONEJOB GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.4.015.736-2, Personalberatung und -vermittlung von fest oder temporär be- schäftigtem Personal in technischen, kaufmännischen und bau- handwerklichen Bereichen für andere Unternehmen in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 11, Publ. 700010). Statutenänderung: 13.09.2004. Firma neu: **MYJOB GmbH**. Zweck neu: Personal- beratung und -vermittlung von fest oder temporär beschäftigtem Personal in technischen, kaufmännischen und bauhandwerkli- chen Bereichen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweig- niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an andere Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, be- lasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen.

Tagebuch Nr. 3215 vom 16.09.2004
(02461770 / CH-440.4.015.736-2)

■ **Raiffeisenbank Pfyn - Homburg**, in Pfyn, CH-440.5.004.506-8, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankens- genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 13,

Publ. 2131604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Heidi, von Hornburg, in Frauenfeld, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3216 vom 16.09.2004

(02461314 / CH-440.5.004.506-8)

■ **Sportgarage Meyer AG**, in Dozwil, CH-440.3.003.192-2, Führung eines Garagebetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 14, Publ. 933900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisga Treuhand- und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3217 vom 16.09.2004 (02461316 / CH-440.3.003.192-2)

■ **TRIVISIO GMBH**, in Tägerwil, CH-440.4.015.524-6, Entwicklung, Produktion und Vermarktung von digitalen, elektronischen oder anderen möglichen Sichtgeräten sowie Auftragsabwicklung von verschiedenen optischen, elektronischen Komponenten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 11, Publ. 910016). Firma neu: **TRIVISIO GMBH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 17.08.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst. Tagebuch Nr. 3218 vom 16.09.2004 (02461318 / CH-440.4.015.524-6)

■ **Vitaconcept AG**, bisher in St. Gallen, CH-320.3.023.964-5, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Verfahren und Dienstleistungen zur Energieeinsparung, Schadstoffreduzierung, Abfallentsorgung und zur natürlichen Ernährung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7522). Statutenänderung: 20.08.2004. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Fliegerstrasse 13, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Verfahren und Dienstleistungen zur Energieeinsparung, Schadstoffreduzierung, Abfallentsorgung und zur natürlichen Ernährung. Körper- und Gesundheitspflege sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann-Herich, Mathilde, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle (wie bisher); Baumann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher in St. Gallen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura). Tagebuch Nr. 3219 vom 16.09.2004 (02461320 / CH-320.3.023.964-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Boretz Satz und Druck GmbH**, in Krädlhof-Schönenberg, CH-440.4.003.125-9, Führung einer Druckerei mit allen zugehörigen und verwandten Tätigkeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 287). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird. Tagebuch Nr. 3220 vom 16.09.2004 (02461322 / CH-440.4.003.125-9)

■ **EDV Zaugg**, in Arbon, CH-440.1.012.376-2, Handel mit Computern, Neu- und Umbauten sowie PC-Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 20.08.2004, S. 13, Publ. 2413962). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 11.08.2004 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3221 vom 16.09.2004 (02461324 / CH-440.1.012.376-2)

■ **Felix Bauunternehmung GmbH**, in Hefenhofen, CH-440.4.009.143-0, Baubetrieb mit Schwerpunkt im Hochbau sowie Durchführen von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3908). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird. Tagebuch Nr. 3222 vom 16.09.2004 (02461326 / CH-440.4.009.143-0)

■ **New Era of Networks (Schweiz) AG in Liquidation**, in Frauenfeld, CH-440.3.014.117-3, Verkauf und Vertrieb von Software. Lizenzvergabe und Unterhalt von Software sowie Erbringen von damit verwandten Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 11, Publ. 906966). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3223 vom 16.09.2004 (02461328 / CH-440.3.014.117-3)

TI

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Associazione Herberge Casa Betulla**, in Tegna, CH-509.6.006.992-4, organizzazione di pubblica utilità a perseguo, con la conduzione di un centro d'alloggio, cura e formazione per la terapia olistica, l'ampliamento dell'offerta nell'ambito dell'aiuto sociale, associazione (FUSC no. 32 del 15.02.2001, pagina 1167). Statuti modificati: 2.08.2004. [Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.]. Persone dimissionarie e firmecancellate: Thuillard Neff, Johanna, da Appenzel, in Tegna, presidente, con firma collettiva a due; Dätwyler, Heinz W., da Staffelbach, in Verscio, membro, con firma collettiva a due; Neff, Emil, da Appenzel, in Tegna, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Belotti, Remo, da Isorno, in Tegna, presidente, con firma collettiva a due; Frauenfelder, Antonetto Toni, da Heggart, in Rümlang, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 904 del 16.09.2004 (02461374 / CH-509.6.006.992-4)

■ **CH-Medical GmbH**, in Brione sopra Minusio, CH-509.4.007.630-7, l'importazione e l'esportazione di piccole apparecchiature elettroniche e di componenti dell'elettronica industriale e medica, società a garanzia limitata (FUSC no. 33 del 19.02.2003, pagina 13, publ. 869794). Statuti modificati: 14.09.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Zeindler-Warh, Heidi, da Remetschwil, in Brione sopra Minusio, società a gestione, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.- [finora: con una quota da CHF 39'000.-]; Zeindler, Thomas, da Remetschwil, in Key Biscayne (USA), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 38'000.-. Giornale no 903 del 16.09.2004 (02461342 / CH-509.4.007.630-7)

■ **Ignaz Borer**, in Locarno, CH-509.1.006.943-2, conduzione Hotel Pensione Tabor, ditta individuale (FUSC no. 19 del 27.01.2000, pagina 604). Nuove persone iscritte o modificate: Borer, Ignaz, da Grindel, in Locarno, titolare, con firma individuale [finora: in Giswil]. Giornale no 905 del 16.09.2004 (02461378 / CH-509.1.006.943-2)

■ **Veredil SA in liquidazione**, in Ascona, CH-509.3.000.684-1, fornitura a posa di materiale per l'edilizia in genere e in particolare di mattoni paramano, nonché ogni altra attività nel campo dell'edilizia, società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2002, pagina 23, publ. 792112). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 901 del 16.09.2004 (02461366 / CH-509.3.000.684-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Zincheria Losa-Seeli SA in liquidazione**, in Locarno, CH-509.3.000.668-3, l'esecuzione di lavori di metallizzazione, sabbiatura, zincatura, patinatura, bronzatura, ramatura, ottatura, lavori in ferro battuto, nonché ogni altro genere di attività affine allo scopo... Società anonima (FUSC no. 90 del 11.05.2004, pagina 11, publ. 2255594). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 902 del 16.09.2004 (02461370 / CH-509.3.000.668-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gaugamela SA**, in Paradiso, CH-514.3.028.461-7, Via Calprino 7, c/o Della Chiesa Meinrado, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.9.2004. Scopo: La compravendita, l'intermediazione, la gestione, l'esercizio ed il noleggio di mezzi di trasporto, in particolare di aeromobili. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Della Chiesa, Meinrado, da Lugano, in Carabbia, amministratore unico, con firma individuale; Gramafin SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 6511 del 16.09.2004 (02461346 / CH-514.3.028.461-7)

■ **INTUTUS SA**, in Lugano, CH-514.3.028.462-5, Riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.9.2004. Scopo: L'acquisto, la detenzione, la vendita, l'amministrazione di partecipazioni come pure ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6512 del 16.09.2004 (02461350 / CH-514.3.028.462-5)

■ **L'ATELIER BELOTTI E ZENI**, in Paradiso, CH-514.2.028.463-2, Via San Pietro Pambio 1, 6900 Paradiso, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 15.9.2004. Scopo: Atelier di gioielleria, creazioni, trasformazioni riparazioni e vendita e acquisto di oro. Persone iscritte: Belotti, Christian, da Bioggio, in Grancia, socio, con firma individuale; Zeni, Manuela, da Sivrizz, in Grancia, socio, con firma individuale. Giornale no 6513 del 16.09.2004 (02461380 / CH-514.2.028.463-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **CORSOBAR SA**, in Lugano, CH-514.3.025.209-9, import-export, Società anonima (FUSC no. 116 del 18.6.2004, pagina 15, publ. 2316494). Nuovo recapito: Via Beltramina 10, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firmecancellate: Sanvido, Cesare, da Brione (Verzasca), in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Piazza, Athos, da Sorvico, in Sorvico, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 6514 del 16.09.2004 (02461386 / CH-514.3.025.209-9)

■ **Edilmanta SA**, in Lugano, CH-514.3.005.678-2, impresa generale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 245 del 19.12.2003, pagina 17, publ. 2040148). Persone dimissionarie e firmecancellate: Anconelli, Ing. Rino, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, direttore, con firma individuale; Levis, Arthur, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Matile, Markus, da Flawil, in Castagnola (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Capra, Corrado, cittadino italiano, in Como (IT), direttore, con firma individuale [finora: in Como (I), senza funzione registrata, con procura individuale]; Langen Urs, in Vezia, ufficio di revisione. Giornale no 6515 del 16.09.2004 (02461390 / CH-514.3.005.678-2)

■ **Epictour SA**, in Lugano, CH-514.3.021.154-9, il commercio e il noleggio di autoveicoli e pullman, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2002, pagina 12, publ. 342084). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Castel San Pietro (FUSC del 13.09.2004 no. 177 pag. 14). Giornale no 6516 del 16.09.2004 (02461396 / CH-514.3.021.154-9)

■ **FASHION BUSINESS SA**, in Lugano, CH-514.3.027.059-8, commercio di calzature, Società anonima (FUSC no. 53 del 19.3.2003, pagina 11, publ. 910412). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidnam & Partners SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firmecancellate: De Felice, Matteo, da Kestenholz, in Sementina, amministratore unico, con firma individuale; Nag SA, in Porza, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Fidirivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6517 del 16.09.2004 (02461398 / CH-514.3.027.059-8)

■ **Fineway Associates SA**, in Lugano, CH-514.3.024.335-6, il commercio di prodotti industriali, Società anonima (FUSC no. 26 del 10.2.2003, pagina 15, publ. 854234). Nuovo recapito: Via Marconi 4, c/o Francesco Ghioldi, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firmecancellate: Bernardoni, Dott. Giorgio, da Sorengo, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ghioldi, Francesco, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6518 del 16.09.2004 (02461354 / CH-514.3.024.335-6)

■ **Gio Cellini (Suisse) SA**, in Lugano, CH-514.3.024.762-6, la vendita di calzature, Società anonima (FUSC no. 225 del 20.11.2002, pagina 12, publ. 736606). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidnam & Partners SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firmecancellate: Cecconi, Sacha, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Fidirivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6519 del 16.09.2004 (02461402 / CH-514.3.024.762-6)

■ **GLEMINE SA**, in Lugano, CH-350.3.007.606-5, la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 60 del 26.3.2004, pagina 15, publ. 2187628). Nuove persone iscritte o modificate: Salinetti, Francesco, da Coira, in Porza, direttore, con firma individuale. Giornale no 6520 del 16.09.2004 (02461408 / CH-350.3.007.606-5)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6338 dell'8.9.2004, pubblicato nel FUSC no. 178 del 14.9.2004 p. 12. **Lufima Sagl**, in Massagno, CH-514.0.028.436-8, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 178 del 14.9.2004, pagina 12, publ. 2447982). Persona iscritta: Sala, Mauro, da Onserone, in Massagno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.- [non: Sala, Fiorenzo]. Giornale no 6521 del 16.09.2004 (02461412 / CH-514.0.028.436-8)

■ **Morotica SA**, in Lugano, CH-514.3.014.758-1, la gestione di un negozio di ottica, Società anonima (FUSC no. 27 del 2.9.1999, pagina 914). Persone dimissionarie e firmecancellate: Morotti, Gloria, da Prilly, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Sulser, Claudio, da Lugano, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Morotti, Walter, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona, presidente]. Giornale no 6522 del 16.09.2004 (02461416 / CH-514.3.014.758-1)

■ **Pavago SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.013.761-5, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 136 del 18.7.2003, pagina 14, publ. 1090856). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 6523 del 16.09.2004 (02461420 / CH-514.3.013.761-5)

■ **ROYAL SUITE PRINCESS AKTIENGESellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.025.385-1, agenzia viaggi, Succursale (FUSC no. 194 del 8.10.2001, pagina 7811), con sede principale a Vaduz FL. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 6524 del 16.09.2004 (02461424 / CH-514.9.025.385-1)

■ **Si & Sy Mode Sagl**, in Lugano, CH-514.4.025.368-3, articoli di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 38 del 25.2.2004, pagina 15, publ. 2140400). Statuti modificati: 10.9.2004. Persone dimissionarie e firmecancellate: Orlando, Rocco, cittadino italiano, in Novazzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-; Genovese, Bene-

detta, cittadina italiana, in Novazzano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Atsayar, Yilmaz, da Manno, in Manno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-; Atsayar nata altunkaya, Meryem, da Manno, in Manno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-. Giornale no 6525 del 16.09.2004 (02461360 / CH-514.4.025.368-3)

■ **Techserve Sagl**, in Lugano, CH-514.4.019.948-3, commercio di prodotti chimici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 15.3.1999, pagina 1701). Nuovo recapito: Via San Giorgio 10, 6976 Castagnola (Lugano). Giornale no 6526 del 16.09.2004 (02461426 / CH-514.4.019.948-3)

■ **Troon Golf Switzerland Ltd liab. Co**, in Lugano, CH-514.4.028.419-2, la gestione di campi da golf, Società a garanzia limitata (FUSC no. 179 del 15.9.2004, pagina 12, publ. 2449818). Persone dimissionarie e firmecancellate: Triconi, Luca, da Campo (Blenio), in Intra, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Dellanzo, Paul, cittadino britannico, in Lugano, gerente, con firma individuale. Giornale no 6527 del 16.09.2004 (02461428 / CH-514.4.028.419-2)

■ **VENERDITREDICI Sagl**, in Lugano, CH-514.4.025.954-3, la gestione di studio relax, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 45, publ. 2221122). Statuti modificati: 15.9.2004. Nuovo scopo: La gestione di un istituto per trattamenti estetici, massaggi, sauna, abbronzatura e relax nonché il commercio di articoli di ogni genere, in particolare prodotti dell'artigianato nazionale od estero. Giornale no 6528 del 16.09.2004 (02461434 / CH-514.4.025.954-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Calcetra SA in liquidazione**, in Cadro, CH-514.3.001.428-0, materiali da costruzione in genere, Società anonima (FUSC no. 162 del 26.8.2003, pagina 10, publ. 1144374). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 6529 del 16.09.2004 (02461436 / CH-514.3.001.428-0)

■ **IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.020.959-7, accessori per impianti di telecomunicazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 76 del 21.4.2004, pagina 15, publ. 2226314). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 6530 del 16.09.2004 (02461438 / CH-514.4.020.959-7)

■ **SwissCeram SA in liquidazione**, in Lamone, CH-514.3.024.488-2, produzione di prodotti ad alta tecnologia, Società anonima (FUSC no. 236 del 8.12.2003, pagina 15, publ. 2017894). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.09.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio. Giornale no 6531 del 16.09.2004 (02461440 / CH-514.3.024.488-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alessio Agostoni Garage Picio SA**, in Chiasso, CH-524.3.001.219-3, il commercio ed il leasing di autoveicoli di ogni genere, nuovi e d'occasione, la gestione di autoveicoli per la riparazione di autoveicoli, di carrozzeria, il commercio di autoveicoli di ogni genere. Società anonima (FUSC no. 136 del 18.7.1997, pagina 5116). Persone dimissionarie e firmecancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1411 del 16.09.2004 (02461442 / CH-524.3.001.219-3)

■ **Ancevam SA in liquidazione**, in Chiasso, CH-514.3.006.312-9, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società, import ed export di generi diversi, Società anonima (FUSC no. 30 del 14.2.2003, pagina 15, publ. 862870). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 1412 del 16.09.2004 (02461444 / CH-514.3.006.312-9)

■ **Cartex Color SA**, in Mendrisio, CH-524.3.009.521-2, produzione, sviluppo e ricerca nel campo dei colori, Società anonima (FUSC no. 175 del 9.9.2004, pagina 13, publ. 2442098). Persone dimissionarie e firmecancellate: Leitling, Afra, da Bellinzona, in Gravesano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Leitling, Ingo, cittadino germanico, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente]. Giornale no 1413 del 16.09.2004 (02461446 / CH-524.3.009.521-2)

■ **Finorafa SA**, in Chiasso, CH-524.3.002.301-2, operazioni finanziarie, in particolare finanziamenti nel settore orafico e del commercio di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 161 del 20.8.2004, pagina 15, publ. 2414262). Statuti modificati: 15.9.2004. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firmecancellate: Berthold, Walter, da Zurigo e Wasterkingen, in Uitikon, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Blumer, David Jakob, da Thalwil, in Wollerau, membro, con firma collettiva a due; Gell, Christian, cittadino austriaco, in Wollerau, membro,

con firma collettiva a due; Leuthard, Werner, da Merenschwand, in Hünenberg, direttore, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 1414 del 16.09.2004
(02461452 / CH-524.3.002.301-2)

■ **Intrans Kontor di Massimo Bracchi**, in Chiasso, CH-524.1.002.952-6, l'acquisto e la vendita in proprio per conto terzi di prodotti alimentari, agricoli, zootecnici e vari, di elettrodomestici in genere nonché prodotti metallurgici, Ditta individuale (FUSC no. 195 del 9.10.1991, pagina 4355). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 96, 6830 Chiasso.

Giornale no 1415 del 16.09.2004
(02461454 / CH-524.1.002.952-6)

■ **Tamaco SA**, in Chiasso, CH-524.3.004.480-3, il commercio in Svizzera ed all'estero, l'importazione e l'esportazione di carni e di bestiame di ogni sorta, Società anonima (FUSC no. 221 del 14.11.2002, pagina 14, publ. 728742). Persone dimissionarie e firme cancellate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1416 del 16.09.2004
(02461456 / CH-524.3.004.480-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Tea-room Moka Efti di Cadei Todaro Laura**, in Chiasso, CH-524.1.008.289-8, gestione di esercizi pubblici, in particolare il tea-room Moka Efti, Ditta individuale (FUSC no. 247 del 23.12.1997, pagina 9234). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1417 del 16.09.2004
(02461460 / CH-524.1.008.289-8)

Distretto di Riviera (77)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **T.S.M. Trasporti Speciali SA**, in Biasca, CH-528.3.001.078-6, l'assunzione di mandati in tutti i campi del trasporto di merci, Società anonima (FUSC no. 232 del 29.11.2002, pagina 14, publ. 750576). [La società è attualmente priva di amministrazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scheggia, Sandra, da Luciano e Isone, in Biasca, amministrazione unica, con firma individuale.

Giornale no 183 del 16.09.2004
(02461466 / CH-528.3.001.078-6)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ANTONIO ALVAREZ Atelier Mécanique & Transports**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Industrie 50, CH-550-1041115-7. Titulaire: Alvarez Antonio, d'Espagne, à Ecublens (VD). Objet: atelier mécanique et transports.

Journal no 9669 del 16.09.2004

(02461206 / CH-550.1.041.115-7)

■ **BATI logic Sàrl**, à Renens (VD), rue de Lausanne 5, CH-550-1041617-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 septembre 2004. But: commerce, location, mise en valeur et gestion de biens d'équipement, d'appareils, de machines, de véhicules et d'objets mobiliers pour l'industrie et l'artisanat; opérations mobilières et immobilières; acquisition de licences, marques et brevets. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Froidevaux Pierre-Henri, de La Chaux-de-Fonds, à Jouxens-Mézery, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Froidevaux Elvia, de La Chaux-de-Fonds, à Jouxens-Mézery, avec une part de CHF 1'000, avec procuration individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9670 del 16.09.2004

(02461348 / CH-550.1.041.617-9)

■ **Boutique Entre-Nous - Chaussures - Maria Zaggarri Severino**, à Lutry, rue du Bourg-Neuf 2, CH-550-1041618-7. Titulaire: Zaggarri Severino Maria, d'Italie, à Lutry. Objet: vente de chaussures et articles en cuir.

Journal no 9671 del 16.09.2004

(02461352 / CH-550.1.041.618-7)

■ **Diserens Electromécanique**, à Crissier, rue du Marcollet 45, CH-550-1041613-4. Titulaire: Diserens Christian, de Savigny, à Rue. Objet: commerce et dépannage de machines et moteurs électriques.

Journal no 9672 del 16.09.2004

(02461362 / CH-550.1.041.613-4)

■ **La Careenne, Christophe Méan**, à Ollon, CH-550-1041502-6. Titulaire: Méan Christophe, de Payerne, à Ollon. Objet: exploitation d'un internet et d'une école.

Journal no 9673 del 16.09.2004

(02461368 / CH-550.1.041.502-6)

■ **NEW SYSTEMS & ARCHITECTURES SA**, à Founex, chemin des Côtes 14, c/o Harsh Joshi, CH-550-1041557-5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 août 2004. But: développement, fabrication, commerce, location et vente par correspondance de tout produit dans le domaine de l'information, des télécommunications, de l'information, de l'ameublement et équipement de bureau, et des appareils et composants électriques et électroniques; tout conseil relatif à ces activités. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publi-

cation: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Joshi Harsh, du Royaume-Uni, à Founex, avec signature individuelle. Réviseur: Confisarcam Sàrl, à Genève.

Journal no 9674 del 16.09.2004

(02461418 / CH-550.1.041.557-5)

■ **Tea-Room Riwon, Rubi Alpdogan**, à Lausanne, rue des Terreaux 23, CH-550-1041417-2. Titulaire: Alpdogan Rubi, de et à La Chaux-de-Fonds. Objet: exploitation d'un établissement public.

Journal no 9675 del 16.09.2004

(02461458 / CH-550.1.041.417-2)

■ **W-Création Sàrl**, à Vulliens, c/o Sophie Weber, CH-550-1041498-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er septembre 2004. But: exploitation d'une entreprise de fleuriste et paysagiste; commerce, transformation, commercialisation de tout article en relation avec le paysagisme, l'horticulture et le secteur floral. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 1er septembre 2004: véhicule pour CHF 12'674, dont CHF 10'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 2'674 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Weber Sophie, à Vulliens, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Nicolet Marcel, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Tramelan. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9676 del 16.09.2004

(02461490 / CH-550.1.041.498-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Zurich' Compagnie d'Assurances, siège régional pour la Suisse romande**, succursale de Lausanne, CH-550-0052768-6 (FOSC du 08.03.2004, p. 13). Siège principal: Zurich. La signature de Kielholz Rolf, Dumoulin Philippe, Gabriel Luciano, Johnson Richard, Kessler-Adam Barbara, Ritter Carlo, Schlupp Bernhard et Vock Thomas est radiée et la procuration de Thiebaud Serge éteinte. Buess Thomas est désormais à Jona, Metzler Martin à Bässersdorf, Schneider Andreas Peter à Horgen, et Wauthier Pierre à Los Angeles, CA (USA).

Journal no 9694 del 16.09.2004

(02461664 / CH-550.0.052.768-6)

■ **ASHTY Sàrl**, à Pully, CH-550-1041440-8, commerce de prêts-à-porter chics féminins (FOSC du 10.09.2004, p. 13). Rectificatif. Associés-gérants avec signature individuelle: Ashtamkar Raphaël, de Meinier, à Denens, avec une part de CHF 2'000, et Sauty Joanne, de et à Denens, avec une part de CHF 18'000 (et non chacun avec une part de CHF 10'000, comme publié).

Journal no 9637 del 15.09.2004

(02461198 / CH-550.1.041.440-8)

■ **Belfor (Suisse) SA**, succursale de Nyon, CH-550-1000666-6, prestations de service en tout genre, en particulier dans les domaines de remise en état après incendie (FOSC du 09.05.2003, p. 18). Siège principal: Gisikon. Siège transféré à Le Mont-sur-Lausanne, en Budron G 1. La signature de Decimo Guerino est radiée.

Journal no 9677 del 16.09.2004

(02461496 / CH-550.1.000.666-6)

■ C.I.E.L., succursale

à Le Chenit, CH-550-1041523-9, procurer du travail au plus grand nombre possible d'associés; tous travaux d'installations électriques (FOSC du 14.09.2004, p. 13). Siège principal: Lausanne. Rectificatif. La raison sociale est **C.I.E.L., succursale du Sentier** (et non C.I.E.L., succursale comme publié).

Journal no 9682 del 16.09.2004

(02461560 / CH-550.1.041.523-9)

■ **Caden Corporation S.A.**, à Tannay, CH-550-0110386-6 (FOSC du 01.03.2002, p. 15). Révisuisse Price Waterhouse S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.

Journal no 9678 del 16.09.2004

(02461498 / CH-550.0.110.386-6)

■ **Caisse de retraite de la Fondation de Nant**, à Corsier-sur-Vevey, CH-550-0156140-3 (FOSC du 20.09.2001, p. 7332). Roulet Georges n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La signature de Wyss Jean-Claude est radiée. Le vice-président Monney Gérard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Rey Claude, de Forel-sur-Luens, à Ollon, vice-président, Bader Daniel, de Holderbank (SO), à Chardonne, Blanc Jean-Xavier, de France, à Préessin-Moëns (France), et Mayor Christine, de Grandcour, à Monthey.

Journal no 9679 del 16.09.2004

(02461520 / CH-550.0.156.140-3)

■ **Carnaland S.à r.l.**, à Mont-sur-Rolle, CH-550-0130721-9, commerce de viande et de spécialités alimentaires (FOSC du 14.09.2004, p. 14). Rectificatif. Bello Sebastiano est désormais à Mont-sur-Rolle.

Journal no 9680 del 16.09.2004

(02461522 / CH-550.0.130.721-9)

■ **CF Compagnie Foncière Rougemont S.A., succursale de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex, CH-550-0167526-8 (FOSC du 26.07.1991, p. 3269). Siège principal: Rougemont. Statuts modifiés le 25 juillet 1997 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **CF Immobilier Compagnie Foncière S.A., succursale de Château-d'Oex**. Nouvelle raison sociale du siège principal: CF Immobilier Compagnie Foncière S.A.

Journal no 9681 del 16.09.2004

(02461528 / CH-550.0.167.526-8)

■ **DMC Immobilier D. Perruchoud SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, CH-550-1041503-4 (FOSC du 14.09.2004, p. 13). Rectificatif. Réviseur: Fiduciaire Transalp, Donald Moos, à Ayent (et non réviseur: Fiduciaire Transalp, Donald Moos, à Sion, comme publié).

Journal no 9683 del 16.09.2004

(02461566 / CH-550.1.041.503-4)

■ **Dun & Bradstreet (Schweiz) AG**, succursale de Prilly, CH-550-0069512-5, recueil d'informations économiques (FOSC du 03.03.2004, p. 15). Siège principal: Urdorf. Statuts modifiés le 23 avril 2004 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

Journal no 9684 del 16.09.2004

(02461576 / CH-550.0.069.512-5)

■ **EDM Eliano Del Moro S.A.**, à Echallens, CH-550-0172844-8, installation de chauffage et ventilation (FOSC du 14.09.2004, p. 14). Rectificatif. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Isch Laurent, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne (et non procuration collective à deux est conférée à Isch Laurent, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne, comme publié).

Journal no 9685 del 16.09.2004

(02461596 / CH-550.0.172.844-8)

■ **Fondation collective interprofessionnelle VAUDOISE ASSURANCES**, à Lausanne, CH-550-0087738-8 (FOSC du 20.08.2003, p. 13). Hebeisen Philippe n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La signature de Bjurström Görel, Oberli Marc et Pilet Sébastien est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Mayor Olivier, de Molens (VD), à Montreux, président, et Dondénaz Alain, de Liddes, à Aigle. Signature collective à deux est conférée à Aguirre Genève, des Tavernes, à Mont-sur-Rolle, Mauseverny Thierry, de Cheiry, à Yverdon-les-Bains, et Ravy Franziska, de Bex, à Echallens.

Journal no 9686 del 16.09.2004

(02461624 / CH-550.0.087.738-8)

■ **Fondation collective LPP VAUDOISE ASSURANCES**, à Lausanne, CH-550-017040-7 (FOSC du 20.08.2003, p. 13). Hebeisen Philippe n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La signature de Bjurström Görel, Oberli Marc et Pilet Sébastien est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Mayor Olivier, de Molens (VD), à Montreux, président, et Dondénaz Alain, de Liddes, à Aigle. Signature collective à deux est conférée à Aguirre Genève, des Tavernes, à Mont-sur-Rolle, Mauseverny Thierry, de Cheiry, à Yverdon-les-Bains, et Ravy Franziska, de Bex, à Echallens.

Journal no 9687 del 16.09.2004

(02461632 / CH-550.0.117.040-7)

■ **Fondation Lumilo pour l'assistance à l'enfance défavorisée et le soutien à la recherche médicale**, à Saint-Prex, CH-550-1018002-9 (FOSC du 04.12.2002, p. 13). FIDSWISS SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOFIWA SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE SA, à Aigle.

Journal no 9688 del 16.09.2004

(02461634 / CH-550.1.018.002-9)

■ **Galaxis AG**, succursale d'Ecublens (VD), CH-550-0163727-2, commerce, distribution et prestations de service dans le domaine pharmaceutique et ses branches annexes (FOSC du 24.03.2004, p. 16). La signature de Leuthardt Theo est radiée.

Journal no 9689 del 16.09.2004

(02461638 / CH-550.0.163.727-2)

■ **GOLD Business Time Sàrl**, à Nyon, CH-550-1041494-6, activités dans le domaine de la bijouterie et de l'horlogerie, soit commerce de bijoux, de montres et autres objets (FOSC du 14.09.2004, p. 13). Rectificatif. Associé sans signature: Abela Romuald, de France, à Bursins, avec une part de CHF 9'000 (et non associé sans signature: Abela Romuald, de France, à Bursins, avec une part de CHF 19'000).

Journal no 9690 del 16.09.2004

(02461642 / CH-550.1.041.494-6)

■ **Perce-Neige S.A.**, à Montreux, CH-550-0070360-4, opérations immobilières (FOSC du 29.04.2004, p. 11). La société ayant transféré son siège à Carouge (GE) (FOSC du 8.9.2004, p. 7), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 9695 del 16.09.2004

(02461710 / CH-550.0.070.360-4)

■ **Publirahm Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1033030-6, graphisme et décoration (FOSC du 06.02.2003, p. 14). Selon décision de son assemblée générale du 13 septembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Publirahm Sàrl en liquidation**. L'associé Rahm Jean-Pierre, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. L'associée Rahm Line-Françoise n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Assens, c/o Jean-Pierre Rahm.

Journal no 9691 del 16.09.2004

(02461646 / CH-550.1.033.030-6)

■ **S.I. Bristol Lully S.A. en liquidation**, à Lully (VD), CH-550-1003989-5, en faillite (FOSC du 26.08.2004, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 septembre 2004.

Journal no 9692 del 16.09.2004

(02461650 / CH-550.1.003.989-5)

■ **TRIO Communication marketing S.A.**, à Lausanne, CH-550-0074439-6, agence de communication marketing (FOSC du 05.02.2003, p. 16). Lippuner Hans-Jörg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur et directeur Perrin Georges est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 9693 del 16.09.2004

(02461654 / CH-550.0.074.439-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **S.I. La Poteylaz S.A. en liquidation**, à La Tour-de-Peilz, CH-550-019001-2, opérations immobilières (FOSC du 17.05.1999, p. 3247). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 9696 del 16.09.2004

(02461692 / CH-550.0.119.001-2)

VS

Obervallis (VS)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Rhone-fer GmbH**, in Visp, CH-600.4.012.058-4, Führt Eisenbetonarbeiten und alle im Hoch- und Tiefbau ähnlichen Arbeiten aus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 28.06.2004, S. 18, Publ. 2330118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Kerstin, von Balthschiefer, in Biel BE, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner-Steiner, Berta, von Niedergesteln und Balthschiefer, in Balthschiefer, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagbuch Nr. 1074 vom 16.09.2004

(02461238 / CH-600.4.012.058-4)

■ **Tyco Integrated Systems AG, Zweigniederlassung Brig**, in Brig-Glis, CH-600.9.011.752-0, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 16, Publ. 1159316), mit Hauptsitz in Näfels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zobrist, Rudolf, von Ruppertswil, in Molins, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagbuch Nr. 1075 vom 16.09.2004

(02461240 / CH-600.9.011.752-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Restaurant Grundbiel, Sabani & Co.**, in Brig-Glis, CH-600.2.011.255-3, Restaurant, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 14, Publ. 1267546). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagbuch Nr. 1076 vom 16.09.2004

(02461242 / CH-600.2.011.255-3)

Bas-Valsais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A Thecx Clean Grand**, à Monthey, CH-621.1.007.070-0, Route des Fôges 3, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: commerce de produits d'hygiène, de stérilisation, de nettoyage et de désinfection dans les milieux industriels et médicaux. Personne inscrite: Grand, Steve, de Nax, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1120 del 16.09.2004

(02461244 / CH-621.1.007.070-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ABACCO GLOBAL SERVICES S.A.**, à Monthey, CH-621.3.006.646-3, création, organisation et vente de voyages dans le monde entier, etc. (FOSC no 173 du 07.09.2004, p. 16, publ. 2438094

■ **L'Oasis-Escale SA en liquidation**, à Evionnaz, CH-621.3.001.669-6, exploitation du café-restaurant Relais Routier à Evionnaz (FOSC No 123 du 01.07.1997, p. 4577). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal No 1124 du 16.09.2004
(02461254 / CH-621.3.001.669-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fondation Caprices Festival**, à Lens, CH-626.7.009.443-8, imm. Prés-Fleuris A no 12, 3963 Crans-Montana, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 3.09.2004. But: production de spectacles de variété et notamment l'organisation du Festival Caprices de Crans-Montana. Organisation: conseil de fondation de trois à neuf membres, organe de contrôle. Personnes inscrites: Nanchen, Raphaël, de Icoigne, à Icoigne, président, avec signature collective à deux avec un administrateur; Girod, David, de Fribourg, secrétaire, avec signature collective à deux avec un administrateur; Salzmann, Daniel, de Signau, à Saint-Prex, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Bonvin, Samuel, de Montana, à Chermignon, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Léonard, Maxime, citoyen français, à Lens, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Zermatten, Stéphane, de Mase, à Mase, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.
Journal No 1265 du 16.09.2004
(02461656 / CH-626.7.009.443-8)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **HOTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA**, à Sion, CH-626.3.009.326-6, administration et gestion de patrimoines privés et institutionnels ainsi que le conseil en placements, société anonyme (FOSC No 109 du 09.06.2004, p. 18, publ. 2299778). Inscription ou modification de personne: Moser, André, de Brunnenenthal, à Coppet, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal No 1266 du 16.09.2004
(02461372 / CH-626.3.009.326-6)

■ **PraderLoser SA**, à Sion, CH-626.3.000.965-7, assumer l'exécution de travaux de construction et de travaux de toutes sortes, société anonyme (FOSC No 147 du 02.08.2004, p. 15, publ. 2385422). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Buro, Michel, de Sierre, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur-délégué]; Clivaz, Etienne, de Randogne, à Randogne, directeur, avec signature collective à deux; Kobel, Roland, de Zurich/Lützelhof, à Wallisellen, vice-directeur, avec signature collective à deux; Emery, Eddy, de Lens, à Lens, avec procuration collective à deux; MAZARS (Suisse) SA, à Genève, organe de révision.
Journal No 1268 du 16.09.2004
(02461430 / CH-626.3.000.965-7)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **WORLD MOLD SA en liquidation**, à Sion, CH-626.3.005.613-0, ingénierie industrielle, transfert de know-how et fourniture de prestations techniques et commerciales au niveau mondial, société anonyme (FOSC No 177 du 13.09.2002, p. 16, publ. 640628). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal No 1269 du 16.09.2004
(02461432 / CH-626.3.005.613-0)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AdConti AG**, Sitz: Steinhäusen, CH-170.3.027.598-4, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhäusen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.09.2004. Zweck: Beratung von Unternehmen und Privatpersonen in Rechts- und Steuerfragen in der Schweiz und im Ausland sowie Erbringen von Dienstleistungen und Beratung im Treuhandsektor sowie Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbaugung von Immobilien im In- und Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100'000 Inhaberkarten zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sunstone Vermögens & Treuhand AG, in Steinhäusen, Revisionsstelle; Kray, Dr. Marcus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 9573 vom 16.09.2004
(02461506 / CH-170.3.027.598-4)

■ **ANTURA AG (ANTURA SA) (ANTURA LTD)**, Sitz: Risch, CH-170.3.027.599-2, Domizil: Lettenstrasse 7-9, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.09.2004. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen zur Einleitung eines Risikotransfers zwischen den Kapitalmärkten, für Unternehmen aus den Bereichen Industrie, Handel, Gewerbe oder Dienstleistungen, Vermittlung von Versicherungen aller Art, mit umfassender Betreuung der Versicherungsnehmer in allen Fragen des Versicherungswesens, einschliesslich der Unterstützung in Schadensfällen sowie Erbringung und Vermittlung anderer Dienstleistungen, die in Verbindung mit Versicherungen stehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 vinkulierte

Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler, Adolf, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hubler, Gilbert, Heimat: Twann, Basel, in Basel, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 9583 vom 16.09.2004
(02461540 / CH-170.3.027.599-2)

■ **CF Factoring Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.600-8, Domizil: Dammstrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.09.2004. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern, im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 102'000, Libération: CHF 102'000, 102 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb sämtlicher 300 Namenaktien zu CHF 1'000.00 von der ihr noch zu gründenden 'CF Commercial Factoring AG', in Zug, zum Preis von CHF 300'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zillig, Hannes, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 9600 vom 16.09.2004
(02461644 / CH-170.3.027.600-8)

■ **Pan-Eurasien AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.027.601-3, Domizil: Zythusstrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.09.2004. Zweck: Import und Export von und Handel mit Edelmetallen und Holzprodukten aus osteuropäischen und asiatischen Ländern und mit Roh- und geschliffenen Edelsteinen und Diamanten sowie Vermittlung und Durchführung von Finanz- und Investmentgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Ein Smaragd-Edelstein sowie 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 der 'Finastar AG', in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.09.2004 zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steffen, Edwin Johann, Heimat: Luzern, in Spreitenbach, Revisionsstelle; Hanselmann, Hans Peter, Heimat: Sennwald-Frümsen, in Rudolfstetten-Friedlisried, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 9601 vom 16.09.2004
(02461648 / CH-170.3.027.601-3)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **A&V Wellness GmbH**, Sitz: Cham, CH-170.4.004.472-6, Erbringung von Dienstleistungen im Kosmetik- und Körperpflegebereich, GmbH (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 15, Id. 1198904). Statutenänderung: 14.09.2004. Eingetragene Personen: Geändert: Riffel-Vogt, Agnes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Menzingen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 20'000 [bisher: Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Winkler-Berninger, Verena, Heimat: Hochfelden, in Cham, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtanteil: CHF 10'000].
Tagbuch Nr. 9594 vom 16.09.2004
(02461600 / CH-170.4.004.472-6)

■ **ABC Pneu- und Autohaus AG**, Sitz: [bisher: Böttstein J], CH-400.3.022.947-6, Handel mit Pneu, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, Seite 9521). Statutenänderung: 06.09.2004. Firma Neu: ICB Innovationscenter Bionik AG. Sitz: Neu: Baar. Domizil Neu: Neuhoftstrasse 25, 6340 Baar. Zweck Neu: Förderung naturgerechter Technologien, Umsetzung innovativer Ideen in investitionsfähige Konzepte wie auch finanzieller Konzepte in marktfähige Produkte sowie Handel mit Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 200 Inhaberkarten zu CHF 500. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung Werkstatt- und Büroeinrichtungen sowie ein Fahrzeug, gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 26.11.2001, wofür 150 vofür libertierte Inhaberkarten zu CHF 500.00 auszugeben und CHF 31'000.00 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle. Geändert: Baldinger, Franz, Heimat: Lengnau AG, in Ennetbürgen, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fehlmann, Rudolf, Heimat: Aarau, in Spiez, Präsident mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 9572 vom 16.09.2004
(02461500 / CH-400.3.022.947-6)

■ **Aktiengesellschaft Assuricum (Società Anonyme Assicurativa) (Società Anonima Assicurativa) (Assuricum Company Limited) (Sociedad Anónima Assuricum)**, Sitz: Zug, CH-020.3.900.728-7, Gründung, Erwerb, Förderung von - sowie Beteiligung an - Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2004, S. 18, Id. 2324336). Qualifizierte Tatbestände Neu: Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 18.08.2004 sämtliche 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances', in Genf, auf die 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich (CH-020.3.929.583-0). Gegenleistung: CHF 26'900'000.00.
Tagbuch Nr. 9574 vom 16.09.2004
(02461788 / CH-020.3.900.728-7)

■ **ALLEKTO GmbH**, Sitz: [bisher: Risch J], CH-170.4.004.056-6, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten im Informatik-, Telekommunikations- und Logistikbereich, GmbH (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 12, Id. 1188968). Statutenänderung: 15.09.2004. Sitz: Zug. Domizil Neu: Neugasse 1, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Euro-Consulting Enterprises Ltd, in Folkestone (UK), Gesellschafterin

ohne Zeichnungsberechtigung, Stammtanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschaftsleiter, Stammtanteil: CHF 19'000]. Neu: Beeler, Roland, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Goertz, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 1'000].
Tagbuch Nr. 9582 vom 16.09.2004
(02461534 / CH-170.4.004.056-6)

■ **BDS Finance-Services AG**, Sitz: Cham, CH-170.4.003.009-1, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 633374). Firma Neu: BDS Finance-Services AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.08.2004.
Tagbuch Nr. 9581 vom 16.09.2004
(02461526 / CH-170.4.003.009-1)

■ **Benova AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.060-6, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2004, S. 13, Id. 2419548). Bemerkungen Neu: Liquidation: Am 16.08.2004 wurde das Konkursverfahren eröffnet. Dieses wurde jedoch mit Verfügung des Konkursrichters vom 27.08.2004 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Tagbuch Nr. 9584 vom 16.09.2004
(02461544 / CH-170.3.025.060-6)

■ **BVB Beratung und Vertrieb für Bauelemente AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.164-4, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit und Vertrieb von Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 15, Id. 634550). Eingetragene Personen Neu: Bosch Consultants GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Wilkesmann, Irena Hildegard, Heimat: Wettingen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 9586 vom 16.09.2004
(02461550 / CH-170.3.022.164-4)

■ **Cameco Europe AG (Cameco Europe SA) (Cameco Europe Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.186-2, Handel, einschliessend Kauf-, Verkauf- und Kommissionsgeschäfte, mit Erzen und Mineralien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.2004, S. 20, Id. 2348916). Eingetragene Personen Geändert: Glattes, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Murphy, William L. genannt Bill, Heimat: Kanada, in Walchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 9588 vom 16.09.2004
(02461570 / CH-170.3.023.186-2)

■ **Cameco Investments AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.087-1, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.2004, S. 20, Id. 2348960). Eingetragene Personen Geändert: Glattes, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Murphy, William L. genannt Bill, Heimat: Kanada, in Walchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 9587 vom 16.09.2004
(02461564 / CH-170.3.023.087-1)

■ **Capital Invest Holding AG**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.026.635-7, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2004, S. 18, Id. 2293002). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2004, Seite 12; Firma neu: IB Life Ltd).
Tagbuch Nr. 9599 vom 16.09.2004
(02461640 / CH-170.3.026.635-7)

■ **Central Switzerland Real Estate CSRE AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.024.901-6, Handel mit sowie Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.2004, S. 16, Id. 2258774). Eingetragene Personen Neu: CONVISA & WEHRLI AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9589 vom 16.09.2004
(02461574 / CH-170.3.024.901-6)

■ **CONFIDE SA in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-130.3.000.839-0, Beratung und Entwicklung im Bereich Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 14, Id. 2001354). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 07.09.2004.
Tagbuch Nr. 9580 vom 16.09.2004
(02461524 / CH-130.3.000.839-0)

■ **Dan AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.002.426-6, Beteiligung an Unternehmen aller Art, speziell an solchen des Handels in jeder Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7484). Löschung: infolge Sitzverlegung nach Vaduz (FL) gemäss öffentlicher Urkunde vom 30.03.2004. Eintrag im Öffentlichkeitsregister Liechtenstein am 10.08.2004; Firma neu: DAN AKTIENGESellschaft. Die Einhaltung der Vorschriften gemäss Art. 163 PRG ist mit Bestätigung des Verwaltungsrates vom 12.08.2004 festgestellt worden. Die Gläubigersind befriedigt, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 9566 vom 16.09.2004
(02461470 / CH-170.3.002.426-6)

■ **Financial Consultancy & Services Treuhandbüro Susan Hiebl**, Sitz: Baar, CH-170.1.005.069-4, führen eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4764). Domizil Neu: Oberhohestrasse 6, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 9576 vom 16.09.2004
(02461512 / CH-170.1.005.069-4)

■ **Finanz Plus AG**, Sitz: [bisher: Hergiswil NW J], CH-150.3.002.787-5, Kauf, Verkauf, Verwaltung sowie Beratung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB 117 vom 21.06.2004, Seite 11). Statutenänderung: 14.09.2004. Sitz: Zug. Domizil Neu: Baarenstrasse 135, 6301 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung sowie Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere Versicherungs- und Finanzdienstleistungen; kann

Grundstücke, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Rothkoegel, Martin, Heimat: Biel BE, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad]. Neu: Sovereign Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle; Inglin-Hengeler, Manuela, Heimat: Sattel, Oberägeri, in Unterägeri, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [PRO FIDUCIA AUDIT AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9569 vom 16.09.2004
(02461480 / CH-150.3.002.787-5)

■ **First Union Trust AG**, Sitz: [bisher: Zürich J], CH-660.1.294.994-4, Vermittlungs- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, Seite 23). Statutenänderung: 20.08.2004. Firma Neu: Private Trust of Switzerland AG. Sitz: Zug. Domizil Neu: Baarenstrasse 135, 6304 Zug. Zweck Neu: Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen, die in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind, generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigen Finanz-Geschäfte anbietet, Ausübung einer beratenden Funktion auf dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Libération: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000, [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 500]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Kolakovic, Roman, Heimat: Künlen, in Dietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; O.L.C. Octomar Company AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 9564 vom 16.09.2004
(02461462 / CH-660.1.294.994-4)

■ **Gardner Group AG (Gardner Group Ltd) (Gardner Group SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.729-5, Finanzierung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 16, Id. 2375382). Domizil Neu: Rigistrasse 2, 6300 Zug.
Tagbuch Nr. 9596 vom 16.09.2004
(02461628 / CH-170.3.024.729-5)

■ **Hans Vetsch, dipl. Arch. ETH/SIA AG**, Sitz: [bisher: Grösch J], CH-350.3.005.445-3, Ausführung von Architekturprojekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1994, Seite 4369). Statutenänderung: 19.08.2004. Firma Neu: Sevenstar Consulting AG. Sitz: Zug. Domizil Neu: Untermühl 6, 6300 Zug. Zweck Neu: An- und Verkauf von Immobilien sowie Dienstleistungen im Consultingbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Libération: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 16.4.1982 und Bilanz per 1.1.1982, von der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Hans Vetsch, dipl. Arch. ETH/SIA', in Grösch, Aktien von CHF 71'784.10 und Passiven von CHF 10'835.10, wofür 48 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 12'949.00 geschrieben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetzikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Officeconnection GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Vetsch, Hans, Heimat: Grabs, in Grösch, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Index Treuhand + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9577 vom 16.09.2004
(02461514 / CH-350.3.005.445-3)

■ **Ibox Digitale Systeme AG**, Sitz: Zug, CH-270.3.002.742-8, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2004, S. 13, Id. 2398292). Firma Neu: Ibox Digitale Systeme AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 9602 vom 16.09.2004
(02461652 / CH-270.3.002.742-8)

■ **in mobilien AG für Immobilien Management**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.005-6, Projektentwicklung und Management von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 20, Id. 789918). Eingetragene Personen Geändert: Tarzia, Gian Bortolo, Heimat: Niederlenz, in Remetschwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: AS & T Astenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zuzach, Revisionsstelle. Gelöscht: [Meier, Walter, Heimat: Baden, in Oberrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9590 vom 16.09.2004
(02461580 / CH-170.3.026.005-6)

■ **International Capital Management Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.938-0, Halten und Verwalten von Gesellschaften der Immobilienbranche im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 14, Id. 1106392). Domizil Neu: Poststrasse 18, 6300 Zug.
Tagbuch Nr. 9591 vom 16.09.2004
(02461582 / CH-170.3.021.938-0)

■ **iTrust AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.026.514-6, Erbringen von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 18, Id. 2137168). Eingetragene Personen Geändert: [Wirz, Patrick, Heimat: Gelterkinden, in Esslingen, Vice-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zingg, Ole, Heimat: Berg TG, in Kloten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wimmer, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hausen AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 9568 vom 16.09.2004
(02461478 / CH-170.3.026.514-6)

■ **Kamitechno GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.004.682-8, Handel mit und Fabrikation und Entwicklung von elektronischen, elektrischen und mechanischen Erzeugnissen, GmbH (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 18, Id. 2098656). Statutenänderung: 14.09.2004. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert:

Martins Mesquita dos Santos, Rui, Heimat: Portugal, in Baar, Gesellschaft mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtafel: CHF 26'000 [bisher: Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtafel: CHF 13'000]. Gelösch: [Castro Palma, José Fernando, Heimat: Portugal, in Adliswil, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtafel: CHF 13'000].
Tagebuch Nr. 9571 vom 16.09.2004
(02461486 / CH-170.4.004.682-8)

■ **Metropolitan Forex AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.099-7, Handel mit Devisen sowie Vermögens-, Finanz-, und Unternehmensberatung ihrer Kundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2004, S. 16, Id. 2253110). Eingetragene Personen Geändert: Lanz, Hans-Peter, Heimat: Walterswil BE, in Forch, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: De Simone, Fabio, Heimat: Italien, in Ererschwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, David Thomas, Heimat: Zürich, Schwändi, in Britten, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9567 vom 16.09.2004
(02461474 / CH-170.3.027.099-7)

■ **Optik Herti AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.018.803-9, Betrieb eines Fachgeschäftes für Augenoptik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 17, Id. 2433694). Eingetragene Personen Neu: Hürlimann, Bernadette, Heimat: Walchwil, Hasle LU, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; IG Treuhand- und Revisions AG Reinach, in Reinach AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9597 vom 16.09.2004
(02461630 / CH-170.3.018.803-9)

■ **OVB Vermögensberatung (Schweiz) AG (OVB Conseils en patrimoine (Suisse) SA) (OVB Consulenza patrimoniale (Svizzera) SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.018.254-2, Versicherungsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2004, S. 19, Id. 2293182). Statutenänderung: 13.09.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 1'750'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung: CHF 1'750'000 [bisher: CHF 1'000'000]. 1'750 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 9578 vom 16.09.2004
(02461516 / CH-170.3.018.254-2)

■ **Sika Technology AG (Sika Technology Ltd) (Sika Technology SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.887-4, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Konzentrationstechnologien des Sika-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 19, Id. 826514). Eingetragene Personen Neu: Anghem, Werner, Heimat: Zürich, Muolen, in Uitikon Waldegg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9592 vom 16.09.2004
(02461584 / CH-170.3.025.887-4)

■ **Silsa AG (Silisa SA) (Silisa Ltd)**, Sitz: [bisher: Baar], CH-170.3.013.392-7, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 17, Id. 554712). Statutenänderung: 13.09.2004. Sitz: Zug, Domizil: Zug, o/o Cilag AG International, Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug. Zweck: Neu: Handel mit Produkten im Bereich des Gesundheitswesens, insbesondere Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Herstellung und Verarbeitung der genannten Produkte, namentlich Vergabe von Lohn-, Herstellungs-, Verarbeitungs- und Veredelungsaufträgen, Marktforschung und wissenschaftliche Forschung, Vermittlung und Tätigkeit als Kommissionär, Dienstleistungen und kommerzielle und technische Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Tätigkeiten, Erwerb, Lizenznahme und -vergabe sowie jede andere Auswertung von Patenten und Verfahren, Handelsmarken und anderen Immaterialgütern; kann jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bänziger, Dr. Rolf, Heimat: Heiden, in Hallau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schmid, Heinz, Heimat: Samenstorf, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eyer, Gilbert, Heimat: Naters, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Norkjaer Nielsen, Peer, Heimat: Dänemark, in Buonas, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hürlimann, René, Heimat: Walchwil, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9579 vom 16.09.2004
(02461518 / CH-170.3.013.392-7)

■ **Tenfore (Schweiz) AG**, Sitz: Risch, CH-170.3.018.028-2, Vermittlung von Informationen aller Art, GmbH [bisher: Aktiengesellschaft] (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 19, Id. 2228014). Statutenänderung: 03.09.2004. Firma Neu: **Tenfore (Schweiz) GmbH**. Stammkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 300'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Umwandlung: Das Aktienkapital wurde vorgängig auf CHF 100'000.00 herabgesetzt. Die Aktiengesellschaft wird gemäss Umwandlungsplan vom 18.08.2004 und Bilanz per 31.07.2004 mit Aktiven von CHF 198'385.73 und Fremdkapital von CHF 98'385.73 in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die einzige Aktionärin erhält für ihre Aktien einen Stammanteil von CHF 100'000.00. Rechtsform neu: GmbH. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwerts der 3'000 inkulturierten Namenaktien von CHF 100.00 auf CHF 33 1/3 durch Abschreibung im Sinne von Art. 735 OR. Eingetragene Personen Neu: Tenfore Systems Limited, in London (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammtafel: CHF 100'000; Schuhmacher, Petra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Thalwil, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Holdener Treuhand, in Risch, Revisionsstelle]; [Granzoli, Dr. Leo, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9570 vom 16.09.2004
(02461774 / CH-170.3.018.028-2)

■ **Trigress Elektro AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.001.389-3, Vertrieb von Bauteilen für die elektrische und elektronische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.2004, S. 13, Id.

2237422). Eingetragene Personen Neu: Stenz, Urban, Heimat: Oberried, Küntlen, in Oberried, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9593 vom 16.09.2004
(02461586 / CH-170.3.001.389-3)

■ **Unicomfinanz AG (Unicomfinance SA) (Unicomfinance Ltd)**, Sitz: Unterägeri, CH-170.3.019.351-9, Anlage und Ausleihung von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1998, S. 7844). Eingetragene Personen Neu: Tchoubrikov, Andrei, Heimat: Russland, in Küsnacht ZH, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9585 vom 16.09.2004
(02461548 / CH-170.3.019.351-9)

■ **Vadep Holding AG (Vadep Holding SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.004.679-9, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.2003, S. 17, Id. 249842). Eingetragene Personen Geändert: Rayroux, Georges, Heimat: Rougemont, Vuillens-le-Château, in Wies, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 9598 vom 16.09.2004
(02461636 / CH-170.3.004.679-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **BELLE BODY AG in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-170.3.022.430-1, Erbringung von Tätigkeiten im Bereich Bioteil und Gewichtsregulation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.2004, S. 18, Id. 2307994). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG.
Tagebuch Nr. 9575 vom 16.09.2004
(02461510 / CH-170.3.022.430-1)

■ **Borax AG in Liquidation (Borax SA en liquidation) (Borax Ltd in liquidation) (Borax Inc in liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.921-5, Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 14, Id. 814822). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9563 vom 16.09.2004
(02461450 / CH-170.3.007.921-5)

■ **Chifa Holding AG (Chifa Holding SA) (Chifa Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.012.330-8, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4552). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9561 vom 16.09.2004
(02461422 / CH-170.3.012.330-8)

■ **PGI Informatik AG**, Sitz: Risch, CH-100.3.013.328-3, An- und Verkauf von Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 17, Id. 1198974). Lösung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9562 vom 16.09.2004
(02461448 / CH-100.3.013.328-3)

■ **Stenham Gestinor Services AG (Stenham Gestinor Services Ltd) (Stenham Gestinor Services Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.951-6, Beratung und Leistung von Diensten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4569). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9565 vom 16.09.2004
(02461464 / CH-170.3.007.951-6)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABC Active Body Center AG**, in Zürich, CH-020.3.028.065-7, Gessnerallee 38, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die gesamtgesellschaftliche Körperbehandlung, Kosmetik, Fitness und Vital-Coaching. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern sowie Obligationen anleihen und Darlehen aufnehmen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Guggenheim, Isabelle, italienische Staatsangehörige, in Wollerau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Guggenheim, Salomon, von Endingen, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Rudolf, von Grenchen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Privat Treuhand- und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26456 vom 16.09.2004
(02461782 / CH-020.3.028.065-7)

■ **ABData, Andy Brunner**, in Zürich, CH-020.1.046.170-4, Kapellstrasse 43, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung. Eingetragene Personen: Brunner, Andreas Balthasar genannt Andy, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26277 vom 15.09.2004
(02460454 / CH-020.1.046.170-4)

■ **axaPOL GmbH (axaPOL SARL) (axaPOL Ltd liab. Co) (axaPOL SAGL)**, in Uetikon am See, CH-020.4.029.594-5, Einzelstrasse 3, 8707 Uetikon am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung, den Vertrieb und Handel von Produkten und Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Software, Hardware, Marketing, Güter, Dienstleistungen, Telekommunikation, Energie-Business und Zahlungsmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hardegger, Josef, von Gams, in Uetikon am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kalberer, Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Grob Hardegger, Theresia, von Wattwil, in Uetikon am See, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26278 vom 15.09.2004
(02460466 / CH-020.4.029.594-5)

■ **Brunner's Electronic-Shop**, in Fehraltorf, CH-020.1.046.171-2, Obermüllstrasse 61, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Electronic-Artikel aller Art. Eingetragene Personen: Brunner, Markus, von Burg AG, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26279 vom 15.09.2004
(02460468 / CH-020.1.046.171-2)

■ **BÜMACO GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.595-0, Wibichstrasse 1, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und das Erbringen von Serviceleistungen bezüglich Waagen, Aufschneidemaschinen, Kaffeemühlen, Käsebreiern und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich im In- und Ausland an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bümaco, B. Marelli, in Zürich, gemäss Übernahmabilanz per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 94'347.12 und Passiven von CHF 18'644.55, wofür CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 65'702.57 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bitterlin, Roger, von Rütenberg, in Diengen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Marelli, Bruno, von Wittsburg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Bitterlin-Salzmann, Pia, von Signau und Diengen, in Diengen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Marelli-Huber, Regina, von Wittsburg, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 26280 vom 15.09.2004
(02460470 / CH-020.4.029.595-0)

■ **CIRALI GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.029.599-2, Unter Graben 17, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Detailhandel sowie der Gastronomie. Der Detailhandel umfasst die Bereiche Floristik, Geschenke, Nahrungsmittel, Körperpflege, Wohnbedarf und Kunsthandwerk. Der Gastronomiebereich umfasst ein in die Verkaufsumgebung integriertes Bistro. Die Gesellschaft kann Patente und Vertretungen übernehmen, sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Jürg, von Regensberg, in Rekingen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sommer-Nägeli, Maya, von Elsau, in Rekingen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 26457 vom 16.09.2004
(02460604 / CH-020.4.029.599-2)

■ **DesignStoop - Loop**, in Oberrieden, CH-020.1.046.172-8, Tannenbachstrasse 12, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Design- und Lifestyleprodukten. Eingetragene Personen: Stoop, Martin, von Amden, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26281 vom 15.09.2004
(02460472 / CH-020.1.046.172-8)

■ **Dr. H. Aeschbach Consulting** in Zürich, CH-020.1.046.174-9, Wolfbachstrasse 1, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Management und Dienstleistungen für die Privatwirtschaft sowie staatliche Organisationen. Eingetragene Personen: Aeschbach, Hermann, von Winterthur, in Blonay, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26283 vom 15.09.2004
(02460474 / CH-020.1.046.174-9)

■ **English for Life GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.029.596-1, Wülflingerstrasse 271, 8408 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen eines Internetportals zur Förderung der Englischen Sprache. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen be-

teiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eicher, Kajetan Michael, von Winterthur und St. Gallenkappel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eicher, Werner, von Winterthur und St. Gallenkappel, in Malix, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 26284 vom 15.09.2004
(02460456 / CH-020.4.029.596-1)

■ **expertsIT GmbH**, in Wiesendangen, CH-020.4.029.600-8, c/o Dr. Christoph Nieswand, Breitackerstrasse 23, 8542 Wiesendangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von EDV-Dienstleistungen und Handel mit Hard- und Software. Sie kann auch Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nieswand, Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Nieswand-Kouraguina, Olga, russische Staatsangehörige, in Wiesendangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 26458 vom 16.09.2004
(02460608 / CH-020.4.029.600-8)

■ **Gastro Keller**, in Weizikon ZH, CH-020.1.046.175-7, Ettenbühlstrasse 95, 8620 Weizikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Montage von Grosskücheneinrichtungen. Eingetragene Personen: Keller, Peter, von Winterthur, in Weizikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Gabriele, von Winterthur, in Weizikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26285 vom 15.09.2004
(02460476 / CH-020.1.046.175-7)

■ **Grieder Sonnenhof Immobilien**, in Bassersdorf, CH-020.1.046.182-9, Winterthurerstrasse 35, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilienverkauf- und -verwaltung. Eingetragene Personen: Grieder, Karin, von Schaffhausen und Rüthenberg, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26459 vom 16.09.2004
(02460628 / CH-020.1.046.182-9)

■ **Grunder Auto GmbH**, in Uitikon, CH-020.4.029.601-3, Birmensdorferstrasse 28, 8142 Uitikon Waldegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.08.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, Reparatur von Fahrzeugen, An- und Verkauf von Ersatzteilen und Vermietung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder veräussern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grunder, Hans, von Vechigen, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Grunder-Vjazanková, Magdalena, von Vechigen, in Stallikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Baur, René, von Berg am Irchel, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Jürg, von Obergerlingen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26460 vom 16.09.2004
(02460630 / CH-020.4.029.601-3)

■ **Günthard Treuhand & Unternehmensberatung**, in Bülach, CH-020.1.046.183-7, Unterweg 70, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tätigkeit aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich Treuhand und Unternehmensberatung liegen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Eingetragene Personen: Günthard, Rudolf, von Wädenswil, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Günthard, Brigitte, von Wädenswil, in Bülach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26461 vom 16.09.2004
(02460634 / CH-020.1.046.183-7)

■ **Hallen Tennisclub Lengg**, in Zollikon, CH-020.6.000.844-1, Seestrasse 97, 8702 Zollikon, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23.08.2004. Zweck: Zweck des Vereins ist der Betrieb von Tennisanlagen und die systematische und kontinuierliche Förderung von Juniorinnen und Junioren (nachfolgend Junioren) zwecks Erlernung des Tennissports. Förderwürdig kann jeder Junior sein; die Zugehörigkeit zu einem Tennisclub ist nicht Voraussetzung. Der HTL fördert die Junioren durch Gewährung von möglichst guten Trainingsbedingungen auf eigenen Tennisanlagen und durch finanzielle Unterstützung des Junioren TC Zürich. Mittel: Mitgliederbeiträge, Subventionen und Beiträge von Dritten, Erlöse aus Veranstaltungen und dem Betrieb des Vereins, allfällige Finanzerträge. Die Mitgliederbeiträge werden jährlich durch die Generalversammlung festgelegt. Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Meli, Dr. Alfred, von Weisslingen, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tanner, Silvia, von Zürich und Eriswil, in Zürich, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meli, Irma, von Weisslingen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meli, Raffael, von Weisslingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eyer, Stefania, von Riggisberg, in Schlüren, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26286 vom 15.09.2004
(02460478 / CH-020.6.000.844-1)

■ **Heinz Meier, Aussensolitionen**, in Dübendorf, CH-020.1.046.184-5, Im Blatten 4, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Aussensolitionen. Ein-

getragene Personen: Meier, Heinz, von Fällanden, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lindauer, Beatrice, von Schwyz, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26462 vom 16.09.2004 (02460636 / CH-020.1.046.184-5)

■ **House Of Media Torre**, in Zürich, CH-020.1.046.185-0, Drahtzugstrasse 5, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Multimediale Produktion; Webdesign. Eingetragene Personen: Torre, Giancarlo, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26463 vom 16.09.2004 (02460638 / CH-020.1.046.185-0)

■ **Innere Schönheit - Martina Sivaraman**, in Zürich, CH-020.1.046.186-1, Merkurstrasse 45, 8033 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Kinesiologie, therapeutische Behandlungen im alternativmedizinischen Bereich. Eingetragene Personen: Sivaraman, Martina, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26464 vom 16.09.2004 (02460640 / CH-020.1.046.186-1)

■ **Kim Hair**, in Zürich, CH-020.1.046.187-6, Giessereistrasse 18, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffuregeschäft. Eingetragene Personen: Kim, Marcel, von Bern, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26465 vom 16.09.2004 (02460644 / CH-020.1.046.187-6)

■ **Kraus Finkenwirth & Partner AG (Kraus Finkenwirth & Partner S.A.) (Kraus Finkenwirth & Partner Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.066-5, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Versicherungsprodukten und damit zusammenhängende Dienstleistungen aller Art sowie die Besorgung von Treuhänderfunktionen, die Übernahme von Verwaltungen und die Erbringung kaufmännischer Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Insbesondere kann die Gesellschaft Darlehen aufnehmen und Darlehen, Garantien und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung für Gruppengesellschaften gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furrer, Daniel, von Sternberg, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Finkenwirth, Sascha, deutscher Staatsangehöriger, in Langenfeld (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraus, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Grevenbroich (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Context Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26466 vom 16.09.2004 (02460496 / CH-020.3.028.066-5)

■ **Kul Bautech**, in Affoltern am Albis, CH-020.1.046.177-0, Giesenstrasse 11a, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Akkordarbeiten im Baugewerbe. Eingetragene Personen: Kul, Christof, von Niederlenz, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26288 vom 15.09.2004 (02460480 / CH-020.1.046.177-0)

■ **KUMANOVA TRANS Export Import, Daljipi**, in Winterthur, CH-020.1.046.188-4, Blumenaustrasse 6, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Daljipi, Rauf, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26467 vom 16.09.2004 (02461790 / CH-020.1.046.188-4)

■ **Kunnos**, in Zürich, CH-020.1.046.189-2, Voltastrasse 84, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Telekommunikation. Eingetragene Personen: Kunnos, Simon, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26468 vom 16.09.2004 (02460648 / CH-020.1.046.189-2)

■ **Laura Impex Z. Uka**, in Hinwil, CH-020.1.046.190-0, Brunnenbachstrasse 2, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandelsgeschäft. Weiters Geschäftslokal: Spitalstrasse 9, 8630 Rüti ZH. Eingetragene Personen: Uka, Zedir, von Winterthur und Rafz, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Uka, Esther, von Winterthur, in Jona, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26469 vom 16.09.2004 (02460650 / CH-020.1.046.190-0)

■ **LH Lateral Holding AG (LH Lateral Holding SA) (LH Lateral Holding Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.061-2, Hallwylstrasse 31, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, die Projektkooperation von in- und ausländischen Unternehmen sowie die Entwicklung und das Management internationaler Geschäftsbeziehungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rickenbacher, Dr. Urs M., von Oltingen, in Jens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schärer, Ceryll Joan, von Egg, in Säfs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiese-Lei-

denberg, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Cape Town (ZA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reluko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26289 vom 15.09.2004 (02460458 / CH-020.3.028.061-2)

■ **Lupis Import und Export**, in Urdorf, CH-020.1.046.191-1, Birmsendorferstrasse 18, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Lupis, Peter, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26470 vom 16.09.2004 (02460652 / CH-020.1.046.191-1)

■ **my connect GmbH**, in Wetzikon ZH, CH-020.4.029.602-9, Zürcherstrasse 27, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit elektronischen Geräten und Apparaten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burger, Thomas, von Oberrieden, in Wetzwil am Albis, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Graf, Stefan, von Pfaffnau, in Wetzikon ZH, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 26471 vom 16.09.2004 (02460680 / CH-020.4.029.602-9)

■ **MYWORLD GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.603-7, c/o Kurt Jost, Talstrasse 20, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Import und Export von Waren und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel und Getränke, Projektentwicklung und -finanzierung, Betrieb von Gastrobotern sowie deren Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung und Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Sie kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundstücke und Immobilien jeglicher Art oder Rechte an solchen erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saglam, Ali, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jost, Kurt, von Kottwil und Zürich, in Herbligen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 26472 vom 16.09.2004 (02460498 / CH-020.4.029.603-7)

■ **Naomi Hajnos Architektin ETH**, in Zürich, CH-020.1.046.178-1, Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Hajnos, Marianne Naomi, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26290 vom 15.09.2004 (02460482 / CH-020.1.046.178-1)

■ **PCG Turicum AG (PCG Turicum SA) (PCG Turicum Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.062-8, Bellevuestrasse 67, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzberatung, Treuhand, Family Office, Vermögensberatung, Vermögensverwaltung, Administration von Domizilgesellschaften und Gesellschaften, Vermittlung von Geschäfts- und Handelspartnern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüttimann, Pierre, von Jona, in Genf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peitrequin, Patricia, von Guggisberg und Romanel-sur-Lausanne, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26291 vom 15.09.2004 (02460484 / CH-020.3.028.062-8)

■ **Physical Logic AG (Physical Logic Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.067-0, c/o Servet Treuhand & Verwaltungen AG, Bellevuestrasse 29, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzierungen eigener und verwandter Unternehmen durchführen sowie alle weiteren Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Erfindungen, Patente und andere Immaterialgüter sowie Lizenzen daran erwerben, halten, auswerten und vermarkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre können auch durch schriftliche oder fernschriftliche Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Weber-Davi, Karolina, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Danieli, David, israelischer Staatsangehöriger, in Brei Brak (IL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allevio AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26473 vom 16.09.2004 (02461508 / CH-020.3.028.067-0)

■ **Planet Yoga AG (Planet Yoga Ltd.) (Planet Yoga SA)**, in Zürich, CH-020.3.028.068-1, Brandschenkestrasse 140, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betrieb einer Yoga Schule und der Erbringung aller mit Yoga sowie mit

geistiger und körperlicher Erbauung überhaupt in Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann überdies alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Hickel, Robert, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26474 vom 16.09.2004 (02460500 / CH-020.3.028.068-1)

■ **Profit-Shop GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.604-5, Breitenstrasse 58, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit, der Import und der Export von Waren aller Art im speziellen Liquidationsposten und Konkurs sowie die Erbringung von Serviceleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lieri, Heinz, von Schinznach-Dorf, in Hendschiken, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Held, Werner, von Eschegg, in Seon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-. Tagebuch Nr. 26475 vom 16.09.2004 (02460504 / CH-020.4.029.604-5)

■ **Quast & Co.**, in Zürich, CH-020.2.005.061-1, Buchfinkenstrasse 2, 8052 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2004. Zweck: Entwickelt, kommuniziert und vermarktet Produkte und Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Quast, Simone Pia, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bomben, Giovanni Sane, von Zürich, in Zürich, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 100.-. Tagebuch Nr. 26476 vom 16.09.2004 (02460952 / CH-020.2.005.061-1)

■ **RIGHTThought GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.597-6, Sonnenbergstrasse 16, 8036 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Personalentwicklung und Managementberatung im In- und Ausland sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen wie Management development, training and executive coaching. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleischer, Anders, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rekonen-Fleischer, Päivi Elina, finnische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 26292 vom 15.09.2004 (02460460 / CH-020.4.029.597-6)

■ **Rustemi Lirida**, in Küssnacht ZH, CH-020.1.046.179-6, Boglerenstrasse 56, 8700 Küssnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Rustemi, Riza, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26293 vom 15.09.2004 (02460486 / CH-020.1.046.179-6)

■ **S.Rohrer's GmbH**, in Dübendorf, CH-020.4.029.605-0, Oberdorfstrasse 60, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Analyse, Planung und Programmierung von Softwarelösungen; sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte ausführen, die mit dem genannten Zweck in Zusammenhang stehen und sich an Unternehmen im In- und Ausland in beliebiger Weise beteiligen oder Filialen eröffnen, Gesellschaften gründen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrer-Fuchs, Verena, von Grossehöstetten und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Rohrer, Claudia, von Grossehöstetten und Dübendorf, in Uster, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Rohrer, Diana, von Grossehöstetten und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Rohrer, Barbara, von Grossehöstetten und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-. Tagebuch Nr. 26477 vom 16.09.2004 (02460704 / CH-020.4.029.605-0)

■ **S. Monsch-Frischlufartikel**, in Bertschikon, CH-020.1.046.192-6, Oberbetschikon 17, 8544 Bertschikon bei Atikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Ver-

kauf von Frischluftartikeln. Eingetragene Personen: Monsch, Sonja, von Zizers, in Bertschikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26478 vom 16.09.2004 (02460706 / CH-020.1.046.192-6)

■ **Sa.S. Büro für Sozialpolitik Frauke Sassnick Spohn**, in Winterthur, CH-020.1.046.180-8, Mettenstrasse 17c, 8409 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Behörden, Verwaltung, Betrieben und Organisationen im Sozialwesen. Politikberatung im Bereich Sozialpolitik: Strategie, Ghostwriting, Lobbying, Kommunikationsberatung: Medienarbeit, Redaktion, Vernetzung, Wissenschaftliche Arbeit im Bereich Sozialpolitik und Sozialgeschichte: Auswertungen, Wissenstransfer, Publikationen. Eingetragene Personen: Sassnick Spohn, Frauke, von Winterthur, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26294 vom 15.09.2004 (02460488 / CH-020.1.046.180-8)

■ **Satcom GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.598-4, Baselstrasse 98, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen für das Kommunikations- und Medienwesen zu erbringen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oendas, Oender, türkischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Epstein, Daniel, von Basel, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 26295 vom 15.09.2004 (02460490 / CH-020.4.029.598-4)

■ **Staufen Akademie Beratung und Beteiligung AG**, in Hettlingen, CH-020.3.028.063-3, c/o Robert Brian Ulrich, Herbligenweg 10, 8442 Hettlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Schulung auf sämtlichen gesetzlich zulässigen Gebieten, insbesondere in den Bereichen Produktion und Organisation, sowie den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ulrich, Robert Brian, von Walaatlen, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stokar, von Neuforn, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenbach (DE), mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26296 vom 15.09.2004 (02460492 / CH-020.3.028.063-3)

■ **Tandoorimahal GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.029.606-1, c/o Henry Premraj, Tössstrasse 167/3, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Organisation und Durchführung von Kochkursen. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kochkunst aller Art. Die Gesellschaft kann einen Partyservice und Restaurationsbetriebe betreiben. Die Gesellschaft kann alle Restaurationsbetriebe betreiben, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, insbesondere sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag vom 10.09.2004 Kücheninventar und Serviceinventar, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'001.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edelmann, Daniel, von Winterthur und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Nefenbach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Premraj, Henry, indischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Tagebuch Nr. 26479 vom 16.09.2004 (02460506 / CH-020.4.029.606-1)

■ **Thaler Immobilien und Beteiligungen**, in Winterthur, CH-020.1.046.181-3, Zürcherstrasse 262, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von sowie Handel mit Liegenschaften; Beteiligungen. Eingetragene Personen: Thaler, Herbert, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bichler, Martin, von Schwelbbrunn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaler-Hiestand, Susanna, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26297 vom 15.09.2004 (02460494 / CH-020.1.046.181-3)

■ **The Bar GmbH**, in Richterswil, CH-020.4.029.607-6, c/o Josef Kling, Sunnegasse 17, 8805 Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung, Beratung und die Verwaltung von eigenen oder in Management oder in Pacht übernommenen Betrieben der Gastronomie, Bars, Hotellerie und Touristik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte ein-

gehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Küng, Josef, von Schenken, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Streichan, Jenny, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 26480 vom 16.09.2004
(02460710 / CH-020.4.029.607-6)

■ **The OASIS Trust & Asset Management GmbH (The OASIS Trust & Asset Management Ltd liab. Co.)**, in Zürich, CH-020.4.029.608-4, Neustadtgasse 12, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzberatung, Vermögensverwaltung und Treuhand. Die Gesellschaft kann alle mit der Erfüllung dieses Zweckes zusammenhängenden Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren, sowie Liegenschaften erwerben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland direkt oder indirekt beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche unmittelbar oder mittelbar mit dem vorstehenden genannten Zweck in Verbindung stehen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Christian, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Henley & Partners AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 26481 vom 16.09.2004
(02460508 / CH-020.4.029.608-4)

■ **TRIMDEK AG**, in Zürich, CH-020.3.028.064-9, General Wille-Strasse 10, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Recherchieren von politischen und wirtschaftlichen Themen im In- und Ausland, die Planung und Durchführung von Beratertätigkeiten für Firmen und andere Körperschaften, die Ausbildung von Analysten und technischen und wirtschaftlichen Consultants für den weltweiten Einsatz. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Köhl, Dr. Ulrich, von Guggisberg, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leupp, Maya, von Beggingen, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Thapex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26298 vom 15.09.2004
(02460462 / CH-020.3.028.064-9)

■ **Walter Sigrist Hauswartungen**, in Rickenbach ZH, CH-020.1.046.193-4, Im Felix 18, 8544 Rickenbach-Atikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Hauswartungen, Gartenarbeiten, Liegenschaftsverwaltungen, Vertrieb von Reinigungsmitteln. Eingetragene Personen: Sigrist, Walter, von Winterthur und Sigristwil, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26482 vom 16.09.2004
(02460712 / CH-020.1.046.193-4)

■ **Zentrum für Chiropraktik und Physiotherapie Zürich-Engel Dr. M. Vennemann**, in Zürich, CH-020.1.046.194-2, Triemlihalde 22, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Chiropraktik und Physiotherapie. Eingetragene Personen: Vennemann, Marc, von Bürglen TG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26483 vom 16.09.2004
(02460714 / CH-020.1.046.194-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **4CARWHEELS GmbH**, in Bachenbühlach, CH-020.4.028.745-4, Import von Fahrzeugzubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2004, S. 18, Publ. 2214990). Statutenänderung: 3.09.2004. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Delli Bovi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Kontos, Alexios, von Regensdorf, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delli Bovi, Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Delli Bovi-Marino, Enza, italienische Staatsangehörige, in Niederhasli, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 26484 vom 16.09.2004
(02460716 / CH-020.4.028.745-4)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.000.797-8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 26.01.2004, S. 17, Publ. 2086872), mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Mazzola, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Börslingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, René, von Nottwil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Causin, Moreno, von Regensdorf, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kratzer, Mischa, von Aeschi bei Spiez, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fulton, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Posch, Roger, von Einsiedeln, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Michel, Thomas, von Zürich, in Uitikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Urs, von Belp, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Kennel, Kuno, von Arth, in Arth, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Kneschaurek, Stefano, von Paradiso, in Mellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Ziegler, Thomas, von Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor]; Abbet, Thierry, von Martigny, in Gipf-Oberfrick, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Moser, Armin, von Horgen und Benken ZH, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 26302 vom 15.09.2004
(02461784 / CH-020.9.000.797-8)

■ **ACA AG**, in Winterthur, CH-020.3.900.165-0, Planung und Ausführung von Bau- und Montagearbeiten im Trockenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3476). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Avista Treuhand, I. Stühlihard, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabrica GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26485 vom 16.09.2004
(02460718 / CH-020.3.900.165-0)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 174 vom 08.09.2004, S. 18, publizierten TB-Eintrag Nr. 25045 vom 02.09.2004. **Accenture AG**, in Zürich, CH-020.3.901.364-6, Übernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.2004, S. 18, Publ. 2439202). Löschung der nicht eingetragenen Prokuren von Ömer Güven, Ruedi Koch und Jeffery Tilson.

Tagebuch Nr. 26486 vom 16.09.2004
(02460722 / CH-020.3.901.364-6)

■ **Adecco management & consulting S.A.**, in Opfikon, CH-020.9.001.557-6, Organisation, Direktion, Koordination und Kontrolle der administrativen Tätigkeit und des Betriebs von Handels- und Industrieunternehmen der Adecco-Gruppe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 19, Publ. 856114), mit Hauptsitz in Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Weber, Felix, von Menziken, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquin, Chris, von Boswil, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmocker, Marcel, von Untereisen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Babatunde, Johnson, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frodholm, James William, amerikanischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrmann, Jürgen Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26487 vom 16.09.2004
(02460730 / CH-020.9.001.557-6)

■ **Adisa Service und Entwicklungen AG**, in Dietikon, CH-020.3.900.315-2, Service für Spritzgeräte und Geräte aller Art für Beschichtungen, Applikationsservice für Beschichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 14, Publ. 963676). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle; Bantli, René, von Maur, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Werner, von Leli und Entlebuch, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Leli und Entlebuch, Delegierter]; Le Guern, Jean, von Gené, in Dijon (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: französischer Staatsangehöriger, in Angers (F)]; Goldi, Roland, von Sennwald, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bronschhofen, ohne eingetragene Funktion]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26488 vom 16.09.2004
(02460732 / CH-020.3.900.315-2)

■ **Angel AG**, in Opfikon, CH-020.3.019.424-4, Übernahme von Vetretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7201). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schönberger, Patrick, von Kirchberg SG, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26489 vom 16.09.2004
(02460734 / CH-020.3.019.424-4)

■ **Artisat Schuhe & Lederwaren, Anagnostopoulos**, in Zürich, CH-020.1.003.221-2, Handel mit Schuhen, Accessoires sowie Modeartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anagnostopoulos, Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Herlberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 26490 vom 16.09.2004
(02460736 / CH-020.1.003.221-2)

■ **Atelier Elisabeth Spieser, Inhaberin Lilly Ida Gyax**, in Geroldswil, CH-020.1.900.910-3, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4330). Zweck neu: Atelier für Plissés.

Tagebuch Nr. 26491 vom 16.09.2004
(02461792 / CH-020.1.900.910-3)

■ **Availo Evolution AG**, in Zürich, CH-130.0.009.826-2, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 16, Publ. 2181678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sany, Peter Thomas, von Winterthur, in Beinwil am See, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26492 vom 16.09.2004
(02460510 / CH-130.0.009.826-2)

■ **Baugenossenschaft Graphika Zürich**, in Zürich, CH-020.5.900.108-0, Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preiswerte und gesunde Wohnungen zu erstellen und zu unterhalten, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 15, Publ. 1206816). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Frei, Andreas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: von Ah, Thomas, von Sarnen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Rost, Lars, von Zürich und Unterschalt, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Baumgartner-Holdener, Doris, von Zürich und Oberberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Baumgartner, Doris, von Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung]; Graf, Davy, von Zürich und Adliswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hauser-Behr, Rita, von Zürich und Wil SG, in Zürich, Verwalter (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26493 vom 16.09.2004
(02460738 / CH-020.5.900.108-0)

■ **BRZ Aufzugstechnik AG**, in Maur, CH-020.3.020.862-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 16, Publ. 1166232). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Betschart, Urs, von Sattel, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Renato, von Bangerten, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 26494 vom 16.09.2004
(02460740 / CH-020.3.020.862-4)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Wallisellen, CH-020.9.000.638-8, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadensanierung, des Brandschutzes, der Schadstoffentfernung und der Industriewartung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 19, Publ. 995140), mit Hauptsitz in Giskon. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Decimo, Guerinio, von Thalwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26495 vom 16.09.2004
(02460742 / CH-020.9.000.638-8)

■ **BIEGE 21 (Schweiz) AG**, in Opfikon, CH-020.3.024.691-8, Beratung von Wirtschaftsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 20, Publ. 1036128). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Sulzer Treuhand GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26496 vom 16.09.2004
(02460744 / CH-020.3.024.691-8)

■ **BKA Baugesellschaft Kleinandelfingen AG**, in Kleinandelfingen, CH-020.3.903.555-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6031). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Eigenheer, Hans Rudolf, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Andelfingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26497 vom 16.09.2004
(02460746 / CH-020.3.903.555-9)

■ **Blue Star GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.001.336-0, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7248). Statutenänderung: 13.09.2004. Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Regensbergstrasse 12, 8157 Dielsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacques, Alain, von Sainte-Croix, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: von Ste-Croix, in Zürich].

Tagebuch Nr. 26498 vom 16.09.2004
(02460748 / CH-020.4.001.336-0)

■ **Briner AG Winterthur**, in Winterthur, CH-020.3.903.994-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27.08.2004, S. 16, Publ. 2424726). Statutenänderung: 14.06.2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Produkte für Haustechnik, Stahl, Metall und Kunststoffe und erbringt die im Zusammenhang damit stehenden Dienst- und Beratungsleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 800.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände [Die Bestimmung über die besonderen Vorteile im Sinne eines statutarisch näher umschriebenen Kaufrechtes ist gestrichen worden.] [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Zugunsten in den Statuten genannter Personen besteht ein besonderer Vorteil im Sinne eines statutarisch näher umschriebenen Kaufrechtes an zwei der Gesellschaft gehörenden Liegenschaften.] [gestrichen: Gesellschaft übernahm von der Kommanditgesellschaft Briner & Co., in Winterthur, das unter dieser Firma geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1.7.1975 zum Preise von CHF 2'000'000.--, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu. Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.06.2004 wird der Nennwert der 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 800.-- herabgesetzt und je CHF 200.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 30.08.2004 festgestellt.

Tagebuch Nr. 26499 vom 16.09.2004
(02460752 / CH-020.3.903.994-8)

■ **broger metals GmbH**, bisher in Adliswil, CH-020.4.022.785-3, Übernahme von Industrievertretungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 5). Statutenänderung: 13.08.2004. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Seestrasse 49, 8820 Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broger, Peter, von Appenzel, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Adliswil]; Broger-Frohof, Pia, von Appenzel und Wildberg, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Adliswil].

Tagebuch Nr. 26500 vom 16.09.2004
(02460754 / CH-020.4.022.785-3)

■ **Brothers Group Design GmbH**, in Zürich, CH-020.4.028.201-8, Betrieb eines Druckateliers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 16, Publ. 2085006). [Neue] Geschäftsstelle: Wallisellerstrasse 51, 8152 Opfikon.

Tagebuch Nr. 26501 vom 16.09.2004
(02460756 / CH-020.4.028.201-8)

■ **Bulgarelli AG**, in Zürich, CH-020.3.904.361-8, Entwicklung von EDV-Software, in erster Linie für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 19, Publ. 866472). Domizil neu: Rütihofstrasse 30, 8049 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Kvasnicka, Michaela, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Ernst, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bulgarelli, Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 26502 vom 16.09.2004
(02460758 / CH-020.3.904.361-8)

■ **Business Installationen AG**, in Zürich, CH-020.4.003.842-5, Dienstleistungen für EDV und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.2002, S. 27, Publ. 788790). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Tat Consulting Stieglar Häuser, in Uitikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holnd Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26503 vom 16.09.2004
(02460760 / CH-020.4.003.842-5)

■ **Bühler Telematik AG**, in Nürensdorf, CH-020.3.904.527-8, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4516). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bühler, Doris, von Willisau-Stadt, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Thomas, von Nürensdorf, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler, Anton, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Willisau-Stadt, Mitglied]; Gasser Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle [bisher: Gasser Schürfler Treuhand AG, in Küsnacht ZH].

Tagebuch Nr. 26504 vom 16.09.2004
(02460764 / CH-020.3.904.527-8)

■ **Camenzind & Gräfensteiner Partner AG**, in Zürich, CH-020.3.926.022-8, Beratung, Planung und Ausführung von architektonischen Aufgaben sowie Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 25, Publ. 2342202). Domizil neu: c/o Camenzind Evolution AG, Samariterstrasse 5, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 26505 vom 16.09.2004
(02460766 / CH-020.3.926.022-8)

■ **Camenzind Evolution AG**, in Zürich, CH-020.3.027.721-8, General- und Totalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2004, S. 14, Publ. 2311332). Domizil neu: Samariterstrasse 5, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 26506 vom 16.09.2004
(02460768 / CH-020.3.027.721-8)

■ **Camenzind Evolution AG**, in Zürich, CH-020.3.027.721-8, General- und Totalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2004, S. 14, Publ. 2311332). Domizil neu: Samariterstrasse 5, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 26507 vom 16.09.2004
(02460770 / CH-020.3.026.151-3)

■ **Carl Zeiss AG**, in Hombrechtikon, CH-020.3.929.316-7, Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2004, S. 20, Publ. 2312750). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Ulmer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 26508 vom 16.09.2004
(02460772 / CH-020.3.929.316-7)

■ **Cellere AG Zürich, Bauunternehmung**, in Wädenswil, CH-020.9.900.241-2, Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 16, Publ. 702622), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Rühli, Prof. Dr. Edwin, von Barzheim, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach SG, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider, Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26509 vom 16.09.2004
(02460778 / CH-020.9.900.241-2)

■ **Cellere AG Zürich, Bauunternehmung**, in Zürich, CH-020.3.905.019-3, Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 16, Publ. 702702). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Rühli, Prof. Dr. Edwin, von Barzheim, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach SG, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider, Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26510 vom 16.09.2004
(02460780 / CH-020.3.905.019-3)

■ **Cellere AG Zürich, Bauunternehmung**, in Bassersdorf, CH-020.9.900.240-4, Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 15, Publ. 702620), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Rühli, Prof. Dr. Edwin, von Barzheim, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach SG, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider, Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26511 vom 16.09.2004
(02460782 / CH-020.9.900.240-4)

■ **Celfere AG Zürich, Bauunternehmung**, in Winterthur, CH-020.9.000.366-5, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 16, Publ. 702624), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celler, Ludwig, von Winterthur, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Schneider, Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 26512 vom 16.09.2004 (02460784 / CH-020.9.000.366-5)

■ **Coiffeurfachschule Jonny Fahrni AG**, in Zürich, CH-020.3.905.702-4, Bezweck die Ausbildung von ausgetretenen Herrencoiffeuren zu Damencoiffeuren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Louis Daniel, von Medel (Lucmagn), in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 26513 vom 16.09.2004 (02460786 / CH-020.3.905.702-4)

■ **Corvison AG**, in Zürich, CH-020.3.026.406-0, Mergers & Acquisitions, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 18, Publ. 812458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ogi, Christoph, von Frutigen, in Thun, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bönigen]. Tagbuch Nr. 26514 vom 16.09.2004 (02460788 / CH-020.3.026.406-0)

■ **Crown International Marketing GmbH**, in Dübendorf, CH-020.4.026.893-6, Repräsentation von und das Marketing für Hotels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 19, Publ. 990576). Domizil neu: c/o Buchhaltungsbüro Heidi Böhliger, Bahnhofstrasse 56, 8600 Dübendorf. Tagbuch Nr. 26515 vom 16.09.2004 (02460790 / CH-020.4.026.893-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 19199 vom 07. 07. 2004. Customized Solutions GmbH**, bisher in Schlieren, CH-020.4.029.259-5, Handel mit Herstellung von Beleuchtungskörpern, Lichtsystemen und Inneneinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 2004, S. 19, Publ. 2355940). Statutenänderung: 2. 09. 2004. Sitz neu: Unterengstringen. [nicht: Schlieren]. Tagbuch Nr. 26516 vom 16.09.2004 (02460792 / CH-020.4.029.259-5)

■ **Decatron AG**, in Volketswil, CH-020.3.906.448-5, Konzeption und Produktion von audiovisuellen Gesamtlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 18, Publ. 1228874). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Imobersteg, Dr. Anne, von Zweisimmen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Asta-Treuhand + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imobersteg, Michele, von Straubenzell SG, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Senti-Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26517 vom 16.09.2004 (02460798 / CH-020.3.906.448-5)

■ **DELTA ENTERPRISES AG**, in Zürich, CH-020.3.022.665-8, Management, Marketing und Reorganisation von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 2004, S. 19, Publ. 2168190). Firma neu: **DELTA ENTERPRISES AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a II RegG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Dr. Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Seuzach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 26518 vom 16.09.2004 (02460800 / CH-020.3.022.665-8)

■ **Dolder Hotel AG**, in Zürich, CH-020.3.906.949-5, Betrieb und Erwerb von Hotel- und Restaurationsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 16, Publ. 1225606). Statutenänderung: 31. 08. 2004. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.– [bisher: CHF 3'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.–. Aktien neu: 12'000 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 500.–]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stühler, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis, mit Kollektivprokura zu zweien; Troxler, Monika, von Menznau, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26519 vom 16.09.2004 (02460512 / CH-020.3.906.949-5)

■ **Energibikes GmbH**, bisher in Fehraltorf, CH-020.4.028.474-9, Handel mit Elektro-Zweirad-Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 19, Publ. 2166504). Statutenänderung: 3. 09. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ueberlandstrasse 5, 8050 Zürich. Tagbuch Nr. 26520 vom 16.09.2004 (02460802 / CH-020.4.028.474-9)

■ **EQT Northern Europe AG**, in Zürich, CH-020.3.023.781-1, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 2004, S. 16, Publ. 2393082). Statutenänderung: 6. 09. 2004. Firma neu: **EQT III AG**. Übersetzung der Firma neu: **(EQT III SA) (EQT III Ltd)**. Tagbuch Nr. 26534 vom 15.09.2004 (02460464 / CH-020.3.023.781-1)

■ **Ergänzungskasse transair VBZ Züri-Linie**, in Zürich, CH-020.9.000.823-9, Fürsorge zugunsten der Mitglieder der transair VBZ Züri-Linie, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 25, Publ. 1058632). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Labhart, Peter, von Steckborn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyninger, Brigitte, von Gelfingen, in Bülach, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Honegger, Markus, von Rüti ZH, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Hüppi, Robert, von Eschenbach SG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]. Tagbuch Nr. 26521 vom 16.09.2004 (02460804 / CH-020.9.000.823-9)

■ **Eulachhallen AG**, in Winterthur, CH-020.3.924.613-2, Betrieb von Sport- und Ausstellungshallen in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 18, Publ. 675192). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stahl, Jürg, von Winterthur und Lindau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Rudolf, von Gais, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26522 vom 16.09.2004 (02460806 / CH-020.3.924.613-2)

■ **Fantasy Bar-Pizzeria Antonina De Giorgi-Gaglio**, in Dietikon, CH-020.1.019.507-3, Einzelkaffee (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 2004, S. 17, Publ. 2449350). Mit Verfügung des obersten Kantons Zürich vom 14. 09. 2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 08. 2004 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über die Inhaberin dieser Einzelkaffee ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 08. 2004 der Konkurs eröffnet worden.]. Tagbuch Nr. 26523 vom 16.09.2004 (02460808 / CH-020.1.019.507-3)

■ **FBM Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.004.369-3, Verwaltung von fremden Vermögenswerten (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 14, Publ. 695652). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Renold, Daniel, von Brunegg, in Niederhasli, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 26524 vom 16.09.2004 (02460810 / CH-020.3.004.369-3)

■ **FERAG AG**, in Hinwil, CH-020.3.908.572-7, Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse im Bereich der verarbeitenden Fertigkeit, insbesondere für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 22, Publ. 1259658). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gösslinghoff, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Weizikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Andereg, Max, von Watwil, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoomezans, René, von Thalwil, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Ralph, von Birwinken, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Groth, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Urs, von Glatfelden, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 26525 vom 16.09.2004 (02460812 / CH-020.3.908.572-7)

■ **Galaxis AG**, in Schlieren, CH-020.9.000.438-9, Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie und den ihr verwandten Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 19, Publ. 2166540), mit Hauptsitz in: Urtenen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuthard, Theodor genannt Theo, von Arlesheim, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26526 vom 16.09.2004 (02460818 / CH-020.9.000.438-9)

■ **Gantenbein Transfer Systems AG**, in Weizikon ZH, CH-020.3.007.598-4, Entwicklung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 2004, S. 25, Publ. 2305804). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kundert Consultant, in Näfels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich, von Dänikon, in Wilberg, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26527 vom 16.09.2004 (02460820 / CH-020.3.007.598-4)

■ **Gerber GmbH Sportanlagenunterhalt**, in Bauma, CH-020.4.000.415-2, Unterhalt von Sportanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2807). Domizil neu: Tössalstrasse 136, 8493 Galden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Guido, von Bauma und Trubschachen, in Fischenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Bauma]; Gerberco AG, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gerberco AG, in Uster, Gesellschafter]. Tagbuch Nr. 26528 vom 16.09.2004 (02460824 / CH-020.4.000.415-2)

■ **GfA Gesellschaft für Arbeit GmbH**, in Meilen, CH-020.4.001.876-2, Arbeit im Dienste erwerbsloser Menschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2771). Postadresse neu: GfA Gesellschaft für Arbeit GmbH, Postfach 677, 8706 Meilen. Tagbuch Nr. 26529 vom 16.09.2004 (02460826 / CH-020.4.001.876-2)

■ **GIM Global Invest Management Ltd.**, in Zürich, CH-020.3.023.808-5, Bezweck, Anlagegeschäfte zu tätigen und sich an Unternehmungen zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7527). Domizil neu: Todistrasse 26, 8006 Zürich. Tagbuch Nr. 26530 vom 16.09.2004 (02460828 / CH-020.3.023.808-5)

■ **Hermann Bühler AG**, in Winterthur, CH-020.3.904.356-8, Betrieb einer Baumwollspinnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 18, Publ. 737720). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reuss Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle; Müller, Dr. Hans Ulrich, von Winterthur, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PrivewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26531 vom 16.09.2004 (02460832 / CH-020.3.904.356-8)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Schlieren, CH-020.9.001.354-3, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 17, Publ. 2157282), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lendenmann, Heinrich, von Wald AR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26532 vom 16.09.2004 (02460836 / CH-020.9.001.354-3)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Unterengstringen, CH-020.9.000.517-4, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 17, Publ. 902176), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lendenmann, Heinrich, von Wald AR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26533 vom 16.09.2004 (02460838 / CH-020.9.000.517-4)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Wallisellen, CH-020.9.000.518-2, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 17, Publ. 902178), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lendenmann, Heinrich, von Wald AR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26534 vom 16.09.2004 (02460840 / CH-020.9.000.518-2)

■ **InfoScore Cresura AG**, in Schlieren, CH-020.3.905.986-8, Betrieb eines internationalen Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078354). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rheinschmidt, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26535 vom 16.09.2004 (02460958 / CH-020.3.905.986-8)

■ **InfoScore Inkasso AG**, in Schlieren, CH-020.3.020.594-8, Betrieb eines Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078370). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rheinschmidt, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26536 vom 16.09.2004 (02460960 / CH-020.3.020.594-8)

■ **InfoScore Zoom AG**, in Schlieren, CH-020.3.039.945-3, Sammlung von Daten für Kreditauskünfte im Konsumbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078370). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rheinschmidt, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26537 vom 16.09.2004 (02460962 / CH-020.3.039.945-3)

■ **Interaction Services AG**, in Winterthur, CH-020.3.019.816-6, Dienstleistungen in den Bereichen Psychologie, Betriebswirtschaft und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 19, Publ. 814578). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seemann, Thomas, von Affeltrangen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26538 vom 16.09.2004 (02460964 / CH-020.3.019.816-6)

■ **Interlock AG**, in Geroldswil, CH-020.3.021.470-0, Handel mit Waren im Bereich von Kontroll- und Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 20, Publ. 2247656). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sorge, Andreas, von Berikon, in Feusisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jerger, Heidi, von Berikon und Basadingen-Schlatingen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ashour, Myman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Newton (MA, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peller, Stefan, von Boniswil und Herlberg, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogers, John, irischer Staatsangehöriger, in Chardonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26539 vom 16.09.2004 (02460966 / CH-020.3.021.470-0)

■ **Invest Media GmbH**, in Thalwil, CH-020.4.019.277-7, elektronisches Magazin für Investoren auf dem Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 2004, S. 18, Publ. 2382588). Postadresse neu: Die Postadresse ist aufgehoben. Tagbuch Nr. 26540 vom 16.09.2004 (02460968 / CH-020.4.019.277-7)

■ **Joah Cooperation AG**, in Regensdorf, CH-020.3.024.677-9, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4561). Statutenänderung: 27. 07. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.–]. Tagbuch Nr. 26541 vom 16.09.2004 (02460514 / CH-020.3.024.677-9)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Winterthur, CH-020.9.001.537-7, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5227), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Diggelmann, Bruno, von Fischenthal, in Weizikon ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Walter, von Wolfenschiessen, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26542 vom 16.09.2004 (02460970 / CH-020.9.001.537-7)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Uster, CH-020.9.001.538-5, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5227), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Diggelmann, Bruno, von Fischenthal, in Weizikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 26543 vom 16.09.2004 (02460972 / CH-020.9.001.538-5)

■ **Kings Kebap GmbH**, in Zürich, CH-020.4.019.842-1, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 20, Publ. 2447700). Firma neu: **Kings Kebap GmbH [nicht: Kings Kebap GmbH]**. In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 14. 09. 2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 08. 2004, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 01. 09. 2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 08. 2004 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.]. Tagbuch Nr. 26544 vom 16.09.2004 (02461794 / CH-020.4.019.842-1)

■ **KRM Service AG**, in Volketswil, CH-020.3.914.486-8, Kaufmännische und technische Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2004, S. 19, Publ. 2407426). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maurer, Fritz, von Zollikon, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Jürg, von Frauenfeld, in Ostrava (CZ), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Andreas Rudolf, von Fällanden, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26545 vom 16.09.2004 (02460974 / CH-020.3.914.486-8)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Rewi Reisen'**, in Uster, CH-020.9.001.994-1, Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 18, Publ. 2001928), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **Kuoni Reisen AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA)**. Tagbuch Nr. 26546 vom 16.09.2004 (02460976 / CH-020.9.001.994-1)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Tey Reisen'**, in Wädenswil, CH-020.9.001.997-2, Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 18, Publ. 2001934), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **Kuoni Reisen AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA)**. Tagbuch Nr. 26547 vom 16.09.2004 (02460980 / CH-020.9.001.997-2)

■ **Lista Schweiz AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.001.388-1, Büroplanung und Betriebsorganisation sowie Handel mit Betriebs-, Lager und Büroeinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 2004, S. 27, Publ. 2342272), mit Hauptsitz in: Erlen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Adam, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Erlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Karl, von Eggenriet, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Försler, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wettlingen]. Tagbuch Nr. 26548 vom 16.09.2004 (02460984 / CH-020.9.001.388-1)

■ **Livit AG**, in Zürich, CH-020.3.915.941-7, Immobilien-Treuhandfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 22, Publ. 2215752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Michael, von Etziken, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Monika, von Ithental, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26549 vom 16.09.2004 (02460990 / CH-020.3.915.941-7)

■ **Mc Cormick SA**, in Regensdorf, CH-020.3.916.917-1, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens-, Genussmittel-, Extrakt- und Teetranchise, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 2004, S. 18, Publ. 2194206). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Albrecht, Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 26550 vom 16.09.2004 (02460992 / CH-020.3.916.917-1)

■ **McKinsey & Company, Inc Switzerland, Wilmington, Glattbrugg Branch**, in Opfikon, CH-020.9.000.761-6, Jede Art von rechtmässiger Tätigkeit, für welche Gesellschaften nach dem General Corporation Law of Delaware errichtet werden können, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 10. 05. 2004, S. 19, Publ. 2252678), mit Hauptsitz in: Wilmington, Delaware USA. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gupta, Rajat, Bürger der USA, in Winnetka (Illinois, USA), Chairman des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Waite III, Donald C., Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Vascellaro, Jérôme, Bürger der USA, in Darien (Connecticut, USA), Mitglied des Board of Directors; Molino, Virginia L., Bürgerin der USA, in Short Hills (New Jersey, USA), Sekretärin des Board of Directors. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Dr. Thomas, von Windisch und Döttingen, in Wündich, Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Myrhol, Tone, norwegischer Staatsangehöriger, in Nesoya (NO), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker, Peter B., amerikanischer Staatsangehöriger, in Bedford Hills (NY/US), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Caspar, Christian, Schweizer Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Einzelunterschrift; Heinzl, Tho-

mas Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Wickl, Jürg, von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26368 vom 15.09.2004
(02461786 / CH-020.9.900.761-6)

■ **Microchem**, in Erlenhach ZH, CH-020.3.020.884-5, Herstellung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörler, Stefan, von Appenzell, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonrufs, Hansjörg Paul, von Erlenhach ZH, in Erlenhach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 26551 vom 16.09.2004
(02460994 / CH-020.3.020.884-5)

■ **Molecular Machines & Industries AG**, in Opfikon, CH-020.034.037-7, Entwicklung und Vermarktung von laseroptischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 22, Publ. 1232792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PKMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26552 vom 16.09.2004
(02460996 / CH-020.3.024.037-7)

■ **Moninvest AG**, in Zürich, CH-020.3.917.799-9, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 20658). Die Gesellschaft (neu: CFG Computer Based Trading Systems AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 26553 vom 16.09.2004
(02460998 / CH-020.3.917.799-9)

■ **OCG Office Consulting Group AG**, in Uster, CH-020.3.019.900-1, Ganzheitliche Beratung im Zusammenhang mit Büroamtsgestaltung und Erbringen dienstbezogener prozessorientierter modular ergänzbarer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 21, Publ. 835784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Dr. Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Erlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Karl, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Förster, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wetzikon].

Tagebuch Nr. 26554 vom 16.09.2004
(02461000 / CH-020.3.019.900-1)

■ **Osec Business Network Switzerland**, in Zürich, CH-020.6.000.285-1, Förderung der schweizerischen Ausenwirtschaft, Verein (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 21, Publ. 1158656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hösly, Balz, von Zürich und Ennenda, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syz, David, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker, Rolf Markus, von Bülleschach, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kling, Daniel, von Aristau, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26555 vom 16.09.2004
(02461002 / CH-020.6.000.285-1)

■ **Parabello ShopDesign AG**, bisher in Meilen, CH-020.3.000.926-5, Planung von Ladeneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 31, Publ. 20496574). Statutenänderung: 2. 09. 2004. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Florastrasse 34a, 8610 Uster.

Tagebuch Nr. 26556 vom 16.09.2004
(02461004 / CH-020.3.000.926-5)

■ **Pathé Exploitation S.A.**, bisher in Villars-sur-Glâne, CH-217.1.130.701-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 9). Gründungsstatuten: 17.12.2003. Statutenänderung: 18. 08. 2004. Firma neu: **Pathé (Dietikon) AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Moorstrasse 2, 8305 Dietikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt in den Bereichen der Kine-matographie, der Audiovision sowie Bild- und Tonapplikationen jeglicher Art, Geschäfte zu tätigen. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Nutzbarmachung fotografischer, kinematographischer und audiovisueller Werke. In diesem Zusammenhang betreibt sie Theater und Kinosäle und tätigt die entsprechenden Informationen und Werbung. Des Weiteren werden durch die Gesellschaft Veranstaltungen künstlerischer und literarischer Art in den oben genannten Bereichen durchgeführt. Zudem bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, den Verkauf, die Miete und die Vermietung von Installationen, Materialien, Systemen und/oder Verfahren in den vorgenannten Bereichen. Schliesslich kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, Verpflichtungen eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck und die Entwicklung des Unternehmens zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen auf die Namenaktien erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Mass-gabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnege, Grégoire, von Zäziwil, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PriewarthehouseCoopers SA, in Pulley, Revisionsstelle [wie bisher]; Annecchino, Antonio, in Basel, in Wald ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koulek, Stanislav, von Wetzikon, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 26557 vom 16.09.2004
(02461012 / CH-217.1.130.701-9)

■ **Personalstiftung des Ofrag**, in Schlieren, CH-020.7.901.373-2, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 17, Publ. 1105926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Jörg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 26558 vom 16.09.2004
(02461014 / CH-020.7.901.373-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Leitz GmbH**, in Weinigen ZH, CH-020.7.902.460-4, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der 'Leitz GmbH', in Weinigen, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 19, Publ. 1106206). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 26559 vom 16.09.2004
(02461016 / CH-020.7.902.460-4)

■ **Phonet Suisse SA**, in Dietikon, CH-020.3.020.339-0, Handel mit Produkten und Dienstleistungen in der Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7300). Domizil neu: Riedstrasse 10, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riessland, Manfred Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Heinz, von Seon, in Unterengstringen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bischof, Jörg A., von Eggersriet, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchesi, Sandra, von Poschiavo, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26560 vom 16.09.2004
(02461018 / CH-020.3.020.339-0)

■ **Planac AG**, in Horgen, CH-020.3.027.824-4, Vertrieb, Vermarktung und Verwertung, Erwerb sowie Entwicklung und Herstellung von EDV-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 18, Publ. 2320956). Zweigniederlassung neu: Lausanne.

Tagebuch Nr. 26561 vom 16.09.2004
(02461020 / CH-020.3.027.824-4)

■ **QUALITOUCH-HC Foundation**, in Zürich, CH-020.7.001.173-1, Die Stiftung bezweckt die Förderung von Bestrebungen zur Qualitätssicherung, zum Qualitätsmanagement und zur Wirkungsoptimierung im Gesundheitswesen in Anwendung der QUALITOUCH-Methode, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2004, S. 19, Publ. 2428452). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 26562 vom 16.09.2004
(02461022 / CH-020.7.001.173-1)

■ **R & R Zaccane Bau AG**, in Zürich, CH-020.3.027.741-5, Führen und der Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 18, Publ. 2275640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carli, Renato Claudio, von Egg, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26563 vom 16.09.2004
(02461024 / CH-020.3.027.741-5)

■ **Raths Management GmbH**, in Pfäffikon, CH-020.4.029.493-1, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 2004, S. 16, Publ. 2424692). Statutenänderung: 2. 09. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raths, Hans Heinrich, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Raths, Gabriele, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 26564 vom 16.09.2004
(02461026 / CH-020.4.029.493-1)

■ **Rohrer AG, Zürich**, in Zürich, CH-020.3.022.942-4, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von allen damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3130). Statutenänderung: 10. 09. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 26565 vom 16.09.2004
(02461028 / CH-020.3.022.942-4)

■ **Sanitär Spenglererei Wernli AG**, in Oetwil am See, CH-020.3.007.246-7, Sanitär- und Spenglerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder Kistler & Partner AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle [bisher: Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See].

Tagebuch Nr. 26566 vom 16.09.2004
(02461030 / CH-020.3.007.246-7)

■ **Sanske Galerie, Mary Anne Zimmermann**, in Zürich, CH-020.1.013.907-0, Führung einer Galerie sowie Handel mit moderner Kunst in Glas, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8163). Domizil neu: Mutschellenstrasse 174, 8038 Zürich.

Tagebuch Nr. 26567 vom 16.09.2004
(02461032 / CH-020.1.013.907-0)

■ **Schläpfer Holding AG**, bisher in Zug, CH-170.3.011.920-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 14). Gründungsstatuten: 16.06.1986. Statutenänderung: 27. 08. 2004. Firma neu: **E. Schläpfer AG**. Sitz neu: Bauma. Domizil neu: Bliggenswilerstrasse 4, 8494 Bauma. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Handel mit Produkten für die Innenausstattung und den Innenausbau von Gebäuden aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermiethen, belasten und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: 100 Namenaktien der 'Schläpfer Generalunternehmung AG', in Bauma, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.06.1986 zum Preis von CHF 100'000.-, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird.] [Die Bestimmung über die beabsichtigte Anger-

nahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Firma 'Baer Rahmen AG', in Wetzikon, zum Höchstpreis von CHF 11'500'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen auf die Aktienaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Jürg, von Rehetobel, in Bauma, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thundorf].

Tagebuch Nr. 26568 vom 16.09.2004
(02461038 / CH-170.3.011.920-0)

■ **Schweizer Stromnetz AG**, in Uster, CH-130.0.009.947-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 20, Publ. 914320). Statutenänderung: 25. 08. 2004. Firma neu: **RC-Helipic AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit unbemannten Helikoptern aller Art. Sie bietet Dienstleistungen im Zusammenhang mit den eigenen oder gehandelten Produkten für Dritte an. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen.

Tagebuch Nr. 26569 vom 16.09.2004
(02461046 / CH-130.0.009.947-3)

■ **Schwelli AG**, in Zürich, CH-020.3.923.514-7, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten einer Immobiliengesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morand-Wälty, Franziska, von Wetzikon, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; Dorizzi AG - Steuerberatung, in Fällanden, Revisionsstelle [bisher: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich].

Tagebuch Nr. 26570 vom 16.09.2004
(02461050 / CH-020.3.923.514-7)

■ **Siemens Schweiz AG**, in Zürich, CH-020.3.924.046-7, Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 22, Publ. 2190264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger, Franz, von Altendorf, in Flüelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 26571 vom 16.09.2004
(02460516 / CH-020.3.924.046-7)

■ **Skandifinanz Bank AG**, in Zürich, CH-020.3.924.219-3, Bank- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 21, Publ. 2110128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodin, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Burgwedel (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dunkel, Dr. Gunter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hannover (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hannover (D), Mitglied].

Tagebuch Nr. 26572 vom 16.09.2004
(02461124 / CH-020.3.924.219-3)

■ **Solderbond GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.024.762-8, Handel mit technischen Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 24, Publ. 2063826). Statutenänderung: 7. 07. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Manfred, von Weisslingen, in Waldli, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Markus, von Schupfheim, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-].

Tagebuch Nr. 26573 vom 16.09.2004
(02461130 / CH-020.4.024.762-8)

■ **Stahel + Köng AG**, in Hinwil, CH-020.3.020.944-8, Herstellung und Handel von Holz- und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 18, Publ. 619358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Hans Jörg, von Pfäffikon und Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fodor, Heinz A., von Wetzikon ZH, in Hittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wetzikon, Präsident].

Tagebuch Nr. 26574 vom 16.09.2004
(02461134 / CH-020.3.020.944-8)

■ **Stebris AG**, in Zürich, CH-400.3.010.600-9, Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 18, Publ. 1025922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26575 vom 16.09.2004
(02461136 / CH-400.3.010.600-9)

■ **Stiftung Accentus**, in Zürich, CH-020.7.000.758-0, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 20, Publ. 1210586). Urkundenänderung: 2. 07. 2004. Zweck neu: Zweck der Stiftung ist die Unterstützung und Förderung der Ausbildung, der Forschung sowie sozialer, karitativer, humanitärer, kultureller, medizinischer, wissenschaftlicher, ökologischer und anderer gemeinnütziger Werke. Die Stiftung ist politisch und konfessionell neutral. Die Stiftung kann nur über unentgeltliche Geldleistungen an entsprechende Institutionen, die von der Steuerpflicht im Kanton Zürich und in anderen Kantonen und von der direkten Bundessteuer befreit sind, tätigen werden. Das gilt für das allgemeine Stiftungsvermögen und die Hauptfonds. Leistungen aus personifizierten Fonds können auch an natürliche Personen in der Schweiz ausgerichtet werden. Sie sind jedoch vorgängig dem Kantonalen Steueramt Zürich mit den vollständigen, im Verwaltungsreglement näher bezeichneten Angaben zur Prüfung vorzulegen. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Spiller, Jürg, von Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Josef, von Alstätt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26576 vom 16.09.2004
(02460582 / CH-020.7.000.758-0)

■ **Stiftung EMPERIS**, in Zürich, CH-020.7.001.013-5, Unterstützung und Förderung der Forschung, Wissenschaft und Ausbildung, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 21, Publ. 959478). Erlass Organisationsreglement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiller, Jürg, von Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Josef, von Alstätt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26577 vom 16.09.2004
(02460584 / CH-020.7.001.013-5)

■ **Stiftung SYMPHASIS**, in Zürich, CH-020.7.001.014-0, Unterstützung und Förderung von sozialen und karitativen Werken, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 21, Publ. 959480). Erlass Organisationsreglement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiller, Jürg, von Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Josef, von Alstätt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26578 vom 16.09.2004
(02460586 / CH-020.7.001.014-0)

■ **SV Group**, bisher in Zürich, CH-020.6.900.473-9, Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 18, Publ. 1164598). Statutenänderung: 29. 04. 2004. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Memphispark, Wallisellenstrasse 57, 8600 Dübendorf.

Tagebuch Nr. 26579 vom 16.09.2004
(02461140 / CH-020.6.900.473-9)

■ **Swissacqua GmbH**, bisher in Wangen-Brüttisellen, CH-020.4.001.866-6, Kauf und Verkauf von Mineralwasser, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5738). Statutenänderung: 25. 08. 2004. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: c/o Walter A. Wirz, Vorderfeldstrasse 4, 8706 Feldmeilen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzler, Willi, von Walzenhausen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Peter, von Samen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Specht, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Badenweiler (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: in Badenweiler (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-].

Tagebuch Nr. 26580 vom 16.09.2004
(02461144 / CH-020.4.001.866-6)

■ **Swisscontant Corp.**, in Zürich, CH-240.3.000.594-3, Kreation, Verbreitung und Vertrieb von publizistisch nutzbaren Inhalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 2004, S. 23, Publ. 2250524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rall, Gertrud Annette, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Martin, von Winterthur, in Wetzikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26581 vom 16.09.2004
(02461146 / CH-240.3.000.594-3)

■ **TC Team Consult AG**, in Zürich, CH-020.9.001.030-7, Beratung von Industriebetrieben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 892). Mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 15.07.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahn, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigger, Othmar, von Maltern, in Starkkirch-Wil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26582 vom 16.09.2004
(02461148 / CH-020.9.001.030-7)

■ **Thalfield Immobilien AG**, in Zürich, CH-020.3.926.334-2, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 21, Publ. 1249548). Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [nicht: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 26583 vom 16.09.2004
(02461150 / CH-020.3.926.334-2)

■ **Tiefenbrunnen Automobile AG**, in Zürich, CH-020.3.020.393-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 19, Publ. 447192). Statutenänderung: 30. 08. 2004. Firma neu: **Barel Oil Group AG**. Domizil neu: c/o Heinz O. Weber, Wiesenstrasse 14, 8008 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Rohöl und Gas und damit verbundenen Rohmaterialien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Insbesondere kann sie auch Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolbbrunner, Anton, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Heinz O., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Graf, Siegfried, von Engelberg, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Rozko, Nikolay, russischer Staatsangehöriger, in Piatigorsk (RU), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26584 vom 16.09.2004
(02461162 / CH-020.3.020.393-5)

■ **TMH Erhard Armaturen AG**, in Zürich, CH-280.3.900.326-0, Handel mit Armaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 17, Publ. 1238628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Regina, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26585 vom 16.09.2004
(02461164 / CH-280.3.900.326-0)

■ **TR7 AG**, in Zürich, CH-270.3.002.346-9, Herausgabe einer oder mehrerer Programmzeitschriften für Fernsehen, Radio und allenfalls für weitere elektronische Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 27, Publ. 2211448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knabenhans, Roger, von Wädenswil, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26586 vom 16.09.2004
(02461166 / CH-270.3.002.346-9)

■ **Trustcor AG**, in Zollikon, CH-020.3.926.745-4, Durchführung von Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068). Die Gesellschaft (neu: Trustcor SA) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gené (SHAB Nr. 61 vom 27.03.1996, S. 1756) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26587 vom 16.09.2004
(024611796 / CH-020.3.926.745-4)

■ **UBM United Business Machines GmbH**, in Dübendorf, CH-645.1.009.555-4, Verkauf von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 7005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudin, Christian, von Lauwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26588 vom 16.09.2004
(02461178 / CH-645.1.009.555-4)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, CH-270.3.004.646-4, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2004, S. 20, Publ. 2407506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andermatt, Christoph, von Baar, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Thierry, von Dardagny, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Mauro, von Veiza, in Bioggio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhardsgrütter, Thomas, von Gossau SG, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blanchaud, Gérard, von Genève, in Bogis-Bossey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cattani, Massimo, von Bironico, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Connolly, Joseph, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darby, Stephen Ellis, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Defilippi, Marc, von Hünenberg, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuliano, Gino Claudio, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Monika, von Horenbach-Buchen und Dürrenrohr, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köfmehl, Béatrice, von Derendingen, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krämer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummerer, Christian, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamberton, George Washington, von Doréaz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rudolf, von Uster, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mertling, Isa, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monstein, Urs Johann, von Seewis im Prättigau, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Dr. Beat, von Solothurn, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reilly, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russell, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarbach, Tania, deutsche Staatsangehörige, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Ulzen, Vincent Course, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vayenas, Constantin, von Niederbuchsiten, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Alain, von Schüpfheim, in Aire-la-Ville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Urs, von Zürich und Lindau, in Hombrechwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Hans Ulrich, von Bünzlen, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertoni, Bernard, von Chavannes-des-Bois, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Hans, von Würenlos, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Burg, Herbert, von Lommiswil, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Diebold Bachmann, Sarah, von Richterswil und Baden, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Frauenfelder, Rahel, von Zürich und Truttikon, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Peter Anton, von Zürich und Widnau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gut, Thomas, von Reiden und Emmen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug, Günter, von Zug, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser, Barbara, von Solothurn und Brunnenthal, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivprokura zu zweien; Komer, Markus, von Malers, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Landelli, Franco, von Poschier, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Manhart, Markus, von Winterthur und Quarten, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Rolf, von Kammersrohr, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mouglin, Hubert, von Dombresson, in Colombier NE, mit Kollektivprokura zu zweien; Palenghi, Dario, von Croglio, in Magliaso, mit Kollektivprokura zu zweien; Paul, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Leonhard, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schu, Esther, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigg, Michael, von Schatdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stäubli, Simon, von Magden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Steffen, Daniel, von Affoltern im Emmental, in Utetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Martin, von Anden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Togni, Robert, von Bignasco, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Treichler, Fritz, von Wädenswil, in Wohlenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschudin, Kurt, von Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Khandelwal, Liladhar, Bürger der USA, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ould, Michele Georgina, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Runge, Mareile, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jenny, Andrea, von Zürich und Sool, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Pennisi, Maria Rosaria, italienische Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Scherler, Anita, von Obfelden und Künz, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gut, Anita, von Obfelden]; Alexieva Scott, Kalina, bulgarische Staatsangehörige, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ami, Liselotte, von Bibern SO, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen, Thomas, von Fällanden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Katrin, in Dietikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bierniazi, Monika, von Wahlern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Heinz Albert, von Sachseln, in Bachenbühl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Cyrill, von Gersau, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cohen, Darren, von Oberweningen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dombier, Daniel, von Thal, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falkner, George, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferraton, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fusco, Sergio, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger, Christian, von Genève, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gertsch, Nicolas, von Lauterbrunnen, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Alain, von Hauenstein-Ilenthal, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansen, Amt-Erik, norwegischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Markus, von Laufenburg, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horner, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Dr. Stephan, von Otelfingen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Markus, von Appenzell, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Thomas, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbusch Arnold, Cordula, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobs, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeter, Marcus, von Küsnacht ZH und Zollikon, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karban, Thomas, von Winterthur, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kroll, Roland, von Brugg, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lee, Steven, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Longauer, Leo, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Lunse, Kristina, dänische Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Bruno, von Muen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christina, von Melchnau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naffah Neffa, Nadim, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niethals, Michael, von Biel BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfiffner, Thomas, von Mels, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perla, Patrick, von Genève, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pitsch, Jürg, von Müstair, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Posch, Roger, von Einsiedeln, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Alain, von Didingen und Börsingen und Rechthalten, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Ernst, von Rüti SG, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röhrli, Alexandre, von St. Gallen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saab, Pierre, von Carouge GE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Markus, von Bühler in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Dr. Elisabeth, von Menzingen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Schüpbach, Bruno, von Signau, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Patrick, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stano, Marco, von Robas, in Bachenbühl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stansfield, Robin Nigel, britischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stewart, John Francis, von Gondiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Susanne, von Hauenstein-Ilenthal, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stütgen, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Tildy, Denis, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Thomas, von Solothurn und Waltalingen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäfler, Nadja, von Frutigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Rudolf, von Tüfelfen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Ulrich, von Boswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetterwald, Markus Jakob, von Schwarzenberg, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Whymark, Casey, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissmann, Roger, von Emschwil, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuppiger, Patrick, von Hinwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demovsek, Bostjan, slowenischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehr, Jürg, von Winterthur und Hüttwilen, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hagenhenrich genannt Hagemann, Daniel, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jollet, Gabriela, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Karich, Reto, von Basel, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Thöni, Eveline, von Nesslau, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bösch, Eveline, von Nesslau und Volketswil].
Tagebuch Nr. 26411 vom 15.09.2004
(02461702 / CH-270.3.004.646-4)

■ **Universal Sportwetten AG**, in Zürich, CH-020.3.024.562-4, Abschluss von Internet-Sport Wetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 17, Publ. 2247860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kajtazi, Zijadin, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26589 vom 16.09.2004
(02461182 / CH-020.3.024.562-4)

■ **UPTO DATE GmbH**, in Zürich, CH-020.4.020.356-8, Planung und Entwicklung von benutzerspezifischen EDV-Lösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4255). Statutenänderung: 20. 08. 2004. Domizil neu: Friesenbergstrasse 137, 8055 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Entwicklung von benutzerspezifischen EDV-Lösungen auf den Gebieten von 'Information Management' und 'Information Technology', das Erbringen von EDV-Serviceleistungen aller Art und die betriebswirtschaftliche Unternehmens- und Organisationsberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky Rolf, von Mollis, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothböck, Christian, von Richterswil, in Zürich, Gesellschafter

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 26590 vom 16.09.2004
(02461190 / CH-020.4.020.356-8)

■ **Verlags-AG der akademischen technischen Vereine**, in Zürich, CH-020.3.927.670-9, Herausgabe von schweizerischen technischen Periodika der akademischen technischen Vereine, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 21, Publ. 942606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Musy, Eric, von La Chaux-du-Milieu, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26591 vom 16.09.2004
(02461192 / CH-020.3.927.670-9)

■ **Videotech Plakat AG**, in Zürich, CH-020.3.927.878-2, Werbetätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 23, Publ. 1091640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Urs, von Winterthur, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26592 vom 16.09.2004
(02460590 / CH-020.3.927.878-2)

■ **Viktor Schühle, Künstleragentur**, in Zürich, CH-020.1.916.030-4, Betrieb einer Künstleragentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1992, S. 1066). Domizil neu: Hemmelschlostrasse 77, 8048 Zürich. Postadresse neu: Viktor Schühle, Künstleragentur, Postfach, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 26593 vom 16.09.2004
(02461194 / CH-020.1.916.030-4)

■ **Weniger Computing**, bisher in Kloten, CH-020.1.007.892-6, Handel mit EDV-Hardware und Zubehör sowie Beratung und Service auf diesen Gebieten, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 653). Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Spycherweg 7, 8155 Niederhasli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weniger, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].
Tagebuch Nr. 26594 vom 16.09.2004
(02461196 / CH-020.1.007.892-6)

■ **Winkorp AG**, in Zürich, CH-020.3.026.304-9, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 18, Publ. 2153052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hentsch, Bénédicte, von Genève, in Céligny, Mitglied und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26419 vom 15.09.2004
(02460594 / CH-020.3.026.304-9)

■ **Winkreative AG**, in Zürich, CH-020.3.026.349-4, Betrieb einer Kreativagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 18, Publ. 2153058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hentsch, Bénédicte, von Genève, in Céligny, Mitglied und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26420 vom 15.09.2004
(02460596 / CH-020.3.026.349-4)

■ **Wohnbau-Genossenschaft für das Gewerbe in Küsnacht (WKG)**, in Küsnacht ZH, CH-020.5.901.679-5, Beschaffung und Unterhalt von preisgünstiger Wohnhäuser, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 23, Publ. 1053200). Domizil neu: c/o Norbert Jacochen, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Obere Hirsbachstrasse 8, 8700 Küsnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Peter, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Hanspeter, von Küsnacht ZH, in Dübendorf, Präsident und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Akteur]; Scherer, Leo, von Flühli, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26595 vom 16.09.2004
(02461200 / CH-020.5.901.679-5)

■ **Wäscherei Werder AG**, in Zürich, CH-020.3.022.878-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 19, Publ. 1025780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albas Treuhand AG, Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26596 vom 16.09.2004
(02461202 / CH-020.3.022.878-0)

■ **Zimmer GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.029.268-5, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet medizinischer Implantate, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 24, Publ. 2367068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnos, Robert, von Silenen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidt-Ott, Friedrich, von Zollikon, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnitzer, Beatrice, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut-Tiengen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Van den Berg, Eric, niederländischer Staatsangehöriger, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Volken, Urs, von Fiesch, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26597 vom 16.09.2004
(02461204 / CH-020.4.029.268-5)

■ **Züblin Immobilien Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.929.355-0, Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 2004, S. 23, Publ. 2370770). Statutenänderung: 9. 07. 2004. Aktienkapital neu: CHF 27'821'955.20 [bisher: CHF 285'727'257.60]. Lieberation Aktienkapital neu: CHF 27'821'955.20. Aktien neu: 29'763'256 Inhaberaktien zu CHF 9.20 [bisher: 29'763'256 Inhaberaktien zu CHF 9.60]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 09.07.2004 wird der Nennwert der 29'763'256 Inhaberaktien zu CHF 9.60 auf CHF 9.20 herabgesetzt und je CHF 0.40 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 15.09.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 26598 vom 16.09.2004
(02460592 / CH-020.3.929.355-0)

■ **Özlem Lebensmittel und Metzgerei GmbH**, in Rümlang, CH-020.4.019.613-7, Führung eines Lebensmittel-, Metzgerei- und Take-Away Betriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 903). Firma neu:

Özlem Lebensmittel und Metzgerei GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.09.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Altun Mehmet Ali, Bahnhofstrasse 4, 8153 Rümlang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altun, Mehmet Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Altun, Mehmet, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 26599 vom 16.09.2004
(02461208 / CH-020.4.019.613-7)

Lösungen Radiations Cancellationi

■ **angai GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.022.452-8, Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 17, Publ. 514442). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 26600 vom 16.09.2004
(02461210 / CH-020.4.022.452-8)

■ **Ascop Ltd, Aerial Surveys and Computer Photogrammetry in Liquidation**, in Opfikon, CH-020.3.901.906-3, Beratung auf technischem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 18, Publ. 1150970). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 26601 vom 16.09.2004
(02461212 / CH-020.3.901.906-3)

■ **BEST Limousine Drive Company CAVUSOGLU und KAYA**, in Zürich, CH-020.2.004.537-6, Personentransport, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 22, Publ. 842216). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 26602 vom 16.09.2004
(02461214 / CH-020.2.004.537-6)

■ **Dario Perfettibile**, in Zürich, CH-020.1.008.069-9, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1164). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26603 vom 16.09.2004
(02461216 / CH-020.1.008.069-9)

■ **Ernst Treuhand und Unternehmensberatung**, in Geroldswil, CH-020.1.013.290-0, Durchführung aller Arten von Treuhandgeschäften sowie Unternehmensberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 26, Publ. 699686). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26604 vom 16.09.2004
(02461218 / CH-020.1.013.290-0)

■ **Lawista GmbH in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, CH-020.4.022.789-0, Betrieb einer Transportunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 17, Publ. 1193652). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursorgans des Bezirksgerichts Pfäfers vom 14.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26605 vom 16.09.2004
(02461220 / CH-020.4.022.789-0)

■ **MediaMatec AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.023.517-7, Dienstleistungen im Bereich von netzbasierter Infrastruktur- und Service-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 19, Publ. 728402). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 01.06.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 26606 vom 16.09.2004
(02461222 / CH-020.3.023.517-7)

■ **Munasinghe Tours and Trade**, in Zürich, CH-020.1.045.836-9, Vermittlung von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 2004, S. 17, Publ. 2382112). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 26607 vom 16.09.2004
(02461226 / CH-020.1.045.836-9)

■ **Papeterie 'Gutenberg', Ursula Streun**, in Bassersdorf, CH-020.1.913.545-3, Papeterie und Handel mit Spielwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 16. 04. 1974, S. 1001). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26608 vom 16.09.2004
(02461228 / CH-020.1.913.545-3)

■ **Serico Serigrafie-Material Eich & Co.**, in Zürich, CH-020.2.903.250-3, Fabrikation von Material Marke 'Serico' für das Siebdruckverfahren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2136). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes der Kommanditistin Doris Eich geb. Schöber aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 26609 vom 16.09.2004
(02461230 / CH-020.2.903.250-3)

■ **Taxi-Betrieb Aleksandar Ilic**, in Zürich, CH-020.1.011.045-1, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4289). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26610 vom 16.09.2004
(02461232 / CH-020.1.011.045-1)

■ **Uhren - Bijouterie Saurer**, in Pfäfers, in Pfäfers, CH-020.1.918.679-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5866). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26611 vom 16.09.2004
(02461234 / CH-020.1.918.679-7)

■ **Wacker AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.928.138-6, Entwicklung, Fabrikation und Reparatur von sowie Handel mit Sport- und Freizeitgeräten und Zubehörartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4858). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 26612 vom 16.09.2004
(02461236 / CH-020.3.928.138-6)

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandertlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechte in Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafjägern (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation de la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Frohsinn Lupfig GmbH**, 5242 Lupfig
2. Datum der Konkurseröffnung: 15.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: Führung eines Restaurationsbetriebes. Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(02462058)

BE

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Peter Brechtbühl Spedition und Logistik AG**, Wortstrasse 173, 3073 Gümliingen
2. Datum der Konkurseröffnung: 13.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern
(00080619)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/apel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SCHK 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232, ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Chagal Horlogerie SA**, p.A. Lee Long Lin, Ringstrasse 39, 4106 Therwil
2. Konkurseröffnung: 28.04.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 22.10.2004
5. Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzulegen. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 28.04.2004, mit Beweismittel! Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22.10.2004 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00079725)

1. Schuldnerin: **Bähler Jakob**, Verleger, von Matt GL, geboren 25.06.1941, Brunnmattstrasse 83, 3007 Bern
2. Konkurseröffnung: 13.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 22.10.2004
5. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Jacques Bähler Verlag, Werbung & Organisation
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00080033)

1. Schuldnerin: **Oberer-Sauser Marcelle Edmée, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bennwil BL, geboren 20.03.1920, gestorben 05.06.2004, gsw. Seestadt 71, 2502 Biel
2. Konkurseröffnung: 09.08.2004
3. Verfahren: summarisch

4. Eingabefrist für Forderungen: 22.10.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00080245)

1. Schuldnerin: **Finger-Jaussi Rosmarie**, Chauffeuse, von Wattenwil BE und Enz BE, geboren 07.02.1966, Bühlstrasse 6, 3629 Oppligen
2. Konkurseröffnung: 25.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 22.10.2004
5. Bemerkungen: Inhaberin der Einzelfirma Finger's Kurier Dienst.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollnflingen
3082 Schlosswil
(02458318)

1. Schuldnerin: **Gurtner Stephan**, Plattenleger, von Mühledorf BE, geboren 10.05.1972, Kastanienweg 5, 3533 Bowil
2. Konkurseröffnung: 01.09.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 22.10.2004
5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Gurtner Stephan's Plättli und Ofenservice.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollnflingen
3082 Schlosswil
(02458320)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **Hema Hundesport GmbH**, Grauenstein, 3555 Trubschachen
2. Konkurseröffnung: 23.08.2004
3. Konkurseröffnung: 09.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 03.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau,
Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.

(00079895)

1. Schuldnerin: **Restaurant du Pont Meiringen GmbH**, Sandstrasse 67, 3860 Meiringen
2. Konkurseröffnung: 11.06.2004
3. Konkurseröffnung: 08.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 02.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 6'200.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Die Pfandgläubiger können bis zum 22.10.2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 11.06.2004 einzulegen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00079939)

1. Schuldnerin: **Carrosserie Luna GmbH**, Waffenweg 5, 3014 Bern
2. Konkurseröffnung: 10.08.2004
3. Konkurseröffnung: 13.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 02.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern

3011 Bern

(00080339)

1. Schuldnerin: **Fuhrer Hans-Peter**, Au Saugit, 1797 Münchenwiler
2. Konkurseröffnung: 19.08.2003
3. Konkurseröffnung: 09.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 04.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma: Matronic, H.P. Fuhrer, Au Saugit, 1797 Münchenwiler
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen
(02456338)

1. Schuldnerin: **Jungo Daniel, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Verkäufer, von Freiburg und Didingen FR, geboren 26.09.1972, whft. gew. Cham du Bréz, 1797 Münchenwiler

2. Konkurseröffnung: 04.03.2003
3. Konkurseröffnung: 09.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 04.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen
(02456340)

1. Schuldnerin: **Donadei Sergio**, Immobilienmakler, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 03.05.1967, Hüsgässli 589, 3077 Enggistein
2. Konkurseröffnung: 18.08.2004
3. Konkurseröffnung: 07.09.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 02.10.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma SD Immobilienberatungen Sergio Donadei.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollnflingen
3082 Schlosswil
(02458324)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Anderson Cleveland**, Treuhänder/Immobilienverwalter, von Jamaika, geboren 21.01.1958, Allmendstrasse 173, 3647 Reutigen
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 23.09.2004 bis 13.10.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 23.09.2004 bis 02.10.2004
4. Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber der Einzelfirma Anderson Treuhänder & Immobilien-Verwaltungen. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 3800 Interlaken, eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00079877)

1. Schuldnerin: **Sheikh Munir Ahmad**, Staatsbürgerschaft: Pakistan, geboren 07.10.1953, Belpbergstrasse 3, 3110 Münsingen
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 23.09.2004 bis 12.10.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 23.09.2004 bis 02.10.2004
4. Bemerkungen: Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollnflingen, Riedstrasse 13, 3082 Schlosswil, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern

(00079877)

1. Schuldnerin: **Sheikh Akthar Nasim**, Staatsbürgerschaft: Pakistan, geboren 10.05.1968, Belpbergstrasse 3, 3110 Münsingen
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 23.09.2004 bis 12.10.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 23.09.2004 bis 02.10.2004
4. Bemerkungen: Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Kollnflingen, Riedstrasse 13, 3082 Schlosswil, eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern
(00079881)

1. Schuldnerin: **Weibel Rolf**, Maler, von Erlenbach i.S. BE, geboren 12.02.1963, Längelfeldstrasse 6, 3063 Ittigen
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 23.09.2004 bis 23.10.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 23.09.2004 bis 03.10.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00079911)

- Schuldner/in:** **Lander Kurt**, von Frenkendorf, geboren 01.09.1947, Hauptstrasse 234, **2552 Orpund**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 23.09.2004 bis 13.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 23.09.2004 bis 03.10.2004
- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gilt der Entscheid des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00079945)

- Schuldnerin:** **Weber-Sulzer GmbH**, Bernstrasse 33, 3270 **Aarberg**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 23.09.2004 bis 13.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 23.09.2004 bis 03.10.2004
- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, beim unterzeichneten Konkursamt einreichen, zur Geltendmachung von Schaden- und Verantwortlichkeitsansprüchen. Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Geltendmachung des vorgenannten Anspruches. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gilt der Entscheid des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00079949)

- Schuldner/in:** **Blöchlinger-Spälti Johanna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Goldingen, geboren 12.02.1923, gestorben 04.06.2004, gew. Bitziusstrasse 41, **3006 Bern**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 23.09.2004 bis 13.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 23.09.2004 bis 03.10.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00080255)

- Schuldnerin:** **Central-Garage, Werkstatt, G. + P. Chiulli**, Kirchbergstrasse 101, 3400 **Burgdorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 23.09.2004 bis 13.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 23.09.2004 bis 03.10.2004

Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00080343)

- Schuldnerin:** **Brand G. Werkzeugmaschinenfabrik AG**, Aarestrasse 59, 3661 **Uetendorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 23.09.2004 bis 13.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 23.09.2004 bis 03.10.2004
- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00080393)

- Débiteur/débitrice:** **Abreu Goncalves Pereira Jorge Manuel**, nationalité: Portugal, né(e) le 21.01.1970, Sous-Chaux 19, **2740 Moutier**
- Délai pour contester l'état de collocation:** 23.09.2004 jusqu'au 13.10.2004
- Délai pour contester l'inventaire:** 23.09.2004 jusqu'au 03.10.2004

Remarques: Pendant la durée du dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent contester sous peine de péremption les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (art. 32 OAOV).

Si pendant la durée du dépôt des décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.
Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que "sur rendez-vous" à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois - Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00080609)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** **Furrer-Moser Verena**, Kaufmännische Angestellte, von Bürench VS, geboren 07.10.1944, Talbodenstrasse 54, **3098 Köniz**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00080285)

- Schuldnerin:** **Infoclear Bern AG**, Könizstrasse 60, 3008 **Bern**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00080289)

- Schuldner/in:** **Steinmann Jakob, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Niedertumen GL, geboren 17.11.1945, gestorben 14.02.2004, whft. gew. Tschamerstrasse 21, **3007 Bern**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00080315)

- Débiteur/débitrice:** **Weber Monika**, Employée, de Leugeren, né(e) le 10.12.1961, Les Morels 23, **2515 Préles**
- Date de la clôture:** 09.09.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00080327)

- Schuldner/in:** **Zwahlen Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wahlern BE, geboren 04.04.1944, gestorben 04.03.2004, whft. gew. Zähringerstrasse 19, **3012 Bern**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00080353)

- Schuldner/in:** **Kobel Daniel**, von Lützelflüh, geboren 29.09.1963, Fluh 76, **3204 Rosshäusern**
- Datum des Schlusses:** 10.09.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen

(02458310)

- Schuldner/in:** **Moser Robert**, Kondukteur, von Gerzensee BE, geboren 18.03.1966, Längmoosstrasse 1, **3075 Rüfenacht**
- Datum des Schlusses:** 09.09.2004
- Bemerkungen:** ZA: Studweidstrasse 13, 3700 Spiez.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen
3082 Schlosswil

(02458326)

- Schuldner/in:** **Scheiben Frank**, Transportunternehmer, von Oberwil i.S. BE, geboren 01.07.1972, Kohlerhubel 14D, **3504 Niederhünigen**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004
- Bemerkungen:** vormals whft. Mithelgässli 3, 3532 Zäziwil.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen
3082 Schlosswil

(02458328)

- Schuldner/in:** **Brawand Yvonne Jerrie**, von Bern und Köniz BE, geboren 05.03.1939, Boutique Tiffany-Fashion, Promenade, **3780 Gstaad**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Berner Oberland, Dst. Obersimmental-Saanen
3771 Blankenburg

(02458372)

BL

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite

Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in:** **Geracts-Schneider Christoph**, Kaufmann, von Basel, geboren 28.08.1956, Obere Gasse 12a, **4144 Arlesheim**
- Datum der Konkurseröffnung:** 20.04.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460310)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Elyes Patric Remo, Nachlass**, von Degersheim SG, geboren 30.07.1974, gestorben 27.07.2004, whft. gew. Hardstr. 21, **4127 Birsfelden**
- Konkurseröffnung:** 27.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460306)

- Schuldnerin:** **Motag Motoren AG**, Hohenrainweg 104, 4444 **Rümlingen**
- Konkurseröffnung:** 20.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004

Konkursamt Sissach
4450 Sissach

(02462088)

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Niederhauser Claudia**, Verkäuferin, von Basel und Böcken BL, geboren 06.02.1969, Aumattstr. 66, **4153 Reinach**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Kantonsgericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Auflagefrist: 24.9.-14.10.2004.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460298)

- Schuldner/in:** **Seiler-Jaggi Ernst, Nachlass**, von Muttenz BL, geboren 10.05.1916, gestorben 21.02.2004, whft. gew. Rütlihardstr. 6, **4127 Birsfelden**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Kantonsgericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Auflagefrist: 24.9.-14.10.2004.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460302)

- Schuldner/in:** **Yildiz Sebahattin**, Rangierarbeiter SBB, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.10.1961, Birsfeldenstr. 91, **4132 Muttenz**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Kantonsgericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Auflagefrist: 24.9.-14.10.2004.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460304)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** **Zaza Antonio**, Verkäufer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.05.1960, St. Jakobstr. 23, **4132 Muttenz**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460312)

- Schuldner/in:** **Frey-Burkhard Marie Louise, Nachlass**, von Basel und Wangen bei Olten SO, geboren 03.12.1917, gestorben 19.02.2004, whft. gew. Pfeffingerstr. 10/AH, **4147 Aesch**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460314)

- Schuldner/in:** **Castellini Irene**, von Basel und Rapperswil BE, geboren 18.09.1964, gestorben 07.01.2004, whft. gew. Hauptstr. 17, **4148 Pfeffingen**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460316)

- Schuldner/in:** **Börlin Monika**, von Diegten BL, geboren 07.07.1963, Grosspeterstr. 23, **4052 Basel**
- Datum des Schlusses:** 10.09.2004
- Bemerkungen:** vorm. Rainenweg 118, 4153 Reinach.

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02460318)

BS

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite

Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in:** **Nikolic-Mikic Dragan**, von Basel, geboren 03.07.1961, Gempenstrasse 39, **4053 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 26.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Inhaber der am 16. April 2004 erloschenen Einzelfirma "Nikolic Transport".

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458008)

- Schuldnerin:** **Triasensus AG**, Clarastrasse 51, 4058 **Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 31.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458048)

- Schuldnerin:** **spinnler partner GmbH in Liq.**, 4054 **Basel, ohne Domizil**
- Datum der Konkurseröffnung:** 31.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: früher: Thewilenstrasse 35, 4054 Basel.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458090)

- Schuldner/in:** **Chehaba-Raufer Tahar**, Staatsbürgerschaft: Algerien, geboren 22.08.1954, Wiesenstrasse 2, **4057 Basel**
- Datum der Konkurseröffnung:** 31.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma 'Haifa Garage, Tahar Chehaba', Allschwilerstrasse 108, 4055 Basel.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458132)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Della Valentina-Monteiro de Souza Ivan**, Kellner, von Basel, geboren 10.11.1965, Lehenmattstrasse 236, **4052 Basel**
- Konkurseröffnung:** 23.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458180)

- Schuldner/in:** **Gygax-Glintherth Rolf**, EDV-Operator, von Seeburg BE, geboren 30.04.1946, Neuweilerstrasse 62, **4054 Basel**
- Konkurseröffnung:** 13.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458222)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art 29 und 123
LP 231, 232; ORL, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Tribolet Gabrielle**, commerçante en confection, de Genève, né(e) le 07.11.1962, rue des Vollandes 1, **1207 Genève**
- Déclaration de faillite:** 24.11.2003
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** exploitant anciennement un commerce de vêtements et de chaussures pour enfants à l'enseigne "La Vallée Bleue" sis rue de la Fontaine 43 à 1204 Genève ainsi que l'enseigne "Mini Look", sis rue Saint-Joseph 42 à 1227 Carouge, ainsi que l'enseigne "Azur" sis quai Gustave Ador 40 à 1207 Genève
Immobilier Valais
PPE no 4198, quote-part 190/1000 du no 1256 de la commune de Champéry, fol. 33, droit exclusif sur: rez-de-chaussée: appartement no 12
rez-de-chaussée: cave no 8
Estimation selon rapport de l'office des poursuites de Monthey
Pour tous renseignements:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02460096)

- Débiteur/débitrice: Courtois née Chassot Maria Augusta, succession répudiée**, qv. ouvrière, de Genève, né(e) le 21.04.1909, décédé(e) le 25.08.2003, route du Bout-du-Monde 18, **1208 Genève**
- Déclaration de faillite:** 15.03.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02460110)

- Débiteur/débitrice: Durand Georges Henri, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 17.11.1901, décédé(e) le 17.11.2003, rue Jacques-Grosselin 14, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 09.03.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02460112)

- Débiteur/débitrice: Gindroz Roger Albert, succession répudiée**, qv. comptable, de Vaud, né(e) le 04.05.1952, décédé(e) le 02.04.2004, rue de la Faïencerie 13, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 14.06.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge

(02460116)

- Débiteur/débitrice: Goumoens Robert Marc Charles, succession répudiée**, qv. commerçant, de Vaud, né(e) le 24.04.1914, décédé(e) le 28.11.2003, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
- Déclaration de faillite:** 09.02.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02460120)

- Débiteur: Lafarge SA en liquidation**, rue Michel-Chauvet 3, **1208 Genève**
- Déclaration de faillite:** 24.08.2001
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 22.10.2004
- Remarques:** gestion de fortune pour le compte de ses clients. Agit dans les banques en qualité de tiers garant. Réalise des investissements pour des institutions européennes et extra-européennes avec toutes les analyses et les expertises indispensables
Date de la réouverture de la faillite: 06.09.2004
Pour tout renseignement:
M. M.F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02460122)

- Schuldnern/in: Abraham-Egli Leonard, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, geboren 07.07.1927, gestorben 10.05.2004, whft. gew. Gellerstrasse 2A, **4052 Basel**
- Konkurseröffnung:** 13.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458258)

- Schuldnern/in: Zeder Edgar, Nachlass**, von Willisau Land LU, geboren 16.03.1940, gestorben 29.07.2004, whft. gew. Güterstrasse 311, **4053 Basel**
- Konkurseröffnung:** 31.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458264)

- Schuldnern/in: Danz-Wetzel Ingeborg, Nachlass**, von Grossaffoltern BE, geboren 08.12.1933, gestorben 27.04.2004, whft. gew. Karl Jaspers-Allee 11, **4052 Basel**
- Konkurseröffnung:** 07.09.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458266)

- Schuldnern/in: InterConstruct swiss group GmbH**, Kraftstrasse 10, **4056 Basel**
- Konkurseröffnung:** 08.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.10.2004
- Bemerkungen:** Erbringer von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bau-Planung usw.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458268)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnern/in: Schenk Jörg**, von Basel und Sulgen TG, geboren 07.07.1940, Blauenstrasse 57, **4054 Basel**
- Konkurseröffnung:** 17.08.2004
- Konkurseinstellung:** 06.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "PFP Persönliche Finanz Planung, Jörg Schenk", Beratung für Vermögensplanung usw.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458270)

- Schuldnern/in: Ademaj-Elezkurtaj Sheribane**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 13.04.1959, Riehenring 171, **4058 Basel**
- Konkurseröffnung:** 12.07.2004
- Konkurseinstellung:** 06.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelfirma "Restaurant Flamenco, Sh. Ademaj", Betrieb des Restaurants Flamenco, Erlenstrasse 58, **4058 Basel**.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458272)

- Schuldnern/in: Zumsteg Daniel, Nachlass**, von Etzgen AG, geboren 04.08.1961, gestorben 15.05.2004, whft. gew. Jungstrasse 50, **4056 Basel**
- Konkurseröffnung:** 23.07.2004
- Konkurseinstellung:** 01.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 2'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 12. Oktober 2004 gesetzt.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458274)

- Schuldnern/in: Black Rocket Entertainment AG**, Lothringerstrasse 104, **4056 Basel**
- Konkurseröffnung:** 21.06.2004
- Konkurseinstellung:** 06.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Durchführung von Musikproduktionen usw.
Die Pfandgläubiger können bis zum 12. Oktober 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458276)

- Schuldnern/in: Alphonst GmbH**, Entenweidstrasse 4, **4056 Basel**
- Konkurseröffnung:** 22.06.2004
- Konkurseinstellung:** 06.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Betrieb von Restaurants usw.
Die Pfandgläubiger können bis zum 12. Oktober 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458278)

- Schuldnern/in: Prestige Cars AG**, Amerbachstrasse 2, **4057 Basel**
- Konkurseröffnung:** 19.02.2004
- Konkurseinstellung:** 01.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 02.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Vermietung von Personen- und Nutzfahrzeugen usw.
Die Pfandgläubiger können bis zum 12. Oktober 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458280)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnern/in: Csighy Marietta, Nachlass**, von Riehen BS, whft. gew. Schützengasse 51, **4125 Riehen**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458282)

- Schuldnern/in: Lutz Wolfgang**, Erzieher, Staatsbürgerschaft: Deutschland, Hermann Suter-Strasse 8, **4053 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Be-

kanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458286)

- Schuldnern/in: Meszaros Jozsef, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, whft. gew. Klybeckstrasse 15, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458290)

- Schuldnern/in: Roth Max, Nachlass**, von Basel, whft. gew. Sperrstrasse 100, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458294)

- Schuldnern/in: Wipf Heidi, Nachlass**, von Basel, whft. gew. Kirchgasse 3, **4058 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458296)

- Schuldnern/in: YTC Versicherungs-Treuhand Hans Gürtler GmbH**, Rheinsprung 16, **4001 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458300)

- Schuldnern/in: Müller Harry, Nachlass**, von Basel, whft. gew. Tessenstrasse 10, **4054 Basel**
- Bemerkungen:** Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458302)

- Schuldnern/in: Dettwiler Informatik AG**, Reinacherstrasse 129, **4053 Basel**
- Bemerkungen:** Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458306)

- Schuldnern/in: Magic + Win AG**, Hirschgässlein 30, **4051 Basel**
- Bemerkungen:** Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02458308)

- Débiteur/débitrice:** Nicola née Passeri Barbera, **succession répudiée**, qv. retraitée, nationalité: Italie, né(e) le 02.03.1914, décédé(e) le 22.12.2003, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 20.04.2004
 - Procédure:** sommaire
 - Délai de production:** 22.10.2004
 - Remarques:** Pour tout renseignement: Cellule 3, tél. 022 327 73 96
- Office des faillites
1227 Carouge
(02460124)

- Débiteur/débitrice:** Pignet née Jaquet Berthe Yvonne, **succession répudiée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 24.07.1904, décédé(e) le 24.03.2004, avenue Tremblay 12, **1208 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 14.06.2004
 - Procédure:** sommaire
 - Délai de production:** 22.10.2004
 - Remarques:** Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
- Office des faillites
1227 Carouge
(02460126)

- Débiteur/débitrice:** Pelli née Cavalli Angela Maria Stefania, **succession répudiée**, qv. sp., de Tessin, né(e) le 18.02.1916, décédé(e) le 11.06.2003, L'ancienne Route 78, **1218 Le Grand-Saconnex**
 - Déclaration de faillite:** 01.06.2004
 - Procédure:** sommaire
 - Délai de production:** 22.10.2004
 - Remarques:** Pour tout renseignement: Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
1227 Carouge
(02460132)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur:** Ami Services SA, chemin de la Muraille 12, **1219 Vernier**
- Déclaration de faillite:** 15.06.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 4'500.00
- Remarques:** prestations dans le domaine de l'informatique, notamment prestations de service dans les réseaux; commerce de matériel et maintenance

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460134)

- Débiteur/débitrice:** Audergon Pascal Armand Jacky, **succession répudiée**, qv. photographe, de Fribourg, né(e) le 24.04.1949, décédé(e) le 13.05.1998, route de Suisse 36, **1290 Versoix**
- Déclaration de faillite:** 10.05.2004
- Suspension de faillite:** 30.08.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460136)

- Débiteur/débitrice:** Castioni Dominique Jean Michel, **succession répudiée**, qv. architecte, de Genève, né(e) le 13.01.1953, décédé(e) le 07.05.2004, rue Vautier 24, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 01.06.2004

- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00
- Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge
(02460138)

- Débiteur/débitrice:** Darbellay Alain Daniel, **succession insolvable**, qv. cuisinier, de Valais, né(e) le 02.08.1943, décédé(e) le 06.10.2003, rue du Cercle 12, **1201 Genève**
- Déclaration de faillite:** 09.03.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460140)

- Débiteur:** Njukem SA, rue du Jeu-de-l'Arc 15, **1207 Genève**
- Déclaration de faillite:** 19.01.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 4'500.00
- Remarques:** commerce international de produits chimiques et de matières premières

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge
(02460142)

- Débiteur/débitrice:** Reuteler née Morel Marie Louise, **succession répudiée**, qv. inconnue, de Berne, né(e) le 20.10.1917, avenue d'Altre 89, **1203 Genève**
- Déclaration de faillite:** 11.05.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460144)

- Débiteur/débitrice:** Tabani Amar, **succession répudiée**, qv. comptable, nationalité: Algérie, né(e) le 30.01.1950, décédé(e) le 08.03.2004, avenue du Lignon 6, **1219 Le Lignon**
- Déclaration de faillite:** 24.06.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460146)

- Débiteur/débitrice:** Ugena Fuentes Jesús, **succession répudiée**, qv. mécanicien moto, nationalité: Espagne, né(e) le 02.03.1955, décédé(e) le 10.04.2004, avenue des Communes-Réunies 20, **1212 Grand-Lancy**
- Déclaration de faillite:** 24.05.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge
(02460148)

- Débiteur/débitrice:** Zourkani el Kanouni Mohammed, **succession répudiée**, qv. chauffeur de taxi, nationalité: Maroc, né(e) le 19.01.1953, décédé(e) le 12.02.2004, rue Eymard 6, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 10.05.2004
- Suspension de faillite:** 06.09.2004
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
- Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge
(02460152)

- Débiteur/débitrice:** De la Torre Nelson, sans profession, de Lucerne, né(e) le 25.05.1974, chemin Pré-Genil 74 B, **1242 Satigny**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96

Office des faillites
1227 Carouge
(02460154)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice:** Azevedo Machado Manuel, manoeuvre, nationalité: Portugal, né(e) le 17.01.1968, avenue de Genève 50, **1237 Avully**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460156)

taire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:

Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45

Office des faillites
1227 Carouge
(02460160)

- Débiteur/débitrice:** Bernardez Sergio, **succession répudiée**, qv. sans profession, nationalité: Espagne, né(e) le 05.11.1972, décédé(e) le 23.09.2003, avenue Pictet-de-Rochemont 39, **1207 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge
(02460162)

- Débiteur/débitrice:** Cartier Maud José, **succession répudiée**, qv. sp., de Neuchâtel, né(e) le 28.09.1930, décédé(e) le 02.07.2001, chemin de Chapelly 22, **1226 Thônex**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 40

Office des faillites
1227 Carouge
(02460164)

- Débiteur/débitrice:** De la Torre Nelson, sans profession, de Lucerne, né(e) le 25.05.1974, chemin Pré-Genil 74 B, **1242 Satigny**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, Tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge
(02460166)

- Débiteur:** Entratec SA, rue Ferdinand-Hodler 11, **1207 Genève**
- Remarques:** commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières et de matériaux en tous genres, acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises, acquisition, exploitation et vente d'immeubles

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460168)

- Débiteur/débitrice:** Castioni Dominique Jean Michel, **succession répudiée**, qv. architecte, de Genève, né(e) le 13.01.1953, décédé(e) le 07.05.2004, rue Vautier 24, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 01.06.2004

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge
(02460170)

taire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460172)

- Débitrice: GPR, Gérance, Placements et Réalisations SA**, rue Saint-Laurent 2, 1207 Genève
- Remarques:** gérance d'immeubles pour le compte de tiers; courtage et conseils en matière immobilière, de financement et d'assurances; administration de copropriétés, tenue de comptabilités et mandats d'expertises
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460174)

- Débitrice/débitrice: Junod Olivier**, informaticien, de Genève, né(e) le 27.05.1955, rue Le Corbusier 10, **1208 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460178)

- Débitrice/débitrice: Monte Pelayo**, taxi indépendant, nationalité: Espagne, né(e) le 30.05.1968, rue Oscar-Bider 3, **1220 Les Avanchets**
- Remarques:** associé gérant dans la société Taxi Ambassador Limousine Service Sarl
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460180)

- Débitrice/débitrice: Muller Josef, succession répudiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 04.07.1903, décédé(e) le 26.01.2002, quai des Arènes 14, **1205 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inven-

taire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460184)

- Débitrice/débitrice: Ruffieux née Equey Marguerite Léonie, succession répudiée**, qv. aucune, de Genève, né(e) le 04.09.1911, décédé(e) le 15.11.2003, chemin Etienne-Chennaz 14, **1226 Thônex**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460188)

- Débitrice/débitrice: Salazar Ramos Elisa Georgina, succession répudiée**, qv. employée, de Zurich, né(e) le 16.03.1957, décédé(e) le 06.10.2003, rue Gustave-Rey 3, **1227 Les Acacias**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460190)

- Débitrice/débitrice: Simmen Peter, succession répudiée**, qv. cuisinier, de Grisons, né(e) le 01.07.1927, décédé(e) le 09.08.2003, avenue Henri-Bordier 3, **1203 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460192)

- Débitrice/débitrice: Udry Léon, succession répudiée**, qv. inconnue, de Valais, né(e) le 05.07.1927, décédé(e) le 08.09.2003, avenue Vibert 23, **1227 Carouge**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inven-

taire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460198)

- Débitrice: Acor Emplois Ressources humaines Sàrl**, rue de Chantepoulet 1-3, 1201 Genève
- Remarques:** conseils en ressources et relations humaines et toute autre activité relative
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermacher, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02460200)

- Débitrice: ECF Auto Sàrl**, rue Pictet-de-Bock 9, 1205 Genève
- Remarques:** factage, commerce, importation de pneumatiques et de produits et accessoires en relation avec les automobiles
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460202)

- Débitrice: Faro Dara Meykadeh SNC en liquidation**, place du Port 2, 1204 Genève
- Remarques:** exploitant une pension pour personnes âgées et convalescentes
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 3).
Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge
(02460204)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitrice: Adrem SA**, route de Malagnou 53, 1200 Genève
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** transaction commerciale, gestion, prise de participation, financement
Pour tout renseignement:
Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 40
Office des faillites
1227 Carouge
(02460210)

- Débitrice/débitrice: Badel Jean, succession répudiée**, qv. dessinateur, de Genève, né(e) le 18.09.1947, décédé(e) le 05.06.2002, avenue du Bois de la Chapelle 15, **1213 Onex**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
M. P. Benczedi, tél. 022 327 73 74
Office des faillites
1227 Carouge
(02460212)

- Débitrice: Café Brasserie l'Alsacienne SA**, c/o Fiduciaire Cuénod Sàrl, rue du Pré-Jérôme 20, 1205 Genève
- Date de la clôture:** 06.09.2004

- Remarques:** exploitation d'une brasserie de spécialités alsaciennes, d'un pub et d'un bar
Pour tout renseignement:
Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 42
Office des faillites
1227 Carouge
(02460216)

- Débitrice/débitrice: Claeysens Bruno Robert, succession répudiée**, qv. directeur administratif, de Genève, né(e) le 18.12.1949, décédé(e) le 05.09.2003, rue Jacques-Grosselin 6, **1227 Carouge**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02460218)

- Débitrice/débitrice: Eigenmann Eugène Victor, succession répudiée**, qv. retraité, de St-Gall, né(e) le 02.11.1933, décédé(e) le 29.12.2001, rue Ancienne 59, **1227 Carouge**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
M. P. Benczedi, tél. 022 327 73 74
Office des faillites
1227 Carouge
(02460222)

- Débitrice/débitrice: Girard née Savioz Esther Edwig, succession répudiée**, qv. sans profession, de Genève, né(e) le 17.03.1912, décédé(e) le 22.10.2003, rue Jacques-Grosselin 14, **1227 Carouge**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02460228)

- Débitrice/débitrice: Henry née Fluckiger Nellie Fanny, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 15.03.1904, décédé(e) le 17.05.2001, chemin des Suzettes 28, **1213 Onex**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
M. P. Benczedi, tél. 022 327 73 74
Office des faillites
1227 Carouge
(02460232)

- Débitrice/débitrice: Johnson Robert, succession répudiée**, qv. étudiant, de Genève, né(e) le 04.04.1977, décédé(e) le 27.02.2002, route Alphonse-Ferrand 43 bis, **1213 Onex**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
M. P. Benczedi, tél. 022 327 73 74
Office des faillites
1227 Carouge
(02460234)

- Débitrice/débitrice: Klager René, succession insolvable**, qv. sp., de Saint-Gall, né(e) le 21.06.1945, décédé(e) le 22.12.2002, rue des Chaudronniers 5, **1204 Genève**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
Cellule 3, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge
(02460240)

- Débitrice/débitrice: Marendaz Georges Charly, succession répudiée**, qv. technicien, de Vaud, né(e) le 16.11.1927, décédé(e) le 11.05.2000, route de Corsier 32, **1246 Corsier**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** Pour tout renseignement:
M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02460244)

- Débitrice/débitrice: Mermoux née Schumacher Arlette**, commerçante, nationalité: Allemagne, né(e) le 01.09.1969, rue Daniel-Gevril 19, **1227 Carouge**
- Date de la clôture:** 06.09.2004
- Remarques:** exploitation d'un commerce de fournitures et d'équipements pour beaux-arts, bureaux techniques, arts graphiques et conférences à l'enseigne "Artech, J. Schumacher, A. Mermoux, succ.", sise rue Dancoet 31 à 1205 Genève
Pour tout renseignement:
Mme n. Accardi/D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02460246)

1. **Débiteur/débitrice: Mertens née Masmajan Nelly Louise, succession répudiée**, qv. couturière, de Genève, né(e) le 14.10.1909, décédé(e) le 25.10.2003, chemin Etienne-Chennaz 14, 1226 Thônex
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto, tél. 022 327 73 58
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460248)

1. **Débiteur: MGS INFORMATION SYSTEMS SA**, route des Jeunes 5, 1227 Les Acacias
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** engineering, développement, montage, maintenance et commerce de systèmes informatiques et de télécommunications
- Pour tout renseignement:
Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 42
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460254)

1. **Débiteur/débitrice: Monbaron Louise Suzanne, succession répudiée**, qv. sans profession, de Neuchâtel, né(e) le 14.07.1907, décédé(e) le 18.02.1999, place de la Métropole 2, 1204 Genève
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460256)

1. **Débiteur/débitrice: Ramei Charles Ernest, succession répudiée**, qv. technicien, de Vaud, né(e) le 12.07.1941, décédé(e) le 18.03.2003, rue Chabrey 8, 1202 Genève
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: M. P. Benczedi, tél. 022 327 73 74
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460258)

1. **Débiteur/débitrice: Totman James**, courtier immobilier, de Genève, né(e) le 20.10.1947, route de Cornière 3, 1241 Puplinge
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460260)

1. **Débiteur/débitrice: Uldry Evelyne**, institutrice, de Genève, né(e) le 13.11.1954, Square Claire-Matin 28, 1213 Petit-Lancy
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02460266)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur: Edouard Conti SA, Architectes**, 1200 Genève
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 19.11.2004.

3. **Heure/local:** 14.00 heure, salle des ventes de l'Office des Faillites, 13, ch. de la Marbrerie, rez-de-chaussée
4. **Objets des enchères:** Désignation des immeubles: Les immeubles à vendre sont situés rue de Malagnou à Chênes-Bougeries, et consiste en 4 lots, vendus séparément, ainsi qu'une parcelle de place-jardins, soit:

Vente 1:
Parcelles nos 2198.66, PPE, soit 34.90/1000 et 2198.8, PPE, soit 1.27/1000 de la parcelle de base 2198, avec droit exclusif sur U4:
2.06 Escalier au rez-de-chaussée
3.06 Appartement au 1er étage
Terrasse - Balcon
4.04 Appartement dans les combles
Terrasses
1.08 garage au sous-sol
sis rue de Malagnou 209
Il s'agit d'un appartement au 1er étage + combles de 7 pièces de 218 m², terrasse, balcons & escaliers de 47 m², un local au sous-sol de 34 m² et 1 box de 40 m².
Estimation: CHF 1'195'000.00

Vente 2:
Parcelles nos 2198.78, PPE, soit 34.90/1000 et 2198.28 PPE soit 1.27/1000 de la parcelle de base 2198, avec droit exclusif sur U 14:
2.18 Escalier au rez-de-chaussée
3.24 Appartement au 1er étage
Terrasse - Balcon
4.14 Appartement dans les combles
Terrasses

1.28 garage au sous-sol
sis rue de Malagnou 229
Il s'agit d'un appartement au 1er étage + combles de 7 pièces de 218 m², terrasse, balcons & escaliers de 47 m², un local au sous-sol de 34 m² et 1 box de 40 m².
Estimation: CHF 1'120'000.00

Vente 3:
Parcelles nos 2198.84, PPE, soit 18.90/1000 et 2198.39 PPE, soit 0.86/1000 de la parcelle de base 2198, avec droit exclusif sur 2.24

2.24 Appartement au rez-de-chaussée

1.39 Garage au sous-sol
sis rue de Malagnou 241
Il s'agit d'un appartement au rez-de-chaussée de 4 pièces de 119 m², un local au sous-sol de 34 m² et 1 box de 27 m².
Estimation: CHF 530'000.00

Vente 4:
Parcelles nos 2198.107, PPE, soit 21.20/1000 et 2198.37 PPE, soit 0.83/1000 de la parcelle de base 2198, avec droit exclusif sur U34:

3.32 Appartement au 1er étage

Terrasse

4.19 Appartement dans les combles

Terrasses

1.37 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 239

Il s'agit d'un appartement au 1er étage de 6 pièces de 134 m², terrasse & un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 26 m².
Estimation: CHF 670'000.00

Description de la parcelle de base :

No 2198 plan 22 sis Rue de Malagnou à Chênes-Bougeries.

- Bâtiment No B 612 - habitation 7 m²

- Bâtiment No B 648 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 649 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 650 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 651 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 652 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 653 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 654 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 655 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 656 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 657 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 658 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 659 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 660 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 661 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 662 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 663 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 664 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 665 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 666 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 667 - habitation 120 m²

- Places-jardins 9747 m²

Surface totale 11986 m²

Vente 5:

Parcelle RF 2280, plan 22, consistant en:

Place-jardin d'une surface totale de 29 m², sis rue de Malagnou, commune de Chêne-Bougeries.

Estimation: pour mémoire

Désignation des immeubles:

Immeubles situés sur la route de Malagnou à Chênes-Bougeries. Distance du centre-ville 15 min., commerces, écoles à proximité & transports publics.

Pour tous renseignements et/ou visites, il convient d'appeler la régie Le Comptoir Genevois Immobilier SA, Cours de Rive 7, Genève (tél. 022/319.88.89).

Une visite officielle sera organisée le mercredi 3 novembre 2004 à 14 h.

5. **Remarques:** Les conditions de vente, les états des charges et l'expertise seront déposés le 22 septembre 2004 à l'Office des Faillites de Genève où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales, concernant l'acquisition d'immeubles, mentionnées dans les conditions de vente.

http://www.immoencheres.ch/objets

réf. No 222

Office des faillites

1227 Carouge

(02456286)

1. **Débiteur: Edouard Conti SA, Architectes**, 1200 Genève

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 19.11.2004.

3. **Heure/local:** 09.30 heure, salle des ventes de l'Office des Faillites, 13, ch. de la Marbrerie, rez-de-chaussée

4. **Objets des enchères:** Désignation des immeubles: Les immeubles à vendre sont situés rue de Malagnou à Chênes-Bougeries, et consiste en 10 lots, vendus séparément, soit:

Vente 1:

Parcelles nos 2197.19, PPE, soit 52.84/1000 & P. 2197.2 PPE soit 5.99/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur 2.01:

2.01 Appartement au rez-de-chaussée

1.02 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 201

Il s'agit d'un appartement au rez de 4 pièces de 119 m², un local au sous-sol de 33 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 550'000.00

Vente 2:

Parcelles nos 2197.21, PPE, soit 65.94/1000 & P. 2197.6 PPE soit 5.99/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U 2:

2.03 Appartement au rez-de-chaussée

Terrasse

3.04 Appartement au 1er étage

Balcon

1.06 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 197

Il s'agit d'un appartement au rez & 1er étage de 5 pièces de 139 m², terrasse de 19 m², un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 745'000.00

Vente 3:

Parcelles nos 2197.22, PPE, soit 64.83/1000 & 2197.3, PPE soit 5.99/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U3:

2.04 Appartement au rez-de-chaussée

Terrasse

3.06 Appartement au 1er étage

Balcon

1.03 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 195

Il s'agit d'un appartement au rez & 1er étage de 5 pièces de 139 m², terrasse de 14 m², un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 735'000.00

Vente 4:

Parcelles nos 2197.23, PPE, soit 65.94/1000 & 2197.9 PPE soit 5.77/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U4:

2.05 Appartement au rez-de-chaussée

Terrasse

3.08 Appartement au 1er étage

Balcon

1.09 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 193

Il s'agit d'un appartement au rez & 1er étage de 5 pièces de 139 m², terrasse de 14 m², un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 745'000.00

Vente 5:

Parcelles nos 2197.24, PPE, soit 52.84/1000 & PPE 2197.11 soit 5.99/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur 2.06:

2.06 Appartement au rez-de-chaussée

1.11 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 191

Il s'agit d'un appartement au rez de 4 pièces de 119 m², un local au sous-sol de 33 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 535'000.00

Vente 6:

Parcelles nos 2197.25, PPE, soit 107.47/1000 & 2197.1 PPE soit 8.88/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U5:

2.07 Escalier au rez-de-chaussée

3.01 Appartement au 1er étage

Terrasse - Balcon

4.01 Appartement dans les combles

Terrasses

1.01 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 201

Il s'agit d'un appartement au 1er étage de 6 pièces de 218 m², terrasse, balcon & escaliers de 48 m², un local au sous-sol de 34 m² et 1 box de 40 m².

Estimation: CHF 1'120'000.00

Vente 7:

Parcelles nos 2197.26, PPE, soit 107.47/1000 & 2197.12 PPE soit 8.88/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U6:

2.08 Escalier au rez-de-chaussée

3.10 Appartement au 1er étage

Terrasse - Balcon

4.06 Appartement dans les combles

Terrasses

1.12 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 191

Il s'agit d'un appartement au 1er étage de 6 pièces de 218 m², terrasse, balcon & escaliers de 48 m², un local au sous-sol de 34 m² et 1 box de 40 m².

Estimation: CHF 1'120'000.00

Vente 8:

Parcelles nos 2197.29, PPE, soit 64.61/1000 & 2197.4 PPE soit 5.77/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U7:

3.03 Appartement au 1er étage

Terrasse

4.02 Appartement dans les combles

Terrasses

1.04 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 199

Il s'agit d'un appartement au 1er étage + combles de 5 pièces de 131 m², terrasse & escaliers de 41 m², un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 700'000.00

Vente 9:

Parcelles nos 2197.31, PPE, soit 64.61/1000 & 2197.5 PPE soit 5.77/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U9:

3.07 Appartement au 1er étage

Terrasse

4.04 Appartement dans les combles

Terrasses

1.05 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 195

Il s'agit d'un appartement au 1er étage + combles de 5 pièces de 131 m², terrasse & escaliers de 41 m², un local au sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 690'000.00

Vente 10:

Parcelles nos 2197.32, PPE, soit 65.50/1000 & 2197.07 PPE soit 5.99/1000 de la parcelle de base 2197, avec droit exclusif sur U 10:

3.09 Appartement au 1er étage

Terrasse

4.05 Appartement dans les combles

Terrasses

1.07 Garage au sous-sol

sis rue de Malagnou 193

Il s'agit d'un appartement au 1er étage + combles de 5 pièces de 133 m², terrasse & escaliers de 39 m², un local au

sous-sol de 23 m² et 1 box de 27 m².

Estimation: CHF 730'000.00

Description de la parcelle de base:

No 2197 plan 22 sis Rue de Malagnou à Chênes-Bougeries.

- Bâtiment No B 642 - habitation 120 m²

- Bâtiment No B 643 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 644 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 645 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 646 - habitation 108 m²

- Bâtiment No B 647 - habitation 120 m²

places-jardins 1168 m²

Surface totale 1840 m²

Désignation des immeubles:

Immeubles situés sur la route de Malagnou à Chênes-Bougeries. Distance du centre-ville 15 min., commerces, écoles à proximité & transports publics.

Pour tous renseignements et/ou visites, il convient d'appeler la régie Le Comptoir Genevois Immobilier SA, Cours de Rive 7, Genève (tél.

4. *Remarques:* Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 22 septembre 2004 :

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire ou provoquer une action en justice, au nom de la masse concernant les droits litigieux (voir inventaire et état de collocation).

Un délai de 10 jours dès la présente publication est impart pour :

1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF concernant les biens insaisissables) et de procédure de collocation.

Un délai de 20 jours dès la présente publication est impart pour :

2. Intenter action contre l'état de collocation.
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite d'accepter la décision précitée. Ceux qui gardent le silence sont réputés l'avoir acceptée.

Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au cas où l'ensemble des créanciers ne s'oppose pas dans le délai impart à la proposition de l'administration de la faillite.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.

Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00080525)

1. *Débitrice:* **Niederhäuser Construction SA**, Route de Châtillon 10, 2830 **Courrendlin**

2. *Délai pour contester l'état de collocation:* 22.09.2004 jusqu'au 12.10.2004

3. *Délai pour contester l'inventaire:* 22.09.2004 jusqu'au 04.10.2004

4. *Remarques:* Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 22 septembre 2004 :

1. Linventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire ou provoquer une action en justice, au nom de la masse concernant les droits litigieux (voir inventaire et état de collocation).

Un délai de 10 jours dès la présente publication est impart pour :

1. Porter plainte contre les opérations d'inventaires (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF concernant les biens insaisissables) et de procédure de collocation.

Un délai de 20 jours dès la présente publication est impart pour :

2. Intenter action contre l'état de collocation.
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite d'accepter la décision précitée. Ceux qui gardent le silence sont réputés l'avoir acceptée.

Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au cas où l'ensemble des créanciers ne s'oppose pas dans le délai impart à la proposition de l'administration de la faillite.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.

Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00080631)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice/débitrice:* **Hostettler Walter**, Ouvrier d'usine, de Wahlern, né(e) le 30.07.1970, rue de la Birse 2, **2822 Courroux**

2. *Date de la clôture:* 13.09.2004

Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00080253)

1. *Débitrice/débitrice:* **Joliat Régine**, Vendeuse, de Courtéille, né(e) le 30.07.1964, La Colonie 6, **2852 Courtéille**

2. *Date de la clôture:* 13.09.2004

Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00080481)

NE

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice/débitrice:* **Bandini Yasmina Natalia**, nationalité: Italie, né(e) le 02.01.1977, rue du Lac 38, **1515 Le Landeron**

2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 22 septembre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02458338)

1. *Débitrice:* **Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 **Couvret**

2. *Remarques:* but: conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique et commerce de systèmes électroniques et électroacoustiques.

L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 22 septembre 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Dans le même délai de vingt jours, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'Office seront définitives.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02460214)

SG

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Engesser Christian**, von Menziken, geboren 31.08.1971, Linseblühstrasse 47a, **9000 St. Gallen**

2. *Datum der Konkurseröffnung:* 09.09.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Adolborata Tazza
9001 St. Gallen

(00080751)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Bertuzzi Bauunternehmung AG**, Taubenstrasse 3, 9008 **St. Gallen**

2. *Konkurseröffnung:* 20.04.2004

3. *Konkurseinstellung:* 15.09.2004

4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 30'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00080709)

1. *Schuldnerin:* **Rest. Frohburg GmbH**, Langgasse 30, 9008 **St. Gallen**

2. *Konkurseröffnung:* 10.08.2004

3. *Konkurseinstellung:* 15.09.2004

4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00080725)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Dummermuth Hans**, Bäcker, von Steffisburg BE, geboren 27.07.1939, Lilienstrasse 1, **9000 St. Gallen**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.09.2004 bis 13.10.2004

3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.09.2004 bis 04.10.2004

4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00080729)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Bader Günter**, Berater, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 27.10.1960, Wiesenstrasse 18, **9000 St. Gallen**

2. *Bemerkungen:* Neuauflage Kollokationsplan vom 22.09.2004 bis 13.10.2004. Grund der Neuauflage: Es wird eine weitere Forderung von Fr. 116'000.00 in der 3. Klasse zugelassen. Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollo-

kationsplan sind bis am 13. Oktober 2004 beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen. Andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00080735)

SZ

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Lata GmbH**, Grand Palais, 6440 **Brunnen**

2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan zufolge Anerkennung von nachträglich eingegebenen Forderungen in der 3. Klasse liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz und bei der unterzeichneten a.a. Konkursverwaltung erneut zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, durch Klagschrift (im Doppel) anzuheben. Erfolgen keine Anfechtungen, so gelten die Änderungen des Kollokationsplans als anerkannt.

a.a. Konkursverwaltung:
BachmannPartner
Sachwalter und Treuhand AG
Postfach 2368, 6002 Luzern

BachmannPartner, Sachwalter und Treuhand AG
6002 Luzern

(02460068)

TI

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **Kausen & Oppenheimer & Partners SA in liquidazione**, 6612 **Ascona**

2. *Data di chiusura:* 13.09.2004

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02458330)

1. *Debitore/debitrice:* **Buetti Marco**, **6579 Piazzogna**

2. *Data di chiusura:* 13.09.2004

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02458334)

1. *Débitrice:* **Werbaprim Sagl**, Via San Gottardo, 6600 **Muralto**

2. *Data di chiusura:* 14.09.2004

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02460114)

1. *Débitrice:* **SwissCeram SA in liq.**, via Pré d'La, 6814 **Lamone**

2. *Data di chiusura:* 15.09.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02460320)

Widerruf des Konkurses Révocation de faillite Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débitrice:* **Beth Nahrin SA**, 6900 **Lugano**

2. *Data della revoca:* 16.09.2004

3. *Osservazioni:* Il fallimento pronunciato il 4.5.2004, è stato revocato della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.

La debitrice è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02460322)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **De Asmundis Antonio e Guido SDF, I-Napoli**

2. *Debitore/debitrice:* **De Asmundis Guido, I-Napoli**

3. *Debitore/debitrice:* **De Asmundis Antonio, I-Napoli**

4. *Debitore/debitrice:* **Gioffredi Antonio, I-Napoli**

5. *Debitore/debitrice:* **Imperato Alessandro, I-Napoli**

6. *Osservazioni:* Riconoscimento della graduatoria estera ex art. 173 cpv. 3 LDIP

1. Si rende noto che in data 18 dicembre 1996 il giudice delegato dott. Domenico Parisi, presso il Tribunale di Napoli, 7a Sezione, Ufficio fallimenti, ha ordinato il deposito della graduatoria dei creditori ("Stato passivo") del fallimento aperto a Napoli a carico di De Asmundis Antonio e Guido SDF, De Asmundis Guido e De Asmundis Antonio, poi "esteso" segnatamente a Gioffredi Antonio e Imperato Alessandro, tutti in Napoli, con decreti di fallimento 15 maggio 1996, risp. 10

luglio 1996 del Tribunale di Napoli, 7a Sezione, e riconosciuti in Svizzera con decreto 6 giugno 2000 di questa Camera con effetto sui beni dei falliti siti in Svizzera.

2. Agli eventuali creditori con domicilio in Svizzera insinuati nel fallimento principale di De Asmundis Antonio e Guido SDF e altri aperto in Italia è data facoltà, in conformità dell'art. 173 cpv. 3 LDIP, di indicare, entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione, se la graduatoria fallimentare italiana tiene adeguatamente conto dei loro crediti.

2.1. Eventuali contestazioni ai fini del riconoscimento della graduatoria estera con effetto sul fallimento secondario aperto in Svizzera sono da inviare in forma scritta alla Camera di esecuzione e fallimento del Tribunale d'appello, Lugano.

2.2. Copia della graduatoria fallimentare italiana può essere consultata presso la Cancelleria della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello, Palazzo di giustizia, III piano, Lugano.

3/4. omisiss

Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello
9601 Lugano

(02458304)

VD

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice/débitrice:* **Pelletier Patricia, succession répudiée**, de Orny, né(e) le 24.02.1963, q.v. rue du Valentin 8, **1400 Yverdon-les-Bains**

2. *Date de la clôture:* 14.09.2004

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02460118)

VS

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice/débitrice:* **Monnet Sébastien, succession répudiée**, né(e) le 04.03.1974, **1890 St-Maurice**

2. *Remarques:* Date du dépôt de l'état de collocation: 17 septembre 2004.

Délai pour contester: 5 octobre 2004.

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02458342)

1. *Débitrice/débitrice:* **Fracheboud Josette, succession répudiée**, né(e) le 07.03.1952, **1890 St-Maurice**

2. *Remarques:* Date du dépôt de l'état de collocation: 17 septembre 2004.

Délai pour contester: 5 octobre 2004.

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02458344)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Ferum AG**, Pelikanstrasse 5, 8001 **Zürich**

2. *Datum der Konkurseröffnung:* 14.09.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Zürich-Alstadt
8022 Zürich

(02462060)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Wiedersheim Gert-Michael**, von Zürich, geboren 05.08.1956, Lintheschergasse 23, **8001 Zürich**

2. *Bemerkungen:* Rekurs mit einstweilen aufschiebender Wirkung

Gegen den am 26.08.2004 eröffneten Konkurs (vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 01.09.2004) wurde Rekurs erhoben und diesem Rekurs mit Verfügung des Obergerichts des Kantons Zürich vom 14.09.2004 einstweilen mit aufschiebender Wirkung zuerkannt.

Konkursamt Zürich-Alstadt
8022 Zürich

(02460128)

Nachlassverträge Concordats Concordati

AG

Verlängerung der Nachlassstundung

Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldnerin: Arcnova AG, Engenbühl 333, 5705 Hallwil**
- Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 22.02.2005
- Bemerkungen:** Nachlassstundung verlängert gemäss Verfügung vom 14. September 2004 des Gerichtspräsidiums Lenzburg. Es sind innert Frist keine Stellungnahmen gemäss Art. 295 Abs. 4 SchKG eingegangen. Mit Verfügung vom 20. August 2004 des Gerichtspräsidiums Lenzburg wurde die BDO Visura, Aarau, als neue Sachwalterin eingesetzt. Die Verfügung ist rechtskräftig.
BDO Visura, Aarau
5001 Aarau
(02462090)

- Schuldnerin: Arcnova Immobilien und Verwaltung AG, Engenbühl 333, 5705 Hallwil**
- Nachlassstundung verlängert um:** 6 Monate bis 22.02.2005
- Bemerkungen:** Nachlassstundung verlängert gemäss Verfügung vom 14. September 2004 des Gerichtspräsidiums Lenzburg. Es sind innert Frist keine Stellungnahmen gemäss Art. 295 Abs. 4 SchKG eingegangen. Mit Verfügung vom 20. August 2004 des Gerichtspräsidiums Lenzburg wurde die BDO Visura, Aarau, als neue Sachwalterin eingesetzt. Die Verfügung ist rechtskräftig.
BDO Visura, Aarau
5001 Aarau
(02462092)

BE

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Schuldner/in: Greub Daniel, Gasthaus zum Araber, Hauptstrasse 34, 4937 Ursenbach**
- Bemerkungen:** Der von Greub Daniel vorgeschlagene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vom 6. Juni 2004 wird gerichtlich bestätigt. Es wird festgestellt, dass die Gläubigerversammlung der Transliq AG, Bern, als Liquidatorin, und folgende Personen in den Gläubigerratsausschuss gewählt hat:
a) Wildesen Kurt, Ammann Group Holding AG
b) Aebi Hans, Aebi's Blumenparadies
c) Naegeli Andrea, Bernerland Bank
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(02462080)

- Schuldner/in: Lehmann Hanspeter, geboren 16.12.1967, zur Post 1181, 3256 Dieterswil**
- Nachlassvertrag bestätigt am:** 27.08.2004
- Bemerkungen:** Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Prozentvergleich
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Gemäss Entscheid wurde der zwischen Lehmann Hanspeter und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag in der Fassung vom 11.6.2004 gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die bisherige Sachwalterin, Voser Treuhand AG, wird im Sinne von Art. 314 Abs. 2 SchKG mit dem Vollzug des Nachlassvertrages, insbesondere mit der Auszahlung der Dividende an die Gläubiger, beauftragt.
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(02462086)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Schenk Bernhard Christian, 3044 Innerberg-Särsiwil**
- Bemerkungen:** Löschung Namensschuldbrief im Nachlassliquidationsverfahren
Zufolge der am 03. September 2004 verkauften Liegenschaften Wohlen bei Bern-Gb Nr. 607 und Wohlen bei Bern-Gb Nr. 5576 im Nachlassliquidationsverfahren Schenk Bernhard Christian, 3044 Innerberg-Särsiwil, konnte der folgende Schuldbrief nicht beigebracht werden:
Namensschuldbrief CHF 4'000.00 vom 31.01.1959 im 1. Rang und wird deshalb in Anwendung von Art. 69 VZG und Art. 74 KOV von der Nachlassliquidatorin im Grundbuch gelöscht. Es wird darauf hingewiesen, dass die Veräusserung oder Ver-

pfindung des zu Verlust kommenden Pfandtitels strafbar ist.
Die Nachlassliquidatorin
Transliq AG
Schwanengasse 5/7
3011 Bern
Internet: <http://www.transliq.ch>
e-mail: transliq@transliq.ch
Transliq AG
3001 Bern
(02458352)

BL

Ablehnung des Nachlassvertrages

Refus du concordat
Rifiuto del concordato

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 5

- Schuldnerin: Saladin Haustechnik AG, Neumattstrasse 16, 4144 Arlesheim**
- Nachlassvertrag abgelehnt am:** 17.05.2004
Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgelehnt oder die Nachlassstundung widerrufen (Art. 295 Abs. 5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkursöffnung verlangen.
- Bemerkungen:** Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Saladin Haustechnik AG, welcher an der Gläubigerversammlung vom 17. Mai 2004 vorgelegt worden war, wird abgelehnt. Verf. 34-04/129
Kantonsgericht Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02460194)

FR

Ablehnung des Nachlassvertrages

Refus du concordat
Rifiuto del concordato

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 5

- Débiteur: Cotub SA, --**
- Concordat rejeté le:** 13.09.2004
Indication: Si le concordat est rejeté ou le sursis concordataire révoqué (art. 295, al. 5 et art. 298, al. 3), tout créancier peut, dans les 20 jours suivant la publication, exiger du débiteur qu'il fasse une déclaration de faillite immédiate.
- Bemerkungen:** Lors de son audience du 13 septembre 2004, le Président du tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère a refusé d'homologuer le concordat proposé par Cotub SA à ses créanciers. Conformément à l'art. 309 LP, tout débiteur doit être immédiatement déclaré en faillite si un créancier le requiert dans les 20 jours suivant la publication.
Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(02458358)

GE

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Zurbuchen Claire-Lise, anc. dom. rue Marignac 13, 1206 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**
- Bemerkungen:** Nous, Greffier au Tribunal de première instance, en application de l'art. 16 de la loi de procédure civile, assignons la débitrice à comparaître le lundi 18 octobre 2004 à 14 h. 15, au Tribunal de Première Instance, salle A2, 1re cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 03 121876 F, cause no C/13769/2004-11 SF formée par Champel Bellevue SA, requérante, élisant domicile en l'Etude de Me Dominique Burger, avocate. Une copie de l'assignation destinée à Madame Claire-Lise Zurbuchen a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet de Monsieur le Procureur Général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage où elle peut la retirer.
Tribunal de première Instance de Genève
1211 Genève 3
(02462062)

IU

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Débiteur: O. Joliat SA, Chemin de la Tuilerie, 2853 Courfaivre**
- Concordat confirmé le:** 09.08.2004

- Bemerkungen:** Le Juge soussigné porte à la connaissance des intéressés que, par jugement du 9 août 2004, il a homologué le concordat par abandon d'actifs proposé à ses créanciers par O. Joliat SA, 2853 Courfaivre.

Tribunal de Première Instance Juge civil
2900 Porrentruy
(00076457)

TI

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Liste de répartition et décompte final
dans la procédure du concordat avec cession d'actifs
Lista di ripartizione e conteggio finale nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

SchKG - LP - LEF 326, 328

- Débiteur: Guido Piazza SA in liquidazione concordataria, 6855 Stabio**
- Osservazioni:** Si informano i Signori creditori che, a partire dal 20 settembre 2004 e per un periodo di 10 giorni, è a disposizione presso il liquidatore Avv. Dott. Dario Item, viale Carlo Cattaneo 1, 6900 Lugano (tel. 091 910 30 20) la relazione finale dove, previo appuntamento, sarà possibile prendere visione.
Avv. Dr. Dario Item
6900 Lugano
(02458362)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur: ATP Avant-Garde Technologies & Products Marketing & Licensing SA, in liquidazione concordataria, 6833 Ycallo**
- Osservazioni:** Pubblicazione dello stato del patrimonio di liquidazione, della relazione del commissario nonché del primo stato di riparto provvisorio. Rinuncia e cessione di eventuali pretese (art. 260, 325, 326 e 330 LEF)
Osservazioni:
Il liquidatore concordatario, sig. Battista Ponti, c/o Arifida SA, Chiasso, rende noto che, con approvazione della delegazione dei creditori, è depositato, per 10 giorni a partire dalla presente pubblicazione, il primo stato di riparto provvisorio del concordato di ATP Avant-Garde Technologies & Products Marketing & Licensing SA, Ycallo. Durante lo stesso periodo di deposito è pure a disposizione dei creditori lo stato del patrimonio al 31.12.2003 e la sua evoluzione successiva, con la relativa relazione.
Si comunica che la suddetta documentazione è depositata, e può essere consultata, presso lo stesso liquidatore concordatario.
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere inoltrate all'autorità di vigilanza competente entro 10 giorni dalla data di deposito, in caso contrario lo stesso si riterrà accettato. Si rende inoltre noto che il liquidatore e la delegazione dei creditori rinunciano alle azioni di responsabilità contro gli organi della debitrice nonché all'incasso di alcuni crediti contestati, e hanno deciso di procedere alla cessione in base agli artt. 325 e 326 LEF. L'elenco delle pretese contestate è consultabile presso il liquidatore, c/o Arifida SA, Chiasso.
Se il liquidatore non riceverà nessuna richiesta e la maggioranza dei creditori non si opporrà per iscritto, entro il termine di 10 giorni dalla data della presente comunicazione, si riterrà che nessuno ha interesse alla citata cessione.
Preciso infine che se nessun creditore farà uso della facoltà di chiedere la cessione, i crediti saranno messi all'incanto il giorno 20.10.2004, alle ore 14:30, presso Arifida SA, via Motta 18, 6830 Chiasso.
Arifida SA
6830 Chiasso
(02462068)

VD

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

- Débiteur/débitrice: Ramoni Philippe, Grand-Rue 26, 1304 Cossonay-Ville**
- Bemerkungen:** A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de La Côte statuera en son audience du jeudi 28 octobre 2004 à 10.30 h., à Nyon, au Tribunal d'arrondissement, route de St-Cergue 38, sur la requête de sursis concordataire déposée par Ramoni Philippe, représenté par l'agent d'affaires breveté Thierry Zumbach, à Lausanne, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé, de sorte que les poursuites et requêtes de faillite sont suspendues jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
Tribunal d'arrondissement de la Côte
1260 Nyon
(02460196)

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Débiteur/débitrice: Dos Santos Manuel, 1400 Yverdon-les-Bains**
- Concordat confirmé le:** 15.09.2004
- Bemerkungen:** Par décision du 15 septembre 2004, le Président du tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois homologué le concordat dividende présente le 22 avril 2004 à ses créanciers, désigné en qualité d'exécuteur du concordat Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, à Lausanne, et le relève de son mandat de commissaire aux sursis. Vous avez le droit de recourir au Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, par acte déposé en deux exemplaires à mon greffe, dans les dix jours de la présente publication.
Tribunal d'arrondissement de la Broye
1401 Yverdon-les-Bains
(02460208)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Catherine Patrick, ch. du Reposoir 25, 1007 Lausanne**
- Bemerkungen:** Par décision du 23 août 2004, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a pris acte que le règlement amiable des dettes proposé par Patrick Catherine a abouti.
Le Tribunal a chargé le Commissaire Thierry Zumbach, agent d'affaires breveté, case postale 4133, 1002 Lausanne, de surveiller l'exécution du règlement amiable des dettes.
Etude Thierry Zumbach
1002 Lausanne
(02458346)

- Débiteur: Scierie George SA en liquidation, 1077 Servion**
- Bemerkungen:** Vente aux enchères publiques d'immeubles (art. 257 à 259 LP)
Terrains Sites industriels
Vendredi 29 octobre 2004 à 14 h. 30, à la Salle du Conseil, Le Bourg 9, à Oron-la-Ville, le liquidateur, soit la Fiduciaire Michel Favre SA, vendra aux enchères publiques les immeubles propriété de la Scierie George SA en liquidation, dont le siège social est à Servion, à savoir:
Commune de Servion
Parcelle RF 360, plan 7, au lieu-dit "Aux Planches":
- pré-champ: 2'018 m2
- forêt: 187 m2
- Surface totale: 2'205 m2
Estimation fiscale 2002: CHF 40'500.00
Parcelle RF 361, plan 6, au lieu-dit "Vers le Moulin":
- place-jardin: 13'422 m2
- bâtiment industriel, no d'assurance 107a: 1'361 m2
- bâtiment, no d'assurance 107b: 480 m2
- habitation, hangar, bureau, no d'assurance 190: 452 m2
- bâtiment, no d'assurance 308a: 82 m2
- bâtiment, no d'assurance 308c: 79 m2
- bâtiment, no d'assurance 309: 575 m2
- bâtiment, no d'assurance 506: 97 m2
- Surface totale: 16'548 m2
Estimation fiscale 2002: CHF 710'000.00
Les amateurs sont rendus attentifs au fait que la quasi-totalité des bâtiment a été détruite lors d'un incendie en avril 2001.
Parcelle RF 362, plan 6, au lieu-dit "En la Crausaz":
- pré-champ 2'114 m2
Estimation fiscale 2002: CHF 63'000.00
Estimation des 3 parcelles sises à Servion en bloc par le liquidateur: CHF 400'000.00
Commune de Granges-Vevrey
Parcelle RF 480, plans 11 et 12 de la Commune de Granges:
- pré-champ 24'486 m2
Estimation fiscale: en cours de révision
Estimation par le liquidateur: CHF 1'900'000.00
Les amateurs sont rendus attentifs au fait que l'immatriculation au Registre foncier n'est plus exacte car depuis lors il a été érigé un site industriel dont la vocation est une scierie. Les derniers travaux n'ayant pas encore été exécutés, il n'a pas été possible de modifier l'immatriculation au Registre foncier.
Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation, seront déposés aux bureaux du liquidateur ainsi que de l'Office des faillites de Moudon-Oron dès le 27 septembre 2004 où ils pourront être consultés.
Visite sur rendez-vous.
Les intéressés sont d'ores et déjà rendus attentifs au fait que les conditions de vente prévoient une vente séparée des parcelles qui sera suivie d'une vente en bloc, conformément à l'article 108 ORFI.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Fiduciaire Michel Favre SA
1040 Echallens
(02460170)

VS

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Marty-Taillard Nathalie, 3956 Guttet-Feschel**
- Dauer der Nachlassstundung:** DE;
- Bemerkungen:** Schuldenruf und Gläubigerversammlung Schuldenruf betreffend die durch den Bezirksrichter des Bezirksgerichtes Leuk und Westlich-Raron am 1. September 2004 Frau Nathalie Marty-Taillard, Wiler, 3956 Guttet-Feschel gewährte Nachlassstundung von sechs Monaten. Eingabefrist: Die Gläubigerinnen und Gläubiger werden hiernüt aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 1. September 2004 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Mahnungen, Abtretungsurkunden, Vollmachten usw.) in- nert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich bei der Schuldnerin befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel dem Sachwalter schriftlich mitzuteilen. Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet am 24. November 2004 in 3952 Susten, im Sitzungszimmer des Sozialmedizinischen Zentrums des Bezirkes Leuk, DiLei, statt. Die Gläubigerinnen und Gläubiger können die Nachlassstundungsakten vom 29. Oktober 2004 bis zum 23. November 2004 einsehen. Ort: Sozialmedizinisches Zentrum des Bezirkes Leuk, DiLei, 3952 Susten. Bitte telefonisch anmelden bei Herrn Beat Meichtry unter der Nummer 027 474 97 30. Beat Meichtry 3952 Susten (02458004)

- Schuldner/in: Marty Reinhold, 3956 Guttet-Feschel**
- Dauer der Nachlassstundung:** DE;
- Bemerkungen:** Schuldenruf und Gläubigerversammlung Schuldenruf betreffend die durch den Bezirksrichter des Bezirksgerichtes Leuk und Westlich-Raron am 1. September 2004 Herrn Reinhold Marty, Wiler, 3956 Guttet-Feschel gewährte Nachlassstundung von sechs Monaten. Eingabefrist: Die Gläubigerinnen und Gläubiger werden hiernüt aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 1. September 2004 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Mahnungen, Abtretungsurkunden, Vollmachten usw.) in- nert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich bei der Schuldnerin befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel dem Sachwalter schriftlich mitzuteilen. Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet am 24. November 2004 in 3952 Susten, im Sitzungszimmer des Sozialmedizinischen Zentrums des Bezirkes Leuk, DiLei, statt. Die Gläubigerinnen und Gläubiger können die Nachlassstundungsakten vom 29. Oktober 2004 bis zum 23. November 2004 einsehen. Ort: Sozialmedizinisches Zentrum des Bezirkes Leuk, DiLei, 3952 Susten. Bitte telefonisch anmelden bei Herrn Beat Meichtry unter der Nummer 027 474 97 30. Beat Meichtry 3952 Susten (02458006)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiernüt an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gefährdet sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istruazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istruazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istruazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Lüthi Wolfgang, 5417 Untersiggenthal, zurzeit unbekannten Aufenthalts**
- Bemerkungen:** Konkursandrohung Betreibung Nr. 20310678 Gläubiger: GE Capital Bank, Badenerstrasse 9, 5201 Brugg vertreten durch: GE Capital Bank, Badenerstrasse 9, 5201 Brugg; Forderung: CHF 24'000.00 nebst 13% Zins seit 15.07.2002, zuzüglich Gerichtsgebühr: CHF 400.00 Parteientschädigung: CHF 50.00 und Betreibungskosten; Grund der Forderung: Festkredit Nr. F 19-501513 vom 26.01.2001 Saldo. Nachdem auf den am 3. Juni 2004 zugestellten Zahlungsbefehl die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hiernüt dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls die angegebene Forderung nebst den Betreibungskosten nicht innert zwanzig Tagen nach Zustellung dieser Konkursandrohung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen. Will der Schuldner die Zulässigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er gemäss Art. 17 SchKG innert zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde zu führen. Der Schuldner ist berechtigt, beim Nachlassrichter einen Nachlassvertrag vorzuschlagen. Betreibungsamt Untersiggenthal 5417 Untersiggenthal (02460176)

AR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LEF 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Rupp Guido, Teufenerstrasse 121, 9000 St. Gallen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 9100 Herisau, 19.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Löwen, Poststrasse 3
- Sonstige Angaben:** Betr. Nr.: 20304146 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau (Tel. 071/354 54 54) Anzahlung: CHF 50'000.– am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag. Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen, ab 25.10.2004, beim Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6, 9100 Herisau.
- Eingabefrist für Forderungen:** 12.10.2004

- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr.164, Grundbuchplan Nr. 12, Hinterdorf 196, 9104 Waldstatt, bestehend aus 1'286 m² Gebäudegrundfläche mit Wohnhaus, Remise, Gartenanlage und übrige befestigte Fläche und Liegenschaft Grundstück Nr. 183, Grundbuchplan Nr. 12, Hinterdorf, 9104 Waldstatt, bestehend aus 403 m² Gartenanlage und Weg. Amtlicher Verkehrswert 1998: CHF 830'000.00 (beide Grundstücke) Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 450'000.00 Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens eines Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden. Betreibungsamt Waldstatt, c/o Betreibungsamt Herisau 9100 Herisau (02456280)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LEF 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitrice/débitrice: Leuenberger Francis, né(e) le 04.08.1953, Jonction 7, 2735 Bévilard**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 2735 Malleray, 09.11.2004
- Heure/local:** 14.00 Heures, Restaurant de la Place
- Conditions de vente à partir de:** 22.10.2004 jusqu'au 01.11.2004
- Ville:** Moutier-Bienne
- Autres indications:** La réalisation est requise ensuite de poursuite du créancier gagiste en 1er rang. Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, "consultation sur rendez-vous", Rue Neuve 8, 2501 Bienne.
- Délai de production:** 12.10.2004
- Objets des enchères:** Ban de Bévilard Feuille n° 468, champ, pré, verger, terrain maraîcher, 1026 m², La Voirdé. Valeur officielle : fr. 48'650.00 Valeur vénale : fr. 80'000.00 (estimation de l'expert)
- Remarques:** L'immeuble (terrain) sera vendu après une seule criée, à tout prix, aux plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE RS 211.412.41 du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires). Les chèques personnels ne sont pas acceptés. Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble "sur rendez-vous" (tél. 032/494.56.62 Mme Allemann). Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier 2740 Moutier (00079523)

- Schuldner/in: Allemann Heinz, geboren 14.12.1944, Randsfluhweg 11, 4537 Wiedlisbach**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4912 Aarwangen, 12.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Schloss, Audienzlokal 2, 1. Stock
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 25.10.2004 bis 04.11.2004
- Sonstige Angaben:** Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Donnerstag, 21. Oktober 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062/919 60 10.
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2004
- Steigerungsobjekte:** Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 967 Gebäude Randsfluhweg 11 4,37 Aren Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, Gerzmat, Randsfluhweg, Plan Nr. 5 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 570'000.00
- Bemerkungen:** Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen. Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 2. Rang. Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen a.A., öffentlich zur Einsichtnahme auf. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb

von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht. Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Tel. 062/919 60 10. Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau 4912 Aarwangen (00080073)

- Schuldner/in: Walther-Meyer Hans Otto, Sägestrasse 66, 3098 Köniz**
- Ort und Datum der Steigerung:** 3011 Bern, 24.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Kongresszentrum "Kreuz", Zeughausgasse 41
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.10.2004 bis 05.11.2004
- Ort:** Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, Bern
- Sonstige Angaben:** ZA: Riaux de la Maula 28-30, 1637 Charney (Grünyère). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel. Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
- Eingabefrist für Forderungen:** 12.10.2004
- Steigerungsobjekte:** Köniz-Grundbuchblatt Nr. 991 Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Hofraum, stehendes Gewässer und geschlossener Wald im Halte von total 4'429 m² Sägestrasse 62 + 66, Köniz Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'300'000.– Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubiger im 1. bis 7. Rang.
- Bemerkungen:** Besichtigungen je am Mittwoch, 10. und 17. November 2004 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 17). Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (02458316)

- Schuldner/in: Häuselmann-Lüthi Markus, Wegmühlegässli 35, 3072 Ostermündigen**
- Schuldner/in: Häuselmann-Lüthi Brigitta, Wegmühlegässli 35, 3072 Ostermündigen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 3011 Bern, 24.11.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Kongresszentrum "Kreuz", Zeughausgasse 41
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 19.10.2004 bis 05.11.2004
- Ort:** Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, Bern
- Sonstige Angaben:** Einfache Gesellschaft: Häuselmann-Lüthi Markus und Häuselmann-Lüthi Brigitta. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel. Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
- Eingabefrist für Forderungen:** 12.10.2004
- Steigerungsobjekte:** Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 2446 Gebäude, Gartenanlage, Hofraum und übrige befestigte Fläche im Halte von total 442 m² Wegmühlegässli 35, Ostermündigen Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 658'000.– Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 7. Rang.
- Bemerkungen:** Besichtigungen je am Mittwoch, 10. und 17. November 2004 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 17). Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (02458322)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner wider dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang. Indication: Le débiteur est invité à acquitter au créancier, en l'espace de 20 jours, l'ensemble des créances qu'il a déclarées, ou, si l'opposition concerne une garantie, à la fournir. Si le débiteur veut contester tout ou partie des créances ou le droit de les faire valoir par l'exécution forcée, il doit le déclarer oralement ou par écrit (faire opposition) à l'office des poursuites soussigné dans les dix jours à compter de la parution du commandement de payer. S'il ne conteste qu'une partie des créances, le montant de celles-ci doit être indiqué précisément, sans quoi l'opposition s'appliquerait à l'ensemble.

à l'ensemble des créances. Si le débiteur ne se plie pas au commandement de payer ou s'il ne fait pas opposition, alors l'exécution se poursuit.

- Schuldner/in:** **Raja Leonard**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 05.05.1980, Breitliustrasse 3, **4900 Langenthal**
- Zahlungsbehl Nr.:** 20405484 vom 14.06.2004
- Gläubiger:** GE Capital Bank Badenerstrasse 9, Postfach, 5201 Brugg AG
- Vertreter:** Badenerstrasse 9, Postfach GE Capital Bank, 5201 Brugg AG
- Forderung:**
CHF 16'997.05 nebst 13,95 % Zinsen seit 12.05.2004
Zusätzliche Kosten: Betreuungskosten Fr. 148.00
zuzüglich Publikationskosten
Forderungsgrund: Prokredit Nr. B 18-017166 vom 19.12.2003 Saldo
- Bemerkungen:** Erläuterungen:
1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).
2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).
Die vorstehende Publikation der Betreibungsrundknoten ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen
(00008329)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZ vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Debitrice:** **Angus S.A.**, 6900 Lugano
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6900 Lugano, 03.12.2004
- Orta/Locale:** 15.00, sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Esecuzione n. 886963
Incanto Imm. n. 291/2002
- Termine di notificazione per i crediti:** 11.10.2004
- Oggetti da vendere all'incanto:** Fondi da realizzare in territorio del Comune di Lugano
Foglio PPP 8365 - 17/1000
Comproprietà del fondo Part. 2376 con diritto esclusivo sull'appartamento N. 29, composto da: disimpegno, cucina, spogliatoio, studio, 2 camere, bagno, doccia e balcone, al X.P. come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 471'000.00
Foglio PPP 8369 - 22/1000
Comproprietà del fondo Part. 2376 con diritto esclusivo sull'appartamento N. 33, composto da: atrio, soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, doccia e wc, al X.P. come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 591'100.00
- Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 18 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi.
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano
(02456308)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

- Debitore/debitrice:** **Milani Riccardo**, Nato il 20.06.1955, via Ronchi 6, **6816 Bissone**
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6900 Lugano, 06.12.2004
- Orta/Locale:** 15.00, sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Rog. n. 271/2004
Incanto Imm. n. 430/2004
- Termine di notificazione per i crediti:** 11.10.2004
- Oggetti da vendere all'incanto:** Fondo da realizzare in territorio del Comune di Lugano-Breganzona
Intestato: Milani Agostino 1/3, Semini Rosanna 1/3, Milani Riccardo 1/3
limitatamente alla quota c) di 1/3 di spettanza del debitore
Ubicazione: Al Ronco, particella n. 361
A) Edificio 88 m2
B) Edificio 75 m2
NE) superficie non edificata: 497 m2
- rivestimento duro
- humus
Valore di stima peritale quota 1/3 messa in vendita: CHF 167'000.00

- Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 22 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi.
I comproprietari potranno far valere unicamente in sede d'incanto il loro diritto legale di prelazione (Art. 682 CCS e 60a cpv.4 ORFF).
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano
(02456314)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitore/debitrice:** **Tacchella Armando**, **6822 Aragno**
- Osservazioni:** Notifica dell'avviso d'incanto e dell'elenco oneri al portatore della cartella ipotecaria gravante il fondo messo in vendita.
(Inc. Imm. N. 448/2004 - Esecuzione n. 920605)
Fondi da realizzare: 200 RF Aragno
Data e luogo dell'incanto: 1. dicembre 2004 dalle ore 15.00, presso la sala incanti Ufficio Esecuzione di Lugano
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 14.09.2004
Termine di contestazione: 10 giorni
Dichiarazione di notifica:
L'avviso di incanto e l'elenco oneri relativi al mappale n. 200 RF Aragno, vengono notificati in data 22 settembre 2004, al portatore della cartella ipotecaria di 1. grado di nominali CHF 4'500.00 (iscr. 21.11.66, Dg. 15331), nella forma editale, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano
(02456330)

- Debitore/debitrice:** **Bonetti Fausto**, **6653 Verscio**
- Osservazioni:** Esec. n. 598895
Avviso d'incanto
(art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno di giovedì 30 settembre 2004, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso l'aula n. 57 del Palazzo Pretorio un'asta pubblica per la vendita di:
una videocamera marca Sony, modello 2002.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.
Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02462076)

- Debitore/debitrice:** **Eisenring Pius**, Schlossweg 92, **4143 Dornach**
- Osservazioni:** Rog. n. 19 / 2004 Betr. Domeck
Cancellazione di un titolo ipotecario
(art. 69 RFF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del fondo part. no. 312 RFD di Brissago, avvenuta il 5 agosto 2004 presso la sala comunale di Brissago, il creditore di cui alla seguente iscrizione ipotecaria:
- Cartella ipotecaria di CHF 300'000. - in 1° grado - dg. 8492 del 14.5.2004 ha ommesso di consegnare il titolo.
Notifica della cancellazione al creditore:
Lo scrivente Ufficio comunica al creditore che nel riparto non vi sono utili e che l'iscrizione ipotecaria è stata cancellata dal Registro fondiario.
Il creditore in possesso della cartella ipotecaria è avvertito che l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo in questione è perseguibile penalmente.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02462074)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Extramet (International) Limited, Freiburg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Extramet AG, Plaffeien
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Extramet AG, Rüttistrasse 9, 1716 Plaffeien

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Extramet (International) Limited gehen durch Universalsukzession auf die Extramet AG über.
Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg
(02460156)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Cité de Pérolles 2000 SA, Fribourg**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Saerd S.A., Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2004
- Echéance de préavis des créances:** **22.10.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(02460238)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Rue Saint-Jacques, Zurich S.A., à Lausanne, Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Saerd S.A., Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2004
- Echéance de préavis des créances:** **22.10.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(02460230)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Pino S.A., Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Saerd S.A., Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.05.2004
- Echéance de préavis des créances:** **22.10.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(02460236)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **HM Schleiftechnik AG, Plaffeien**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Extramet AG, Plaffeien
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Extramet AG, Rüttistrasse 9, 1716 Plaffeien
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der HM Schleiftechnik AG gehen durch Universalsukzession auf die Extramet AG über.
Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg
(02460158)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Haecy Drink AG, Reinach BL**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Haecy Drink & Wine AG (Haecy Drink & Wine SA) (Haecy Drink & Wine Ltd), Reinach BL
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Haecy Drink & Wine AG, Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Datum der Publikation der Auflösung: 06.07.2004. Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02460388)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **C. August Egli AG, Reinach BL**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Haecy Drink & Wine AG (Haecy Drink & Wine SA) (Haecy Drink & Wine Ltd), Reinach BL
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Haecy Drink & Wine AG, Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Datum der Publikation der Auflösung: 06.07.2004. Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02460390)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **GROSSENBACHER & CIE. AG, Reinach BL**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Haecy Drink & Wine AG (Haecy Drink & Wine SA) (Haecy Drink & Wine Ltd), Reinach BL
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Haecy Drink & Wine AG, Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Datum der Publikation der Auflösung: 06.07.2004. Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02460392)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bijou Furrer AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** J. Duschinsky AG, Zürich
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** J. Duschinsky AG, Ohmstr. 16, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.
Kolb Treuhand
8957 Spreitenbach
(02460220)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bijouterie Verkauf AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** J. Duschinsky AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.10.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** J. Duschinsky AG, Ohmstr. 16, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.
Kolb Treuhand
8957 Spreitenbach
(02460224)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hoerbiger International AG in Liquidation, Zug*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 23.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Hoerbiger Holding AG, Baarerstrasse 18, 6300 Zug
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hoerbiger Holding AG
6300 Zug
(02460340)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hoerbiger Automatisierungstechnik AG in Liquidation, 6300 Zug*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 23.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Hoerbiger Holding AG, Baarerstrasse 18, 6300 Zug
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hoerbiger Holding AG
6300 Zug
(02460342)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Playa-Aro SA en liquidation, Bagnes*
 - Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 09.05.2003
 - Echéance de préavis des créances: 04.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire de Verbier SA, Résidence du Parc, Cp 156, 1936 Verbier
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* art. 745 CO
- Fiduciaire de Verbier SA
1936 Verbier
(02460292)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Fayette Verbier SA en liquidation, Bagnes*
 - Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 20.08.2004
 - Echéance de préavis des créances: 25.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Fidag SA, liquidatrice, ch. du Vieux-Canal 15, 1951 Sion
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* Le même appel est adressé aux actionnaires de la société qui voudront bien remettre les titres en leur possession au liquidateur, en vue du remboursement du capital actions, conformément aux statuts. Art. 745 CO
- Pierre Crittin; Notaire
1920 Martigny
(02460368)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Yespeedy Logistics SA in liquidazione, Balerna*
 - Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:* 06.09.2004
 - Termine per annunciare i crediti: 22.10.2004*
 - Servizio a cui annunciare i crediti:* Yespeedy Logistics SA in liquidazione, via Magazzini Generali, 6828 Balerna
 - Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:* A liquidatore è stato nominato Pio Guido Giacomini, Massagno.
- Pedrolini & Meroni-Carlovini
6830 Chiasso
(02460448)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CSN Services AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2004*

- Anmeldestelle für Forderungen:* Alois Zimmermann, Advokat & Notar, Gerbergasse 48, 4001 Basel
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alois Zimmermann
4001 Basel
(00080855)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: INDISTRA AG in Liquidation, Basel*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 06.09.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Alois Zimmermann, Advokat & Notar, Gerbergasse 48, 4001 Basel
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Alois Zimmermann
4001 Basel
(00080865)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ophir AG in Liquidation, Birmensdorf ZH*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 08.09.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 22.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Gino Hug, Liquidator, Büelstrasse 66b, 8143 Stallikon
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Zumstein Treuhand AG
8003 Zürich
(02460420)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: idesco AG in Liquidation, Buchs SG*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 29.07.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 22.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* idesco AG in Liquidation c/o Jürg Stricker, Bifig 19, 9466 Sennwald
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- idesco AG in Liquidation
9470 Buchs SG
(02445294)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zähringer Immobilien und Treuhand AG in Liquidation, Burgdorf*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 01.09.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG, Jungfrauweg 2, 3177 Laupen
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG
3177 Laupen
(00080853)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Perce-Neige SA en liquidation, Carouge*
 - Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 27.08.2004
 - Echéance de préavis des créances: 22.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Me Lucio Amoruso, liquidateur, rue Eynard 6, 1205 Genève
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(02460432)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Texor SA en liquidation, Carouge GE*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 31.08.2004
- Echéance de préavis des créances: 22.10.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Texor SA, Louis Lombard, chemin du Port 25, 1245 Collonge-Bellerive
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).
- Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(02460438)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Escorial Holidays Crans No 4 SA en liquidation, Crans-Montana*
 - Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 - Date de la décision:* 09.09.2004
 - Echéance de préavis des créances: 25.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Maehli, liquidateur, Fiduciaire FIDAG SA, Le Continental, 3963 Crans-Montana
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Bagnoud Charles-André, avocat et notaire
3963 Crans-Montana
(02460402)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IMASA AG in Liquidation, Dällikon*
 - Auflösungsbeschluss durch:* a.o. Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 17.08.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* IMASA AG in Liquidation, Industriestrasse 24, 8108 DÄLLIKON
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- IMASA AG
8108 Dällikon
(02458474)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft an der Murg in Liquidation, Frauenfeld*
 - Auflösungsbeschluss durch:* a.o. Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 01.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 03.11.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Provida Consulting AG, Bahnhofplatz 68, 8501 Frauenfeld
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Mit einer allfälligen Forderungsanmeldung sind die entsprechenden Belege mit einzureichen.
- Provida Management Services AG
9400 Rorschach
(02445278)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ARCHIMEDES CAPITAL ADVISORS SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 20.07.2004
 - Echéance de préavis des créances: 25.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard F. Armstrong, liquidateur, avenue Peschier 8, 1206 Genève
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'article 745 al. 3 CO.
- Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(02460284)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Coffimar, Compagnie Financière Maritime SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 26.08.2004
 - Echéance de préavis des créances: 23.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Le Corbusier No 8, 1208 Genève
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève
(02460344)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metzgerei Zweifel AG in Liquidation, Herrliberg*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 26.08.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 25.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Meilen, Notar-Stv. Marc Wehrli, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Meilen
8706 Meilen
(02460294)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Thoma Metallwarenfabrik AG in Liquidation, Kirchberg SG*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 02.09.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 25.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Johannes Säuberli, Liquidator, Nordstrasse 19, 8006 Zürich
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Meng Säuberli & Partner, Rechtsanwälte
8006 Zürich
(02460386)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sägepark Auto AG in Liquidation, Lenzburg*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 09.09.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 25.10.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Sägepark Auto AG, Sägestrasse 45, 5600 Lenzburg
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Büchli;
Notar
5600 Lenzburg 1
(02460398)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rück-Baustoff-Recycling AG in Liquidation, Malters*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 16.10.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 22.04.2005*
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Renggli, Liquidator, Hellbühlstrasse 41, 6102 Malters
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Erich Renggli, Liquidator
6102 Malters
(02460226)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MEDIMEX SA en liquidation, Meyrin*
 - Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 27.08.2004
 - Echéance de préavis des créances: 23.10.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Fiduciaire AUFIBEL SA, avenue Sainte Cécile No 7, 1217 Meyrin
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève
(02460346)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SEGO marketing SA en liquidation, Perroy*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision:* 17.08.2004
- Echéance de préavis des créances: 28.10.2004*

5. Adresse pour la déclaration des créances: chez le liquidateur, M. Kirti Sethi, chemin du Rupalet 7, 1166 PERROY
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude du notaire Claude Bally
1180 Rolle

(00080733)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Colinvest SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 24.08.2004
4. Termine per annunciare i crediti: **22.10.2004**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Franco Bertoni, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: art. 745 CO
- Revifida SA
6904 Lugano

(02460442)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Foncière de la forêt Verte S.A. en liquidation, Sierre**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 02.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me Jean-Pierre Pitteloud, avocat et notaire, liquidateur, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO
- Pitteloud Jean-Pierre Etude, Avocat-Notaire
3960 Sierre

(02460404)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Multi Control AG in Liquidation, St-Gall**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 06.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **18.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Multi Control AG in liquidation
p.a. BFG SA, Avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
- Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
1003 Lausanne

(00079661)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Jenni Elektronik AG in Liquidation, Thun**
2. Auflösungsbeschluss durch: Öffentliche Urkunde
3. Datum des Beschlusses: 26.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Iris Jenni-Kratzer, Gwattstrasse 77, 3645 Gwatt (Gemeinde Thun)
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Beat Walther, Notar und Fürsprecher
3600 Thun

(02452574)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **BWZ Werbeagentur AG in Liquidation, Urdorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Verfügung Bezirksgericht Zürich
3. Datum des Beschlusses: 02.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.09.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bosshard Peter, Jochwäg 2, 7075 Churwalden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fiduciar Treuhand AG
Thomas Negri
7000 Chur

(02452576)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Widmer Bauarbeiten AG in Liquidation, Wängi TG**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.07.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ruch Treuhand AG, Dorfstrasse, 9545 Wängi
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ruch Treuhand AG
9545 Wängi

(02460290)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Brite Holding AG (Brite Holding SA) (Brite Holding Inc) in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Brite Holding AG in Liquidation, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(02460430)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Stafa AG in Liquidation, Zuoz**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Marc E. Wieser, Rechtsanwalt und Notar, 7524 Zuoz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR.
- Wieser & Wieser

Advokatur und Notariat

7524 Zuoz

(02460426)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ALH Plano AG in Liquidation (vormals Arthur Andersen AG), Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: THR Consulting, Thomas Rüfer, chemin des Moulins 8, 1295 Tannay
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
- THR Consulting
1295 Tannay

(02460296)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Weha Maschinen AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Marco Peduzzi, Liquidator, c/o Ferax Treuhand, Letzigraben 89, 8040 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
- Ferax Treuhand
8040 Zürich

(02460446)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **sensIT GmbH in Liq., Buchs**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2004

4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.11.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: sensIT GmbH in Liq., c/o BKT Brönnimann Kramer Treuhand AG, Transtrasse 51 A, Postfach 187, 5034 Suhr
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- BKT Brönnimann Kramer Treuhand AG
5034 Suhr

(02460450)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Garage de la Colice S.à.r.l. en liquidation, Crissier**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 27.08.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, route de la Maladière 26, 1022 Chavannes-près-Renens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO
- Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1

(02460250)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **TechRules (Suisse) Sàrl en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: Assemblée Générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 01.04.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: C/o Max N. Blauenstein, 12 rue Jean-Calvin, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée par analogie à l'art. 745 al. 3 CO.
- BAKER & MCKENZIE
1208 Genève

(00080307)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **XXI Trading Sàrl en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 01.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Stéphane Gavillet, liquidateur, c/o XXI Trading Sàrl en liquidation, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives 24, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Stéphane Gavillet, liquidateur c/o XXI Trading Sàrl en liq.
1207 Genève

(02460274)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Weissenfels Handel GmbH in Liquidation, Hergiswil NW**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Guido Schwerzmann, Liquidator, Landweg 2, 6052 Hergiswil NW
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
- Guido Schwerzmann
6052 Hergiswil NW

(02460276)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Atelier du Maupas, architectes associés Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 14.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Christian Baud, Andreas Götz et Simon Monnier, liquidateurs c/o Atelier du Maupas, architectes associés Sàrl en liquidation, p.a. Christian Baud, chemin du Chasseron 2, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne

(02460286)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Pilatus Carrosserie GmbH in Liq., Littau**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Florije Sopa, Liquidatorin, Ruopigenplatz 8, 6015 Reussbühl
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
- Florije Sopa
6015 Reussbühl

(02460278)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **AAA Task Force Sàrl en liquidation, Morges**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.08.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Raoul Sautebin, liquidateur, route de Vevey 38, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO.
- Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges 1

(02460280)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Gubser GmbH in Liquidation, Münchenstein**
2. Auflösungsbeschluss durch: Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Gubser René, Melchior Berri-Strasse 15, 4142 Münchenstein
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Gubser René
4142 Münchenstein

(02460444)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **nwconsulting Sàgl in liquidazione, Paradiso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 19.08.2004
4. Termine per annunciare i crediti: **25.10.2004**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Dr. Nicolò von Wurster, liquidatore, Riva Paradiso 32a, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: art. 745 CO
- Dr. Nicolò von Wurster, liquidatore
6900 Lugano

(02460364)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Just Great Consulting Sàrl en liquidation, Rossens FR**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 27.08.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Denyse Gagnaux, chemin de l'Ondine 16, 1728 Rossens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg

(02460154)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Kesserwani Autohandel GmbH in Liquidation, Schlieren**
2. Auflösungsbeschluss durch: Geschäftserversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.10.2004**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kesserwani Autohandel GmbH in Liquidation, c/o Hassan Kesserwani, Neuenbrunnstrasse 230, 8046 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Büchli;
Notar
5600 Lenzburg 1
(02460400)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della SogI scelta:** Gamboni Costruzioni SagI in liquidazione, Vogorno
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 26.02.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 25.10.2004
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Gamboni Erico, liquidatore, 6632 Vogorno
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata scelta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Erico Gamboni, liquidatore
6632 Vogorno
(02460384)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** GNOxob GmbH in Liquidation, Wengen, Gde. Lauterbrunnen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.02.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Steffi Gnoke, Oberstadt 12, 8260 Stein am Rhein
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Steffi Gnoke
8260 Stein am Rhein
(02460362)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** René Liniger Informatik GmbH in Liquidation, Zurzach AG
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.09.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** René Liniger Informatik GmbH, c/o F. David T. Foster, Liquidator, Oberer Lindennrainweg 24, 5330 Zurzach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(02460252)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Käseerzeugergemeinschaft Bissegg-Bänikon in Liquidation, Amlikon-Bissegg
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.04.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heini Kocherhans, Liquidator, Eutenberg, 8514 Bissegg SG
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Art. 745 OR
- Heini Kocherhans, Liquidator
8514 Bissegg
(02460396)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Genossenschaft für neues Bauen DEF in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ulrich Schlegel, Liquidator, Seminarstr. 98, 8057 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ueli Schlegel
8057 Zürich
(02460424)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:** Wohlfahrtsstiftung der Firma Kundt + Co. AG in Liquidation, Elgg
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsratsprotokoll
3. **Datum des Beschlusses:** 03.08.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.11.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wohlfahrtsstiftung der Firma Kundt + Co. AG, Ernst Moser, Postfach 181, 8353 Elgg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Wohlfahrtsstiftung der Firma Kundt + Co AG
8353 Elgg
(02460440)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:** Fondation de la Clinique la Colline en liquidation, Genève
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 11.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.10.2004
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fondation de la Clinique la Colline en liquidation, avenue de Beau-Séjour 6, 1206 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Décision de liquidation, de dissolution et de radiation par Service de Surveillance des fondations et des institutions de prévoyance, Genève.
1. l'attention des créanciers est attirée sur le fait que la fondation a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(02460242)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:** Personalfürsorge-Stiftung der Firma ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherung-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
3. **Datum des Beschlusses:** 09.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Personalfürsorge-Stiftung der Firma ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherung-Aktiengesellschaft in Liquidation c/o Expertisa, Gertrudstrasse 15, Postfach 300, 8401 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Expertisa AG
8401 Winterthur
(02460434)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:** BVG-Stiftung der Firma ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherung-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
3. **Datum des Beschlusses:** 09.10.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.10.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BVG-Stiftung der Firma ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherung-Aktiengesellschaft in Liquidation c/o Expertisa AG, Gertrudstrasse 15, Postfach 300, 8401 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Expertisa AG
8401 Winterthur
(02460436)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Beihold Finanz AG, Basel
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 700'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Beihold Finanz AG, c/o Berabäl Treuhand AG, Gellerstrasse 18, 4052 Basel
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Aktien zu je CHF 1'000.-. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Artikel 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Stieger Schläger & Partner, Rechtsanwälte
4010 Basel
(02460370)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** H. Schneider Handels AG, Berneck
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** ZONAG Treuhand AG, Berneckerstrasse 9, 9434 Au
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital von CHF 500'000.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Aktienkapitals. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- ZONAG Treuhand AG
9434 Au SG
(02460428)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** Werthana Immobilien AG, Russwil BE
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 250'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 15.09.2004
6. **Echéance de préavis des créances:** 23.11.2004
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Werthana Immobilien AG, c/o Jean-Marc Wenger, ch. de Conches 7, 1231 Conches
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** En même temps, les créanciers peuvent exiger des sûretés ou le paiement de leur créance.
- Marc Dörflinger, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(02460394)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima:** Arcadia Securities SA, Lugano
2. **Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 1'000'000
3. **Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 200'000
4. **Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
5. **Data della decisione:** 09.09.2004
6. **Termine per annunciare i crediti:** 22.11.2004
7. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Arcadia Securities SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano
8. **Avvertenza:** I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
9. **Osservazioni:** riduzione mediante annullamento di 800 azioni al portatore del valore nominale di CHF 1'000.- cadauna.
- Arcadia Securities SA
6900 Lugano
(02460422)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Martin Schönberger AG, Wil, WI
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 350'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** ZOVAG Treuhand AG, Berneckerstrasse 9, 9434 Au
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital von CHF 350'000.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Gutschrift auf dem Aktionärkonto. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- ZOVAG Treuhand AG
9434 Au SG
(02460372)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Alucorp AG (Alucorp SA) (Alucorp Ltd), Zug
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.11.2004
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** RA lic.iur. Bruno Schelbert, Untermüli 6, 6302 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
8. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 150 Inhaberaktien zum Nominalwert von je CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 27.08.2004 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Sidler & Partner, Anwaltsbüro und Notariat
6302 Zug
(02460374)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Icontel AG, Zürich ZH
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 600'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 16.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Icontel AG, Stockerstrasse 46, 8002 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Bisherige Librierung: CHF 940'000.- Neue Librierung: CHF 600'000.- Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft durch Vernichtung von 9'000 Namenaktien zu nom. CHF 100.-, welche sich im Besitz des Alleinaktionärs, Werner Matters, befinden. Der in Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass alle Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind, und demnach der Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.
- Icontel AG
8002 Zürich
(02460270)

Verschiedenes

Divers

Diversi

Gemäss dem neuen Fusionsgesetz publizierte Meldungen Publications prévues conformément à la nouvelle loi sur la fusion Annunci pubblicati secondo la nuova legge sulla fusione

Zweite Veröffentlichung

Aufforderung an die Gläubigerinnen und Gläubiger infolge Spaltung Art. 45 f. FusG

1. **Firma und Sitz der übertragenden Gesellschaft:** Madison Clothing Ltd., Thalwil
2. **Firma und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:** neu zu gründete Aktiengesellschaft mit Sitz in Thalwil (CH-000.0.000.000-0)
3. **Spaltungsvertrag vom:** 15.09.2004
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hüppi & von Sprecher, Rechtsanwälte, Klobachstrasse 110, Postfach, 8050 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45 f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
7. **Bemerkungen:** (Berichtigung) Die Madison Clothing Ltd. beabsichtigt, den Geschäftsbereich Tommy Hilfiger Outlets mit Aktien von CHF 2'325'086.80 und Passiven von CHF 1'775'086.80 im Sinne von Art. 36 Abs. 2 FusG auf eine neu zu gründende Aktiengesellschaft abzuspalten.

(02460376)

Deuxième publication

Avis aux créanciers suite à une scission Art. 45 s. LFus

1. **Raison sociale ou nom du sujet transférant:** NORINVEST HOLDING SA, Genève
2. **Raison sociale ou nom de la société reprenante:** société anonyme holding à constituer
3. **Contract ou projet de scission da:** 15.09.2004
4. **Délai pour produire les créances:** 21.11.2004
5. **Adresse pour la production des créances:** Immpart Financement SA, 5-7, rue du Général-Dufour, case postale 5239, 1211 Genève 11
6. **Remarque:** Les créanciers de la société transférante peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 45 s. LFus

(02460380)

Zweite Veröffentlichung

Aufforderung an die Gläubiger infolge Fusion gem. Art. 25 FusG

1. **Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**

beerculture.com AG, Winterthur

1. *Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:*
2. **Heineken Switzerland AG, Winterthur**
3. *Fusionsvertrag vom:* 03.09.2004
4. *Rechtswirksamkeit der Fusion:* 09.08.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.11.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heineken Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7001 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der Rechtssträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
8. *Bemerkungen:* Die Übernahme erfolgte durch konzerninterne Fusion im erleichterten Verfahren nach Art. 23 Abs. 1 lit. b FusG. Die beerculture.com AG wurde mit diesem Datum im Handelsregister ohne Liquidation gelöscht.

(02460410)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommaton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 e 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, St. Gallen
3. *Lastend auf:* StWE 20'225, Isenringweg 14, St. Gallen, Grundbuchkreis Bruggen, im 1. Rang.
4. *Nr. des Titels:* 11892
5. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
6. *Ausgestellt am:* 28.03.1978
7. *Auskündungsfrist:* 22.09.2005
8. *Bemerkungen:* SZ.2004.592-SG2P-BOT
Kreisgericht St. Gallen
Einzelrichter 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(00080269)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Gravant:* la parcelle 1172 de la commune d'Orbe, en 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier d'Orbe, propriété commune de la communauté, héritière de feu Georges Jaques, soit, Etienne Jaques, Madeleine Jaques, Paul-André Jaques et Liliane Rubio.
3. *N° du titre:* RF 138127
4. *Solde/Valeur:* CHF 130'000
5. *Délivré le:* 08.05.1969
6. *Expiration de l'échéance:* 16.02.2005
7. *Remarques:* JN03.023216

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(02274806)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Weststrasse 132, 8003 Zürich, Kat.Nr. WD554, GBBL 371; heutige Pfandgegenstände: die Erben von Ida Elsa Staub sel., geb. 18. Mai 1900, von Wädenswil ZH gest. 4. Dezember 1990, wohnhaft gewesen Hofstrasse 14, 8808 Pfäfers:
- a) Inhaberschuldbrief über CHF 12'000.– (ursprünglich CHF 18'800.–), datiert 31. August 1933, an dritter Pfandstelle, Pfandtitelverzeichnis Nr. 580
- b) Inhaberschuldbrief über CHF 12'200.–, datiert 24. August 1934, an zweiter Pfandstelle, Pfandtitelverzeichnis Nr. 444.
3. *Auskündungsfrist:* 22.01.2005
4. *Bemerkungen:* ES030118
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(02274810)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale**
2. *Au nom de:* Janine Mathys, à Saint-Livres
3. *N° du titre:* A 0954.14.12
4. *Solde/Valeur:* CHF 15'537.80
5. *Délivré le:* 05.08.1998
6. *Expiration de l'échéance:* 01.02.2005
7. *Remarques:* TITRE AU PORTEUR

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02376248)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise**
2. *Au nom de:* Denise Tissot, à Chavannes
3. *N° du titre:* N° S 0033.55.03
4. *Solde/Valeur:* CHF 6'000.00
5. *Délivré le:* 12.01.1984
6. *Expiration de l'échéance:* 01.02.2005
7. *Remarques:* Titre au porteur

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02376260)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* il mappale PPP 1266, fondo base 2599 RFD del comune di Giubiasco di proprietà del signor Raffaele Da Vinci, Giubiasco, in V. rango, con diritto di subingresso.
3. *Saldo / Valore:* CHF 43'000
4. *Termine per la pubblicazione:* 08.08.2005
5. *Osservazioni:* CN.2004.270

Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02429166)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **5 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel**
2. *Lautend auf:* Giulio Caviezel
3. *Nr. des Titels:* Zertifikat-Nr. 304.954
4. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
5. *Bemerkungen:* AM 2004.31

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02431086)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassa-Obligation der Migrosbank, Basel**
2. *Lautend auf:* Karl Leser
3. *Nr. des Titels:* 1.215.476/08, Zinssatz 3%
4. *Saldo/Wert:* CHF 20000
5. *Ausgestellt am:* 10.06.2002
6. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
7. *Bemerkungen:* AM 2004.29

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02431104)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktienzertifikate**
2. *Lautend auf:* Arnold Berger; Namenaktienzertifikate Nr. 1-4, 9 und 12 über die Namenaktien Nr. 1-10, 11-20, 21-30, 31-40, 81-85 und 96-100 der ANTINSEKT AG, Zürich, Nennwert je Aktie CHF 1'000.–
3. *Auskündungsfrist:* 22.03.2005

4. Bemerkungen: E0040039

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(02458406)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, 4 1/4% Zins, Zinsbeginn: 26.04.1994, fällig am 26.04.1999, ohne Coupons
3. *Nr. des Titels:* 23346.03
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000
5. *Auskündungsfrist:* 22.03.2005
6. *Bemerkungen:* 130-2004-353

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(02458414)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lautend auf:* Herr Jean-Pierre Trolliet und Frau Katharina Trolliet-Aebi, in 3283 Kallnach, Mitteldorf 19.
3. *Lastend auf:* STWE-Nr. 181/2, Anteilsquote: 560/1000, EG 3-Zimmerwohnung Nr. 4 in Grächen, im 1. Rang.
4. *Nr. des Titels:* Beleg 348/1989
5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
6. *Auskündungsfrist:* 22.03.2005
7. *Bemerkungen:* 22.04.113

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02458418)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Grenchen Nr. 4522, im 1. Rang, im Grundbuch eingetragene Eigentümer Pfister Heinz und Pfister Gert zu je 1/2 selbstständiges Miteigentum
3. *Saldo/Wert:* CHF 44'500
4. *Ausgestellt am:* 02.04.1981
5. *Auskündungsfrist:*
6. *Bemerkungen:* SLZPR.2004.1046-ASLWOR

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(02458424)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* 200 Namenaktien der M & M Militzer & Münch International Holding AG, mit Sitz in St. Gallen, Zwillingstrasse 25, 9000 St. Gallen, im Nominalwert von je Fr. 1'000.–.
3. *Nr. des Titels:* 8
4. *Saldo/Wert:* CHF 200'0000
5. *Auskündungsfrist:* 20.12.2004
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.579-SG2P-BEB

Kreisgericht St. Gallen
Einzelrichterin 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(02458446)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldparthei der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 41/2.238.699.03
3. *Saldo/Wert:* CHF 80'614.95
4. *Auskündungsfrist:* 16.03.2005
5. *Bemerkungen:* Z 04.5163

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen; Zivilabteilung
Der Gerichtspräsident I: P. Kaelin
3011 Bern

(02458472)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Ernst Herren, geb. 20.06.1916
3. *Lastend auf:* Ipsach-Grundbuchblatt Nr. 274, im 4. Rang, max. 7%
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/6721
5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
6. *Ausgestellt am:* 09.07.1970
7. *Auskündungsfrist:* 20.09.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04.2681

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(02460412)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'actions**
2. *Au nom de:* Alain Grosjean, à Sion; un certificat d'actions no 2716 dix actions de la Banque cantonale du Valais.
3. *Expiration de l'échéance:* 20.03.2005
4. *Remarques:* C2.2004.295

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(02460414)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* den Liegenschaften Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 588 und Nr. 471 des Piero Amstutz:
a) Schuldbrief von CHF 350'000.–, 10%, im 3. Rang
b) Schuldbrief von CHF 300'000.–, 10%, im 4. Rang
c) Schuldbrief von CHF 300'000.–, 10%, im 5. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1995/625/0
4. *Ausgestellt am:* 11.05.1995
5. *Auskündungsfrist:* 20.09.2005
6. *Bemerkungen:* Z 04.1268 GRA

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02460416)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Zauggenried-Grundbuchblatt Nr. 369, max 6%, im 1. Rang, Grundpfandgläubigerin: Elsässer-Schär Johanna, geb. 12.5.1920.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 18160
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
5. *Ausgestellt am:* 22.06.1962
6. *Auskündungsfrist:* 20.09.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04.1303 LE2

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(02460418)

Kraftloserklärung

Annulation

Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Kat.-Nr.4768, zur Zeit der Errichtung Kat.Nr. 2089, Grundbuchblatt 1398, in 8704 Herliberg, an dritter Pfandstelle.
4. *Nr. des Titels:* 3/343
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
6. *Ausgestellt am:* 28.03.1953
7. *Bemerkungen:* ES030065

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00080847)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Johannes Leemann, im Trüggeler, 8706 Feldmeilen.
3. **Lastend auf:** Liegenschaft Kat.-Nr. 4768 (zur Zeit der Errichtung Kat. Nr. 2089), Grundbuchblatt 1398, in 8704 Herrliberg, an zweiter Pfandstelle.
4. **Nr. des Titels:** 2/4
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
6. **Ausgestellt am:** 11.12.1939
7. **Bemerkungen:** ES030065

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(00080849)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft**
2. **Lautend auf:** Namensparheft der Raiffeisenbank Bülchen-Unterbäch-Eischoll
3. **Nr. des Titels:** 619
4. **Bemerkungen:** Z2 04 42

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
(02458404)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1353, im 2. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg II/4713
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 17.02.1970

6. **Bemerkungen:** Z 03 708 BUC
- Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02458410)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 315, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg II/456
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Ausgestellt am:** 01.10.1929
6. **Bemerkungen:** Z 03-763 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02458412)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire**
2. **Grevant:** l'article 3191 du RF de Châtel-St-Denis

3. **Saldo/Valeur:** CHF 60'000
 4. **Débitré le:** 11.07.1968
- Greffé du Tribunal de la Veveyse
1618 Châtel-St-Denis
(02458416)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
 2. **Lautend auf:** Kassenobligation der Raiffeisenbank Hägendorf-Rickenbach, 2,50% Zins, fällig per 15.12.2003
 3. **Nr. des Titels:** 610245
 4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
 5. **Ausgestellt am:** 12.12.2001
 6. **Bemerkungen:** OGZPR.2004.131-AOGBER
- Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten
(02458420)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Polizei- und Militärdirektion

Kantonspolizei Bern

Nordring 30

3013 Bern / CH

Telefon 031 325 43 00

e-mail: cornelia.schuepbach@babhe.admin.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Eidg. Zeughaus und Waffenplätze Bern - Wangen a.A.

Betriebsabteilung Persönliche Ausrüstung

Vermerk «Dienstbekleidung»

Wankdorfstrasse 2

3003 Bern / CH

Telefon 031 325 43 00

e-mail: cornelia.schuepbach@babhe.admin.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Eidg. Zeughaus und Waffenplätze Bern - Wangen a.A.

Betriebsabteilung Persönliche Ausrüstung

Vermerk «Dienstbekleidung»

Wankdorfstrasse 2

3003 Bern / CH

Telefon 031 325 43 00

e-mail: cornelia.schuepbach@babhe.admin.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neue Dienstuniform des Polizeikommandos

des Kantons Bern «Dienstbekleidung»

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: FB-A 03/04

2.4 Nummer des Gemeinschaftskatalogs (CPV):

18321100, 18112400, 18200000

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:

Anfertigung und Lieferung von Dienstbekleidung für ca.

1300 MitarbeiterInnen (Erstausrüstung) der Kapo Bern

bestehend aus:

Los 1: Hemden / Blusen

Los 2: Diensthosen

Los 3: Poloshirt

sowie Folgebeschaffungen für die Jahre 2005 / 2006.

Neben der Anfertigung und der Lieferung der Kleidungs-

stücke (Vertragserwurf) gehören auch die Herstellung von Einzel-

und Massanfertigungen, Reparaturen und das Erstellen von Digitalfotos jedes einzelnen Kleidungsstückes

dazu. Die Bilder müssen im JPG-Format in jeweiliger Auf-

lösung von mindestens 1024x768 erstellt sein, jeweils 1x

Front- und 1x Rückenansicht.

Ausserdem müssen pro Artikel die Pflegeanweisungen in

elektronischer Form mitgeliefert werden.

2.6 Ort der Lieferung:

Lieferung DDP, nach Isotherms 2000

Eidg. Zeughaus und Waffenplätze Bern - Wangen a.A., Persön-

liche Ausrüstung, Gebäude «L», «Dienstuniform Kapo

BE», Wankdorfstrasse 2, 3003 Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose:

Los 1: Hemden / Blusen

CPV: 18321100

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Los 2: Diensthosen

CPV: 18112400

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Los 3: Poloshirt

CPV: 18200000

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Angebote sind möglich für: alle Lose

2.8 Teilangebote zugelassen: Ja

2.9 Liefertermin:

01.06.2005

Rollende Auslieferung für Erstausslieferung vor dem

01.06.2005 möglich!

3. Bedingungen

3.1 Eignungskriterien:

– Spezialist in Dienst- und Arbeitsbekleidung

– Verarbeitungslizenz

– Ansprechpartner in einer Amtssprache des Kantons Bern

(deutsch / französisch)

– Eingeführtes, prozessorientiertes Qualitätsmanagementsystem

– Akzeptanz des den Ausschreibungsunterlagen beige-

– Kopien der für die Produktion und Bemusterung allen-

falls notwendigen Fabrikationslizenzen

– Personalblatt des Ansprechpartners, mit Angaben über

Ausbildung (fachlich / sprachlich)

– Darstellung des Qualitätsmanagements in Form von

Abläufen, Verfahrens- und Arbeitsanweisungen des

eigenen Betriebes sowie der wichtigsten Subunternehmen /

Vertragspartnern (bei ISO- oder ähnlichen Systemen

genügt die Beilage einer Zertifikatskopie)

– Unterzeichnung des beigelegten Vertragserwurfes

– Beilage aller in den Ausschreibungsunterlagen gefor-

dernten Offertmustern

– Darstellung des Ablaufs bei Reparaturfällen bei wel-

chem sich die Ausschreibungsstelle überzeugen kann, dass

Reparaturen innerhalb von 10 Arbeitstagen ausgeführt

werden können

– Ausfüllen und Unterzeichnung der beigelegten Selbst-

deklaration des Bewerbers inkl. Beilage der geforderten

schriftlichen Bestätigungen

3.3 Zuschlagskriterien:

(in der Reihenfolge ihrer Wichtigkeit)

– Qualität 60%

– Preis 35%

– Lieferfristen 5%

3.4 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

31.10.2004, 23.59 Uhr

Die Angebote müssen per A-Post bis spätestens am

31.10.2004, 23.59 einer offiziellen Poststelle übergeben

werden. Verspätete oder unvollständige Angebote werden

vom Verfahren ausgeschlossen. Einzureichen sind neben

dem jeweiligen Offertmuster (je nach Los) die Anhänge B5

– B13 (je nach Los) und der Anhang C. Die Anhänge müs-

sen komplett ausgefüllt und unterschrieben eingereicht

werden.

3.5 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: bleiben ausdrücklich vorbehalten

4.3 Verfahrensgrundsätze: Für Leistungen im Kanton Bern

verpflichtet sich die Unternehmung, die Bestimmungen

des kantonalen Beschaffungsrechts einzuhalten. Dazu

gehören namentlich die Vorschriften über den Arbeits-

schutz, den Gesamtarbeitsvertrag, die Gleichbehandlung

von Frau und Mann sowie die Einhaltung der schweizeri-

schen und bernischen Umweltschutzgesetzgebung. Für

den Fall, dass die Unternehmung Dritte (Subunter-

nehmen, Unterakkordantinnen usw.) zur Ausführung des

Auftrags bezieht, hat sie diese vertraglich zu verpflichten,

die Bestimmungen des kantonalen Beschaffungsrechts

ebenfalls einzuhalten (Art. 9 Abs. 2 ÖBG). Die Unterneh-

mung wird dabei von den beauftragten Dritten dieselben

Nachweise (Bestätigungen von Steuerbehörden, paritäti-

schen Berufskommissionen etc.) verlangen, die sie selbst

zusammen mit dem Selbstdeklarationsblatt eingereicht

hat. Diese Nachweise dürfen nicht älter als 1 Jahr sein.

4.4 Sonstige Angaben:

– Teilangebote:

Zulässig nur losweise. Einzelne Lose dürfen nicht mehr

unterteilt werden.

– Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunter-

lagen:

Es ist ein Depot von CHF 500.00 auf das Postchekkonto 30-

6635-6 des Polizeikommandos des Kantons Bern einzu-

zahlen. Der Beleg über die Einzahlung ist der Bestellung

der Ausschreibungsunterlagen beizulegen. Bei vollständig

eingereichtem Angebot wird das Depot zurück vergütet. Die

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 22.09.2004.

– Sanktionen:

Kommt die Unternehmung der Verpflichtung nicht nach,

so hat sie dem Kanton Bern eine Konventionalstrafe in der

Höhe von 100% des gesamten Auftragswerts zu zahlen. Der

Widerruf des Zuschlags und der Ausschluss der Unterneh-

mung von künftigen Vergabeverfahren von bis zu.

4.5 Rechtmittelbelehrung: Gegen die Ausschreibung kann

innerhalb 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, bei der

Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern, Kramgasse

20, 3011 Bern, Beschwerde erhoben werden. Ein allfälliger

Einwand muss einen Antrag, die Angaben von Tatsachen

und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unters-

chrift enthalten. Greifbare Beweismittel sind beizulegen.

(02462012)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Polizei- und Militärdirektion

Kantonspolizei Bern

Nordring 30

3013 Bern / CH

Telefon 031 325 43 00

e-mail: cornelia.schuepbach@babhe.admin.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Eidg. Zeughaus und Waffenplätze Bern - Wangen a.A.

Betriebsabteilung Persönliche Ausrüstung

Vermerk «Wetterschutzbekleidung»

Wankdorfstrasse 2

3003 Bern / CH

Telefon 031 325 43 00

e-mail: cornelia.schuepbach@babhe.admin.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neue Dienstuniform des Polizeikommandos

des Kantons Bern «Wetterschutzbekleidung»

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: FB-A 03/04

2.4 Nummer des Gemeinschaftskatalogs (CPV):

18200000, 18440000

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:

Anfertigung und Lieferung von Wetterschutzbekleidung

für ca. 1300 MitarbeiterInnen (Erstausrüstung) der Kapo

Bern bestehend aus:

Los 4: Fleecegilet / Fleecejacke

Los 5: Parkajacke / Regenjacke / Regenhose / Kälteschutz-

hose

Los 6: Regenhut / Wintermütze

sowie Folgebeschaffungen für die Jahre 2005 / 2006.

Neben der Anfertigung und der Lieferung der Kleidungs-

stücke (Vertragserwurf) gehören auch die Herstellung von Einzel-

und Massanfertigungen, Reparaturen und das Erstellen von Digitalfotos jedes einzelnen Kleidungsstückes

dazu. Die Bilder müssen im JPG-Format in jeweiliger Auf-

lösung von mindestens 1024x768 erstellt sein, jeweils 1x

Front- und 1x Rückenansicht.

Ausserdem müssen pro Artikel die Pflegeanweisungen in

elektronischer Form mitgeliefert werden.

2.6 Ort der Lieferung:

Lieferung DDP, nach Isotherms 2000

Eidg. Zeughaus und Waffenplätze Bern - Wangen a.A., Persön-

liche Ausrüstung, Gebäude «L», «Dienstuniform Kapo

BE», Wankdorfstrasse 2, 3003 Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose:

Los 4: Fleecegilet / Fleecejacke

CPV: 18200000

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Los 5: Parkajacke / Regenjacke / Regenhose / Kälteschutz-

hose

CPV: 18200000

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Los 6: Regenhut / Wintermütze

CPV: 18440000

Zeitpunkt der Lieferung: 01.06.2005

Angebote sind möglich für: alle Lose

2.8 Teilangebote zugelassen: Ja

2.9 Liefertermin:

01.06.2005

Rollende Auslieferung für Erstausslieferung vor dem

01.06.2005 möglich!

3. Bedingungen

3.1 Eignungskriterien:

– Spezialist in Dienst- und Arbeitsbekleidung

– Verarbeitungslizenz

– Ansprechpartner in einer Amtssprache des Kantons Bern

(deutsch / französisch)

– Eingeführtes, prozessorientiertes Qualitätsmanagementsystem

– Akzeptanz des den Ausschreibungsunterlagen beige-

legten Vertragserwurfes

– Produktion von kostenlosen Offertmustern

– Reparaturservice

3.2 Geforderte Nachweise:

– Aktuelle Broschüre der selber entwickelten und produ-

zierten Produkte mit Angabe des eigenen Wertschöpfungs-

anteils

– Referenzen bei denen die Ausschreibungsstelle die ord-

nungsgemäss erbrachten Leistungen überprüfen und Stel-

lungnahmen einholen kann

– Kopien der für die Produktion und Bemusterung allen-

3. Bedingungen

- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Erfüllungsgarantie gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss dem Vertragsentwurf in den Ausschreibungsunterlagen
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Gemäss dem Vertragsentwurf in den Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:**
- Hinreichende fachliche Leistungsfähigkeit und erforderliches Fachwissen.
 - Ausreichende personelle Ressourcen mit entsprechender Ausbildung.
- 3.6 **Geforderte Nachweise:**
- 3 Referenzen des Anbieters über einen vergleichbaren Auftrag im Bereich Gebäudereinigung.
 - Angaben über die Anzahl Mitarbeiter des Anbieters, die durchschnittlich in den letzten drei Jahren operativ in der Gebäudereinigung tätig waren. Von diesen Mitarbeitern müssen mindestens 5% eine Ausbildung als dipl. Gebäudereiniger aufweisen oder den Nachweis erbringen, dass sie mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Gebäudereinigung und (kumulativ) einen Fachkurs eines anerkannten, privaten Anbieters absolviert haben.
- 3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 01.11.2004
Kosten: CHF 200.00
- 3.9 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 12.11.2004
Massgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg einer Schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietern der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Bei der Übergabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden.
- 3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch
- 3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** Keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Aufgrund der in den Unterlagen genannten Geschäftsbedingungen.
- 4.3 **Verhandlungen:** Bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(0006539)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Immobilier
Gérance Région Sud
Madame Christine Hofmann
Sternmattstrasse 12b
6002 Lucerne / CH
Téléphone 0512 27 37 47/Fax 0512 27 38 99,
e-mail: christine.hofmann@sbb.ch
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Immobilier
Gérance Région Sud
Madame Christine Hofmann
Sternmattstrasse 12b
6002 Lucerne / CH
Téléphone 0512 27 37 47/Fax 0512 27 38 99
e-mail: christine.hofmann@sbb.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Immobilier
Gérance Région Sud
Madame Ch. Hofmann/Référence: Nettoyage intérieur
Sternmattstrasse 12b
6002 Lucerne / CH
Téléphone 0512 27 37 47/Fax 0512 27 38 99
e-mail: christine.hofmann@sbb.ch
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Nettoyage de locaux et gestion de propriétés
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Fourniture de prestations de nettoyage de bâtiments pour des biens immobiliers de la SA CFF

- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 50000000
- 2.4 **Description détaillée des tâches:** Prestations de nettoyage de bâtiments pour des biens immobiliers de la SA CFF
- 2.5 **Lieu de la fourniture du service:** Biens immobiliers CFF dans toute la Suisse
- 2.6 **Allotissement du marché en lots:** Oui, sans spécification
Les offres sont possibles pour: plusieurs lots
- 2.7 **Variante admises:** Non
- 2.8 **Offres partielles admises:** Oui
- 2.9 **Délai d'exécution:** début 01.05.2005
Début le 1er mai 2005 avec contrat de durée ferme (3 ans). S'il n'est pas révisé, le contrat à durée indéterminée sera reconduit automatiquement.
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** Garantie de bonne exécution conformément au dossier d'appel d'offres
- 3.2 **Conditions de paiement:** Conformément au projet de contrat dans le dossier d'appel d'offres
- 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Conformément au projet de contrat dans le dossier d'appel d'offres
- 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admises
- 3.5 **Critères d'aptitude:**
- Compétences et connaissances techniques suffisantes.
 - Ressources en personnel parfaitement formé suffisantes.
- 3.6 **Justificatifs requis:**
- 3 références de marchés comparables dans le domaine du nettoyage de bâtiments réalisés par le soumissionnaire.
 - Renseignements sur le nombre de collaborateurs du soumissionnaire ayant travaillé dans le domaine du nettoyage de bâtiments au cours des 3 dernières années en moyenne. 5% d'entre eux au moins doivent avoir suivi une formation de nettoyeur de bâtiments diplômé ou être en possession d'un certificat attestant qu'ils ont au moins 5 ans d'expérience dans le nettoyage de bâtiments et qu'ils ont suivi (en même temps) le cours spécialisé d'un soumissionnaire privé reconnu.
- 3.7 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offre soumise jusqu'au: 01.11.2004
Prix: CHF 200.00
- 3.9 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 12.11.2004
Fera foi le cachet de la poste ou le récépissé (code barres) d'un bureau de poste suisse et/ou, si les entreprises soumissionnaires sont étrangères, le récépissé d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
En cas de remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires devront envoyer immédiatement par fax à l'adjudicateur l'accusé de réception de cette représentation.
- 3.10 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français
- 3.11 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Sur la base des conditions générales citées dans les documents.
- 4.3 **Négociations:** Sous réserve de toutes négociations
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Autres indications:** Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminés (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément au art. 27 § 1 OMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00074713)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management
Trassenbau
Hans Brügger
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 32/Fax 051 227 37 79
e-mail: hans.bruegger@sbb.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Wysw Bauingenieure AG
Reto Wyss
Usserhus 5

- 6023 Rothenburg / CH
Téléphone 041 289 30 10/Fax 041 289 30 11
e-mail: wysw@wbng.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management
Finanzen
Urs Kohler / Rothenburg Freierlad
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
e-mail: urs.kohler@sbb.ch
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung
- 2.2 **Projektitel der Beschaffung:**
Rothenburg Neubau Freierlad
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 201A0078 und 902A0248
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000
- 2.5 **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Neubau Freierladeanlage in Rothenburg bestehend aus: Zufahrtsstrasse, Freierladeplatz mit 3 Verladegleisen, Retentions- mit Rückhaltebecken (Ortsbeton) und div. Werkleitungen.
Hauptmengen:
– Humusabtrag 3000 m³
– Aushub 14'000 m³
– Fundationsschicht 8000 m³
– Betonplatte 400 m³
– Belag 2600 to
– Entwässerungsleitungen 660 m l
– Leerrohre PE 1200 m l
– Kontrollschächte 40 Stück
– Strassenschalen 260 m l
– Abschlusssteine 600 m l
- 2.6 **Ort der Ausführung:** Rothenburg
- 2.7 **Aufstellung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Ja
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.10 **Ausführungstermin:** vom 25.04.2005 bis 31.10.2005
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Ziel 60 Tage
- 3.3 **Bietergemeinschaften:** zugelassen
- 3.4 **Eignungskriterien:**
- Hinreichende Befähigung zur Auftragsfertigung
 - Angemessenes Verhältnis von Auftragsummenge pro Jahr zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro Jahr
 - Hinreichendes Qualitätsmanagement
 - Sicherheitsnachweis
- 3.5 **Geforderte Nachweise:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.6 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.7 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 29.09.2004
Kosten: CHF 200.00
Zahlungsbedingungen: siehe Ziffer 4.4 Sonstige Angaben
- 3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 09.11.2004
Aufgabebeleg (Strichcode-Beleg) oder -stempel einer schweizerischen Poststelle (firmeneigene Stempel gelten nicht als Poststempel), bzw. bei ausländischen AnbieterInnen der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 06 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.4 **Sonstige Angaben:**
- Versand der Unterlagen:
Durch Wysw Bauingenieure AG ab 05.10.2004.
Bedingung: Voreinzahlung gemäss Ziffer 3.7 auf Konto: Luzerner Kantonalbank, Kto 01-07-00660-09
 - Begehung:
Es ist keine Begehung mit SBB-Stellen vorgesehen. Die Baustelle kann besichtigt werden. Die ungefähren Koordinaten (Zentrum der proj. Verladeanlage) 661'100 / 216'100.
Es ist verboten, im Rahmen der Offertbearbeitung den Gefahrenbereich der Bahnanlagen zu betreten.
 - Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

- wesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
- (00079171)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management
Trassenbau
Hans Brügger
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 32/Fax 051 227 37 79
e-mail: hans.bruegger@sbb.ch
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Wysw Bauingenieure AG
Reto Wyss
Usserhus 5
6023 Rothenburg / CH
Téléphone 041 289 30 10/Fax 041 289 30 11
e-mail: wysw@wbng.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
SBB AG Bern
Infrastruktur, Projekt-Management
Finanzen
Urs Kohler / Rothenburg Freierlad
Zentralstrasse 1, Postfach 4267
6002 Luzern / CH
Téléphone 051 227 37 12/Fax 051 227 29 95
e-mail: urs.kohler@sbb.ch
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de travaux de construction:** Exécution
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Construction d'une nouvelle installation de débord à Rothenburg
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** 201A0078 und 902A0248
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 45000000
- 2.5 **Description détaillée du projet:**
Construction d'une nouvelle installation de débord à Rothenburg comprenant:
route d'accès, aire de débord avec 3 voies de chargement, un bassin de rétention avec cuve de retenue (de sécurité) (en béton coulé sur place) et diverses canalisations.
Métré:
– Enlèvement d'humus: 3000 m³
– Déblais: 14'000 m³
– Couche de fondation: 8000 m³
– Dalle de béton: 400 m³
– Asphalte: 2600 tonnes
– Conduite de drainage de 660 m de long
– Tuyaux vides en PE: 1200 m de long
– 40 puits de contrôle
– Caniveaux pour route: longueur de 260 m
– Blocs de bordure: longueur de 600 m
- 2.6 **Lieu de l'exécution:** Rothenburg
- 2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non
- 2.8 **Variante admises:** Oui
- 2.9 **Offres partielles admises:** Non
- 2.10 **Délai d'exécution:** du 25.04.2005 jusqu'au 31.10.2005
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** aucun
- 3.2 **Conditions de paiement:** Délai 60 jours
- 3.3 **Communautés de soumissionnaires:** admise
- 3.4 **Critères d'aptitude:**
- Capacités suffisantes pour réaliser le marché
 - Un rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel réalisé par l'unité d'affaires concernée, adapté
 - Gestion de la qualité suffisante
 - Preuve de sécurité
- 3.5 **Justificatifs requis:** selon les documents de soumission
- 3.6 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents
- 3.7 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:** Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offre soumise jusqu'au: 29.09.2004
Prix: CHF 200.00
Conditions de paiement: voir chiffre 4.4
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 09.11.2004
Récépissé d'envoi (code-barre) ou timbre d'un office postal CH (les oblitérations de l'entreprise ne peuvent être assimilées à celles d'un office postal), ou, pour les soumissionnaires étrangers le récépissé de réception d'un office diplomatique ou consulaire Suisse
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
- 3.10 **Validité de l'offre:** 06 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune
- 4.2 **Négociations:** Sous réserves
- 4.3 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.4 **Autres indications:**
- Envoi des documents:
Par Wysw Bauingenieure AG dès le 5 octobre 2004.
Condition: préversement, selon chiffre 3.7, sur le compte no 01-07-00660-09 auprès de la Luzerner Kantonalbank

- Visite:

Rien de spécialement prévu avec les CFF, mais il est possible de visiter le chantier. Coordonnées approximatives (centre de l'installation de chargement prévue) 661'100 / 216'100.

Lors de l'étude de l'offre, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse des voies.

- Indication des voies de recours:

Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 et 28 LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00080193)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik

Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 323 14 27
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Standardisierung Mobile PC (Notebook) inkl. Zubehör.

Mehrprodukt Strategie für die nächsten vier Jahre (gemäss Standardisierungsbeschluss Informatikrat Bund/IRB).

Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30213100

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Dell Computer SA

Route de l'Aéroport 28

1215 Genève 15 / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: etwa 2 Mio. CHF/pro Jahr.

3.5 Begründung des Zuschlagsbeides: Artikel 13, Absatz 1, lit. f Voeb.

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 15.07.2004

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00080743)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Ressort achat bureautique / informatique

Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 323 14 27
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Standardisation de PC portables (Notebook) incl. accessoires.

Stratégie multiproduits pour les quatre prochaines années (selon décision du Conseil informatique de la Confédération/CI).

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

30213100

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Dell Computer SA

Route de l'Aéroport 28

1215 Genève 15 / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: environ 2 mio. CHF/par année

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Article 13, alinéa 1, lettre f de l'OMP.

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 15.07.2004

4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00080747)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz

Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 31 324 83 84/Fax ++41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Bern, Papiermühlestrasse 21A
Neuunterbringung Eidg. Militärbibliothek/SP4

Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

BKP 271 Gipserarbeiten (Trockenbau)

Tekari AG, Belpstr. 28, 3007 Bern

- Preisspanne: CHF 47'107.40 bis CHF 75'354.95

BKP 281.1 Fugenlose Bodenbeläge, Steinholz

Walo Bertschinger AG, Jupiterstr. 15, 3015 Bern

- Preisspanne: CHF 95'664.65 bis CHF 162'057.50

BKP 281.1 Fugenlose Bodenbeläge, Harterbo

Walo Bertschinger AG, Jupiterstr. 15, 3015 Bern

- Preisspanne: CHF 72'297.90 bis CHF 106'240.50

BKP 281.7 Bodenbelag in Holz

Interior Service AG, Shoppyland, 3321 Schönbühl

- Preisspanne: CHF 141'099.45 bis CHF 206'024.05

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 106 vom

04.06.2004

Für Projekt: (b402)Neuunterbringung Eidg. Militärbibliothek/SP4

4.2 Datum des Zuschlags: 06.09.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00080867)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral des constructions
et de la logistique (OFCL)

Gestion des projets
Service des appels d'offres publics

Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 31 324 83 84/Fax ++41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Bern, Papiermühlestrasse 21A
Neuunterbringung Eidg. Militärbibliothek/SP4

Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

CFC 271 Plâtrerie (montage à sec)

Tekari AG, Belpstr. 28, 3007 Bern

- Fourchette de prix: de CHF 47'107.40 à 75'354.95

CFC 281.1 Sols sans joints, béton extra-dur

Walo Bertschinger AG, Jupiterstr. 15, 3015 Bern

- Fourchette de prix: de CHF 95'664.65 à 162'057.50

CFC 281.1 Sols sans joints, à base de xylolithe

Walo Bertschinger AG, Jupiterstr. 15, 3015 Bern

- Fourchette de prix: de CHF 72'297.90 à 106'240.50

CFC 281.7 Revêtements de sol en bois

Interior Service AG, Shoppyland, 3321 Schönbühl

- Fourchette de prix: de CHF 141'099.45 à 206'024.05

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

4. Autres informations:

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSSC n° 106 du

04.06.2004

Pour le projet: (b402) Nouvelle affectation Bibliothèque militaire

4.2 Date de l'adjudication: 06.09.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00080871)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz

Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 31 324 83 84/Fax ++41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Bern, Bundesgasse 3
Gesamtsanierung Bernerhof / SP4

Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

BKP 233 Leuchten und Lampen

Zumtobel Staff AG, Thurgauerstr. 39, 8050 Zürich

- Preisspanne: CHF 199'143.75 bis CHF 347'534.05

BKP 236 Schwachstrominstallationen

Cablex AG, Tägerstr. 15, 3050 Bern

- Preisspanne: CHF 335'579.45 bis CHF 570'583.75

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 80 vom

27.04.2004

Für Projekt: (b310) 620.000, Bernerhof / SP4

4.2 Datum des Zuschlags: 06.09.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00080891)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Gestion des projets
Service des appels d'offres publics

Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 31 324 83 84/Fax ++41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Rénovation complète du «Bernerhof» / SP4

Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

CFC 233 Lustrerie

Zumtobel Staff AG, Thurgauerstr. 39, 8050 Zürich

- Fourchette de prix: de CHF 199'143.75 à 347'534.05

CFC 236 Installations à courant faible

Cablex AG, Tägerstr. 15, 3050 Bern

- Fourchette de prix: de CHF 335'579.45 à 570'583.75

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

4. Autres informations:

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSSC n° 80 du

27.04.2004

Pour le projet: (b310) 620.000, Bernerhof / SP4

4.2 Date de l'adjudication: 06.09.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00080911)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

Organisations de droit public de la Confédération

Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

CFF SA
Management des projets, Installations ferroviaires, Filiale Ouest

Case postale 345
1001 Lausanne / CH

Telefon 051 225 86 52/Fax 051 225 86 20
e-mail: urs.kuonen@sbb.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Neugestaltung Bhf Visp

Nr. BKP: 111;113;117;151;212;223;237;311;313;314;411

Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neuintragungen

Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ 525483

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* ZETRA International AG, Grabenstrasse 1, 8952 Schlieren

(540)

ZET FLEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 525484

(220) *Date de dépôt:* 6 juillet 2004

(730) *Titulaire:* Ferrier Lullin & Cie SA, rue Pierre-Fatio 7, 1211 Genève 3

(740) *Mandataire:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

FERRIER LULLIN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments électroniques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, le stockage, le traitement, la transmission et la reproduction de données, notamment de son, d'images et de texte, d'informations et de messages; supports d'enregistrement magnétique; appareils et installations de télécommunication; supports de données optiques, magnétiques et électroniques; matériel (Hardware) et logiciels informatiques; publications électroniques téléchargeables.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; monnaies; lingots de métaux précieux; joaillerie, parures, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits de l'imprimerie; papier et produits en cette matière, compris dans cette classe; revues; publications; matériel publicitaire, à savoir affiches, transparents; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matériel synthétique d'emballage (compris dans cette classe).

35 Publicité; attribution de mandats publicitaires; location à des tiers d'espace publicitaire sur le réseau informatique mondial ou dans des médias conventionnels pour des tiers; prospection des marchés; marketing; télémarketing; services de réponse téléphonique; relations publiques; organisation d'expositions commerciales et industrielles; organisation et réalisation d'expositions à finalité économique ou publicitaire; exploitation d'information destinée au commerce et aux arts et métiers; prévisions économiques; estimation en affaires commerciales; conseils relatifs à la gestion des risques de prix; recrutement de personnel; travaux de bureau; comptabilité; contrôle des comptes et révision; gestion des affaires commerciales; mise à disposition d'informations commerciales via des réseaux informatiques globaux; conseils en organisation et en conduite d'entreprise; administration commerciale; conseils pour l'exécution d'opérations commerciales; récolte et traitement de données statistiques; récolte, traitement et systématisation de données dans des banques de données informatiques; gestion informatisée de fichiers; services de e-commerce, à savoir information sur des produits via des réseaux informatiques ou télématiques mondiaux à des fins de publicité ou de vente; collecte et systématisation de données publiques ou privées dans des banques de données informatiques; vente au détail via des réseaux électroniques mondiaux (Internet); vente aux enchères d'objets d'art; services de conseil pour toutes les prestations énumérées ci-dessus; services de conseil pour les transactions commerciales et le traitement des données par voie électronique.

36 Assurances, affaires financières et bancaires; mise à disposition d'informations financières sur des systèmes informatiques; services financiers via des systèmes informatiques; services bancaires électroniques via un réseau informatique mondial (Internet Banking); services de bourse, y compris le marché des titres, des dérivés et des devises; affaires monétaires; courtage ou service d'intermédiaire et/ou conseils en rapport avec des assurances, des affaires financières, bancaires et immobilières, ainsi que monétaires; conseils financiers dans le domaine des systèmes de paiement; administration d'institutions de prévoyance; transactions financières; conseils dans le domaine de la planification et

de la gestion financière; services dans le domaine de la gestion des investissements et des risques; gestion de biens; affaires immobilières; affaires financières d'un trust; expertises et estimations fiscales; établissement de rapports financiers; évaluation de placements financiers; parainage financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche; services de conseil pour toutes les prestations énumérées ci-dessus; déroulement de services financiers et bancaires (interactifs et électronique) via un réseau informatique mondial; transactions financières (y compris virements en ligne).

38 Télécommunications; conseil en télécommunication dans le domaine des systèmes de paiement, services de télégrammes; transmission, de documents, messages, données et informations par des réseaux informatiques ou d'autres réseaux de communication électroniques ou digitaux; transmission d'informations financières via des réseaux informatiques globaux; services de télétexte, de vidéotexte et de messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet); des banques de données et des sites Web; fourniture d'accès multiutilisateurs à des réseaux informatiques globaux; fourniture d'installations de télécommunication pour la prise de commandes électroniques de marchandises et de services; services liés à une banque de données, à savoir réception d'informations en tous genres émanant d'utilisateurs qui sont transmises ensuite à d'autres utilisateurs; fourniture de l'accès à des hyperliens menant à des données et des informations via des réseaux informatiques globaux; services de conseil pour toutes les prestations énumérées ci-dessus.

41 Education; formation; organisation et réalisation de séminaires et d'ateliers; organisation et réalisation d'expositions à but culturel ou éducatif; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Conseil juridique, notamment pour la création et la gestion d'entreprises; recherches scientifiques et industrielles; création de programmes de traitement des données; services de conseil en informatique; conseil informatique portant sur les services de paiement; remise gratuite ou location de temps d'accès à des réseaux informatiques globaux, des banques de données et des sites Web (service informatique); programmation de sites Web; conception de banques de données et de sites Web; louage d'espace pour accueillir des sites Web (hosting); gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle; mise à disposition d'informations concernant des systèmes informatiques.

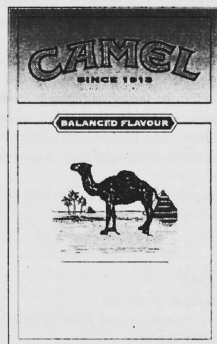
(111) ■ 525485

(220) *Date de dépôt:* 22 juillet 2004

(730) *Titulaire:* Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomon Minato-ku, Tokyo, JP-Japon

(740) *Mandataire:* JT International S.A., 14 Chemin Rieu, 1211 Genève 17

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

34 Cigarettes; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(111) ■ 525486

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2003

(730) *Inhaber/in:* VISIOSWISS AG, Chasa Plauenet, 7537 Müstair

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Fahrzeugsitze.

20 Moderne Möbel, insbesondere Stühle (stationär) und Sitze (mobil) in unterschiedlichen Materialien.

24 Technische Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 525487

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2004

(730) *Inhaber/in:* Gabriele Emmenegger Beratung für Ernährungsfragen, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

(740) *Vertreter/in:* Rudolf Mayr von Baldegg Rechtsanwalt, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

(111) ■ 525488

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* Beutler Fashion AG, Worblentalstrasse 30, 3063 Ittigen

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Geschäftsführung; Handel mit Bekleidungsstücken.

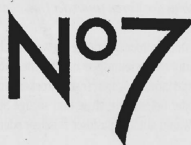
(111) ■ 525489

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* The Boots Company PLC, Nottingham NG2 3AA, GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Nicht-medizinische Toilettemittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; ätherische Öle; Seifen; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Präparate für die Zahnpflege; Präparate für die Haarpflege.

(111) ■ 525490

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2004

(730) *Inhaber/in:* DIXMONT LIMITED, Flau/RM 2008 20/F, Metro Centre II, 21 Lam Hing St., Kowloon Bay, Kowloon, HK-Hongkong

(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie Waren aus Edelmetall oder damit beschichtete Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Schmuck, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.

(111) ■ 525491

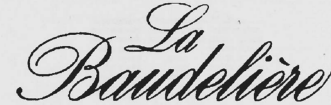
(220) *Date de dépôt:* 21 juin 2004

(730) *Titulaire:* Christine Delarze, Av. des Ormonts 10, 1860 Aigle

(730) *Titulaire:* Stéphanie Delarze, Av. des Ormonts 10, 1860 Aigle

(740) *Mandataire:* Stéphanie Delarze, Av. des Ormonts 10, 1860 Aigle

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(111) ■ 525492

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004

(730) *Inhaber/in:* Luxury Trading AG, Missionsstrasse 2, 4055 Basel

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würststoffe, Gewürze, Kühleis.

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ 525493

(220) *Date de dépôt:* 13 février 2004

(730) *Titulaire:* Kieger AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich

(740) *Mandataire:* Studio Legale Brogini, via Nassa 5, 6900 Lugano

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 525494

(220) *Date de dépôt:* 25 mai 2004

(730) *Titulaire:* Privilege Entertainment, case postale 464, 1211 Genève 13

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) ■ 525495

(220) *Date de dépôt:* 7 juin 2004

(730) *Titulaire:* CES Audio Inc., 2F, #31-1, Lane 112, Su Wei Road Panchiao, Taipei, TW-Taiwan

(740) *Mandataire:* SEDIN SA, 24, rue Merle d'Aubigné, 1207 Genève

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et équipements audio, haut-parleurs, enceintes, écouteurs mixeurs audio, mégaphones, microphones, amplificateurs, appareils et équipements de réglage de volume; Tuners et appareils et équipements de réglage, disques et enregistreurs et lecteurs de CD, sélecteur de zones pour haut-

parleurs, appareils et équipement pour la fusion et l'amélioration du son, pièces et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

(111) ■ 525496

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2004(730) *Inhaber/in:* OTB AG, Planung und Beratung für Organisation, Technik und Bau, Elisabethenanlage 11, 4051 Basel (540)(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

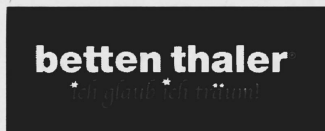
42 Dienstleistungen eines Architekten.

(111) ■ 525497

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juni 2004(730) *Inhaber/in:* Lagap SA, via San Gottardo 9, 6943 Vezia (540)(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

(111) ■ 525498

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* Betten Thaler AG, Schützenstrasse 2, 6003 Luzern (740) *Vertreter/in:* Advokatur SURYBRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern (540)(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

(111) ■ 525499

(220) *Data dei depositi:* 4 febbraio 2004(730) *Titolare:* Francesco Gaggini, Casa Annamaria, 6936 Cade-mario (740) *Mandatario:* Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, Via ai Campi 6, 6982 Agno (540)

Il balcone su Lugano

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

31 Prodotti agricoli, frutta, ortaggi freschi provenienti del Ticino, piante di provenienza svizzera.

33 Vino proveniente da Lugano, grappe del Ticino, altre bevande alcoliche e liquori di provenienza svizzera.

43 Ristorazione, alloggi temporanei.

(111) ■ 525500

(220) *Date de dépôt:* 31 mars 2004(730) *Titulaire:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaraka, Kanagawa-shi, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, JP-Japon (740) *Mandatario:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne (540)

NOTE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

12 Installations de transport à câbles destinées à la manutention de marchandises; basculeurs à wagons; engins pousseurs à chariot, engins tracteurs à chariot; tracteurs (véhicules tracteurs); moteurs et machines motrices pour véhicules terrestres (autre que leurs parties); arbres de transmission pour véhicules, essieux, tringles pour véhicules (comprises dans cette classe); fusées d'essieux; accouple-

ments d'arbres de transmission pour véhicules; paliers pour véhicules terrestres; boîtes de vitesses; amortisseurs de chocs; ressorts amortisseurs et ressorts de suspension; tous les produits précités pour véhicules; dispositifs de freinage; parachutes; mécanismes antivol pour véhicules; chaînes roulantes; moteurs à courant alternatif et moteurs à courant continu pour véhicules terrestres (autre que leurs parties); bateaux et navires, ainsi que leurs parties et armements (à l'exception des véhicules à coussin d'air); véhicules à coussin d'air; avions, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe); matériel roulant par voie ferroviaire, ainsi que ses pièces et parties; véhicules à moteurs, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe); bicyclettes et motocyclettes, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe); poussettes pour enfants; pousse-poussettes; traîneaux; brouettes; chariots; charrettes hippomobiles; remorques pour bicyclettes; pièces de caoutchouc adhésives servant à réparer les chambres à air/pneus (rustines).

(320/330) *Revendication de priorité:* 10 octobre 2003, JP-Japon,

(111) ■ 525501

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Mai 2004(730) *Inhaber/in:* Neptun Werkzeuge AG, Sälistrasse 13, 4658 Däniken SO (740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau (540)

PERLES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Vibriermaschinen für Betonverdichtung und nicht handbetätigte Gartengeräte.

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere Gartengeräte wie Rasenmäher, Rasenkantenschneider und Motorsägen.

9 Elektrische Umformer für den Betrieb von Vibriermaschinen.

(111) ■ 525502

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* Kern AG, Hünenstrasse 16, 3510 Konolfingen (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergrasse 38, 3011 Bern (540)

MAILFACTORY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Software.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie.

(111) ■ 525503

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* Dr. Oetker Food-Service KG, Mörscher Strasse 21, 76275 Ettlingen, DE-Deutschland (740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich (540)

La Pastica

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fertig- und Halbfertigerichte im wesentlichen bestehend aus Kartoffelzubereitungen mit Anteilen von Teigwaren; alle vorgenannten Waren frisch, trocken, vorgekocht, gekühlt oder tiefgekühlt; süsse und salzige Suppen; vorstehende Waren auch in pastöser, flüssiger oder pulverisierter Form.

30 Teigwaren einschliesslich gefüllter Teigwaren; Fertig- und Halbfertigerichte im wesentlichen bestehend aus Teigwaren; Nudeln aller Art auch mit Zusatz von Gemüsen, Kartoffeln, Backstoffs, Mineralien und/oder Spurenelementen; Fertigerichte einschliesslich Kartoffelgerichte und Backmischungen; Sossen auf Fleisch-, Fisch-, Kräuter- oder Gemüsebasis; Gnocchi; alle vorgenannten Waren frisch, trocken, vorgekocht, gekühlt oder tiefgekühlt; Würstchen; vorstehende Waren auch in pastöser, flüssiger oder pulverisierter Form.

(111) ■ 525504

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* Takeda Chemical Industries, Ltd., 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, JP-Japan (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

ACTOPLUS SULF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Anti-Diabetika.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 525505

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, Postfach, 8031 Zürich

(540)

ODORCONTROL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke einschliesslich Rohstoffe und Halbfabrikate für die Reinigungsindustrie, Rohmaterial für Wäschevorbehandlung, Wasch- und Bleichmittel, Weichspüler, Fleckentferner, Reinigungs- und Poliermittel, Geschirrspülmittel.

(111) ■ 525506

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2004(730) *Inhaber/in:* Biogen Idec MA Inc., 14 Cambridge Center, MA 02142 Cambridge, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

BIOGEN IDEC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von Krebs, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von neurologischen Funktionsstörungen, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von kardiovaskulären Funktionsstörungen, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von Entzündungen, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von Störungen der Immunregulation, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von viralen Infektionen, pharmazeutische Präparate für den Gebrauch in der Prävention, Diagnose und Behandlung von gastrointestinalen Funktionsstörungen.

10 Medizinische Apparate und Instrumente.

16 Gedrucktes Werbe-, Schulungs- und Ausbildungsmaterial in Zusammenhang mit der Gesundheitsvorsorge sowie gedruckte Lehr-Sets, Angebotspaket von gedrucktem Schulungs-, Werbe- und Anleitungsmaterial für Patienten auf dem Gebiet der Gesundheitsvorsorge.

35 Administrative Unterstützung von Patienten beim Einfordern von Rückerstattungen von Gesundheitsvorsorgekosten bei den Versicherungsgesellschaften.

36 Zur Verfügung stellen von Darlehen zur Erhöhung der Lebensqualität von Patienten und ihren Familien, zur Verfügung stellen von Darlehen für die Unterstützung von wissenschaftlichen, medizinischen und geschäftlichen Zusammenkünften und Workshops sowie zur Verfügung stellen von Darlehen für die Bildung der Öffentlichkeit in medizinischen Themen.

41 Schulung und Ausbildung, nämlich zur Verfügung stellen von Schulungen und Ausbildungen sowie Anleitungen für die Anwendung von speziellen Arzneimittelverabreichungstechniken, Durchführung von Seminaren in Zusammenhang mit der Gesundheitsvorsorge.

42 Forschung und Beratung im Bereich Biotechnologie.

44 Gesundheitsvorsorgedienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen von Gesundheitsvorsorgeinformationen an Privatpersonen über eine gebührenfreie Telefonnummer sowie Überwachung, Betreuung und Beratung von Patienten hinsichtlich der Befolgung von Arzneimittelbehandlungen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Oktober 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 525507

(220) *Date de dépôt:* 10 mai 2004(730) *Titulaire:* Cave des Coteaux, Route du Vignoble 27, Case postale, 2017 Boudry (540)

Le Fifty-Fifty

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 525508

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Mai 2004(730) *Inhaber/in:* Averi Verkaufs- & Distributions AG, Brühlweg 20, Postfach 107, 4132 Muttenz (540)

GoldenScout

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Vins, liqueurs et spiritueux.

(111) ■ 525509

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Mai 2004(730) *Inhaber/in:* Exi40 GmbH, Hinterbergstrasse 6c, 6318 Walchwil (540)

IT in Motion

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Ver-

teilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetisierungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ 525510

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2004(730) *Inhaber/in:* Stansertorn-Bahn-Gesellschaft, Postfach 1061, 6371 Stans (540)

Von führenden Faulenzern empfohlen

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ 525511

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2004(730) *Inhaber/in:* Dep Anästhesie Universitätsspital, 4031 Basel (540)

CIRSmedical

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

(111) ■ 525512

(220) *Date de dépôt:* 2 juillet 2004(730) *Titulaire:* Analog Devices, Inc., One Technology Way, Norwood (Massachusetts 02062), US-Etats-Unis d'Amérique (740) *Mandatario:* Kirker & Cie SA, Conseils en marques, Case postale 153, 1226 Thônex (540)

TIGERSHARC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Circuits intégrés.

(111) ■ 525513

(220) *Date de dépôt:* 9 juillet 2004(730) *Titulaire:* Metalor Technologies International SA, Avenue du Vignoble 2, 2009 Neuchâtel (740) *Mandatario:* Soprinet S.A., Avenue Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds (540)

ANCRO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

10 Attachements dentaires.

(111) ■ 525514

(220) *Date de dépôt:* 9 juillet 2004(730) *Titulaire:* Metalor Technologies International SA, Avenue du Vignoble 2, 2009 Neuchâtel (740) *Mandatario:* Soprinet S.A., Avenue Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds (540)

COMBINO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

10 Attachements dentaires.

(111) ■ 525515

(220) *Date de dépôt:* 9 juillet 2004(730) *Titulaire:* Lihli, Inc., 36 East 57th Street, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique (740) *Mandatario:* Kirker & Cie SA, Conseils en marques, Case postale 153, 1226 Thônex (540)

LIHLI

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) ■ 525516

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2004(730) *Inhaber/in:* Dine & Drink GmbH, St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil (540)

El Sombrero

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ **525517**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

DRY&FUN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Wegwerfwindeln aus Papier und/oder Zellulose.

- (111) ■ **525518**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TELLIES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Wegwerfwindeln aus Papier und/oder Zellulose.

- (111) ■ **525519**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Vance Products Incorporated d/b/a Cook Urological Incorporated, P.O. Box 227, 47460 Spencer, Indiana, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

NTRAP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Apparate und Instrumente, insbesondere Steinextraktoren und Okklusionsgeräte.

- (111) ■ **525520**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Vance Products Incorporated d/b/a Cook Urological Incorporated, P.O. Box 227, 47460 Spencer, Indiana, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

NCOMPASS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Apparate und Instrumente, insbesondere Nitinol-Steinextraktoren.

- (111) ■ **525521**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Unifil AG, Filbertechnik, Industriestrasse 1, 5702 Niederlenz
(740) *Vertreter/in:* Kanzlei Hirschberg-Weinekötter, Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zürich
(540)

GEFILUNA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Kontrollgeräte für Filter, Sterilausslässe, Laminarventile und Reinraumauslässe; Messgeräte.
11 Filter, Filteranlagen, Filtergehäuse, Luftverteiler, Klimaanlage, Klimaapparate, Kühlanlagen und maschinen; Luftreinigungsanlagen, Sterilausslässe, Laminarventile und Reinraumauslässe, Luftfilter und Flüssigkeitsfilter.
41 Ausbildung, Workshops, Seminare die Filter- und Klimatechnik betreffend.
42 Ingenieurdienstleistungen; Beratungen auf dem Gebiet der Filter- und Klimatechnik.

- (111) ■ **525522**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2004
(730) *Inhaber/in:* AOSpine International, Stettbachstrasse 10, 8600 Dübendorf
(740) *Vertreter/in:* Viganò Anwaltskanzlei, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
(540)

INSPIRE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsansätze und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Ton- und Bild-Ton-Träger, optische Datenträger, CD-ROM, Software, Film, herunterladbare Publikationen; insbesondere im medizinischen Bereich.
16 Druckereizugnisse; Bücher, Magazine, Zeitschriften, Broschüren, Poster, Fotografien, -Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); insbesondere im medizinischen Bereich; Kunststoffknochen für die medizinische Schulung.

- 41 Veröffentlichung von Büchern und Herausgabe von Texten insbesondere im medizinischen Bereich; Produktion von audiovisuellem Instruktionsmaterial, Lehrfilmen und Videos insbesondere im medizinischen Bereich.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen insbesondere im medizinischen Bereich und im Bereich der medizinischen Operationsmethoden; Dienstleistungen eines medizinischen Forschungslabors, Erstellen und Auswertung medizinischer Dokumentationen; Erstellung und Entwicklung von Computerprogrammen insbesondere auf medizinischem Gebiet.
44 Erstellen von medizinischen Gutachten; Dienstleistungen eines Arztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

- (111) ■ **525523**
(220) *Date de dépôt:* 28 avril 2004
(730) *Titulaire:* Idis Sàrl, Av. Longemalle 21 b, 1020 Renens VD
(540)

senaria

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Figurine en resine.
21 Tasses, vaisselle.
28 Peluches (jouets).

- (111) ■ **525524**
(220) *Date de dépôt:* 28 avril 2004
(730) *Titulaire:* Idis Sàrl, Av. Longemalle 21 b, 1020 Renens VD
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Figurine en resine.
21 Tasses, vaisselle.
28 Peluches (jouets).

- (111) ■ **525525**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. April 2004
(730) *Inhaber/in:* Windstar Graphics International AG, Feldeggstrasse 2, 8152 Glattbrugg
(730) *Inhaber/in:* Windstar Graphics AG, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell
(740) *Vertreter/in:* Windstar Graphics International AG, Feldeggstrasse 2, 8152 Glattbrugg
(540)

Windstar Graphics®

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Lacke.
40 Kundenservice, nämlich Beratung für Verpackungsdruck und für Publikationsdruck.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz.

- (111) ■ **525526**
(220) *Date de dépôt:* 14 juillet 2004
(730) *Titulaire:* SANTISTA TEXTIL S/A, Av. Maria Coelho Aguiar, 215 - Bloco A - 2º Andar, Jardim São Luis, São Paulo - SP, BR-Brazil
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 100, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

SANTISTA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
24 Tissus de coton, cotonnades, linge de maison, couffin, crêpe (tissu), tissus de spart, doublures (étoffes), taies d'oreillers, basins, draps, tissus de lin, essuie-mains en matières textiles, moleskine, madras, serviettes de table et de toilettes (en matières textiles), tissus de rayonne, tissus de ramie, linge de lit, sacs de couchage, taftas, tissus, tissus élastiques et tissus à usage textile.
25 Vêtements, en particulier tabliers, culottes, shorts, vestes blazer, cravates, lavallières, cols, faux-cols, cache-col, écharpes, pantalons, manchettes, chemises, chemisettes, pardessus, ceintures (habillements), gilets, corselets, doublures confectionnées (parties de vêtements), gabadines (vêtements), imperméables, vestes, blouses, bonneterie, manteaux, jupes, costumes, uniformes, vêtements en papier, gants, képis.

- (111) ■ **525527**
(220) *Date de dépôt:* 29 juillet 2004
(730) *Titulaire:* Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich
(540)

DELISSEO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Cacao, chocolat, boissons à base de cacao ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

- (111) ■ **525528**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Markus Hegi, Waldriedhofstrasse, 7270 Davos-Platz
(740) *Vertreter/in:* Dr. Daniel Alder, Hess Dallafior Rechtsanwälte Rämistrasse 5 Postfach, 8024 Zürich
(540)

colayer

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerbetriebsprogramme, Computer-Software.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, Datenverwaltung mittels Computer.
38 Telekommunikation; Sammeln, Liefern und Übermittlung von Nachrichten, Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware, Computerberatungsdienste; technische Projektplanungen, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software.

- (111) ■ **525529**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2004
(730) *Inhaber/in:* The Myers-Briggs Type Indicator Trust, 1055 Joppa Road, MD 21204 Towson, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MBTI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme für psychologische Tests und die Auswertung von Antworten.
16 Gedruckte Broschüren und Antwortblätter für psychologische Tests.
41 Schulungs- und Ausbildungs-Workshops in Zusammenhang mit psychologischen Tests und deren Auswertung.
42 Zur Verfügung stellen von Informationen bezüglich psychologischen Tests für wissenschaftliche Zwecke und deren Auswertung über ein globales Computernetzwerk und zur Verfügung stellen von Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Durchführung von psychologischen Tests für wissenschaftliche Zwecke.
44 Zur Verfügung stellen von Informationen bezüglich psychologischen Tests (Dienstleistungen eines Psychologen) und deren Auswertung über ein globales Computernetzwerk und zur Verfügung stellen von Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Durchführung von psychologischen Tests (Dienstleistungen eines Psychologen).

- (111) ■ **525530**
(220) *Date de dépôt:* 13 mai 2004
(730) *Titulaire:* Croix-Bleue, Rue Haldimand 15, 1003 Lausanne
(540)

BlueSplash

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; peintures; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Gestion d'un programme d'offres à rabais pour permettre aux participants d'acquiescer des services sociaux et médicaux.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour être humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

- (111) ■ **525531**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Betten Thaler AG, Schützenstrasse 2, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Advokatur SURY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern

(540)

ICH GLAUB ICH TRÄUM!

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

- (111) ■ **525532**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* PUREM Abgassysteme GmbH & Co. KG, Dieselweg 12, 58706 Menden, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SCR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Abgasreinigungsanlagen; Einzelkomponenten von Abgasreinigungsanlagen, wie Katalysatoren, Dieselpartikelfilter, Sintermetallfilter sowie Zubehör zu vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten, einschliesslich der notwendigen Halter und Befestigungsmittel als Teile der vorgenannten Waren, Vergaser und andere Einrichtungen zur Regelung der Gemischzusammensetzung von Kraftstoff-Luft-Gemischen sämtlich für Verbrennungskraftmaschinen für Landfahrzeuge.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. März 2004, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **525533**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Maurizio Colella, c/o EDX Design Colella Industriestrasse 26, 8152 Glattbrugg
(540)

HOUSE FLOOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 CD's, Schallplatten, DVD's und Musikkassetten sowie weitere Tonträger; Herunterladbare Publikationen von Zeitschriften in digitaler Form, sowie Online Zeitschriften in akustischer und visueller Form.
16 Zeitschriften in physischer Form.
25 Kleidung und Kopfbedeckung.
35 Detailhandel mit Ton- und Bildträgern.

- (111) ■ **525534**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

CLINIQUE M PROTECT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Kosmetika; Zahnputzmittel.

- (111) ■ **525535**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

CLINIQUE RADIANT BRONZE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Kosmetika; Zahnputzmittel.

- (111) ■ **525536**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Balik Räucherherm in Toggenburg AG, Im Moos, 9122 Mogelsberg
(740) *Vertreter/in:* Mattli Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz
(540)

TSAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Viande, volaille et gibier; poisson, crustacés (non vivants), saumon, saumon fumé, caviar, poissons fumés; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; foie, foie gras, patés de foie; soupes et produits pour la préparation de soupes; pommes frites, chips et autres produits de pommes de terre; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; truffes (conservées); gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; yaourt, beurre, fromages, boissons lactées où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, boissons à base de thé, chocolat, truffes et pralinés; pâtes alimentaires; pain, pâtisserie et confiserie; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

- 33 Vins, vins mousseux; apéritifs; boissons distillées; boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 525537

- (220) *Date de dépôt:* 20 juillet 2004
(730) *Titulaire:* Perry Pagni, Via Chiesa 2, 6833 Vacallo
(730) *Titulaire:* Matteo Zannoni, Nucleo, 6835 Morbio Superiore
(740) *Mandataire:* Perry Pagni, Via Chiesa 2, 6833 Vacallo
(540)

KEEP WILD

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

(111) ■ 525538

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Starbucks Corporation d/b/a Starbucks Coffee Company, 2401 Utah Avenue South, Seattle, WA 98134, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

BLACK APRON EXCLUSIVES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Sauen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis; gemahlener und nicht gemahlener Kaffee.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Januar 2004, CA-Kanada, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 525539

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia PA 19106-2399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ROTENE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.

(111) ■ 525540

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

E 35

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
28 Modellfahrzeuge.

(111) ■ 525541

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Goss International Corporation A Delaware Corporation, 3 Territorial Drive, Bolingbrook (IL 60440), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GOSS FLEXIBLE PRINTING SYSTEM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Druckereipressen und Bestandteile dafür.

(111) ■ 525542

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004
(730) *Inhaber/in:* Hammerite Products Limited, 20 Manchester Square, London W1U 3AN, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Trocknungsmittel, einschliesslich aushärtende Trocknungsmittel; Verdünnern, Farbstoffe als Zusatz für Farben, Firnisse und Lacke; Rostschutzmittel,

Holzkonservierungsmittel; Grundierfarbe; Holzbeizmittel; Kitt (Naturharz); Glaserkitt; versetzbare Flecken aus Farben, Firnissen oder Lacken, soweit in Klasse 2 enthalten.

(111) ■ 525543

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004
(730) *Inhaber/in:* Hammerite Products Limited, 20 Manchester Square, London W1U 3AN, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Trocknungsmittel, einschliesslich aushärtende Trocknungsmittel; Verdünnern, Farbstoffe als Zusatz für Farben, Firnisse und Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Grundierfarbe; Holzbeizmittel; Kitt (Naturharz); Glaserkitt; versetzbare Flecken aus Farben, Firnissen oder Lacken, soweit in Klasse 2 enthalten.

(111) ■ 525544

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juni 2004
(730) *Inhaber/in:* HANS KENNEL AG, Lättichstrasse 3, 6342 Baar
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Biologische Tees und Kräutertees schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 525545

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juni 2004
(730) *Inhaber/in:* HANS KENNEL AG, Lättichstrasse 3, 6342 Baar
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Biologische Tees und Kräutertees in Beuteln.

(111) ■ 525546

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Merz Pharma GmbH & Co. KGaA, Eckenheimer Landstrasse 100-104, 60318 Frankfurt am Main, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.
10 Zahnärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Zähne.

(111) ■ 525547

- (220) *Date de dépôt:* 17 août 2004
(730) *Titulaire:* Gabriel Gex-Fabry, La Ferme à Gaby Champoussin, 1873 Val-d'Illiez

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Fromage (tomme) provenant de Val-d'Illiez (Valais).

(111) ■ 525548

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Bausch & Lomb Incorporated, One Bausch & Lomb Place, NY 14604 Rochester, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 10 Medizinische und chirurgische Instrumente, Apparate und Vorrichtungen.

(111) ■ 525549

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Dharampal Premchand Limited, 4873, Chandni Chowk, Delhi - 110 006, IN-Indien
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 34 Kautabak.

(111) ■ 525550

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Flabeg GmbH & Co. KG, Siemensstrasse 1-3, 90766 Fürth, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FLABEG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Baumaterialien aus Metall, Schlosserwaren und Kleinschlosswaren, insbesondere zur Befestigung von Spiegeln.
9 Glas soweit in Klasse 9 enthalten; Solarreflektoren, insbesondere für Solarkraftwerke.
11 Beleuchtungsgeräte, Lampen und Leuchten, Zubehörteile für vorgenannte Waren; Glas soweit in Klasse 11 enthalten, (Lampen-)Glas, soweit in Klasse 11 enthalten, insbesondere für vorbezeichnete Waren.
12 Fahrzeugspiegel; Spiegel für Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Teile aus Glas für die vorbezeichneten Waren.
20 Spiegel, Rahmen; Spiegelglas soweit in Klasse 20 enthalten.

(111) ■ 525551

- (220) *Date de dépôt:* 7 avril 2004
(730) *Titulaire:* de Grisogono S.A., 176 bis, route de St-Julien, 1228 Plan-les-Ouates
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

LIPSTICK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à l'exclusion des tubes de rouge à lèvres et des étuis spécialement adaptés pour contenir un tube de rouge à lèvres; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 525552

- (220) *Date de dépôt:* 14 juin 2004
(730) *Titulaire:* Hewlett-Packard Development Company, L.P., 20555 State Hwy. 249, Houston (TX 77070), US-Etats-Unis d'Amérique

- (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

HHP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils, équipement, logiciels et bases de données pour la saisie, la réception, la création, le traitement, la restitution, la présentation, l'affichage, le stockage, la communication, l'échange, l'impression, le traçage et la transmission de données et d'informations, en particulier ordinateurs y compris stations de travail, microordinateurs, ordinateurs portables, ordinateurs personnels, ordinateurs bloc-notes, agendas personnels numériques, organisateurs et calculatrices; périphériques d'ordinateur, en particulier imprimantes, traceuses, dispositifs pour la saisie et la sortie de données numériques et analogiques, écrans, terminaux, appareils de stockage de données, claviers, tables graphiques, souris et autres dispositifs de saisie manuelle, supports de stockage de données magnétiques, électriques, électroniques et optiques tels que lecteurs de bandes et de disques et mémoires, télécopieurs, scanners, équipement vidéo, dictaphones, trieurs, photocopieurs, appareils de génération de sons, modems, microphones, appareils destinés à être connectés à un appareil de télévision, caméras et appareils photographiques; appareils pour le réseautage d'ordinateurs pour l'échange et la transmission de données entre ordinateurs et pour l'exploitation et le contrôle de réseaux d'ordinateurs; équipement de communication et de télécommunication tel que téléphones à fil ou sans fil et modems; dispositifs électroniques pour l'exploitation, le contrôle et la communication avec des équipements de communication et de télécommunication; dispositifs de contrôle et de sécurité pour ordinateurs, réseaux d'ordinateurs et équipement de télécommunication; appareils et dispositifs électroniques de contrôle d'accès pour la gestion de la comptabilité et de la facturation de services, y compris la comptabilité et la facturation de services informatiques, de services de réseaux et de services de télécommunications; appareils lecteurs-graveurs de supports de données magnétiques ou électroniques, en particulier de cartes de crédit et de cartes de débit magnétiques ou électroniques; appareils pour la lecture, le scannage et l'impression de codes-barres; programmes d'ordinateur et bases de données pour tous les appareils et dispositifs précités et pour le contrôle desdits appareils, en particulier systèmes d'exploitation et logiciels utilitaires pour l'exploitation d'un ordinateur, programmes de contrôle y compris le contrôle de réseaux, programmes de gestion, programmes de cryptage/décryptage de données, logiciels d'application, logiciels pilotes, logiciels utilitaires et de bases de données tels que programmes pour le dessin assisté par ordinateur, logiciels de traitement de textes, programmes pour l'ingénierie mécanique et électrique, programmes de gestion de flux de données de produits, logiciels pour l'organisation, la planification, le diagnostic, l'analyse, l'optimisation, le styling, la visualisation, la simulation, l'usage ou la production, logiciels pilotes d'imprimantes, logiciels de protocoles et de langages infographiques, logiciels de gestion de couleurs pour textes, images photographiques et infographies d'entreprise; dispositifs électroniques pour le stockage ou l'exécution des logiciels précités, en particulier disques et cartes magnétiques, électroniques ou optiques et bases de données électroniques; appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, optiques, optoélectroniques, de signalisation, d'amplification, de commutation, de détection, de mesure et de tests, et réseaux d'ordinateurs et programmes d'ordinateurs, tous ces appareils, réseaux et programmes étant destinés à l'enregistrement, le mesurage, le monitoring, la conversion, l'affichage, l'enregistrement, l'amplification, la commutation, la détection, l'analyse et l'évaluation de propriétés ou d'événements mécaniques, acoustiques, thermiques, optiques, optoélectroniques, électriques, électroniques ou physiques, en particulier générateurs et analyseurs de signaux analogiques et numériques y compris les signaux de courant direct électronique, de courant alternatif, de radio-fréquence et les micro-ondes; appareils générateurs de signaux optiques y compris lasers et diodes émettrices de lumière, récepteurs de signaux optiques et amplificateurs de fibre optique; générateurs de signaux laser, analyseurs de spectre, analyseurs logiques, oscilloscopes, oscillateurs à relaxation, analyseurs de réseaux, oscilloscopes de contrôle, compteurs électroniques, équipement de test pour télécommunications, composants à fibre optique, dispositifs semi-conducteurs, appareils de tests automatisés, en particulier pour circuits intégrés, circuits imprimés et cartes de circuits imprimés, équipement de test d'ondes lumineuses, appareils d'alimentation de courant électrique, interféromètres, appareils détalonnage de fréquence et de temps, appareils de mesure d'impédance; voltmètres, courantomètres, mesures de puissance; transducteurs de vibrations; systèmes de saisie de données; appareils d'étalonnage; amplificateurs; sondes; appareils, dispositifs, programmes d'ordinateur et bases de données pour l'imagerie numérique, en particulier appareils de photos et caméras numériques, photocopieurs couleur, imprimantes photographiques, imprimantes vidéos et télécopieurs; composants semi-conducteurs électroniques et opto-électroniques y compris microprocesseurs, mémoires, dispositifs émetteurs de lumière et dispositifs détecteurs de lumière; composants pour le mesurage et le monitoring électronique et médical, pour les ordinateurs, pour l'analyse chimique, pour la technologie des micro-ondes, pour la technologie du guidage de la lumière, pour les sondes;

supports de données préenregistrés avec du son ou des images, parties, accessoires et pièces de remplacement de tous les appareils, dispositifs, instruments, programmes d'ordinateur et composés précis, compris dans cette classe, y compris cartes PCMCIA vierges ou préenregistrées, composants d'interface et de connexion, boîtiers de protection, polices de caractères, cartouches de polices de caractères, bacs d'alimentation de papier, têtes d'impression, câbles électriques, connecteurs, trieuses, supports de données, de son ou d'images, chariots d'imprimantes.

(320/330) *Revendication de priorité:* 10 mars 2004, BX-Benelux, Priorité partielle cf. détails dans le dossier

(111) ■ 525553

(220) *Date de dépôt:* 19 juillet 2004

(730) *Titulaire:* Bentley Motors Limited, Pym's Lane, Crewe (Cheshire CW1 3PL), GB-Royaume-Uni

(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

BENTLEY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Bijouterie, montres et horlogerie.
- 16 Produits de l'imprimerie, livres, publications, textes imprimés, périodiques, magazines, brochures, pamphlets, bulletins d'information, posters, papeterie, agendas, calendriers, crayons, drapeaux en papier, photographies, albums pour autographes, cartes, cartes postales, albums de photos et d'images, cartes de vœux, décalcomanies, imprimés pour être appliqués sur les vitres et les véhicules, livres d'instructions.

18 Cuir et imitation du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, parapluies et parasols; sacs multifonctionnels, valises, fourre-tout, portefeuilles, portemonnaie, bagages.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs.

36 Services financiers; services d'assurance; services de prêts et de crédits, services de garantie; services de cartes de crédit et de débit.

37 Services de réparation, d'installation et de maintenance, tous ces services en relation avec les automobiles, les moteurs à combustion interne et leurs parties et accessoires.

(111) ■ 525554

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2004

(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich

(740) *Vertreter/in:* UBS AG, G409, Talstrasse 83, 8098 Zürich

(540)

UBS Verbier Festival Orchestra

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Bildträger.

41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Musikdarbietungen, insbesondere weltweite Konzertveranstaltungen eines Symphonieorchesters.

(111) ■ 525555

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. April 2004

(730) *Inhaber/in:* Cree, Inc., 4600 Silicon Drive, NC 27703 Durham, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

XLAMP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Verpackte optoelektronische Geräte, nämlich verpackte Leuchtdioden für den Zweck der Beleuchtung innerhalb von Apparaten für die Wiedergabe und/oder Übermittlung von Ton und Bild.

11 Verpackte optoelektronische Geräte, nämlich verpackte Leuchtdioden für die Beleuchtung.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. Oktober 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 525556

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* Alvier AG PM-Technology, Fabrikstrasse 17, 9470 Buchs

(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz

(540)

ALVIER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen; Werkzeuge (Maschinen) für die Metallformgebung; Werkzeugmaschinen; nicht-handbetätigte Werkzeuge; Press- und Formgebungswerkzeuge.

41 Aus- und Fortbildung; Planung und Veranstaltung von Seminaren und Schulungen; Schulung auf dem Gebiet der Metallformgebung.

42 Konstruktions- und Entwicklungsdienste für Dritte, Dienstleistungen eines Ingenieurs, technologische Beratung, Erstellung von technischen Gutachten.

(111) ■ 525557

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2004

(730) *Inhaber/in:* THE MARKETING COMPANY (TMC) AG, Seestrasse 61, 6052 Hergiswil

(740) *Vertreter/in:* Dr. Jörg Blum, Metzgerainle 9, 6004 Luzern

(540)

BLACKY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Publikationen (herunterladbar).

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

16 Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

28 Spiele, Spielzeug; Tum- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühleis.

32 Biere; Mineralwässer und kohlensturehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ 525558

(220) *Date de dépôt:* 9 juin 2004

(730) *Titulaire:* SACAO SA, Case postale 1414, 1701 Fribourg

(540)

ODONTOS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Logiciel de gestion de cabinet dentaire.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 525559

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* KITON Financial Engineering AG, Richard-Wagner-Strasse 4, 84539 Ampling, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph Steffen, Isler Partner Rechtsanwälte, Kronenstrasse 9, 8712 Stäfa

(540)

OPTI RENT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung, Werbemitteln, Unternehmensverwaltung, Beratung bei der Durchführung von Handels-, Gewerbe- und Industriegeheimnissen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen (Unternehmensberatung).

36 Versicherungswesen (Beratung, Verkauf und Vermittlung von Versicherungen); Beratung in Versicherungsangelegenheiten; Finanzwesen (Dienstleistungen von Bank- und Kreditinstituten, Finanzberatungen, Geldanlagen, Treuhandabwicklungen, Geldangelegenheiten; Immobilienwesen (Liegenschafts- und Hausverwaltungen, Immobilienvermittlungen); Vermögens- und Finanzberatungen.

(111) ■ 525560

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Martin Hauser, Höhenweg 13, 8834 Schindellegi

(540)

Nobu

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 525561

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004

(730) *Inhaber/in:* Goss International Corporation A Delaware Corporation, 3 Territorial Drive, Bolingbrook (IL 60440), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

GOSS FPS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Druckereipressen und Bestandteile dafür.

(111) ■ 525562

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2003

(730) *Inhaber/in:* Flabeg GmbH & Co. KG, Siemensstrasse 1-3, 90766 Fürth, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Baumaterialien aus Metall, Schlosserwaren und Kleinschrauben, insbesondere zur Befestigung von Spiegeln.

9 Glas soweit in Klasse 9 enthalten; Solarreflektoren, insbesondere für Solarkraftwerke.

11 Beleuchtungsgeräte, Lampen und Leuchten, Zubehörteile für vorgenannten Waren; Glas soweit in Klasse 11 enthalten, (Lampen-)Glas, soweit in Klasse 11 enthalten, insbesondere für vorbenannte Waren.

12 Fahrzeugspiegel; Spiegel für Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Teile aus Glas für die vorbenannten Waren.

20 Spiegel, Rahmen; Spiegelglas soweit in Klasse 20 enthalten.

(111) ■ 525563

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004

(730) *Inhaber/in:* Aopen Incorporated, No. 83, Ko Wang Road, Gau Yuan Tsun, Lung Tan Hsing, Taoyuan, TW-Taiwan

(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Grafik- und Kommunikationscomputer ("set top box"), Spielkonsolen ("game box"), Netzwerkcomputer ("thin client"), Terminals, Server, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Computerhardware und Software, Desktopcomputer, Notebookcomputer, Geräte zum Aufnehmen von Fernsehsendungen auf einen Computer ("PC-TV"), Computerterminals, Computerperipheriegeräte, Input/Outputgeräte, Tastaturen, Mäuse, Rechnerverbindungs-elemente in Netzwerken ("hubs"), Verbindungsrechner ("bridge"), Verknüpfungsrechner ("router"), Netzwerkschalter, einfache Webcomputer ("simple web computer").

(111) ■ 525564

(220) *Date de dépôt:* 15 juillet 2004

(730) *Titulaire:* Digital Electronics Corporation, 2-52, Nankohigashi 8-chome Suminoe-ku, Osaka-shi, Osaka 559-0031, JP-Japan

(740) *Mandataire:* NOVAGRAAF INTERNATIONAL SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanches

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Écrans d'ordinateurs, à savoir moniteurs à écran de saisie tactile ou à stylet; moniteurs [matériel]; moniteur [programmes d'ordinateurs]; périphériques d'ordinateurs; écrans tactiles; écrans électroluminescents; écrans à cristaux liquides; écrans plasma; panneaux de contrôle graphiques; ordinateurs; logiciels; programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; contrôleurs logiques programmables; écrans programmables; lecteurs de disquettes souples; lecteurs de disques durs; lecteurs optiques; lecteurs de CD-Rom; mémoires vives pour ordinateurs (RAM); mémoires à lecture seule pour ordinateurs (ROM); circuits intégrés; terminaux de communication d'information avec une fonction sans fil; terminaux de communication pour les entreprises et pour les équipements publics, circuits électroniques à l'exclusion des circuits électroniques transportant des programmes d'ordinateurs; disques optiques compacts; disques compacts [audio-véo]; disques DVD; disques DVD optiques; disques compacts effaçables et réenregistrables; minidisques; disques lasers; disques de données optiques digitales; support de données optiques; cartes magnétiques; tambours magnétiques encodés; supports de données magnétiques; disquettes souples, bandes vidéos; bandes pour ordinateurs; étuis pour support de données; horloges pointues; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électrodynamiques pour le contrôle des signaux; dispositifs de commande pour ascenseurs; appareils de contrôle de chaleur; indicateurs [électroniques]; régulateurs électriques de lumière; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils d'intercommunication;

transmetteurs [télécommunication]; ferme-porte électriques; dispositif électriques pour l'ouverture des portes; transmetteurs de signaux électroniques; instruments de navigation; et toutes les pièces et composants des produits précités compris dans cette classe.

(111) ■ 525565

(220) *Date de dépôt:* 5 août 2004

(730) *Titulaire:* Accor Gestion Hôtelière SA, Chemin de l'Esparquette 4, 1023 Crissier

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) ■ 525566

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* CTR Sourcing B.V., Vonderweg 29a, 7468 DC Enter, NL-Niederlande

(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, nämlich Badezimmer-, Dusch- und Toiletteneinrichtungen und -Installationen; Duschzellen, Whirlpools und Saunazellen; Massageeinrichtungen, welche Bestandteil von Bade- und/oder Duschzellen sind; Sitzbädewannen; Badewanneneinlagen; Heizungen für Bäder und Badezimmer; Duschwannen; Duschwanneneinlagen; Duschwände und Duschtrennwände; Waschbecken, Wasserhähne, insbesondere Wasserhähne für Waschbecken, Duschen und Badewannen; Wasserkästen für Toiletenspülungen; Bidets; Toiletten; Pissoirs; Zubehör und Bestandteile für die genannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall) und transportable Bauten (nicht aus Metall), Tafeln, Platten, Wandteile und andere ähnliche Materialien und Konstruktionen (nicht aus Metall) für den Bau von Wasch-, Bad-, Dusch-, Toiletten und anderen sanitären Einrichtungen; transportable Bauten (nicht aus Metall) für den Gebrauch als Bad-, Dusch-, Toiletten- und Waschkabinen sowie zum Gebrauch für andere sanitäre Zwecke; Trennwände (nicht aus Metall) für sanitäre Einrichtungen; Rohre und Wasserrohre (nicht aus Metall) für sanitäre Einrichtungen; Wand- und Bodenfliesen (nicht aus Metall), soweit in dieser Klasse enthalten.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Badezimmereinrichtungen aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Perlmutt, Bernstein, Meerschweinchen, deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen; Bestandteile und Zubehör für die genannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Mai 2004, EM-Harmonisierungsamt (HABM), Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 525567

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004

(730) *Inhaber/in:* MIB AG Property+Facility Management, Affolternstrasse 52, 8050 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Wacker und Rosser GmbH, Carvenstrasse 52, 8030 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

(591) *Farbanspruch:* Blau/Grün

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail

Contratto di lavoro

Antrag auf Wiederinkraftsetzung und Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für den Geleisebau

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Bauernverband (SBV) und die Vereinigung Schweizerischer Geleisebau-Unternehmer einerseits, sowie die Gewerkschaft Bau & Industrie und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Wiederinkraftsetzung und Änderung der Bundesratsbeschlüsse vom 3. Oktober 2000, vom 28. November 2000 und vom 23. Januar 2001 (BBl 2000 5185-86, 2000 6052, 2001 208) über die Allgemeinverbindlicherklärung für den Geleisebau, mit Wirkung bis zum 30. September 2005.

Die folgenden, in **Fettschrift** wiedergegebenen Bestimmungen der Vereinbarung vom 15. Januar 2004 über den Inhalt des Gesamtarbeitsvertrages für den Geleisebau (GAV Geleisebau 2005) werden allgemeinverbindlich erklärt:

Art. 1 Inhalt des GAV Geleisebau 2005

1 Der GAV Geleisebau 2005 ist inhaltlich identisch mit dem Text des Gesamtarbeitsvertrages vom 16. März 1998 für den Geleisebau, samt allen bis am 31. März 2002 vereinbarten Änderungen (Basistext):

a) Gesamtarbeitsvertrag vom 16. März 1998 (BRB vom 3. Oktober 2000)

b) ZV 2000 vom 19. April 2000 betreffend Verlängerung und Änderung des Gesamtarbeitsvertrages für den Geleisebau vom 16. März 1998 (BRB vom 28. November 2000)

c) ZV 2001 vom 1. November 2000 zum Gesamtarbeitsvertrag für den Geleisebau vom 16. März 1998 (BRB vom 23. Januar 2001)

2 Der GAV Geleisebau 2005 umfasst ergänzend redaktionelle Anpassungen an den Landesmantelvertrag im Schweizerischen Bauhauptgewerbe vom Jahre 2003–2005 (LMV 2005) gemäss Artikel 2, die teilweise Neumschreibung des Geltungsbereichs gemäss Artikel 3, die Änderung der Basislöhne und die Einführung einer neuen Lohnkategorie gemäss Artikel 4 sowie die Ergänzungen des Basistextes gemäss Artikel 5.

Art. 2 Redaktionelle Anpassung

1 Die Hinweise auf den Landesmantelvertrag im Schweizerischen Bauhauptgewerbe werden im gesamten Text samt seinen Anhängen aktualisiert (LMV 2005).

2 Die Verlängerung des GAV Geleisebau 95/97 vom 19. Januar 1998 mit dem GAV Geleisebau 2005 ist überflüssig. Anhang 4 entfällt und wird durch den Anhang über die Betriebliche Tätigkeit der Geleisebauunternehmer (bisher Anhang 5) ersetzt.

Art. 3 Neumschreibung des Geltungsbereichs

Art. 1 Geltungsbereich (neu)

Der Gesamtarbeitsvertrag gilt für Betriebe in der gesamten Schweiz, die gesamtbetrieblich mehrheitlich Geleisebau- und Bahnunterhaltsarbeiten ausführen, ausgenommen Betriebe, die Schienenschweis- und Schienenschleifarbeiten, maschinellen Geleiseunterhalt sowie Fahrleitungs- und Stromkreislaufarbeiten ausführen.

Ziff. 1 Anhang 4 (neu)

Neubau von Geleiseanlagen.

Art. 4 Ergänzung der Lohnbestimmung

Artikel 17 GAV wird wie folgt geändert:

Art. 17 Abs. 1 Basislöhne (angepasst)

1 Der Arbeitnehmer hat im Sinne eines Minimallohnes unter Vorbehalt der Spezialfälle nach Absatz 6, Buchstabe a, Anspruch auf folgenden Minimallohn (Monat/Stunde):

Lohnklassen	V	Q	A	B	C
	5465/30.55	4975/27.70	4785/26.65	4440/24.65	3975/22.15

Art. 17 Abs. 2 Lohnklasse Q (neu)

Es wird neu die folgende Lohnklasse eingefügt:

2 (...)

Lohnklasse Verkehrswegebauer Fachrichtung Geleisebau mit anerkanntem Berufs- ausweis (eidg. Fähigkeitszeugnis oder gleichwertiger ausländischer Fähigkeitsausweis).

Art. 5 Weitere Ergänzung und Änderung des Basistextes (GAV)

1. Artikel 19 (Zulagen, Auslagensatz, Entschädigung) GAV wird wie folgt geändert:

Art. 19 Abs. 1

1 Dauernde Nachtschichtarbeit: Für dauernde Nachtschichtarbeit und Arbeit in der Nachtschicht zwischen 20.00 und 05.00 Uhr im Sommer bzw. 06.00 Uhr im Winter wird eine Zulage von Franken 48 bezahlt. Für einzelne Stunden Nachtarbeit wird, sofern es sich nicht um ein Einvernehmen mit der Belegschaft vorverlegte Arbeitszeiten handelt, pro Stunde (im Maximum für fünf Stunden) Franken 6 vergütet. Für diese Arbeiten werden keine Lohnzuschläge und weiteren Zulagen ausgerichtet, ausgenommen, wenn in den Nächten von Samstag auf Sonntag oder vom Sonntag auf Montag gearbeitet wird. Der Zeitzuschlag für Nachtarbeit zwischen 23.00 Uhr und 06.00 Uhr richtet sich nach Artikel 17b des Arbeitsgesetzes.

Art. 19 Abs. 6

6 Tunnelarbeiten: Für Arbeiten im Tunnel wird folgende Zulage ausgerichtet:

a) Für Arbeiten in Tunnels, die gemäss Angaben in den grafischen Fahrplänen der SBB mehr als 200 m lang sind, wird eine Vergütung von Franken 14 ausgerichtet. Für Arbeiten in kürzeren Tunnels besteht kein Anspruch. Im Bereich unterirdisch angelegter Dienststellen mit öffentlichem Verkehr sind nur Arbeiten ausserhalb der Perronen- den vergütungsberechtigt.

b) Der Anspruch auf die Vergütung entsteht bei einem Aufenthalt von wenigstens 3 Stunden ohne Unterbrechung in einem Tunnel, oder bei 5 Stunden während einer Dienstschrift in einem oder mehreren Tunnels, wenn der Einsatz dort mit Unterbrechungen verbunden ist.

c) Während einer Dienstschrift wird die Vergütung nur einmal ausgerichtet.

d) Mit dieser Vergütung werden die zusätzlichen Erschwernisse in Tunnels wie Lärm, Schmutz, Staub, Abgase, Zugluft, Hitze, künstliche Beleuchtung, erhöhte Aufmerksamkeit usw. pauschal abgegolten. Bei Anspruch auf diese Vergütung entfällt derjenige auf die Kleiderentschädigung für das technische Personal.

2. Artikel 30 (Inkrafttreten, Vertragsdauer und Auflösung) GAV wird wie folgt geändert:

1 Inkrafttreten und Dauer: Dieser Vertrag tritt am 1. Februar 2004 in Kraft und löst den Vertrag vom 16. März 1998 ab. Er dauert grundsätzlich bis zum 30. September 2005.

2 Auflösung: Wird der LMV 2005 von einer seiner Vertragsparteien vorzeitig gekündigt, so kann dieser Vertrag unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten von der Vertragspartei dieses Vertrags ebenfalls aufgelöst werden.

Beantragter Geltungsbereich (Änderung von Abs. 3)

1 Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz gelten.

2 Von den Bestimmungen über die Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeiträge (Art. 3 Abs. 2 und 3 GAV) sind ausgenommen die Kantone Basel-Stadt, Genf, Neuchâtel, Tessin, Waadt und Wallis.

3 Die Allgemeinverbindlich erklären, in **fett gedruckten** Bestimmungen des im Anhang wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für den Geleisebau gelten für alle Arbeitgeber, die gesamtbetrieblich mehrheitlich Geleisebau- und Bahnunterhaltsarbeiten ausführen, sowie ihre Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen.

4 Ausgenommen sind Betriebe, die Schienenschweis- und Schienenschleifarbeiten, maschinellen Geleiseunterhalt sowie Fahrleitungs- und Stromkreislaufarbeiten ausführen.

5 Für das Inkasso, die Verwaltung und die Verwendung der Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeiträge (Art. 3 Abs. 2 und 3 GAV) ist der Paritätische Vollzugsfonds bzw. der Paritätische Bildungsfonds des Schweizerischen Bauhauptgewerbes zuständig.

6 Der Vollzugsfonds bzw. Bildungsfonds ist berechtigt, alle notwendigen Kontrollen bezüglich der Einhaltung der Bestimmungen über die Beitragspflicht und die Anspruchsberechtigung auf Leistungen durchzuführen.

7 Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 30. September 2005.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 22.09.2004

seco – Direction für Arbeit

Demande de remise en vigueur et de modification des arrêtés du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société Suisse des Entrepreneurs (SSE) et l'Association suisse des entrepreneurs de construction de voies ferrées d'une part, le Syndicat Industrielle & Bâtiment (SIB) et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent de remettre en vigueur et de modifier les arrêtés du Conseil fédéral du 3 octobre 2000, du 28 novembre 2000 et du 23 janvier 2001 (FF 2000 4791-4792, 2000 5629, 2001 186), avec effet jusqu'au 30 septembre 2005.

Les dispositions suivantes de la convention du 15 janvier 2004 sur la teneur de la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées (CCT voies ferrées 2005), imprimées en caractères gras, sont étendues:

Art. 1 Teneur de la CCT voies ferrées 2005

1 La CCT voies ferrées 2005 a une teneur identique à celle du 16 mars 1998 avec toutes les modifications conclues jusqu'au 31 mars 2002 (texte de base):

a) convention collective du 16 mars 1998 (arrêté du Conseil fédéral du 3 octobre 2000)

b) CC 2000 du 19 avril 2000 sur la prolongation et la modification de la CCT pour la construction de voies ferrées du 16 mars 1998 (arrêté du Conseil fédéral 28 novembre 2000)

c) CC 2001 du 1er novembre 2000 concernant la Convention collective de travail pour la construction de voies ferrées du 16 mars 1998 (arrêté du Conseil fédéral du 23 janvier 2001)

2 La CCT voies ferrées 2005 comprend à titre de complément les adaptations rédactionnelles à la Convention nationale du secteur principal de la construction en Suisse 2003–2005 (CN 2005) selon article 2, la redéfinition partielle du champ d'application se-

lon article 3, la modification des salaires de base et l'introduction d'une nouvelle catégorie de salaires selon article 4 ainsi que les compléments du texte de base selon article 5.

Art. 2 Adaptation rédactionnelle

1 Les renvois à la Convention nationale du secteur principal de la construction en Suisse (CN 2005) sont actualisés dans tout le texte ainsi que dans ses annexes.

2 Il n'est plus nécessaire de mentionner la convention sur la prolongation de la CCT voies ferrées 95/97 du 19 janvier 1998 dans le cadre de la CCT voies ferrées 2005. Ainsi, l'annexe 4 est supprimée et remplacée par l'annexe Genre et activités des entreprises de construction de voies ferrées (jusqu'ici annexe 5).

Art. 3 Redéfinition du champ d'application

Art. 1 Champ d'application (nouveau)

La convention collective de travail est applicable aux entreprises de toute la Suisse qui effectuent principalement au niveau de l'ensemble de l'entreprise des travaux de construction et d'entretien de voies ferrées, excepté les entreprises qui exécutent des travaux de soudure et de meulage de rails, d'entretien de machines et de voies ferrées de même que des travaux sur lignes de contact et le circuit électrique.

Ch. 1 annexe 4 (nouveau)

Construction de voies ferrées.

Art. 4 Complément aux dispositions en matière de salaires

L'article 17 CCT est modifié comme suit:

Art. 17 al. 1 Salaires de base (adapté)

1 Sous réserve des cas spéciaux indiqués à l'alinéa 6, lettre a, le travailleur a droit au salaire de base suivant, en tant que salaire minimal (mois/heure)

Classe de salaire	CE	Q	A	B	C
	5465/30.55	4975/27.70	4785/26.65	4440/24.65	3975/22.15

Art. 17 al. 2 Classe de salaire Q (nouveau)

La classe de salaire suivante est ajoutée:

2 (...)

Classe de salaire constructeur de voies de communication, option constructeur de voies ferrées avec certificat professionnel reconnu (certificat fédéral de capacité ou certificat étranger équivalent).

Art. 5 Autres compléments et modifications du texte de base (CCT)

1. L'article 19 (allocations, remboursement des frais, dédommagements) CCT est modifié comme suit:

Art. 19 al. 1

1 Travail régulier de nuit par équipes: pour le travail régulier de nuit par équipes et le travail dans l'équipe de nuit entre 20.00 et 05.00 heures en été, respectivement entre 20.00 et 06.00 heures en hiver, le travailleur a droit à une allocation de 48 francs. Il est alloué une allocation de 6 francs par heure (au maximum pour cinq heures) pour des heures de travail de nuit isolées, pour autant qu'il ne s'agisse pas, en accord avec le personnel, d'heures effectuées à l'avance. Aucun supplément de salaire ni aucune autre allocation ne sont dus pour ces travaux, excepté si l'on travaille dans les nuits du samedi au dimanche ou du dimanche au lundi. Le supplément en temps pour travail de nuit régulier effectué entre 23 h et 6 h est fixé selon art. 17b de la loi sur le travail.

Art. 19 al. 6

6 Travaux dans les tunnels: Les allocations suivantes sont versées pour les travaux effectués dans les tunnels:

a) Une indemnité de 14 francs est versée pour les travaux dans les tunnels dont la longueur, indiquée dans les horaires graphiques des CFF, dépasse 200 m. Aucune indemnité n'est versée pour les travaux accomplis dans les tunnels plus courts. Dans l'enceinte d'installations souterraines ouvertes au trafic public, l'indemnité n'est versée que pour les travaux accomplis au-delà des extrémités des quais.

b) L'indemnité est due dès que les travaux nécessitent un séjour d'au moins 3 heures sans interruption dans un tunnel ou 5 heures pendant un tour de service dans un ou plusieurs tunnels et lorsqu'il y a des interruptions.

c) L'indemnité n'est versée qu'une seule fois par tour de service.

d) Par cette indemnité, les collaborateurs sont dédommés forfaitairement pour les inconvénients supplémentaires comme le bruit, la saleté, la poussière, les gaz d'échappement, les courants d'air, la chaleur, la lumière artificielle, l'attention accrue, etc. Cette indemnité ne peut pas être cumulée avec celle d'habillement pour le personnel technique.

2. L'article 30 (entrée en vigueur, durée et résiliation) CCT est modifié comme suit:

1 Entrée en vigueur et durée: cette convention entre en vigueur le 1er février 2004 et remplace la convention du 16 mars 1998. Elle reste valable en principe jusqu'au 30 septembre 2005.

2 Résiliation: au cas où la CN 2005 devrait être résiliée de manière anticipée par une de ses parties contractantes, cette convention pourra également être résiliée par les parties contractantes en respectant un délai de trois mois.

Champ d'application demandé (modification du 3ème alinéa)

1 L'extension s'applique à l'ensemble du territoire de la Confédération suisse.

2 Sont exceptés des dispositions concernant les contributions aux fonds d'application et de formation (art. 3, al. 2 et 3, CCT) les cantons de Bâle-Ville, Genève, Neuchâtel, Tessin, Vaud et Valais.

3 Les clauses étendues, imprimées en caractères gras de la convention collective de travail (CCT) reproduite en annexe, s'appliquent à tous les employeurs qui effectuent principalement au niveau de l'ensemble de l'entreprise des travaux de construction et d'entretien de voies ferrées ainsi qu'à leurs travailleurs.

Sont exclues les entreprises qui exécutent des travaux de soudage et de meulage de rails, d'entretien de voies ferrées à l'aide de machines ainsi que les travaux sur les lignes de contact et le circuit électrique.

4 Les fonds d'application et les fonds de formation paritaires du secteur principal de la construction sont respectivement compétents pour l'encaissement, l'administration et l'utilisation des contributions aux fonds d'application et de formation (art. 3, al. 2 et 3, CCT).

5 Les fonds d'application et les fonds de formation ont respectivement le droit de procéder à tous les contrôles nécessaires concernant le respect des dispositions sur l'obligation de payer des contributions et l'octroi de prestations.

6 La décision d'extension porte effet jusqu'au 30 septembre 2005.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Bern, 22.09.2004

seco – Direction du travail

Domanda intesa a rimettere in vigore e modificare i decreti del Consiglio federale che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè la Società Svizzera degli Impresari-Contruttori (SSIC) e l'Associazione svizzera delle imprese ferroviarie da una parte, il Sindacato Edilizia & Industria (SEI) e il Sindacato SYNA dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di rimettere in vigore e modificare, con effetto fino al 30 settembre 2005, i decreti del consiglio federale del 3 ottobre 2000, del 28 novembre 2000 e del 23 gennaio 2001 (FF 2000 4513-4514, 2000 5298, 2001 156) che conferiscono carattere obbligatorio generale al per le costruzioni ferroviarie.

E conferita obbligatorietà generale alle seguenti disposizioni, stampate in grassetto, della convenzione del 15 gennaio 2004 sul tenore del contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie (CCL costruzioni ferroviarie 2005):

Art. 1 Tenore del CCL costruzioni ferroviarie 2005

1 Il CCL costruzioni ferroviarie 2005 è di tenore identico al Contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie del 16 marzo 1998, compresi tutti gli adeguamenti concordati fino al 31 marzo 2002 (testo di base):

a) Contratto collettivo di lavoro del 16 marzo 1998 (DCF del 3 ottobre 2000)

b) CA 2000 del 19 aprile 2000 sulla proroga del Contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie e relativi adeguamenti del 16 marzo 1998 (DCF del 28 novembre 2000)

c) CA 2001 del 1° novembre 2000 al Contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie del 16 marzo 1998 (DCF del 23 gennaio 2001)

2 Il CCL costruzioni ferroviarie 2005 comprende, a titolo complementare, adeguamenti redazionali al Contratto nazionale mantello per l'edilizia principale in Svizzera 2003-2005 (CNM 2005) secondo l'articolo 2, la riformulazione parziale del raggio di validità secondo l'articolo 3, la modifica dei salari base e l'introduzione di una nuova categoria salariale secondo l'articolo 4 nonché aggiunte al testo di base secondo l'articolo 5.

Art. 2 Adeguamenti redazionali

1 I riferimenti al Contratto nazionale mantello per l'edilizia principale in Svizzera sono stati aggiornati in tutto il testo, compresi gli allegati (CNM 2005).

2 Con il CCL costruzioni ferroviarie 2005 non è più necessaria la proroga del 19 gennaio 1998. L'allegato 4 viene soppresso e sostituito con l'allegato sulle attività aziendali delle imprese che realizzano costruzioni ferroviarie (in precedenza allegato 5).

Art. 3 Riformulazione del raggio di validità

Art. 1 Raggio di validità (nuovo)

Il contratto collettivo di lavoro si applica a tutte le aziende dell'intero paese la cui attività consiste prevalentemente nella realizzazione di costruzioni ferroviarie e nella manutenzione delle rotaie, escluse le imprese che eseguono lavori di saldatura e rettifiche delle rotaie, lavori di manutenzione delle rotaie con macchine nonché lavori alle linee elettriche di alimentazione e ai circuiti elettrici.

Cifra 1 dell'allegato 4 (nuovo)

Costruzione di binari.

Art. 4 Aggiunte alle disposizioni salariali

L'articolo 17 CCL è modificato come segue:

Art. 17 cpv. 1 Salari base (adeguato)

1 Il lavoratore ha diritto al seguente salario minimo (all'ora / al mese), fatti salvi i casi particolari di cui al capoverso 6, lettera a:

Classi salariali	V	Q	A	B	C
	5465/30.55	4975/27.70	4785/26.65	4440/24.65	3975/22.15

Art. 17 cpv. 2 Classe salariale Q (nuovo)

Viene introdotta la seguente classe salariale:

2 (...)

Classe salariale costruttori di vie di traffico, indirizzo costruzioni ferroviarie, con certificato professionale riconosciuto (attestato federale di capacità o attestato estero equipollente).

Art. 5 Ulteriori aggiunte e adeguamenti del testo di base (CCL)

1. L'articolo 19 (indennità e rimborso spese) CCL viene modificato come segue:

Art. 19 cpv. 1

¹ **Lavoro notturno continuo:** per il lavoro notturno continuo e il lavoro notturno tra le 20.00 e le 5.00 in estate, rispettivamente le 6.00 in inverno, viene pagata un'indennità di 48 franchi. Per singole ore di lavoro notturno vengono pagati 6 franchi all'ora (al massimo per 5 ore), a meno che non si tratti di ore prestate in anticipo convenute con i lavoratori. Per questi lavori non vengono corrisposti supplementi salariali o altre indennità, eccezione fatta per ore prestate nelle notti da sabato a domenica o da domenica a lunedì. Il supplemento di tempo per il lavoro notturno tra le 23.00 e le 06.00 è disciplinato dall'articolo 17b della legge sul lavoro.

Art. 19 cpv. 6

⁶ **Lavori in galleria:** Per i lavori in galleria viene corrisposta la seguente indennità: Per i lavori in galleria che, secondo i piani grafici delle FFS, superano i 200 metri, viene corrisposta un'indennità di 14 franchi.

a) Per i lavori in gallerie più corte non sussiste questo diritto. Nel campo dei lavori sotterranei con trasporti pubblici sono indennizzati solamente quei lavori che si svolgono oltre la fine dei binari.

b) Il diritto all'indennità sussiste nel caso di permanenza minima di 3 ore senza interruzioni in una galleria, oppure 5 ore durante un turno in una o più gallerie, se vi sono previsti degli intervalli.

c) Durante un turno, l'indennità viene versata una sola volta.

d) Con quest'indennità vengono compensate con una somma forfetaria le difficoltà del lavoro in galleria, quali rumori, sporcizia, polvere, gas di scarico, correnti, caldo, illuminazione artificiale, maggiore attenzione ecc. Con il diritto a questa indennità cade quella sugli abiti da lavoro del personale tecnico.

2. L'articolo 30 (entrata in vigore, durata del contratto e disdetta) CCL è modificato come segue:

¹ **Entrata in vigore e durata:** il presente contratto entra in vigore il 1° febbraio 2004 in sostituzione del contratto del 16 marzo 1998. Fondamentalmente è valido fino al 30 settembre 2005.

² **Scioglimento:** qualora il CNM 2005 dovesse essere disdetto anticipatamente da una delle parti contraenti, anche il presente contratto può essere disdetto dalle parti contraenti osservando un termine di preavviso di tre mesi.

...

Campo d'applicazione proposto (modificazione del cpv. 3)

¹ L'obbligatorietà generale fa stato per tutto il territorio svizzero.

² Sono esclusi dalle disposizioni concernenti i contributi ai fondi di coordinamento e di formazione (art. 3 cpv. 2 e 3 CCL) i Cantoni di Basilea-Città, Ginevra, Neuchâtel, Ticino, Vaud e Vallese.

³ Le disposizioni di carattere obbligatorio generale, stampate in grassetto, contenute nell'allegato contratto collettivo di lavoro (CCL) per le costruzioni ferroviarie, hanno validità per i datori di lavoro che eseguono prevalentemente lavori di costruzione ferroviaria e di manutenzione delle rotaie, così come per i loro lavoratori e lavoratrici.

Sono escluse le imprese che eseguono lavori di saldatura e di rettificazione delle rotaie, lavori di manutenzione delle rotaie con macchine nonché lavori alle linee elettriche di azionamento e ai circuiti elettrici.

⁴ Il fondo di coordinamento, rispettivamente il fondo per la formazione del settore principale dell'edilizia, è competente per l'incasso, l'amministrazione e l'utilizzazione dei contributi ai fondi di coordinamento e di formazione (art. 3 cpv. 2 e 3 CCL).

⁵ Il fondo di coordinamento, rispettivamente il fondo per la formazione, ha il diritto di procedere presso le ditte a tutti i controlli ritenuti necessari, concernenti il rispetto delle disposizioni sull'obbligo di pagare i contributi e il diritto alle prestazioni.

⁶ L'obbligatorietà generale avrà effetto fino al 30 settembre 2005.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, 22.09.2004

seco - Direzione del lavoro

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chür Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83

Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, casé postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice

Service d'information
Servizio d'informazioniBundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 17. September 2004 folgendes verfügt:

Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung vom 7. Dezember 1998 (AS 1999 111, 2001 314) werden den Zolkontingentinhabern bzw. -inhaberinnen folgende Zolkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben: (siehe Tabelle)

Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde er-

hoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft

Hauptabteilung Produktion und Internationales

Leiter Sektion Fleisch und Eier

Niklaus Neuenschwander

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	215'000	27.09. – 06.11.2004
Zugschnitten Rindsbinden	0202.3091-017	53'500	18.09. – 09.10.2004
Zungen	0206.1011-999 0206.2110-999	107'000	01.10. – 31.12.2004
Kalbslebern	0206.1021-999 0206.2210-999	10'700	01.10. – 31.12.2004
Fleisch und Schlachtnebenprodukte von Tieren der Schafgattung	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1'337'500	01.10. – 31.12.2004
Fleisch und Schlachtnebenprodukte von Tieren der Pferdegattung	0101.1911 0205.0010	1'200'000	01.10. – 31.12.2004

■ Décision concernant la libération des importations de viande

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 17 septembre 2004, décidé ce qui suit:

En vertu de l'article 21 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur le bétail de boucherie (RO 1999 111, 2001 314), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes: (voir tableau)

Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

Voies de droit

La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours

DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture

Division principale Production et Affaires internationales

Responsable de la section Viande et œufs

Niklaus Neuenschwander

Produit	N° du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014 0201.3091-013 et 014 0202.2091-013 et 014 0202.3091-013 et 014	215'000	27.09. – 06.11.2004
Morceaux parés de la cuisse de boeuf	0202.3091-017	53'500	18.09. – 09.10.2004
Langues	0206.1011-999 0206.2110-999	107'000	01.10. – 31.12.2004
Foies de veaux	0206.1021-999 0206.2210-999	10'700	01.10. – 31.12.2004
Viande et abats des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1'337'500	01.10. – 31.12.2004
Viande et abats des animaux de l'espèce chevaline	0101.1911 0205.0010	1'200'000	01.10. – 31.12.2004

■ Decisione concernante la liberazione di importazioni di carne

In data 17 settembre 2004 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:

In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sul bestiame da macello (RU 1999 111, 2001 314), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente: (vedere tabella)

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

Indicazione dei rimedi giuridici

Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD),

3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura

Divisione principale Produzione e affari internazionali

Responsabile Sezione Carne e uova

Niklaus Neuenschwander

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014 0201.3091-013 e 014 0202.2091-013 e 014 0202.3091-013 e 014	215'000	27.09. – 06.11.2004
Muscoli di manzo preparati	0202.3091-017	53'500	18.09. – 09.10.2004

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lingue	0206.1011-999 0206.2110-999	107'000	01.10. – 31.12.2004
Fegati di vitello	0206.1021-999 0206.2210-999	10'700	01.10. – 31.12.2004
Carne e frattaglie di animali della specie ovina	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1'337'500	01.10. – 31.12.2004
Carne e frattaglie di animali della specie equina	0101.1911 0205.0010	1'200'000	01.10. – 31.12.2004

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

■ Produzenten- und Importpreisindex im August 2004

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise stieg im August 2004 gegenüber dem Vormonat um 0,3 Prozent und erreichte den Stand von 101,3 Punkten (Basis Mai 2003 = 100). Verantwortlich dafür waren die um 0,8 Prozent gestiegenen Importpreise, wobei neben Erdöl und Erdölprodukten insbesondere auch Erdgas und Metallprodukte deutliche Preissteigerungen zu verzeichnen hatten. Der Produzentenpreisindex hingegen blieb gegenüber dem Vormonat insgesamt stabil. Innert Jahresfrist stieg das Preisniveau des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten um 1,5 Prozent.

Im Durchschnitt stabile Inlandpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex blieb im August 2004 gegenüber dem Vormonat unverändert. Sein Stand beträgt 101,3 Punkte (Basis Mai 2003 = 100). Im Vergleich zum Vorjahr lag das Preisniveau um 1,3 Prozent höher. Der Index zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Dienstleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

Preisenerhöhungen gegenüber dem Vormonat registrierte man für Fleisch, Rohmilch, Tabakwaren, Oberbekleidung, Mineralölprodukte, Düngemittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sowie Seifen-, Wasch- und Reinigungsmittel. Das

selbe gilt für Kunststoffprodukte, Stahlrohre, Produkte aus Nichtmetallmetallen, Schrott, Produkte des Stahl- und Leichtmetallbaus, Formschmiedestücke, Leistungen der Mechanik und Möbel.

Tiefere Preise verzeichneten dagegen insbesondere Gemüse, Schlachtschweine, Fleisch und Fleischprodukte, Garne, Papier und Altpapier. Billiger wurden auch Glas und Stahl sowie die meisten Positionen der chemischen Industrie (Farbstoffe und Pigmente, anorganische und organische Erzeugnisse, umgeformte Kunststoffe, Lacke und Farben, Pharmazeutika, Kosmetika, Parfümerieprodukte und sonstige chemische Produkte).

Deutlicher Anstieg der Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex erhöhte sich im August 2004 gegenüber dem Vormonat um 0,8 Prozent. Sein Stand liegt bei 101,2 Punkten (Basis Mai 2003 = 100). Gegenüber dem Vorjahr lag das Preisniveau um 1,8 Prozent höher. Der Importpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für importierte Produkte.

Steigende Preise gegenüber dem Vormonat beobachtete man bei Gemüse, Erdgas, Erdöl (roh), Treibstoffen, Heizöl, Papier und Kunststoffprodukten. Teurer wurden auch Rohseisen, Flachprodukte aus Stahl, Edelstahl, Stahlrohre, verarbeiteter Stahl sowie Kupfer und Produkte daraus. Preisrückgänge zeigten demgegenüber vor allem Ackerbauprodukte, Textilien, Bekleidung, Fahrzeugreifen, Metalwaren und Möbel.

Hauptergebnisse August 2004	Indexstand August 2004 (Basis Mai 2003 = 100)	Veränderung in % gegenüber	
		Juli 2004	August 2003
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	101,3	0,3	1,5
– Produzentenpreisindex	101,3	0,0	1,3
– Importpreisindex	101,2	0,8	1,8

■ Indice des prix à la production et à l'importation en août 2004

En août 2004, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a progressé de 0,3 % par rapport au mois précédent. Il se monte à présent à 101,3 points (base mai 2003 = 100). Cela s'explique par la progression de 0,8 % des prix à l'importation, suite à l'augmentation des prix, notamment du pétrole et des produits pétroliers, ainsi que de ceux du gaz naturel et des produits métallurgiques. Par contre, l'indice des prix à la production est resté stable dans l'ensemble par rapport au mois précédent. En rythme annuel, le niveau des prix de l'offre totale des produits importés et des produits du pays a augmenté de 1,5 %.

Prix des produits indigènes généralement stables

En août 2004, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique est resté inchangé par rapport au mois précédent. Il se situe à 101,3 points (base mai 2003 = 100). Par rapport à l'année précédente, le niveau des prix a progressé de 1,3 %. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse et ne prend pas en compte le secteur des services.

Ont renchéri par rapport au mois précédent le gros bétail, le lait cru, les produits à base de tabac, les vêtements de dessus, les produits pétroliers, les engrais, les pesticides et autres produits agrochimiques, ainsi que les savons et produits de lessive et de nettoyage. Ont également augmenté les prix des articles en matières

plastiques, des tubes en acier, des produits en métaux non ferreux, de la ferraille, des éléments en métal pour la construction, des pièces forgées, de la mécanique et des meubles.

Ont à l'inverse baissé les prix des légumes, des porcs de boucherie, de la viande et des produits carnés, des fils, du papier et du vieux papier. Il en a été de même pour le verre et l'acier ainsi que pour la plupart des positions de l'industrie chimique (colorants et pigments, produits inorganiques et produits organiques, matières plastiques sous forme primaire, vernis et peintures, produits pharmaceutiques, produits cosmétiques, produits de parfumerie et autres produits chimiques).

Nette augmentation des prix à l'importation

En août 2004, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique a progressé de 0,8 % par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 101,2 points (base mai 2003 = 100). Par rapport à un an auparavant, le niveau des prix a progressé de 1,8 %. L'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» de marchandises importées.

Les légumes, le gaz naturel, le pétrole brut, les carburants, le mazout, le papier et les articles en matières plastiques ont renchéri par rapport au mois précédent. Ont également augmenté les prix du fer brut, des produits plats en acier, de l'acier fin, des tubes en acier, de l'acier transformé, ainsi que ceux du cuivre et des produits en cuivre. Ont reculé les prix notamment des produits de la culture des champs, des textiles et de l'habillement, des pneus, des produits métallurgiques et des meubles.

Principaux résultats pour août 2004	Niveau de l'indice août 2004 (Base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à	
		juillet 2003	août 2002
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	99,9	0,1	-0,4
– Indice des prix à la production	100,1	0,1	0,0
– Indice des prix à l'importation	99,5	0,1	-1,3

www.zoll.admin.ch
Eidgenössische Zollverwaltung EZV

CONVOCAZIONE

À
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE
DES ACTIONNAIRES DE LA

S.I. CAMASPORT

qui se tiendra le

LUNDI 18 OCTOBRE 2004, À 14 HEURES

en l'Etude DE PFYFFER & ASSOCIÉS
6, rue Bellot
1206 GENÈVE

ORDRE DU JOUR

1. Feuille de présence.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 14 août 2003.
3. Rapport annuel.
4. Rapport de l'organe de révision et présentation des comptes annuels.
5. Approbation du rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels).
La proposition du conseil d'administration est d'accepter le rapport de gestion ainsi que l'affectation du résultat au 31 décembre 2003 de CHF 79 173.52 au poste «report à nouveau».
6. Décharge du conseil d'administration.
La proposition du conseil d'administration est de donner décharge.
7. Election statutaire.
Le conseil d'administration propose la reconduction du mandat d'organe de révision à la société PLANICOSA S.A. pour une nouvelle période de trois ans.
8. Divers.

Le rapport d'organe de révision, les comptes au 31 décembre 2003 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 14 août 2003 seront à disposition, au siège de la société, vingt jours avant l'assemblée générale.

Genève, le 15 septembre 2004

Pour le conseil d'administration de
S.I. CAMASPORT
Me Alexandre MONTAVON
Administrateur

264192

EXA S.A. à Genève

Les actionnaires sont convoqués en:

assemblée générale extraordinaire

le **mercredi 13 octobre 2004, à 16 h**, à Genève en l'Etude de Maître Laurent BRECHBUHL notaire, route de Malagnou No 38, avec l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social de Genève à Mies
2. Augmentation du capital-actions de Fr. 2 250 000.- à Fr. 4 000 000.- par l'émission de 1 750 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 1.- chacune
3. Augmentation autorisée du capital-actions portée à Fr. 2 000 000.-
4. Adoption de nouveaux statuts
5. Changement du conseil d'administration

Les actionnaires qui souhaitent exercer leur droit préférentiel de souscription sont priés de bien vouloir verser le montant correspondant à leur participation jusqu'au 1^{er} octobre 2004 sur le compte de consignment ouvert au nom de EXA S.A. auprès du CREDIT SUISSE No 0251-461963-31-9.

Les actionnaires qui souhaitent participer à l'augmentation en libérant leur participation par compensation de créance sont priés de contacter le conseil d'administration d'ici le 1^{er} octobre 2004.

Passé ce délai le conseil d'administration considère que les actionnaires qui n'ont pas versé leur participation sur le compte de consignment ou qui ne se sont pas manifestés pour leur créance, ont renoncé purement et simplement à leur droit préférentiel de souscription.

Le conseil d'administration

Pierre ROCHAT, président

264502

Lonza

Lonza Group AG, Basel

Veröffentlichung betreffend Veränderungen bei den Stimmrechten gemäss Art. 21 BEHG

Die Lonza Group AG, Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel, zeigt hiermit an, dass ihr die Firma Franklin Templeton Companies LLC, 500 E. Broward Boulevard, Suite 2100, Fort Lauderdale, FL 33394, USA, mit Schreiben vom 16. September 2004 mitgeteilt hat, dass sie die Schwelle von 10% der Stimmrechte überschritten hat und nun neu 5,045,374 Namenaktien à nominal CHF 1.-, entsprechend einem Anteil von 10%, besitzt.

4002 Basel, 17. September 2004

Lonza Group AG

264494

Intersun AG, Basel

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 25. Oktober 2004, 14.00 Uhr
bei der Ageba Treuhand AG, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttlenz

Tagesordnung

1. Abnahme des Jahresberichtes 2003/2004 und der Jahresrechnung 2003/2004.
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003/2004.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 73 469.25 auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Entlastungserstellung an den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, ihm sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
4. Wahlen
a) Verwaltungsrat
Entfällt (gewählt bis Geschäftsjahr 2005/06)
b) Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Stephan Revisions AG, Muttlenz, für die Amtsdauer von einem Jahr.
5. Verschiedenes

Unterlagen

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung liegen innert der gesetzlichen Frist bei der Ageba Treuhand AG, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttlenz, zur Einsichtnahme auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bis spätestens 18. Oktober 2004 bei der Ageba Treuhand AG, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttlenz, bezogen werden.

Basel, 3. September 2004

Der Verwaltungsrat

264156

À LOUER tout de suite
À YVERDON-LES-BAINS
Dans magnifique immeuble situé
au centre-ville, rue de la Plaine 12
BUREAU de 100 m²
Loyer à discuter.

Pour visiter ou obtenir tous renseignements, veuillez vous adresser à M. Alexandre Bersier
024 423 55 54 ou 079 321 13 19

264436

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

züblin

IMMOBILIEN

Nennwertrückzahlung 2004

Die ordentliche Generalversammlung der Züblin Immobilien Holding AG vom 9. Juli 2004 hat unter anderem beschlossen, eine Kapitalherabsetzung durch Nennwertrückzahlung von CHF 0.40 pro Inhaberaktie vorzunehmen. Durch Reduktion des Nennwertes jeder Inhaberaktie von CHF 9.60 auf CHF 9.20 wird das Aktienkapital von CHF 285 727 257.60 auf CHF 273 821 955.20 herabgesetzt. Das Aktienkapital setzt sich damit aus 29 763 256 Inhaberaktien von neu je CHF 9.20 zusammen.

Auszahlung Die Auszahlung von CHF 0.40 netto je Inhaberaktie erfolgt für Aktionäre in der Schweiz spesenfrei am Mittwoch, 22. September 2004.

Steuern Die Nennwertrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

Vorgehen **Deponenten** Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank in einem offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbanken nehmen die Auszahlung automatisch vor.

Heimverwahrer Aktionäre, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die Coupons Nr. 14 an Inhaberaktien bei ihrer Bank oder der Zürcher Kantonalbank zum Inkasso einzureichen.

Umstellung des Handels Ab Mittwoch, 22. September 2004 werden die Inhaberaktien der Züblin Immobilien Holding AG an der SWX Swiss Exchange mit dem neuen Nennwert von CHF 9.20 gehandelt.

Umtausch/ Abstempelung Die Züblin Immobilien Holding AG verzichtet vorläufig auf eine Einforderung der verurkundeten Inhaberaktien zur Herabsetzung des Nennwertes.

Zahlstelle Zürcher Kantonalbank

Valor/ISIN 976 983 / CH0009769834 Inhaberaktie Züblin Immobilien Holding AG

Anpassung der Wandelbedingungen der 3,55% Wandelanleihe 2002-2008 Züblin Immobilien Limited, Jersey, mit Garantie der Züblin Immobilien Holding AG, Zürich

Wandelpreis/ Wandelrecht Gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen werden die Wandelbedingungen aufgrund der Nennwertrückzahlung der Züblin Immobilien Holding AG, Zürich, mit Wirkung per 22. September 2004 wie folgt angepasst:

Je CHF 1000 Nennwert der Obligationen können bis am 19. November 2008 (12.00 MEZ) spesenfrei in 108.69565 Inhaberaktien Züblin Immobilien Holding AG von je CHF 9.20 Nennwert (bisher 104.16666 Inhaberaktien von je CHF 9.60 Nennwert) zum Wandelpreis von CHF 9.20 (bisher CHF 9.60) gewandelt werden. Fraktionen werden in bar ausbezahlt.

Zahl- und Ausübungsstelle swissfirst Bank AG

Valor/ISIN 1507 328 / CH0015073288 3.55% Wandelanleihe Züblin Immobilien Limited

Zürich, 22. September 2004

204167

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La
Feuille officielle suisse
du commerce

Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!

La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires – C'est là que votre annonce attire l'attention!

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

4CARWHEELS GmbH, 11 17
Bachenbühlach

5 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel, Nr. Zertifikat-Nr. 304.954, Zivilgericht Basel-Stadt 61 34

■ Diverses

Zürich 51 33

'business.aenneli' anja fischer, 11 18
Muri bei Bern'Café Siegrist', Inhaber 11 1
Baumann + Dober, Wohlen (AG)'D & D ENTERTAINMENT SA', 11 6
Genève'Zürich' Compagnie 11 13
d'Assurances, siège régional pour la Suisse romande, Lausanne

■ A

A Thech Clean Grand, Monthey 11 13

A&V Wellness GmbH, Cham 11 14

A. et E. Fragnière, Pont-en-Ogoz 11 6

AA COM GmbH, St. Moritz 11 7

AAA Alpine Aviation AG in Liquidation, Samedan 11 7

AAA Alpine Aviation AG, Samedan 11 7

AAA Task Force Sàrl en Liquidation, Morges 51 32

ABACCO GLOBAL SERVICES S.A., 11 13
Monthey

ABC Active Body Center AG, Zürich 11 15

ABC de l'Ongle Sàrl, Genève 11 6

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE1 Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio2 Konkurse
Faillites
Fallimenti3 Nachlassverträge
Concordats
Concordati4 Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni5 Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società6 Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti7 Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici8 Marken
Marches
Marchi9 Edelmetallkontrolle
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi10 Andere
gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali11 Bilanzen
Bilans
Bilanci12 Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni13 Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresaABC Pneu- und Autohaus AG, 11 14
Böttstein

ABData, Andy Brunner, Zürich 11 15

ABN AMRO Bank N.V., 11 17
AmsterdamZweigniederlassung Zürich, 11 17
ZürichAbraham-Egli Leonard, 21 23
Nachlass, BaselAbreu Goncalves Pereira Jorge 21 22
Mannuel, Moutier

ABU GmbH, Rain 11 8

AC Arrow Communications SA, 11 6
Genève

ACA AG, Winterthur 11 17

Accenture AG, Zürich 11 17

ACCORDA Assurance Maladie, 11 5
Givisiez

ACG Immobilien SA, Fribourg 11 5

Acor Emplois Ressources 21 25
humaines Sàrl, Genève

activmedia GmbH, Buchrain 11 8

ADConti AG, Steinhäusen 11 14

Adco management & consulting S.A., Opfikon 11 17

Ademaj-Elezkurtaj Sheribane, 21 23
BaselAdisa Service und Entwicklungs 11 17
AG, Dietikon

ADJOMA AG, Buchs (SG) 11 10

Adrem SA, Genève 21 25

Adventure Factory AG, Sunsee 11 8

AEB ALTERNATIV-ENERGIE 11 4
BIRSFELDEN AG, Birsfelden

aeolica capital ag, Kreuzlingen 11 11

Aerottel Reisen AG, Basel 11 4

Aktiengesellschaft an der Murg 51 31
in Liquidation, FrauenfeldAktiengesellschaft Assuricum, 11 14
ZugAktienzertifikat, Nr. 8, Kreisgericht 61 34
St. Gallen Einzelrichterin 2. AbteilungAKV Allfinanz Hug & Partner, 11 1
FrickAlba Werkzeuge AG in 11 11
Liquidation, Sulgen

Alba Werkzeuge AG, Sulgen 11 11

Albert Boretli Satz und Druck 11 12
GmbH, Kradolf-Schönenberg

Aldamex AG, Niedermohrdorf 11 1

Alessio Agustoni Garage Picio 11 12
SA, ChiassoALH Plano AG in Liquidation 51 32
(vormals Arthur Andersen AG), Zürich

ALLEKTO GmbH, Risch 11 14

ALLEKTO GmbH, Zug 11 14

Alleman Heinz, Wiedlisbach 41 29

Alois Züger, Vorderthal 11 11

AlpaPharma SA, Fribourg 11 5

Alphatist GmbH, Basel 21 23

ALPYBUS Sàrl, Genève 11 6

Alters- und Pflegeheime 11 4
Bottingen und Oberwil, Oberwil (BL)Alu Menziken Holding AG, 11 1
MenzikenAlucorp AG (Alucorp SA) 51 33
(Alucorp Ltd), Zug

AM Line Systembüro AG, Littau 11 8

Ami Services SA, Vernier 21 24

Amiet & Partner AG, 11 9
Rapperswil (SG)Ancevam SA in liquidazione, 11 12
Chiasso

Anderson Cleveland, Reutigen 21 21

Anesgo AG, Gränichen 11 1

angal GmbH in Liquidation, 11 20
Zürich

Angel AG, Opfikon 11 17

Angel Pub, S. Matthey-Doret & 11 11
D. De Pablo, Romanshorn

Angus S.A., Lugano 41 30

Anne-Marie Berger, Monthey 11 13

ANTONIO ALVAREZ Atelier 11 13
Mécanique & Transports, Bussigny-près-Lausanne

ANTURA AG, Risch 11 14

AOE AG, Langnau im Emmental 11 3

Apex Swiss AG, Gerlafingen 11 10

AQUDEX Umwelttechnik AG, 11 9
Baar (SG)

Arcadia Securities SA, Lugano 51 33

Archibus SA (anc. Michel 21 26
Boéchat SA), Delémont

ARCHIMEDES CAPITAL 51 31

ADVISORS SA en liquidation, 51 31
Genève

Arcnova AG, Hallwil 31 28

Arcnova Immobilien und 31 28
Verwaltung AG, Hallwil

Aresa Treuband AG, Epends (FR) 11 5

Arotex International AG, 11 11
WeinfeldenArtisti Schuhe + Lederwaren, 11 17
Anagnostopoulos, ZürichAscop Ltd, Aerial Surveys and 11 20
Computer Photogrammetry in Liquidation, Opfikon

ASHTY Sàrl, Pully 11 13

Assivalor AG, Basel 11 4

Associazione Herberge Casa 11 12
Betulla, TegnaAtelier du Maupas, architectes 51 32
associés Sàrl en liquidation, LausanneAtelier Elisabeth Spieser, 11 17
Inhaberin Lilly Ida Gyax, Geroldswil

ATP Avant-Garde Technologies & Products Marketing & Licensing SA, in liquidazione concordataria, Vacallo 31 28

Aundergon Pascal Armand Jacky, 21 24
succession répudiée, VersoixAutospritzwerk Lüscher AG, 11 2
Aarau

Avaloq Evolution AG, Zürich, 11 17

Avaloq Group AG, Freienbach 11 11

Avaloq Licence AG, Freienbach 11 11

Avenir Stiftung für 11 8
Gesellschaftsförderung, Luzern

axaPOL GmbH, Uetikon am See 11 15

Azevedo Machado Manuel, Avully 21 24

■ B

BARA International AG, Appenzell 11 10

BARA International AG, St. Gallen 11 10

Bäbler Jakob, Bern 21 21

Badel Jean, succession 21 25
répudiée, Onex

Bader Günter, St. Gallen 21 27

Bahnhof-Apotheke Martin 11 2
Langenbach, Baden

Bamert Engineering, Wegerstetten 11 1

Bandini Yasmina Natalia, 21 27
Le Landeron

Banque Jenni & Cie. SA, Basel 11 4

Banque Safidé SA, Genève 11 6

Bar- & Gastrobedarf 11 9
GASTROline P. Winiger, Bernolünster

Barel Oil Group AG, Zürich 11 19

Basler Kantonalbank, Basel 11 4

Basler Lebens-Versicherungs- 11 2
Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland, BernBasler, Versicherungs- 11 2
Gesellschaft, Direktion Nordwest-CH / Mittelland, Bern

BATI logic Sàrl, Renens (VD) 11 13

Baugenossenschaft City in Liq., 11 8
Emmen

Baugenossenschaft City, Emmen 11 8

Baugenossenschaft Graphika 11 17
Zürich, ZürichBaugenossenschaft Tameih, 11 11
Hergiswil NW

Baugenossenschaft Tameih, Olten 11 11

Bauunternehmen Schnyder Urs, 11 10
Hüebli, Kalbrunn

BRZ Aufzugstechnik AG, Maur 11 17

BDS Finance-Services AG in 11 14
Liquidation, Cham

BDS Finance-Services AG, Cham 11 14

Beaumontcenter S.A. en 11 5
liquidation, Fribourg

Begeka AG, Bern 11 2

Beihold Finanz AG, Basel 51 33

Belfor (Suisse) AG, Basel 11 4

Belfor (Suisse) AG, Wallisellen 11 17

Belfor (Suisse) SA, 11 13
Le Mont-sur-Lausanne

Belfor (Suisse) SA, Nyon 11 13

BELLE BODY AG in Liquidation, 11 15
Baar

Bemag AG, Fluns 11 10

Benova AG in Liquidation, Zug 11 14

Bergbahnen Beckenried- 11 9
Emmetten AG, Beckenried

Berimbaô Aprile Malikov 11 3

Bernard Sergio, succession 21 24
répudiée, GenèveBertuzzi Bauunternehmung AG, 21 27
St. GallenBEST Limousine Drive Company 11 20
CAVUSOGLU und KAYA, Zürich

Beth Nahrin SA, Lugano 21 27

BIEGE 21 (Schweiz) AG, Opfikon 11 17

Bijou Furrer AG, Zürich 51 30

Bijouterie Verkauf AG, Zürich 51 30

Bilisi Ltd., Olten 11 11

Billici Rolando - FASHION 11 1
MARKT, Wettingen

Biolektra GmbH, Steffisburg, 11 3

BKA Baugesellschaft 11 17
Kleinandelfingen AG, KleinandelfingenBlack Rocket Entertainment AG, 21 23
BaselBlöchliger-Spälti Johanna, 21 22
ausgeschlagene Verlassenschaft, BernBLT Baselland Transport AG, 11 4
Oberwil (BL)

Blue Star GmbH, Dielsdorf 11 17

Blue Star GmbH, Zürich 11 17

Boffi Bern AG, Bern 11 2

Bonetti Fausto, Verscio 41 30

Borax AG in Liquidation, Zug 11 15

Börnin Monika, Basel 21 22

Boschong & fils jardiniers 11 6
pagistes Sàrl, MeyrinBoulangerie, Tea-Room Les 11 5
Broyères Russo, Miesy-CourtionBoutique Entre-Nous - 11 13
Chaussures - Maria Zaggarri Severino, Lutry

Brand G. 21 22

Werkzeugmaschinenfabrik AG, 21 22
UetendorfBRASSERIE ARTISANALE DE 11 6
GENEVE (BAG) SA, Genève

Brawand Yvonne Jerrie, Gstaad 21 22

Briner AG Winterthur, Winterthur 11 17

Brite Holding AG (Brite Holding 51 32
SA) (Brite Holding Inc) in Liquidation, Zug

broger metals GmbH, Adliswil 11 17

broger metals GmbH, Wädenswil 11 17

Brothers Group Design GmbH, 11 17
ZürichBrunner's Electronic-Shop, 11 15
Fehraltorf

Bruno Pfister, Menziken 11 1

Bücheli & Co., Basel 11 5

Büelgarage Flums AG, Flums 11 10

Buetti Marco, Piazzogna 21 27

Bühler AG, Uzwil 11 10

Bühler Holding AG, Uzwil 11 10

Bühler Telematik AG, Nürensdorf 11 17

Bulgarelli AG, Zürich 11 17

BÜMACO GmbH, Zürich 11 15

Bundesamt für Bauten und 71 38
Logistik (BBL)Bundesamt für Bauten und 71 38
Logistik (BBL), Standardisierung Mobile PC (Notebook) inkl. Zubehör.Business & Finance Drexel & 11 5
Co., RiehenBusiness Installationen AG, 11 17
ZürichBVB Beratung und Vertrieb für 11 14
Baulemente AG, ZugBVG-Stiftung der Firma ARAG 51 33
Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, ZürichBWZ Werbeagentur AG in 51 32
Liquidation, Urdorf

■ C

C. August Egli AG, Reinach BL 51 30

C.I.E.L., succursale, Le Chenit 11 13

Caden Corporation S.A., Tannay 11 13

Café Brasserie l'Alsacienne SA, 21 25
Genève

Café Stühli AG, Fluns 11 10

Caisse de retraite de la 11 13
Fondation de Nant, Corsier-sur-VevayCalcestra SA in liquidazione, 11 12
Cadro

Cameco Europe AG, Zug 11 14

Cameco Investments AG, Zug 11 14

Camenzind & Gräfensteiner AG, 11 17
Zürich

Camenzind Evolution AG, Zürich 11 17

Camenzind Gräfensteiner 11 17
Partner AG, ZürichCamion-Transport AG Wil CT, 11 3
BurgdorfCapital Invest Holding AG, 11 14
Hünenberg

CARBESA SA, Hauterive (FR) 11 5

Carl Zeiss AG, Hombrechtikon 11 17

Carnaland S.A. r.l., Mont-sur-Rolle 11 13

Carrosserie Luna GmbH, Bern 21 21

cartella ipotecaria al portatore, 61 34
Nr., Pretura del distretto di Bellinzona

Cartex Color SA, Mendrisio 11 12

Cartier Maud José, succession 21 24
répudiée, ThônexCassa malati pubblica del 11 7
Circolo di Bregaglia, VicosopranoCassa Malati Pubblica del 11 7
Comune di Brusio, BrusioCassa malati pubblica 11 7
Poschiavina (C.M.P.), Poschiavo

Castellini Irene, Pfaffingen 21 22

Castioni Dominique Jean 21 24
Michel, succession répudiée, Carouge

Catherine Patrick, Lausanne 31 28

Cavaller AG, Füllinsdorf 11 4

CC Import + Export Carlos 11 4
Cortes, BaselCCL per le costruzioni 101 44
ferroviarieCCT pour la construction de 101 44
voies ferréescédule hypothécaire au 61 34
porteur, Nr. RF 138127, Tribunal d'Amorindement de la Broye et du N. VD

Cellere AG Zürich, 11 17

Bauunternehmung, Bassersdorf 11 17

Cellere AG Zürich, 11 17

Bauunternehmung, Wädenswil 11 17

Cellere AG Zürich, 11 18

Bauunternehmung, Winterthur 11 17

Cellere AG Zürich, 11 17

Bauunternehmung, Zürich 11 17

Central Switzerland Real Estate 11 14
CSRE AG, ChamCentral-Garage, Werkstatt, G. + 21 22
P. Chiulli, Burgdorfcertificat d'actions, Nr. 61 34
Tribunal de SionCF Compagnie Foncière 11 13
Rougemont S.A., succursale de Château-d'Oex, Château-d'Oex

CF Factoring Holding AG, Zug 11 14

CF Immobilier Compagnie 11 13
Foncière S.A., succursale de Château-d'Oex, Château-d'OexCFF SA Management des 71 38
projets, Installations ferroviaires, Filiale Ouest, Neugestaltung Blf Visp

Chagal Horlogerie SA, Therwil 21 21

Chäs Cheller, Inh. E. Egli, 11 9
Oberuzwil

Chascha d'amalats publica Plan, 11 7

Chascha d'amalats publica 11 7
Ramosch/Tschlin, Tschlin

Chas

Chex Max Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	9	Donadei Sergio, Enggstein	21	21	Financial Consultancy & Services Treuhandbüro Susan Hiebel, Baar	11	14	GLEIMSA SA, Lugano	11	12	Hoerhiger International AG in Liquidation, Baarerstrasse 18, 6900 Zug	51	31
Chi - Chi Travels Chee, Begglingen	11	10	Dos Santos Manuel, Versoix-les-Bains	31	28	Finanz Plus AG, Hergiswil NW	11	14	GLM Novitas GmbH, Littau	11	8	HORS CADRE artisan numérique - Jean-François Nussbaumer, Neuchâtel	11	9
Chic Division GmbH, Zwingen	11	3	Dr. H. Aeschbach Consulting, Zürich	11	15	Finanz Plus AG, Zug	11	14	GMC Architektur & Baumanagement G. Cudia, Olten	11	11	Hostettler Walter, Courroux	21	27
Chifa Holding AG, Zug	11	15	Dr. Weber, Grätzfeld & Hölzli Consulting GmbH, Basel	11	4	Fineway Associates SA, Lugano	11	12	GNoxbox GmbH in Liquidation, Wengen	51	33	HOTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA, Sion	11	14
CH-Medical GmbH, Bionne sopra Minusio	11	12	Drogerie Pfister im Bockriet, Schaffhausen	11	10	Finer-Jaussi Rosmarie, Oppligen	21	21	GOLD Business Time Sàrl, Nyon	11	13	House Of Media Torre, Zürich	11	16
Chrono AG, Solothurn	11	11	Drogerie Rey GmbH, Frick	11	1	Finorafa SA, Chiasso	11	12	Gottlieb und Hans Vogt Stiftung, Solothurn	11	11	Hozbo Hauswartung, Basel	11	4
CIRALI GmbH, Winterthur	11	15	Dummermuth Hans, St. Gallen	21	27	First Union Trust AG, Zürich	11	14	Gounoens Robert Marc Charles, succession répuée, Vevy	21	23	hsb & partners SA, Genève	11	6
Cité de Pérolles 2000 SA, Fribourg	51	30	Dun & Bradstreet (Schweiz) AG, Pfäfers	11	13	Flammaticum GmbH, Tranelan	11	3	GPR, Gérance, Placements et Réalisations SA, Genève	21	25	HumCon Urs Ch. Lüthi, Walschwil	11	1
Claeyssens Bruno Robert, succession répuée, Carouge	21	25	Durand Georges Henri, succession répuée, Carouge	21	23	Folkwatch AG, Solothurn	11	11	Grand Circle Cruise Line GmbH, Basel	11	4	HumCon Urs Ch. Lüthi, Wohlen (AG)	11	1
Claudia Andri Treuband GmbH in Liquidation, Teufen (AR)	11	2	■ E			Foncière de la forêt Verte S.A. en liquidation, Siere	11	32	Greub Daniel, Usenbach	31	28	■ I		
Club Dancing Trischli GmbH, St. Gallen	11	10	E. D'Andrea Affoltern am Albis GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8	Fondation Aigues-Vertes, Bernex	11	6	Grieder Sonnenhof Immobilien, Bassersdorf	11	15	Ibex Digitale Systeme AG in Liquidation, Zug	11	14
CMC Transactions Sàrl, Neuchâtel	11	9	E. Merz Holding AG, Muri bei Bern	11	2	Fondation Bédikian, Fribourg	11	5	GROSSENBACHER & CIE. AG, Reinach BL	51	30	Ibex Digitale Systeme AG, Zug	11	14
Cocolino GmbH, Wiggiswil	11	3	E. Schläpfer AG, Bauma	11	19	Fondation Caprices Festival, Lens	11	14	GRUNTER AUTO GmbH, Uttikon	11	15	ICB Innovationscenter Bionik AG, Baar	11	14
Cofimar, Compagnie Financière Maritime SA en liquidation, Genève	51	31	ECF Auto Sàrl, Genève	21	25	Fondation collective interprofessionnelle VAUDOISE ASSURANCES, Lausanne	11	13	GSD Gayret Security, Ittigen	11	2	Icontel AG, Zürich ZH	51	33
Coiffeurfachschule Jonny Fahrni AG, Zürich	11	18	Eclimanta SA, Lugano	11	12	Fondation collective LPP VAUDOISE ASSURANCES, Lausanne	11	13	Gubser GmbH in Liquidation, Münchenstein	51	32	Idee Glas GmbH, Magden	11	1
Coiffure Elite GmbH, St. Gallen	11	9	EDM Eliano Del Moro S.A., Echallens	11	13	Fondation de la Clinique la Colline en liquidation, Genève	51	33	Guido Piazza SA in liquidazione concordataria, Stabio	31	28	Idee Glas GmbH, Muttentz	11	1
Coiffure-Institut GmbH, St. Gallen	11	9	Edouard Conti SA, Architectes, Genève	21	26	Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cerjo SA, Delémont	11	8	Guilford Development SA, Bernex	11	6	idesco AG in Liquidation, Buchs SG	51	31
Collinvest SA in liquidazione, Roveredo GR	51	32	EDV Zaugg, Arbon	11	12	Fondation en faveur du personnel des entreprises Newbag SA et Maroquinerie Biedermann SA, Neuchâtel	11	9	Guilford Development SA, Plan-les-Ouates	11	6	Ignaz Borer, Locarno	11	12
Communications Lab, Daniel Künste, Basel	11	4	Eigenmann Eugène Victor, succession répuée, Carouge	21	25	Fondation Lumilo pour l'assistance à l'enfance défavorisée et le soutien à la recherche médicale, Saint-Prex	11	13	Günthard Treuband & Unternehmensberatung, Büllach	11	15	IGP IG Pulvertechnik AG, Kirchberg (SG)	11	10
CONFIDESA AG in Liquidation, Zug	11	14	Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg IU/4713, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	35	Fondation Sidaide, Genève	11	6	Gurtner Stephan, Bowli	21	21	IMASA AG in Liquidation, Dällikon	51	31
Copcos International Construction Projects and Supply SA in liquidation, Neuchâtel	11	9	Eisenring Pius, Domach	41	30	Fracheboud Josette, succession répuée, St-Maurice	21	27	Gyax-Günthard Rolf, Basel	21	22	Imerit AG, Killwangen	11	1
CORELL TECHNOLOGIES Sàrl, Martigny	11	13	Elber Treuband, Köniz	11	2	Frankenbach AG, Basel	11	4	■ II			Immobilien AG Bahnhofstrasse Buchs SG, Buchs (SG)	11	10
CORSOBAR SA, Lugano	11	12	Electronicparc Holding AG, Freienbach	11	11	Freigabe von Fleischinführen	121	46	H. Diethelm, chem. Beizeret, Inh. Ch. Gort, Schüpbach	11	11	Immo-bulle S.A., Bulle	11	5
Corvisan AG, Zürich	11	18	Elektro Rithemann AG, Utznach	11	11	Frey-Burkhard Marie Louise, Nachlass, Aesch	21	22	H. Schneider Handels AG, Bernegg	51	33	Imperato Alessandro, I-Napoli	21	27
Cotub SA, -	31	28	ELEWI Bauarbeiten GmbH, Basel	11	4	Frohsinn Lupfig GmbH, Lupfig	21	21	H. von Ew, Herrenmode, Nachf. Martin von Ew, Basel	11	4	Impresario AG in Liquidation, Luzern	11	8
Courtois née Chassot Maria Augusta, succession répuée, Genève	21	23	Elyes Patric Remo, Nachlass, Birsfelden	21	22	Froidevaux Gisèle, Saigedéger	21	26	Hader SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	Impresario AG, Luzern	11	8
CQS Sàrl en liquidation, Fribourg	11	5	Emil Frey S.A. Genève, Marly	11	5	Führer Hans-Peter, Münchenwiler	21	21	Häcker SA, La Chaux-de-Fonds	11	9	in mobilien AG für Immobilien Management, Zug	11	14
CQS Sàrl, Fribourg	11	5	Energybikes GmbH, Fehraltorf	11	18	Furrer-Moser Verena, Köniz	21	22	Haedy Drink AG, Reinach BL	51	30	INDAGRO CONTRACTORS SA, Fribourg	11	5
Crossbow Flute Holding AG, Meggen	11	8	Energybikes GmbH, Zürich	11	18	■ G			Hallen Tennisclub Lengg, Zollikon	11	15	INDAGRO SA, Genève	11	6
Crown International Marketing GmbH, Dübendorf	11	18	Engesser Christian, St. Gallen	21	27	G + S Holding AG, Muri bei Bern	11	2	Hamburger Handels GmbH, Schaffhausen	11	10	Indice prix production/importation août 04	121	46
Csighy Marietta, Nachlass, Riehen	21	23	English for Life GmbH, Winterthur	11	15	G + S Treuhand AG, Muri bei Bern	11	2	Hammond Autohandel, Littau	11	8	INDISTRA AG in Liquidation, Basel	51	31
CSN Services AG in Liquidation, Basel	51	31	ENOTECA Pellegrino & Moscardini, Rorschacherberg	11	9	Galexis AG, Ebouliers (VD)	11	13	Hammond Autohandel, Susee	11	8	Info Marketing Business, Thomas Eichler et Cie en liquidation, Fribourg	11	5
CT In-Tech GmbH, Olten	11	11	Entratec SA, Genève	21	24	Galexis AG, Schlieren	11	18	Hans Kropf, Unterlangenegg	11	3	Info Marketing Business, Thomas Eichler et Cie, Fribourg	11	5
Customized Solutions GmbH, Schlieren	11	18	Envitran SA en liquidation, Fribourg	11	5	Gamboni Costruzioni Sagl in liquidazione, Vogorno	51	33	Hans Sonntag, Wilderswil	11	3	Infolearn Bern AG, Bern	21	22
Customized Solutions GmbH, Untereggstingen	11	18	Epicourt SA, Lugano	11	12	Gantenbein Transfer Systems AG, Wetzikon (ZH)	11	18	Hans Vetsch, dipl. Arch. ETH/ SIA AG, Grinich	11	14	InfoScore Cresura AG, Schlieren	11	18
■ D			EQT III AG, Zürich	11	18	Garage de la Colice S.à.r.l. en liquidation, Crissier	51	32	HAS AG, Biel (BE)	11	3	InfoScore Inkasso AG, Schlieren	11	18
D. Maksutaj Volketswil GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8	EQT Northern Europe AG, Zürich	11	18	Garage du Moléson S.A., Bulle	11	5	Häuselmann-Lüthi Brigitta, Ostermündigen	41	29	InfoScore Zoom AG, Schlieren	11	18
Dan AG, Baar	11	14	ErfindungsVerwertung AG, Basel	11	4	Garage Epper Ebikon AG, Ebikon	11	8	Häuselmann-Lüthi Markus, Ostermündigen	41	29	Ing. Kurt Muther AG, Stenstad	11	9
Dani Gipergeschäft GmbH in Liquidation, Uzwil	11	10	Ergänzungskasse transfair VBZ, Züri-Linie, Zürich	11	18	Garage Mimpi, S. Pozzi, Biel (BE)	11	3	Hausgenossenschaft Amerikanerstrasse, Binningen	11	4	Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg 348/1989, Bezirksgericht Visp	61	34
Dani Gipergeschäft GmbH, Uzwil	11	10	Ersparniskasse Speicher, Speicher	11	2	Gardner Group AG, Zug	11	14	HBG Widnau GmbH, Widnau	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 3/343, Bezirksgericht Meilen	61	34
Danz-Wetzell Ingeborg, Nachlass, Basel	21	23	Eulachhallen AG, Winterthur	11	18	Gärtnerei Sprig AG, Weinfelden	11	11	Heinz Meier, Aussenisolationen, Dübendorf	11	15	Inhaberschuldbrief, Nr. , Richtern Solothurn-Lebern	61	34
Darbellay Alain Daniel, succession insolvable, Genève	21	24	EUROSWITCH AG, Freienbach	11	11	Gasthof Bären Baumann + Dober, Seon	11	1	Helmer AG, Chur	11	7	Inhaberschuldbriefe, Nr. , Bezirksgericht Zürich	61	34
Dario Perfettibile, Zürich	11	20	EXA S.A., Mies	131	47	Gastro Keller, Wetzikon (ZH)	11	15	Hema Hundesport GmbH, Trutschachen	21	21	Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 41/ 2.238.699.03, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen34	11	16
Davos Tourismus (DT), Davos	11	7	experts4IT GmbH, Wiesendangen	11	15	Gaugamela SA, Paradiso	11	12	Henry née Fluckiger Nellie Fanny, succession répuée, Onex	21	25	Innere Schönheit - Martina Sivaraman, Zürich	11	16
DCL Data Care AG, Kiens	11	8	Extramet (International) Limited, Freiburg	51	30	GAV Geleisebau	101	44	Herem Diffusion SA, Bernex	11	6	Interaction Services AG, Winterthur	11	18
De Asmundis Antonio e Guido SDF, I-Napoli	21	27	■ F			Gebr. Mannhart AG, Fluns	11	10	Hermann Bühler AG, Winterthur	11	18	InterConstruct swiss group GmbH, Basel	21	23
De Asmundis Antonio, I-Napoli	21	27	Fabrique d'horlogerie Minerva SA, Valent	11	3	GENEVE CREDIT & LEASING SA, Genève	11	6	HG Commerciale	11	18	Interlock AG, Geroldswil	11	18
De Asmundis Guido, I-Napoli	21	27	Fahrni-Weinmann AG, Thun	11	3	Genossenschaft Casa Tresanti, Basel	11	4	Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Schlieren	11	18	International Capital Management Holding AG, Zug	11	14
De la Torre Nelson, Satigny	21	24	Familie Osman, Bern	11	2	Genossenschaft für neues Bauen DEF in Liquidation, Zürich	51	33	Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Unterengstringen	11	18	Internationale Bühnenverwertungs AG IBV, Kalbrunn	11	9
Decatron AG, Volketswil	11	18	Fantasy Bar-Pizzeria Antonina De Giorgi-Cagliio, Dietikon	11	18	Geraets-Schneider Christoph, Arlesheim	21	22	HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Wallisellen	11	18	Intersun AG, Muttentz	131	47
Della Valentina-Monteiro de Souza Ivan, Basel	21	22	Faro Dara Meykadeh SNC en liquidation, Genève	21	25	Gerber GmbH Sportanlagenunterhalt, Bauma	11	18	HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Wallisellen	11	18	Intrans Kontor di Massimo Bracchi, Chiasso	11	13
DELTA ENTERPRISES AG in Liquidation, Zürich	11	18	FASHION BUSINESS SA, Lugano	11	12	Gewona Genossenschaft für Wohnen und Arbeiten, Basel	11	4	HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Wallisellen	11	18	INTUTUS SA, Lugano	11	12
DELTA ENTERPRISES AG, Zürich	11	18	Fava, Ongle Parfait, Chêne-Bourg	11	6	GfA Gesellschaft für Arbeit GmbH, Meilen	11	18	HM Schleiftechnik AG, Pfaffien	51	30	Invest Media GmbH, Thalwil	11	18
Design Stoop - Loop, Oberrieden	11	15	FBM Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft, Zürich	11	18	GfM Global Invest Management Ltd., Zürich	11	18	Hoerbiger Automatisierungstechnik AG in Liquidation, Baarerstrasse 18, 6900 Zug	51	31	IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl in liquidazione, Lugano	11	12
Detwilfer Informatik AG, Basel	21	23	FED Consulting GmbH, Gossau (SG)	11	10	Gindroz Roger Albert, succession répuée, Carouge	21	23	■ III			Isografik AG in Liquidation, Burg (AG)	11	1
Diagnostic Systems Holding AG, Hergiswil (NW)	11	9	FED Consulting GmbH, St. Gallen	11	10	Gio Cellini (Suisse) SA, Lugano	11	12	■ IV			Isografik AG, Burg (AG)	11	1
Die Wohnbauer GmbH, Sevelen	11	9	Felix Baunternehmung GmbH, Hefenhofen	11	12	Gloffredi Antonio, I-Napoli	21	27	■ V					
Diserens Electromécanique, Crissier	11	13	FERAG AG, Hirwil	11	18	Girard née Savioz Esther Edwig, succession répuée, Carouge	21	25						
DMC Immobilier D. Perruchoud SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	13	Feruma AG, Zürich	21	27									

Trust AG, Risch	11	14	■ L	MATSH FILMS SA, Genève	11	6	Kings Kebap GmbH18			Pavago SA in liquidation, Lugano	11	1		
■ J			L.N. FINANCE SA, Genève	11	6	Mc Cormick SA, Regensdorf	11	18	Nicola née Passeri Barbera, succession répu- diée, Genève	21	24	PCG Turicum AG, Zürich	11	16
J Fletcher & Associates Pharma Consulting GmbH, Basel	11	4	L'ATELIER BELOTTI E ZENI, Paradiso	11	12	MC Music Catering GmbH, Widnau	11	10	Niederhauser Claudia, Reinach	21	22	Pelletier Patricia, succession répu- diée, Yverdon-les-Bains	21	27
J Fletcher & Associates Pharma Consulting GmbH, Domach	11	4	L'Oasis-Escale SA en liquidation, Evionnaz	11	14	McKinsey & Company, Inc Switzerland, Wilmington, Glattbrugg Branch, Opfikon	11	18	Niederhäuser Construction SA, Courmoudlin	21	27	Pelli née Cavalli Angela Maria Stefania, succession répu- diée, Le Grand-Saconnex	21	24
Jacques Allemann SA, Brugg	11	3	La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Direction Suisse romande/Tessin, Carouge (GE)	11	6	MECAWATCH Sàrl, Carouge (GE)	11	6	Nikolic-Mikic Dragan, Basel	21	22	Perce-Neige S.A., Montreux	11	13
Jacques Allemann SA, Pèry	11	3	La Baloise, Compagnie d'Assurances, Direction Suisse romande/Tessin, Carouge (GE)	11	6	MediaMatec AG in Liquidation, Zürich	11	20	Njukum SA, Genève	21	24	Perce-Neige S.A., Montreux	11	13
JADE - Collection Leopold A. Huwiler, Hergiswil (NW)	11	9	La Fayette Verhier SA en liquidation, Bagnes	51	31	MEDIC-MICRO Sàrl, Porrentruy	11	8	Norfinance & Associés SA, Genève	11	6	Perce-Neige SA en liquidation, Carouge	51	31
JADE VPC SA, Satigny	11	6	La Garenne, Christophe Méan, Olion	11	13	MEDIMEX SA en liquidation, Meyrin	51	31	Novautés Georges S.A., Fribourg	11	6	Perex Sàrl en liquidation, Fribourg	11	6
Jatec Invest AG, Baar	11	1	La Manufacture CSC Sàrl, Genève	11	6	Mermoux née Schumacher Arlette, Carouge	21	25	NOVA-TAXI AKSAMOVIC, Aarau	11	1	Perex Sàrl, Fribourg	11	6
Jatec Invest AG, Baden	11	1	Lafarge SA en liquidation, Genève	21	23	Mertens née Masmejan Nelly Louise, succession répu- diée, Thônex	21	26	nwconsulting Sagl in liquidazione, Paradiso	51	32	Personalfürsorgestiftung der Firma ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich	51	33
J-C Gravure, Pesse et Martin, Anusy	11	7	Lagerhaus Bögli AG, Bergdietikon	11	1	Merz Holding AG, Muri bei Bern	11	2	Nyfelser, Eisen- und Metallbau AG, Basel	11	4	Personalstiftung der Ofrag, Schlieren	11	19
Jenni Elektronik AG in Liquidation, Thun	51	32	Lander Kurt, Opund	21	22	Meszaros Jozsef, Nachlass, Basel	21	23	■ O			Personalvorsorgestiftung der Firma Leitz GmbH, Weinigen (ZH)	11	19
JL Josef Landolt Unternehmensberatung, Näfels	11	7	Landi Wattwil AG, Wattwil	11	10	Metal Paint AG, Menziken	11	2	O. Joliat SA, Courfaivre	31	28	Peter Brechbühl Spedition und Logistik AG, Gmümligen	21	21
Joah Cooperation AG, Regensdorf	11	18	Lata GmbH, Brunnen	21	27	Metropolitan Forex AG, Zug	11	15	Oberer-Sauser Marcelle Edmée, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	21	Peter Ganter AG, Flums, Flums	11	10
Johnson Robert, succession répu- diée, Onex	21	25	Läuchli Metallbauplanung AG, Wettingen	11	2	Metzgerer Zweifel AG in Liquidation, Herti- berg	51	31	obligation hypothécaire, Nr. 1, Greffe du Tribunal de la Veveyse	61	35	PGI Informatik AG, Risch	11	15
Joliat Régine, Courdelle	21	27	Laura Impex Z. Uka, Hinwil	11	16	MGS INFORMATION SYSTEMS SA, Les Acacias	21	26	OCF Office Consulting Group AG, Uster	11	19	Pharmaserv AG, Niedermohrdorf	11	1
JSM Conseils Sàrl en liquidation, Granges-Paccot	11	5	Lawista GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon	11	20	Microchem, Erlenbach (ZH)	11	19	Öffentliche Gemeindenkranke- kasse Silvaplana-Champfer-Sils i.E., Silvaplana	11	7	PHI GmbH in Liquidation, Horw	11	8
JSM Conseils Sàrl, Granges-Paccot	11	5	Lehmann Hanspeter, Dieterswil	31	28	Milani Riccardo, Bissone	41	30	Öffentliche Kranken- und Unfallkassen des Kreises Churwalden, Churwalden	11	7	Phon Suisse SA, Dietikon	11	19
Juan Llombart Gavalda & Co., Hergiswil (NW)	11	9	Les Développements Horlogers (LDH), Fribourg	11	5	Mineralquellen Elm AG, Elm	11	7	Öffentliche Kranken- und Unfallkassen des Kreises Schanfigg, Arosa	11	7	Physical Logic AG, Zürich	11	16
Jungo Daniel, ausgeschlagene Verlassenschaft, Münchenwiler	21	21	Leuenberger Francis, Bévillard	41	29	Mireille Goyeau, Carouge (GE)	11	7	Öffentliche Krankenkasse des Kreises Schanfigg, Arosa	11	7	Piguet née Jaquet Berthe Yvonne, succession répu- diée, Genève	21	24
Junod Olivier, Genève	21	25	LH Lateral Holding AG, Zürich	11	16	Mitani Ltd., Luzern	11	8	Öffentliche Krankenkasse des Kreises Schanfigg, Arosa	11	7	Pilatus Carrosserie GmbH in Liq., Littau	51	32
Just Great Consulting Sàrl en liquidation, Rossens FR	51	32	Liberation des importations de viande	121	46	Möbel Laubscher AG, Studen	11	3	Öffentliche Krankenkasse Furna, Fuma	11	7	Pino S.A., Lausanne	51	30
			Liberazione di importazioni di carne	121	46	Mobilière Suisse, Estavayer-le-Lac	131	47	Öffentliche Krankenkasse Jenaz, Jenaz	11	7	Pisuna AG, Scuol	11	7
■ K			Lista Schweiz AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	18	Mode Oberson AG, Düringen	11	6	Öffentliche Krankenkasse Rheitwald, Splügen	11	7	Piz Paz Restaurationsbetriebe GmbH in Liquidation, Brittnau	11	2
K. Streule Bauunternehmung AG, Rüte	11	2	LivingZ AG, Freienbach	11	11	Molecular Machines & Industries AG, Opfikon	11	19	Öffentliche Krankenkasse Sent	11	7	PIZZA COOL, S. Mucaria et V. Stancan, Le Locle	11	9
Kamitechno GmbH, Baar	11	14	Livit AG, Zürich	11	18	Monbaron Louise Suzanne, succession répu- diée, Genève	21	26	Öffentliche Krankenkasse Sent	11	7	Pizza Cool, S. Mucaria, Le Locle	11	9
Käserengossenschaft Bissegg-Bänikon in Liquidation, Amlikon-Bissegg	51	33	Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale, Nr. A 0954.14.12, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	monika-line - Monika Luppi, Peseux	11	9	Öffentliche Krankenkasse Surses, Sarognin	11	7	Planet AG, Horgen	11	19
Kassa-Obligation der Migrosbank, Basel, Nr. 1.215.476/08, Zinssatz 3 %, Zwilgericht Basel-Stadt	61	34	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Monnet Sébastien, succession répu- diée, St-Maurice	21	27	Öffentliche Krankenkasse Val Schons, Ander	11	7	Planet Yoga AG, Zürich	11	16
Kassenobligati- on, Nr. 23346.03, Bezirksgericht Plessur	61	34	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Monte Pelayo, Les Avanchets	21	25	Öffentliche Krankenkasse Seewis, Seewis im Prättigau	11	7	Playa-Aro SA en liquidation, Bagnes	51	31
Kassenobligati- on, Nr. 610245, Richteramt Ollen-Großen	61	35	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	More Systems AG, Kirchberg (BE)	11	3	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFLC) Gestion des projets, Renovation complète du «Bernerhof» / SP4	71	38	PLURAL METHOD & VISION Sàrl, Fribourg	11	5
Kaussen & Oppenheimer & Partners SA in liquidazione, Ascona	21	27	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Morottica SA, Lugano	11	12	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFLC) Gestion des projets, Renovation complète du «Bernerhof» / SP4	71	38	Pneu Moreschi AG, Buchs (SG)	11	10
Kentaur AG, Litzelfüh	11	3	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Moser Robert, Rüfenacht	21	22	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFLC) Standardisation de PC portables (Notebook) incl. accessoires.	71	38	Polizei- und Militär- dition Kantonspolizei Bern, Neue Dienstuniform des Polizeikommandos des Kantons Bern «Dienstbekleidung»	71	36
Kesserwani Autohandel GmbH in Liquidation, Schlieren	51	32	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Motag Motoren AG, Rümlingen	21	22	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFLC) Standardisation de PC portables (Notebook) incl. accessoires.	71	38	Polizei- und Militär- dition Kantonspolizei Bern, Neue Dienstuniform des Polizeikommandos des Kantons Bern «Wetterschutzbekleidung»	71	36
Kevin Gut Transporte, Horw	11	8	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	MP-Computer GmbH, Frick	11	2	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFLC) Standardisation de PC portables (Notebook) incl. accessoires.	71	38	Pondor AG, Kiesen	11	2
Kibag Strassen- und Tiefbau, Uster	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Müller Harry, Nachlass, Basel	21	23	Papiermüllstrasse 21A Neuenbergerbrugg Eidg. Militärbibliothek/SP4	11	11	PopNet AG, Spiez	11	3
Kibag Strassen- und Tiefbau, Winterthur	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Muller Josef, succession répu- diée, Genève	21	25	Olcona Verwaltungs AG, Olten	11	11	Poseidon Reiseagentur Gudrun Neff, Wittenbach	11	10
Kim Hair, Zürich	11	16	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Multi Control AG in Liquidation, St-Gall	51	32	Omega Terminal SA, Fribourg	11	6	Power Investment Research S.A., Fribourg	11	6
Kings Kebap GmbH, Zürich	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Munasinghe Tours and Trade, Zürich	11	20	ONEJOB GmbH, Frauenfeld	11	11	PraderLosinger SA, Sion	11	14
Klager René, succession insolvable, Genève	21	25	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	my connect GmbH, Wetzikon (ZH)	11	16	Ophir AG in Liquidation, Birmensdorf ZH	51	31	Praxis Pedinova, Zimmermann Evelyn, Oberwil (BL)	11	4
Kobel Daniel, Rösslihaus	21	22	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	MYJOB GmbH, Frauenfeld	11	11	Optik Herti AG, Zug	11	15	Prectec GmbH, Studen	11	3
Kosmetik Jacqueline, Rosmarie Lörtscher, Baden	11	1	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	MYWORLD GmbH, Zürich	11	16	Opto Consult AG, Däniken	11	2	Prestige Cars AG, Basel	21	23
Kraus Finkenwirth & Partner AG, Zürich	11	16	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	■ N			Opto Consult AG, Oftringen	11	2	Private Trust of Switzerland AG, Zug	11	14
Krbanjovic Angel Nails & Kosmetik, Bad Ragaz	11	10	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	N.T.E. New Technology Equipment SA, Meyrin	11	6	ORMANEX SA, Granges-Paccot	11	6	Pro Truck AG in Liquidation, Schwyz	11	11
KRM Service AG, Volkswil	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namenaktienzertifikate, (BL), Bezirksgericht Zürich	61	34	Osarom S.A. Fribourg, Fribourg	11	6	Pro Truck AG, Schwyz	11	11
Krüzszely Attila Informatique SA, Genève	11	6	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namensschuldbrief, Nr. 11892, Kreisgericht St. Gallen Einzelrichter 2. Abteilung	61	34	Osec Business Network Switzerland, Zürich	11	19	Produzenten-/ Importpreisindex August 04	121	46
Krüzszely Attila Informatique SA, Onex	11	6	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namensschuldbrief, Nr. Beleg IV/456, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	35	OVB Vermögensberatung (Schweiz) AG, Baar	11	15	Profit-Shop GmbH, Zürich	11	16
Kull Bautech, Affoltern am Albis	11	16	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namensschuldbrief, Nr. Beleg IV/6721, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5	61	34	Özlem Lebensmittel und Metzgerei GmbH in Liquidation, Rümlang	11	20	ProLink AG, Seon	11	2
Kulla Bau GmbH, Rudolfstetten-Friedlisberg	11	1	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namensschuldbrief, Nr. 619, Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron	61	35	Özlem Lebensmittel und Metzgerei GmbH, Rümlang	11	20	Promodialin SA, Genève	11	6
KUMANOVA TRANS Export Import, Daljipi, Winterthur	11	16	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Namensschuldbrief, Nr. 2/4, Bezirksgericht Meilen	61	35	■ P			Promodialin SA, Vevey	11	6
Kunnos, Zürich	11	16	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Naomi Hajnos Architektin ETH, Zürich	11	16	P. Merz Holding AG, Muri bei Bern	11	2	Pronto Reussbühl GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8
Kuoni Reisen AG, Uster	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Narding Gastro SA, Bulle	11	5	Pan-Eurasien AG, Cham	11	14	prospective development GmbH, Basel	11	4
Kuoni Reisen AG, Wädenswil	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Net Lab Hard-, Soft- & Network-Services GmbH, Löhningen	11	10	Papeterie 'Gutenberg', Ursula Streun, Basersdorf	11	20	ProvidingPartners Lamberti Dean, Herisau	11	2
Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Rewi Reisen', Uster	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	Net Lab Hard-, Soft- & Network-Services GmbH, Trassadingen	11	10	Parabello ShopDesign AG, Meilen	11	19	Proxit AG, Biel (BE)	11	3
Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Tevy Reisen', Wädenswil	11	18	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	New Era of Networks (Schweiz) AG in Liquidation, Frauenfeld	11	12	Parabello ShopDesign AG, Uster	11	19	Proxit AG, Grenchen	11	3
Kursana Flursorgedfons, St. Gallen	11	10	Livret de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, Nr. N x S 0033.55.03, Tribunal d'arrondissement de Lausanne	61	34	NEW SYSTEMS & ARCHITECTURES SA, Founex	11	13	Pathé (Dietikon) AG, Dietikon	11	19	PSI Patrimonium SA, Genève	21	26

PX Précimet S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Sanske Galerie, Mary Anne Zimmermann, Zürich	11	19	Sport-Box, René Schönfelder, Glarus	11	7	Toni Geiler, Galtener Dorfstrasse, Galtener	11	11	Warmblutferdezucht-Genossenschaft Bodensee in Liquidation, Sennewald	11	10	
■ Q			Satcom GmbH, Zürich	11	16	Sport-Garage Melillo, Oberentfelden	11	1	Toni Geiler, Völg-Dorfstrasse, Galtener	11	11	Warmblutferdezucht-Genossenschaft Bodensee, Sennewald	11	10	
QUALITOUCH-HC Foundation, Zürich	11	19	SBB AG Bern Infrastruktur, Projekt-Management	71	37	Sportgarage Meyer AG, Dozwil	11	12	Tortechtechnik Babst AG, Sargans	11	10	Wäscherei Werder AG, Zürich	11	20	
Quast & Co., Zürich	11	16	Trassenbau, Construction d'une nouvelle installation de débord à Rothenburg			SR Restaurant de Misery SA, Misery-Courton	11	6	Totman James, Puplinge	21	26	Waschmittel Sunita, S. Malikov, Basel	11	4	
Queen's Alfred Löb, Basel	11	5	SBB AG Bern Infrastruktur, Trassenbau, Rothenburg, Neubau Freierlad	71	37	Stafa AG in Liquidation, Zuz	51	32	TR7 AG, Zürich	11	20	W-Création Sàrl, Vuillens	11	13	
QZF Warraich, Wetzikon	11	11	SBB AG Bern Infrastruktur, Projekt-Management			STAFFELG TAXI RISTIC, Thalheim (AG)	11	1	TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, Genève	11	7	Weber Monika, Pröles	21	22	
■ R			Scheiben Frank, Niederthuringen	21	22	Stahel + König AG, Hinwil	11	19	Transporte & Umzüge, Zeno Stürnemann, Vorderthal	11	11	Weber-Sulzer GmbH, Aarberg	21	22	
R & R Zaccone Bau AG, Zürich	11	19	Schenk Bernhard Christian, Innerberg-Särswil	31	28	Staufen Akademie Beratung und Beteiligung AG, Hettlingen	11	16	Triasens AG, Basel	21	22	Weha Maschinen AG in Liquidation, Zürich	51	32	
R. Colletti - Peinture, Fribourg	11	6	Schenk Jörg, Basel	21	23	Stebis AG, Zürich	11	19	Tribolet Gabrielle, Genève	21	23	Weibel Rolf, Ittigen	21	21	
R. Gonzalez Lausanne-Ouchy GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8	Schlappfer Holding AG, Zug	11	19	Steinmann Jakob, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	22	Trigress Elektro AG, Baar	11	15	Weissenfels Handel GmbH in Liquidation, Hergiswil NW	51	32	
Raiffeisenbank Pfyn - Homburg, Pfyn	11	11	Schleuniger CrimpTec AG, Welschenrohr	11	11	Stenham Gestinor Services AG, Zug	11	15	TRIMDEX AG, Zürich	11	17	Weninger Computing, Kloten	11	20	
Raja Leonard, Langenthal	41	30	Schuldbriefe, Nr. Beleg 1995/625/0, Gerichtskreis III Aargau-Büren-Efisch	61	34	Stiftung Accentus, Zürich	11	19	TRIO Communication marketing S.A., Lausanne	11	13	Weninger Computing, Niederhasli	11	20	
Ralsoft Spiess, Turgi	11	1	Schweizer et Schoepf S.A. succursale du Locle, Le Locle	11	9	Stiftung EMPERIS, Zürich	11	19	TRIVISIO GMBH in Liquidation, Tägerwilen	11	12	Werbaprim Sagl, Muraltal	21	27	
Ramel Charles Ernest, succession répuée, Genève	21	26	Schweizer Stromnetz AG, Uster	11	19	Stiftung PRO NETSTAL, Netstal	11	7	Troon Golf Switzerland Ltd liab. Co, Lugano	11	12	Werthana Immobilien AG, Russwil BE	51	33	
Ramoni Philippe, Cossonay-Ville	31	28	Schweizerische Bundesbahnen SBB Immobilien	71	36	Stiftung Quartierzentrum Brückenkopf Kleinhüningen, Basel	11	5	Trustcor AG, Zollikon	11	20	Widmer Bauarbeiten AG in Liquidation, Wangi TG	51	32	
Rathaus-Optik-Rieberer, Flums	11	10	Schwizer Litho-Press AG, Rorschacherberg	11	10	Stiftung SYMPHASIS, Zürich	11	19	TUSCANY STONE SURFACE SWISS SARL, Fribourg	11	6	Wiedersheim Gert-Michael, Zürich	21	27	
Raths Management GmbH, Pfäfers	11	19	Scierie George SA en liquidation, Servion	31	28	Stiftung Tierhilfe Costa Blanca, Weggis	11	9	TWINKLE De Jong, Bern	11	3	Wildhaber Getränke AG, Flums	11	10	
RC-HeliPic AG, Uster	11	19	SEGO marketing SA en liquidation, Perny	51	31	SUMMIT EUROPE EDITORS (EURO STRATEGIE) LIMITED, Londres, succursale de Genève, Genève	11	7	TWINKLE van Roy, Bern	11	3	Wildhaber Sport AG, Flums	11	10	
René Liniger Informatik GmbH in Liquidation, Zuzach AG	51	33	Seiler-Jaggi Ernst, Nachlass, Birsfelden	21	22	Sur le Mont SA, Courtemaiche	11	8	Tyc Integrated Systems AG, Zweigniederlassung Brig, Brig-Glis	11	13	Wine Commander SA en liquidation, Fribourg	11	6	
Renovit AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	5	sensIT GmbH in Liq., Buchs	51	32	SV Group, Dübendorf	11	19	UBM United Business Machines GmbH, Dübendorf	11	20	Wine Commander SA, Fribourg	11	6	
Renovit SA, Cortaillod	11	9	Serico Serigraphie-Material Eich & Co, Zürich	11	20	SV Group, Zürich	11	19	UBS AG, Basel	11	5	Winkorp AG, Zürich	11	20	
Rest. Bahnhof Süd Luzia Nobs, Grenchen	11	11	SESAMON SA, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	6	Swissacqua GmbH, Meilen	11	19	UBS AG, Zürich	11	20	Winkreative AG, Zürich	11	20	
Rest. Frohburg GmbH, St. Gallen	21	27	Sevenstar Consulting AG, Zug	11	14	Swissacqua GmbH, Wangen-Brüttsellen	11	19	Udry Léon, succession répuée, Carouge	21	25	Wipf Heidi, Nachlass, Basel	21	23	
Restaurant du Mont-Vully SA, Haut-Vully	11	6	SGS Group Management SA, Genève	11	7	SwissCeram SA in liq., Lamone	21	27	Ugena Fuentes Jésus, succession répuée, Grand-Lancy	21	24	Wohlfahrtsstiftung der Firma Kundt + Co. AG in Liquidation, Elgg	51	33	
Restaurant du Pont Meiringen GmbH, Meiringen	21	21	SH Messebau AG, Burgdorf	11	3	SwissCeram SA in liquidazione, Lamone	11	12	Uhren - Bijouterie Saurer, Pfäfers	11	20	Wohnbau-Genossenschaft für das Gewerbe in Küssnacht (WGK), Küssnacht (ZH)	11	20	
Restaurant Grundbiel, Sabani & Co., Brig-Glis	11	13	SH Messebau AG, Kirchberg (BE)	11	3	Swisscom Systems AG, Biel (BE)	11	3	Union des Tuileries romandes (UTR), Villars-sur-Glâne	11	6	Wohngenossenschaft Oltigerstrasse, Basel	11	5	
Restaurant Milano, Sahathevan, St. Gallen	11	10	Sheikh Akhtar Nasim, Münsingen	21	21	Swisscontent Corp., Zürich	11	19	United Images GmbH, Küssnacht (SZ)	11	11	WORLD MOLD SA en liquidation, Sion	11	14	
Reuteler née Morel Marie Louise, succession répuée, Genève	21	24	Sheikh Munir Ahmad, Münsingen	21	21	■ T			Universal Sportwetten AG, Zürich	11	20	■ X			
Rhone-fer GmbH, Visp	11	13	Shop-Tankstelle Baar GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8	T.C-one Canaj, St. Gallen	11	10	UP TO DATE GmbH, Zürich	11	20	Xios SA, Courvet	21	27	
RIGHTthought GmbH, Zürich	11	16	Shop-TS Grancia GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern	11	8	T.S.M. Trasporti Speciali SA, Biasca	11	13	Urbida AG, Flims	11	7	XXI Trading Sàrl en liquidation, Genève	51	32	
Risana Immobilien AG, Gunzgen	11	11	Si & Sy Mode Sagl, Lugano	11	12	Tabani Amar, succession répuée, Le Lignon	21	24	■ V			■ Y			
Rohrer AG, Zürich, Zürich	11	19	Siemens Schweiz AG, Zürich	11	19	Tacchella Armando, Arogno	41	30	Vadep Holding AG, Zug	11	15	Yespeedy Logistics SA in liquidazione, Palermo	51	31	
Röösli Enterprise, Genève	11	6	Sika Technology AG, Baar	11	15	Tamaco SA, Chiasso	11	13	VENERDITREDICI Sagl, Lugano	11	12	Yildiz Sàrl, Saint-Imier	11	3	
Rose d'Asie - Nguyen Huy-Dung, Camuge (GE)	11	6	Silsa AG, Baar	11	15	Tandoorimalah GmbH, Winterthur	11	16	Verband Schweizerischer Plattenlegermeister (VSP), Dagnersellen	11	9	Yildiz Sebattin, Mültenz	21	22	
Roth Max, Nachlass, Basel	21	23	Silsa AG, Zug	11	15	Tash Solutions GmbH, Worben	11	3	Verlags - AG der akademischen technischen Vereine, Zürich	11	20	Young & Rubicam Business Communications SA, Genève	11	7	
ROYAL SUITE PRINCESS AKTIENGESellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano, Lugano	11	12	Simmen Peter, succession répuée, Genève	21	25	Taxi-Betrieb Aleksandar Ilic, Zürich	11	20	Vereid SA in liquidazione, Ascona	11	12	■ Z			
Rück-Baustoff-Recycling AG in Liquidation, Malters	51	31	Sintex GmbH, Knutwil	11	9	TC Team Consult AG, Zürich	11	19	Verein Missionsdienst Bolivien, Langenthal	11	3	Zähringer Immobilien und Treuhand AG in Liquidation, Burgdorf	51	31	
Rue Saint-Jacques, Zurich S.A., à Lausanne, Lausanne	51	30	SINGULUS Mastering International GmbH, Schaffhausen	11	10	Tea-room Moka Efti di Cadei Todaro Laura, Chiasso	11	13	Vitalconcept AG, Kreuzlingen	11	12	Zaza Antonio, Mültenz	21	22	
Ruffieux née Euey Marguerite Léonie, succession répuée, Thônex	21	25	Skandifinnz Bank AG, Zürich	11	19	Tea-Room Riwoon, Ruhi Alpdogan, Lausanne	11	13	Vitaconcept AG, St. Gallen	11	12	Zeder Edgar, Nachlass, Basel	21	23	
RUMAZU GmbH, Zuzgen	11	4	SkiData (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Diepoldsau, Diepoldsau	11	10	Technologies, Recherche et Communication TRC S.A., Villars-sur-Glâne	11	6	VTG Versicherungs-Treuhand Hans Gürtler GmbH, Basel	21	23	Zentrum für Chiropraktik und Physiotherapie Zürich-Enge Dr. M. Veenemans, Zürich	11	17	
Rupp Guido, St. Gallen	41	29	Société coopérative d'habitation du quartier de l'Auge, Fribourg	11	6	TechRules (Suisse) Sàrl en liquidation, Genève	51	32	■ W			Zimma GmbH, Oberwil (BL)	11	4	
Rustemi Lirida, Küssnacht (ZH)	11	16	Société Coopérative de Menuiserie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Techserve Sagl, Lugano	11	12	Wacker AG in Liquidation, Zürich	11	20	Zimmer GmbH, Winterthur	11	20	
■ S			Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Temex Neuchâtel Time SA, Neuchâtel	11	9	WACONSHIP AG, Schwende	11	2	Zincheria Losa-Seeli SA in liquidazione, Locarno	11	12	
S. Monsch-Frischlufartikel, Bertschikon	11	16	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Tenfore (Schweiz) AG, Risch	11	15	Walter Mäder AG, Killwangen	11	2	Zivlabteilung Der Gerichtspräsident 1			
S.I. Bristol Lully S.A. en liquidation, Lully (VD)	11	13	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Tenfore (Schweiz) GmbH, Risch	11	15	Walther Meyer Hans Otto, Künzli	41	29	Zourkani el Kanouni Mohammed, succession répuée, Genève	21	24	
S.I. CAMASPORT, Genève	131	47	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Terrane Holdings SA, Le Grand-Saconnex	11	7	Wanner, Sarstedt	11	9	Züblin Immobilien Holding AG, Zürich	11	20	
S.I. Escorial Holidays Crans No 4 SA en liquidation, Crans-Montana	51	31	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Texor SA en liquidation, Carouge GE	51	31				Züblin Immobilien, Zürich	131	48	
S.I. La Poteylaz S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz	11	13	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Thaler Immobilien und Beteiligungen, Winterthur	11	16				Zum Kleinen Kirschgarten AG, Basel	11	5	
s'Rohrer's GmbH, Dübendorf	11	16	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Thalfield-Immobilien AG, Zürich	11	19				Zumsteg Daniel, Nachlass, Basel	21	23	
Sa.S. Büro für Sozialpolitik Franke Sassnick Spohn, Winterthur	11	16	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	The Bar GmbH, Richterswil	11	16				Zurbuchen Claire-Lise, Genève, act. sans domicile ni résidence connus	31	28	
SAFENESS Alarm- und Sicherheitstechnik, Gutekunst, Tüfelfen	11	3	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	The Oasis Trust & Asset Management GmbH, Zürich	11	17				Zwahlen Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	22	
Säge Park Auto Hassan Kesserwani, Lenzburg	11	1	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	The Swatch Group Immeubles SA, Neuchâtel	11	9							
Sägearpark Auto AG in Liquidation, Lenzburg	51	31	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Thoma Metallwarenfabrik AG in Liquidation, Kirchberg SG	51	31							
Saladin Haustechnik AG, Arlesheim	31	28	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Tag TransWeaving GmbH, Luzern, Luzern	11	8							
Salazar Ramos Elisa Georgina, succession répuée, Les Acacias	21	25	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	Tiefenbrunnen Automobile AG, Zürich	11	19							
Sanitär Spenglerer Wernli AG, Oetwil am See	11	19	Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	TMH Erhard Armaturen AG, Zürich	11	19							
			Ménagerie La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9	TMH Informatik GmbH, Gifp-Oberrick	11	2							